

URZĄD STATYSTYCZNY W OPOLU
STATISTICAL OFFICE IN OPOLE

**WOJEWÓDZTWO
OPOLSKIE**

**PODREGIONY
POWIATY
GMINY**

2012

**SUBREGIONS
POWIATS
GMINAS**

**OPOLSKIE
VOIVODSHIP**

OPOLE 2012

ZESPÓŁ REDAKCYJNY
URZĘDU STATYSTYCZNEGO

*EDITORIAL BOARD
OF STATISTICAL OFFICE*

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT*

Anna Koska

REDAKTOR GŁÓWNY *EDITOR-IN-CHIEF*

Maria Mołodowicz

CZŁONKOWIE *MEMBERS*

Joanna Biernacka, Beata Dzierżanowska, Anna Greb-Rubisz, Sylwia Hulbój,
Anna Jaworska, Małgorzata Kania, Sylwia Lew,
Ewa Natrońska-Komar, Magdalena Skalik

OPRACOWANIE MERYTORYCZNE
Zespół pracowników Urzędu
Statystycznego w Opolu

*EDITORS SUPERVISIONS
Team of the Statistical Office
in Opole*

Redakcja techniczna, skład,
i grafika komputerowa

*Technical supervision, typesetting
and computer graphics*

Dariusz Foryś

Projekt okładki

Cover design

Lidia Motrenko-Makuch

**Przy publikowaniu danych US
prosimy o podanie źródła**

***When publishing SO data
please indicate source***

ISSN 1732 – 9922

**Publikacja dostępna na CD
oraz w Internecie
www.stat.gov.pl/opole**

***Publication available on CD
and on the Internet
www.stat.gov.pl/opole***

DRUK: Urząd Statystyczny we Wrocławiu
Wydział Poligrafii w Legnicy
Nakład 120 egz.

PRINTING: Statistical Office in Wrocław
Printing Department in Legnica
Edition 120 copies

PRZEDMOWA

Urząd Statystyczny w Opolu przedstawia Państwu dziewiątą edycję publikacji „Województwo Opolskie 2012 – podregiony, powiaty, gminy”, prezentującą informacje statystyczne charakteryzujące sytuację demograficzną i społeczno-gospodarczą Opolszczyzny w przekrojach terytorialnych.

Przy niezmienionym układzie tablic i obszarów tematycznych niniejszą publikację wzbogacono o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011. Obecna edycja opracowania zawiera tablice przeglądowe o województwie w retrospekcji od 2000 r., ważniejsze dane o powiatach za lata 2005 i 2011 oraz wybrane dane za 2011 r. na tle województwa. Szczegółowe dane statystyczne za 2011 r. według podregionów, powiatów i gmin ujęto w 15 działach tematycznych, poprzedzonych uwagami ogólnymi. Podstawą opracowania poszczególnych działów były wyniki badań statystycznych realizowanych przez służby statystyki publicznej oraz dane ze źródeł administracyjnych. W uzupełnieniu treści publikacji zamieszczono ilustracje graficzne przedstawiające wybrane zjawiska w formie kartogramów.

Opracowanie w polsko-angielskiej wersji językowej dostępne jest w formie książkowej, na płycie CD i na stronie internetowej Urzędu: <http://www.stat.gov.pl/opole>.

Przekazując Państwu „Województwo Opolskie 2012 – podregiony, powiaty, gminy” pragnę podziękować wszystkim osobom i instytucjom, które poprzez udostępnienie danych przyczyniły się do wzbogacenia treści tej publikacji, jak również wyrażam nadzieję, że stanie się ona cennym źródłem informacji o województwie w przekroju terytorialnym.

Dyrektor

Urzędu Statystycznego w Opolu



dr Anna Koska

Opole, grudzień 2012 r.

PERFACE

The Statistical Office in Opole hereby presents you with the ninth edition of the publication "Opolskie Voivodship 2012 – subregions, powiats and gminas", showing the statistical information characterising the demographic and socio-economic situation of the Opole region in territorial breakdown.

With an unchanged system of tables and thematic areas, this publication has been enriched with the results of the National Census of Population and Housing 2011. The current edition of the study includes review tables on the voivodship in a flashback from 2000, major data on powiats for the years 2005 and 2011 as well as selected data for 2011 in comparison with the voivodship. Detailed statistics for 2011 by subregions, powiats and gminas have been presented in 15 thematic sections preceded by general notes. The results of statistical surveys carried out by official statistics services as well as data from administrative sources were the basis for the elaboration of separate pages. In addition to the content of the publication, graphic illustrations of selected phenomena in the form of cartograms have been featured.

The study in Polish-English version is available in the book form, on CD and on the website of the Office: <http://www.stat.gov.pl/opole>.

Presenting the "Opolskie Voivodship 2012 – subregions, powiats and gminas" I would like to thank all persons and institutions that have contributed to the enrichment of the content of this publication by providing data, and moreover, I also hope that it will become a valuable source of information about the voivodship in territorial breakdown.

Director

Of the Statistical Office in Opole



Anna Koska Ph.D.

Opole, December 2012

SPIS RZECZY

CONTENTS

	Str. Page
Przedmowa	Preface 3–4
Spis tablic	List of tables 6–10
Spis map i wykresów	List of maps and graphs 11
Objaśnienia znaków umownych	Symbols 12
Ważniejsze skróty	Major abbreviations 12–13
Uwagi ogólne	General notes 14–47

TABLICE PRZEGLĄDOWE

REVIEW TABLES

I. Ważniejsze dane o województwie (2000, 2002, 2005, 2007, 2009, 2010, 2011)	<i>Major data on the voivodship (2000, 2002, 2005, 2007, 2009, 2010, 2011)</i>	48–65
II. Wybrane dane o powiatach (2005, 2011) ...	<i>Selected data by powiats (2005, 2011)</i>	66–71
III. Powiaty na tle województwa w 2011 r.	<i>Powiats against the background of voivodship in 2011</i>	72–73

DZIAŁY

CHAPTERS

I Stan i ochrona środowiska	<i>Environmental protection</i>	74–87
II Radni gmin i powiatów	<i>Councillors of gminas and powiats</i>	88–92
III Bezpieczeństwo publiczne	<i>Public safety</i>	93–95
IV Powierzchnia i ludność	<i>Area and population</i>	96–124
V Rynek pracy. Wynagrodzenia	<i>Labour market. Wages and salaries</i>	125–142
VI Infrastruktura komunalna. Mieszkania	<i>Municipal infrastructure. Dwellings</i>	143–156
VII Edukacja i wychowanie	<i>Education</i>	157–179
VIII Ochrona zdrowia i pomoc społeczna ...	<i>Health care and social work activities</i>	180–182
IX Kultura i turystyka	<i>Culture and tourism</i>	183–190
X Leśnictwo	<i>Forestry</i>	191–196
XI Transport i łączność	<i>Transport and communications</i>	197–198
XII Handel	<i>Trade</i>	199
XIII Finanse publiczne	<i>Public finance</i>	200–219
XIV Inwestycje. Środki trwałe	<i>Investments. Fixed assets</i>	220–222
XV Podmioty gospodarki narodowej	<i>Entities of the national economy</i>	223–242

SPIS TABLIC
LIST OF TABLES

	Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ I. STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA	CHAPTER I. ENVIRONMENTAL PROTECTION	
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2011 r.	<i>Water consumption for needs of the national economy and population in 2011</i>	1 74
Ścieki przemysłowe i komunalne oraz ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w 2011 r.	<i>Industrial and municipal waste water and population using waste water treatment plants in 2011</i>	2 75
Emisja i redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza w 2011 r.	<i>Emission and reduction of industrial air pollutants in 2011</i>	3 77
Odpady wytworzone i nagromadzone oraz tereny ich składowania w 2011 r.	<i>Generated and accumulated waste and their storage yards areas in 2011</i>	4 78
Ochrona przyrody i krajobrazu w 2011 r.	<i>Nature and landscape protection in 2011</i>	5 79
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej w 2011 r. (ceny bieżące)	<i>Outlays on fixed assets in environmental protection and water management in 2011 (current prices)</i>	6 81
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według źródeł finansowania w 2011 r. (ceny bieżące)	<i>Outlays on fixed assets in environmental protection and water management by financing source in 2011 (current prices)</i>	7 87
DZIAŁ II. RADNI GMIN I POWIATÓW	CHAPTER II. COUNCILLORS OF GMINAS AND POWIATS	
Radni rad gmin według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2011 r.	<i>Councillors of gmina councils by sex, age and educational level in 2011</i>	1 /8/ 88
Radni rad powiatów i rad miast na prawach powiatu według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2011 r.	<i>Councillors of powiats councils and city councils in cities with powiat status by sex, age and educational level in 2011</i>	2 /9/ 92
DZIAŁ III. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	CHAPTER III. PUBLIC SAFETY	
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wybranych rodzajów przestępstw w 2011 r.	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings by selected type of crimes in 2011</i>	1 /10/ 93
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych według wybranych rodzajów przestępstw w 2011 r.	<i>Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by selected type of crimes in 2011</i>	2 /11/ 94
Zarejestrowana działalność Państwowej Straży Pożarnej w 2011 r.	<i>Registered activity of the State Fire Department in 2011</i>	3 /12/ 95

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ IV. POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ	CHAPTER IV. AREA AND POPULATION		
Powierzchnia i ludność w 2011 r.	Area and population in 2011	1 /13/	96
Ludność według płci i wieku w 2011 r.	Population by sex and age in 2011	2 /14/	100
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym w 2011 r.	Working and non-working age population in 2011	3 /15/	102
Ludność w wieku 15 lat i więcej według stanu cywilnego faktycznego w 2011 r.	Population aged 15 and more by marital status in 2011	4 /16/	107
Ludność w wieku 13 lat i więcej według poziomu wykształcenia w 2011 r.	Population aged 13 and more by education level in 2011	5 /17/	109
Ludność według głównego źródła utrzymania w 2011 r.	Population by main source of maintenance in 2011	6 /18/	110
Ruch naturalny ludności w 2011 r.	Vital statistics in 2011	7 /19/	112
Małżeństwa, rozwody, separacje w 2011 r.	Marriages, divorces, separations in 2011 ...	8 /20/	117
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2011 r.	Internal and international migration of population for permanent residence in 2011	9 /21/	118
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały w 2011 r.	Internal migration of population for permanent residence in 2011	10 /22/	124
DZIAŁ V. RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA	CHAPTER V. LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES		
Pracujący w 2011 r.	Employed persons in 2011	1 /23/	125
Pracujący według rodzajów działalności w 2011 r.	Employed persons by kind of activities in 2011	2 /24/	132
Zatrudnienie i wynagrodzenia w 2011 r.	Paid employment and wages and salaries in 2011	3 /25/	134
Podstawowe dane o bezrobotnych zarejestrowanych w 2011 r.	Basic data on registered unemployed persons in 2011	4 /26/	136
Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy w 2011 r. ...	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market in 2011	5 /27/	137
Bezrobotni zarejestrowani według wieku i poziomu wykształcenia w 2011 r.	Registered unemployed persons by age and educational level in 2011	6 /28/	138
Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy w 2011 r.	Registered unemployed persons by duration of unemployment in 2011	7 /29/	139
Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2011 r.	Registered unemployed persons by work seniority in 2011	8 /30/	139
Poszkodowani w wypadkach przy pracy oraz liczba dni niezdolności do pracy spowodowanej wypadkami w 2011 r.	Persons injured in accidents at work as well as the number of days incapacity to work caused by accidents in 2011	9 /31/	140
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2011 r.	Persons working in hazardous conditions in 2011	10 /32/	141

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ VI. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA	CHAPTER VI. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS		
Wodociągi i kanalizacja w 2011 r.	Water-line and sewerage systems in 2011	1 /33/	143
Sieć gazowa oraz odbiorcy i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych w 2011 r.	Gas-line system as well as consumers and consumption of gas from gas-line system in households in 2011	2 /34/	148
Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych w 2011 r.	Consumers and consumption of electricity in households in 2011	3 /35/	148
Budynki oddane do użytkowania w 2011 r.	Buildings completed in 2011	4 /36/	149
Mieszkania oddane do użytkowania w 2011 r.	Dwellings completed in 2011	5 /37/	150
Wypożyczenie mieszkań w instalacje w 2011 r.	Dwellings fitted with installations in 2011	6 /38/	155
Zasoby mieszkaniowe na podstawie spisów	Dwelling stocks based on census data	7 /39/	156
 DZIAŁ VII. EDUKACJA I WYCHOWANIE	 CHAPTER VII. EDUCATION		
Szkoły podstawowe dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2011/12	Primary schools for children and youth in 2011/12 school year	1 /40/	157
Uczący się języków obcych w szkołach pod- stawowych dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2011/12	Pupils studying foreign languages in primary schools for children and youth in 2011/12 school year	2 /41/	162
Gimnazja dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2011/12	Lower secondary schools for children and youth in 2011/12 school year	3 /42/	163
Uczący się języków obcych w gimnazjach dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2011/12	Pupils studying foreign languages in lower secondary schools for children and youth in 2011/12 school year	4 /43/	168
Zasadnicze szkoły zawodowe dla młodzieży w roku szkolnym 2011/12	Basic vocational schools for youth in 2011/12 school year	5 /44/	169
Licea ogólnokształcące dla młodzieży w roku szkolnym 2011/12	General secondary schools for youth in 2011/12 school year	6 /45/	169
Licea profilowane dla młodzieży w roku szkolnym 2011/12	Specialized secondary schools for youth in 2011/12 school year	7 /46/	170
Technika dla młodzieży w roku szkolnym 2011/12	Technical secondary schools for youth in 2011/12 school year	8 /47/	170
Szkoły policealne w roku szkolnym 2011/12	Post-secondary schools in 2011/12 school year	9 /48/	171
Uczący się języków obcych w szkołach ponadgimnazjalnych dla młodzieży w roku szkolnym 2011/12	Students studying foreign languages in upper secondary schools for youth in 2011/12 school year	10 /49/	172
Szkoły dla dorosłych w roku szkolnym 2011/12	Schools for adults in 2011/12 school year	11 /50/	173
Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2011/12	Pre-primary education in 2011/12 school year	12 /51/	175

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ VIII. OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA	CHAPTER VIII. HEALTH CARE AND SOCIAL WORK ACTIVITIES		
Łóżka w szpitalach ogólnych, ambulatoryjna opieka zdrowotna i apteki w 2011 r.	<i>Beds in general hospitals, out-patient health care and pharmacies in 2011</i>	1 /52/	180
Żłobki oraz stacjonarna pomoc społeczna w 2011 r.	<i>Nurseries and stationary social welfare in 2011</i>	2 /53/	181
Całodobowe placówki opiekuńczo-wycho- wawcze dla dzieci i młodzieży w 2011 r. ...	<i>Round-the-clock care and education centres for children and youth in 2011</i>	3 /54/	182
DZIAŁ IX. KULTURA I TURYSTYKA	CHAPTER IX. CULTURE AND TOURISM		
Biblioteki publiczne (z filiami) w 2011 r.	<i>Public libraries (with branches) in 2011</i>	1 /55/	183
Muzea w 2011 r.	<i>Museums in 2011</i>	2 /56/	188
Kina stałe w 2011 r.	<i>Fixed cinemas in 2011</i>	3 /57/	188
Abonenci radia i telewizji w 2011 r.	<i>Radio and television subscribers in 2011 ...</i>	4 /58/	189
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwatero- wania w 2011 r.	<i>Collective tourist accommodation establish- ments in 2011</i>	5 /59/	189
Kluby sportowe w 2010 r.	<i>Sports clubs in 2010</i>	6 /60/	190
DZIAŁ X. LEŚNICTWO	CHAPTER X. FORESTRY		
Ważniejsze dane o leśnictwie w 2011 r.	<i>Major data on forestry in 2011</i>	1 /61/	191
Grunty nieleśne zalesione i przeznaczone do zalesienia w 2011 r.	<i>Non-forest land afforested and designated for afforestation in 2011</i>	2 /62/	196
Lasy niestanowiące własności Skarbu Pań- stwa w 2011 r.	<i>Forests non owned by The State Treasury in 2011</i>	3 /63/	196
DZIAŁ XI. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	CHAPTER XI. TRANSPORT AND COMMUNICATIONS		
Drogi publiczne w 2011 r.	<i>Public roads in 2011</i>	1 /64/	197
Wypadki drogowe i kolizje w 2011 r.	<i>Road traffic accidents and clashes in 2011</i>	2 /65/	198
Placówki pocztowe w 2011 r.	<i>Post offices in 2011</i>	3 /66/	198
DZIAŁ XII. HANDEL	CHAPTER XII. TRADE		
Targowiska w 2011 r.	<i>Marketplaces in 2011</i>	1 /67/	199
Roczne wpływy z opłaty targowej w 2011 r.	<i>Annual receipts from market place fees in 2011</i>	2 /68/	199

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ XIII. FINANSE PUBLICZNE	CHAPTER XIII. PUBLIC FINANCE		
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2011 r.	<i>Revenue of powiats and cities with powiat status budgets by type in 2011</i>	1 /69/	200
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2011 r.	<i>Revenue of powiats and cities with powiat status budgets by division in 2011</i>	2 /70/	201
Dochody budżetów gmin według rodzajów w 2011 r.	<i>Revenue of gminas budgets by type in 2011</i>	3 /71/	202
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2011 r.	<i>Expenditure of powiats and cities with powiat status budgets by type in 2011</i>	4 /72/	205
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2011 r.	<i>Expenditure of powiats and cities with powiat status budgets by division in 2011</i>	5 /73/	206
Wydatki budżetów gmin według rodzajów w 2011 r.	<i>Expenditure of gminas budgets by type in 2011</i>	6 /74/	207
Wydatki budżetów gmin według działów w 2011 r.	<i>Expenditure of gminas budgets by division in 2011</i>	7 /75/	211
Dochody i wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca w 2011 r.	<i>Revenue and expenditure of powiats and cities with powiat status budgets per capita in 2011</i>	8 /76/	215
Dochody i wydatki budżetów gmin na 1 mieszkańca w 2011 r.	<i>Revenue and expenditure of gminas budgets per capita in 2011</i>	9 /77/	216
DZIAŁ XIV. INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE	CHAPTER XIV. INVESTMENTS. FIXED ASSETS		
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach w 2011 r. (ceny bieżące)	<i>Investment outlays in enterprises in 2011 (current prices)</i>	1 /78/	220
Nakłady inwestycyjne w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych w 2011 r. (ceny bieżące)	<i>Investment outlays in budgetary state and local self-government units and entities in 2011 (current prices)</i>	2 /79/	221
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach w 2011 r. (bieżące ceny ewidencyjne)	<i>Gross value of fixed assets in enterprises in 2011 (current book-keeping prices)</i>	3 /80/	222
DZIAŁ XV. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	CHAPTER XV. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY		
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON w 2011 r.	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register in 2011</i>	1 /81/	223
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2011 r.	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register by selected sections in 2011</i>	2 /82/	228
Spółki handlowe według form prawnych w 2011 r.	<i>Commercial companies by legal status in 2011</i>	3 /83/	233
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON według liczby pracujących w 2011 r.	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register by number of employed persons in 2011</i>	4 /84/	234
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą według wybranych sekcji w 2011 r.	<i>Natural persons conducting economic activity by selected sections in 2011</i>	5 /85/	238

SPIS MAP I WYKRESÓW

LIST OF MAPS AND GRAPHS

		Str. Page
Podział administracyjny województwa opolskiego w 2011 r.	<i>Administrative division of opolskie voivodship in 2011</i>	124–125
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska (ceny bieżące)	<i>Outlays on fixed assets in environmental protection (current prices)</i>	124–125
Pobór wody w 2011 r.	<i>Water withdrawal in 2011</i>	124–125
Ludność na 1 km ² w 2011 r.	<i>Population per 1 km² in 2011</i>	124–125
Ludność w wieku produkcyjnym i nieproduk- cyjnym w 2011 r.	<i>Working and non-working age population in 2011</i>	124–125
Ruch naturalny ludności w 2011 r.	<i>Vital statistics in 2011</i>	124–125
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2011 r.	<i>Internal and international migration of population for permanent residence in 2011</i>	124–125
Pracujący w 2011 r.	<i>Employed persons in 2011</i>	124–125
Bezrobotni zarejestrowani oraz stopa bezro- bocia rejestrowanego w 2011 r.	<i>Registered unemployed persons and registered unemployment rate in 2011</i>	124–125
Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności w 2011 r.	<i>Dwellings completed per 1000 population in 2011</i>	124–125
Porady udzielone w zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej w 2011 r.	<i>Consultations provided in out-patient health care institutions in 2011</i>	124–125
Biblioteki publiczne	<i>Public libraries</i>	124–125
Dochody własne budżetów gmin w % dochodów ogółem w 2011 r.	<i>Own revenue of gminas budgets in % of total revenue in 2011</i>	124–125
Wydatki budżetów gmin na 1 mieszkańca w 2011 r.	<i>Expenditure of gminas budgets per capita in 2011</i>	124–125
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON według liczby pracujących w 2011 r.	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register by number of employed persons in 2011</i>	124–125
Podmioty gospodarki narodowej nowozare- jestrowane w rejestrze REGON według sekcji w 2011 r.	<i>Newly recorded entities of the national economy in the REGON register by sections in 2011</i>	124–125

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH SYMBOLS

Kreska (–)	–	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero: (0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka (.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak x	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak Δ	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych na str. 16. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes on page 16.</i>
Znak *	–	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak #	–	oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i>
„W tym” „Of which”	–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>
Przecinek (,) Comma (,)	–	oznacza liczby prezentujące liczby dziesiętne <i>used in figures represents the decimal point.</i>

WAŻNIEJSZE SKRÓTY MAJOR ABBREVIATIONS

tys. <i>thous.</i>	= tysiąc <i>= thousand</i>	t	= tona <i>tonne</i>
mln	= milion <i>million</i>	mm	= milimetr <i>millimetre</i>
zł <i>zl</i>	= złoty <i>= zloty</i>	cm	= centymetr <i>centimetre</i>
szt <i>pcs</i>	= sztuka <i>= piece</i>	m	= metr <i>metre</i>
egz	= egzemplarz	km	= kilometr <i>kilometre</i>
kpl	= komplet	m ²	= metr kwadratowy <i>square metre</i>
wol. <i>vol.</i>	= wolumin <i>= volume</i>	ha	= hektar <i>hectare</i>
g	= gram <i>gram</i>	km ²	= kilometr kwadratowy <i>square kilometre</i>
kg	= kilogram <i>kilogram</i>	l	= litr <i>litre</i>
dt	= decytona <i>deciton</i>		

hl	= hektoliitr <i>hectolitre</i>	poz.	= pozycja
dm ³	= decymetr sześcienny <i>cubic decimetre</i>	pkt	= punkt
m ³	= metr sześcienny <i>cubic metre</i>	tabl.	= tablica <i>table</i>
dam ³	= dekametr sześcienny <i>cubic decametre</i>	ust.	= ustęp
hm ³	= hektometr sześcienny <i>cubic hectometre</i>	Dz. U.	= Dziennik Ustaw
		i in.	= i inni
kW·h	= kilowatogodzina <i>kilowatt-hour</i>	itp. <i>etc.</i>	= i tym podobne <i>= and the like</i>
MW·h	= megawatogodzina <i>megawatt-hour</i>	m.in. <i>i.a.</i>	= między innymi <i>= among others</i>
GW·h	= gigawatogodzina <i>gigawatt-hour</i>	np. <i>e.g.</i>	= na przykład <i>= for example</i>
GJ	= gigadżul <i>gigajoule</i>	tj. <i>i.e.</i>	= to jest <i>= that is</i>
°C	= stopień Celsjusza <i>centigrade</i>	tzn. <i>i.e.</i>	= to znaczy <i>= that is</i>
h	= godzina <i>hour</i>	tzw.	= tak zwany
d	= doba	ww.	= wyżej wymieniony
24h	= 24 hours	PKP	= Polskie Koleje Państwowe
r.	= rok	S.A.	= Spółka Akcyjna <i>Joint stock company</i>
t/r	= ton rocznie	ZOZ	= Zakład Opieki Zdrowotnej <i>Health Care Institution</i>
t/y	= tonnes per year	NTS	= Nomenklatura Jednostek Terytorial- nych do Celów Statystycznych
art.	= artykuł <i>article</i>	NUTS	= <i>Nomenclature of Territorial Units for Statistics</i>
cd.	= ciąg dalszy	EKG	= Europejska Komisja Gospodarcza
cont.	= <i>continued</i>	ECE	= <i>Economic Commission for Europe</i>
dok.	= dokończenie	EUROSTAT	= Biuro Statystyczne Wspólnot Euro- pejskich
cont.	= <i>continued</i>		<i>Office Statistique des Communautés Européennes</i>
Lp.	= liczba porządkowa	ONZ	= Organizacja Narodów Zjednoczonych
No.	= <i>number</i>	UN	= <i>United Nations</i>
Kk	= Kodeks karny	UNESCO	= Organizacja Narodów Zjednoczonych do Spraw Oświaty, Nauki i Kultury
kl.	= klasa		<i>United Nations Educational, Scienti- fic and Cultural Organization</i>
nr (Nr)	= numer		
No.	= <i>number</i>		

UWAGI OGÓLNE

Uwagi wstępne

1. Dane zamieszczone w publikacji – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju**.

W tablicach zawierających informacje w podziale na **miasta i wieś**, przez „miasta” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek, przez „wieś” – pozostałe terytorium województwa.

2. Dane prezentowane dla województwa, podregionów, powiatów i gmin odpowiadają poziomowi 2, 3, 4 i 5 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685 z późniejszymi zmianami). Klasyfikacja ta ma na celu zapewnienie zbierania, opracowywania i udostępniania na obszarze UE porównywalnych danych dla określonych statystyk regionalnych państw członkowskich.

Podregiony (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Prezentowane dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – dotyczą **całej gospodarki narodowej**, tj. wszystkich podmiotów zlokalizowanych na terenie województwa, bez względu na formy organizacyjne i formy własności.

4. Prezentowane informacje przedstawione zostały stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- powyżej 49 osób.

5. Dane prezentuje się:

- 1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007, wprowadzona z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885), zastąpiła Polską Klasyfikację Działalności – PKD 2004.

PKD 2007, w stosunku do dotychczas stosowanej klasyfikacji PKD 2004, wprowadza zmiany zakresowe polegające na uwzględnieniu nowych grupowań rodzajów działalności (ujęcie nowych, podział lub agregacja dotychczasowych), a także na przesunięciu rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi. W efekcie w PKD 2007 wyróżnia się m.in. 21 sekcji i 88 działów, wobec 17 sekcji i 62 działów w PKD 2004. Zmiany te powodują również w niektórych przypadkach brak porównywalności danych przy niezmiennych nazwach poziomów klasyfikacyjnych.

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „**Przemysł**” jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje

GENERAL NOTES

Preliminary notes

1. Data in the publication, unless otherwise noted, are presented according to **the administrative division of the country in a given period**.

In the tables containing information divided into **urban areas and rural areas**, the term “urban area” is understood as areas located within the administrative borders of these units, while the term “rural areas” is understood as the remaining territory of the country.

2. Data presented for voivodship, subregions, powiats and gminas correspond to levels 2, 3, 4 and 5 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in the countries of the European Union. NTS in force since 1 I 2008 was introduced by the decree by the Council of Ministers of 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) replacing the NTS in force until 31 XII 2007, pursuant to the decree by the Council of Ministers of 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685 with later amendments). The classification is to ensure the collection, elaboration and dissemination on the EU territory of comparable data for particular regional statistics of Member States.

Subregions (level 3) group powiat-level units.

3. Presented data, unless otherwise indicated, concern the **entire national economy**, i.e., all units located on the voivodship territory regardless of organizational and ownership forms.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed**, and unless otherwise indicated include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- more than 49 persons.

5. Data are presented:

- 1) according to the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers of 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) and replaced the Polish Classification of Activities – PKD 2004/NACE Rev. 1.1.

PKD 2007/NACE Rev. 2 differs from the previously used PKD 2004/NACE Rev. 1.1 classification in the introduction of changes in its scope, i.e. new groupings of activity types (presentation of new types, division or aggregation of the previous ones) as well as transfers of some types of activities between individual classification levels. As a result there are, among others, 21 sections and 88 divisions in PKD 2007/ NACE Rev. 2 compared with 17 sections and 62 divisions in PKD 2004/NACE Rev. 1.1. In some cases these changes result in a lack of comparability of data if the names of classification levels remain unchanged.

The item “**Industry**” was introduced as an additional grouping, including sections: “Mining

je sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Pod pojęciem „Pozostałe usługi” ujęte są sekcje: „Działalność profesjonalna naukowa i techniczna”; „Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca”; „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”; „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”; „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”;

2) według sektorów własności:

- **sektor publiczny** – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
- **sektor prywatny** – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszaną” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

6. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – opracowano zgodnie z **każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

7. Dane według sekcji PKD 2007 oraz w podziale administracyjnym opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

8. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

9. Dane z **rachunków regionalnych** według rodzajów działalności zostały obliczone w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007. Dane za rok 2009 zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach publikacji. Zmiany wynikają z weryfikacji danych na podstawie aktualizacji zaklasyfikowania jednostek.

10. Dane w **cenach bieżących** odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów i usług itp. W tablicach, notach i wykresach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

11. Jako **cenę stałą** przyjęto w przypadku produkcji sprzedanej przemysłu – cenę stałą 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.) od 2006 r.

and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply as well as “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities.”

The item “**Other services**” was introduced including sections: “Professional scientific and technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation” and “Other service activities”;

2) according to ownership sectors:

- **public sector** – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities,
- **private sector** – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

„Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

6. Data, unless otherwise indicated, are compiled in accordance with **the respective organizational status of units of the national economy**.

7. Data according to NACE rev. 2 sections as well as according to administrative division are compiled, unless otherwise indicated, using the enterprise method.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

8. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and services) on their own-account in order to earn a profit.

9. Data from **regional accounts** by kinds of activity were calculated in accordance with the Polish Classification of Activities – PKD 2007. Data for the year 2009 was revised in relation to the data published in the previous publication. Changes result from data verification on the basis of updating of units’ classification.

10. Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services etc. In tables, notes and charts in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

11. As **constant prices** - 2005 constant prices (2005 average current prices) in case of sold production of industry have been adopted since 2006.

12. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

13. Przy przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja, spożycie) – według stanu w dniu 30 VI.

U w a g a. Za lata 2000–2009 do przeliczeń przyjęto skorygowaną liczbę ludności zbilansowaną w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, od 2010 r. – Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011; dane za 2010 r. zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji publikacji.

14. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

15. Niektóre informacje zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Urzędu Statystycznego.

16. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się nieznacznie różnić od podanych wielkości „ogółem”.

17. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami.

18. W publikacji zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

skrót abbreviation	pełna nazwa full name
POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI – PKD 2007 STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES IN THE EUROPEAN COMMUNITY – NACE Rev. 2	
sekcje sections	
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <i>Trade; repair of motor vehicles</i>	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motor-cycles</i>
Zakwaterowanie i gastronomia <i>Accommodation and catering</i>	Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi <i>Accommodation and food service activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości	Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
Administrowanie i działalność wspierająca	Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca

Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki Czytelnik znajdzie w publikacjach tematycznych, w „Roczniku Statystycznym Województwa Opolskiego” i na stronie internetowej GUS <http://www.stat.gov.pl> oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

12. Relative numbers (indices, percentages) are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

13. When computing per capita data (1000 population, etc.) as of the end of a year (e.g., beds in hospitals, fixed assets), the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production, consumption) – as of 30 VI.

N o t e. Calculations for 2000–2009 use adjusted population data balanced on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002, since 2010 – the Population and Housing Census 2011; data for 2010 have been amended in relation to those published in the previous edition of the publication.

14. Data, unless otherwise indicated, do not include the budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

15. Selected information is presented on the basis of preliminary data and may change in subsequent publications of the Statistical Office.

16. Due to the rounding of data in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item „total”.

17. Statistical information originating from sources other than the Statistical Office is indicated in the appropriate notes.

18. The names of some classification levels used in the publication have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

* * *

Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications, in the “Statistical Yearbook of Opolskie Voivodship”, on the web page of the CSO <http://www.stat.gov.pl> as well as in the series „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje” (“Methodological Papers and Classifications”).

Stan i ochrona środowiska

1. Informacje o zużyciu wody dotyczą:

- 1) w pozycji „przemysł” – jednostek organizacyjnych wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam³ i więcej wody podziemnej albo 20 dam³ i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam³ i więcej ścieków;
- 2) w pozycji „rolnictwo i leśnictwo” – jednostek organizacyjnych rolnictwa, leśnictwa i rybactwa zużywających wodę na potrzeby nawadniania gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni od 10 ha;
- 3) w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej” – wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itd.).

2. Dane o ściekach dotyczą ścieków odprowadzonych do wód lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 1, pkt 1) i 3).

Jako **ścieki wymagające oczyszczania** przyjęto wody odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód, do ziemi lub do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i zanieczyszczonymi wodami wykorzystywanymi w przemyśle do celów chłodniczych), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzeniu lub flotacji, przy użyciu krat, sit, piaskowników, odłuszczaczy współpracujących z osadnikami Imhoffa.

Chemiczne oczyszczanie ścieków polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych, względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

Biologiczne oczyszczanie ścieków następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogenych i refrakcyjnych.

Environmental protection

1. Information regarding water consumption concerns:

- 1) in the item "industry" – organizational entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam³ or more of underground water, or 20 dam³ or more of surface water from their own sources, or discharging 20 dam³ or more of waste water annually;
- 2) in the item "agriculture and forestry" – agricultural, forest and fishing organizational entities, consuming water for irrigating agricultural or forest land of 20 ha or more in area, and for the purpose of exploiting fish ponds of 10 ha or more in area;
- 3) in the item "exploitation of water-line system" – all entities responsible for the management of the water-line system (including housing co-operatives, water companies, waterworks and workplaces, etc.).

2. Data regarding waste water concern waste water discharged into waters or into the ground by entities described in item 1, point 1) and 3).

Waste water requiring treatment is understood as water discharged by means of open channel or ditch systems directly into waters or into the ground or sewerage system of entities engaged in production (including contaminated drainage water from mines and contaminated water used in industry for cooling purposes), other entities as well as households.

Data regarding **treated waste water** concern waste water treated mechanically, chemically, biologically and with increased biogene removal, discharged into waters or into the ground.

Mechanical treatment of waste water is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation, through the use of grates, filters, grit chambers, grease traps in conjunction with Imhoff tanks.

Chemical treatment of waste water consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.

Biological treatment of waste water occurs through mineralization processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of waste water, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from waste water.

Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach następuje w oczyszczalniach ścieków o wysoko efektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiających zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

Kilkustopniowe oczyszczanie mechaniczne i biologiczne lub mechaniczno-chemiczno-biologiczne odprowadzanych ścieków zakwalifikowano do wyższego stopnia oczyszczania (biologicznego lub chemicznego).

Dane o **ludności korzystającej z oczyszczalni ścieków** podano na podstawie badań Głównego Urzędu Statystycznego w oparciu o szacunek liczby ludności korzystającej z oczyszczalni oczyszczających ścieki z miast i wsi.

W przypadku, gdy miasto obsługiwane jest przez kilka oczyszczalni o różnym sposobie oczyszczania, o zakwalifikowaniu miasta do obsługiwanego przez poszczególne rodzaje oczyszczalni ścieków decyduje przewaga ilości ścieków oczyszczanych przez dany rodzaj oczyszczalni.

3. Informacje o źródłach i wielkości emisji przemysłowych zanieczyszczeń powietrza oraz o stanie wyposażenia i efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez ówczesnego Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 I 1986 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40 z późniejszymi zmianami).

Ustalona w ten sposób zbiorowość badanych jednostek utrzymywana jest corocznie, co zapewnia m.in. porównywalność wyników badań i może być powiększana jedynie w szczególnych przypadkach, np. o jednostki nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

Dane o **emisji pyłów** dotyczą pyłów: ze spalania paliw, cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotrwałych, krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych.

Dane o **emisji gazów** dotyczą: dwutlenku siarki, tlenku węgla, tlenków azotu, węglowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla), określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów w sprawie opłat za korzystanie ze środowiska.

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną (z urządzeń technologicznych i ogrzewczych) oraz niezorganizowaną (z hałd, składowisk, w toku przeładunku substancji sypkich lub lotnych, z hal produkcyjnych itp.).

Increased biogene removal from sewage occurs in treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological, and also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.

A few steps treatment, mechanical and biological or mechanical, chemical and biological of discharging waste water was classified as a higher degree of the treatment process (biological or chemical).

Data concerning **the population connected to waste water treatment plants** is given on the basis of surveys of the Central Statistical Office based on estimates of the number of the population connected to urban and rural waste water treatment plants.

When an urban area is served by several treatment plants with various methods of treatment, the predominate amount of waste treated by a given treatment plant determines the classification of the urban area in the appropriate type of waste treatment plant.

3. Information regarding the sources and amounts of industrial atmospheric pollutant emission as well as the equipment reducing such pollutants and the effects of its utilization concerns organizational entities established by the then Minister of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the decree of the Council of Ministers, dated 13 I 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40 with later amendments).

Thus, the established group of surveyed entities maintained annually which, i.e. assures comparability of data and may only be increased in specific cases, e.g. by newly established or expanded entities with a high step scale of pollutant emission.

Data regarding **particulate emission** concern: particulates from the combustion of fuels, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilizers, carbon and graphite, soot, as well as other types of particulates.

Data regarding **gas emission** concern: sulphur dioxide, carbon oxide, nitrogen oxides, hydrocarbons, as well as other types of gaseous pollutants (excluding carbon dioxide), defined in the decree of the Council of Ministers regarding payments for use of the environment.

Data regarding particulate and gas emission include organized emission (from technological and heating facilities) and disorganized emission (from waste dumps and landfills, in the course of reloading of volatile or loose substances, from

Wielkość emisji z poszczególnych źródeł i poszczególnych rodzajów zanieczyszczeń ustalona została albo na drodze pomiarów, albo na podstawie obliczeń z bilansu surowcowo-paliwowego w oparciu o wskaźniki emisji zanieczyszczeń dla charakterystycznych procesów technologicznych.

4. Informacje o odpadach opracowane zostały na podstawie katalogu odpadów, opartego o Listę Odpadów wprowadzoną do prawodawstwa Unii Europejskiej z dniem 1 I 2002 r.

Informacje o **ilości i rodzajach odpadów** dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

Odpady oznaczają każdą substancję lub przedmiot należący do jednej z kategorii określonych w załączniku nr 1 ustawy z dnia 27 IV 2001 r. o odpadach (tekst jednolity, Dz. U. z 2010 r. Nr 185, poz. 1243 z późniejszymi zmianami), których posiadacz pozbywa się, zamierza pozbyć się lub do ich pozbycia się jest obowiązany.

Przez **odzysk odpadów** rozumie się wszelkie działania, niestwarzające zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska, polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub w części, lub prowadzące do odzyskania z odpadów substancji, materiałów lub energii i ich wykorzystania.

Przez **unieszkodliwianie odpadów** rozumie się poddanie odpadów procesom przekształceń biologicznych, fizycznych lub chemicznych w celu doprowadzenia ich do stanu, który nie stwarza zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska. Unieszkodliwianiem odpadów jest także składowanie odpadów.

Magazynowanie odpadów to czasowe przechowywanie lub gromadzenie odpadów przed ich transportem, odzyskiem lub nieszkodliwianiem.

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

5. Parki krajobrazowe obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania i popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

6. Rezerwy przyrody obejmują obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska roślin, siedliska zwierząt i siedliska grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej, wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajobrazowymi.

production halls etc.).

*The **emission volumes of different pollutant types from various sources** were estimated through measurements or on the basis of calculations of the raw material and fuel balance, based on pollutant emission indicators for the characteristic technological processes.*

4. Information regarding waste was compiled on the basis of a catalogue of waste, based on List of Waste introduced into legislation of the European Union on 1 I 2002.

*Information regarding the **quantity and type of waste** concerns plants which generated over 1 thous. t of waste in the course of the year or accumulated 1 mln t of waste and more (excluding municipal waste).*

***Waste** shall mean any substance or object in one of the categories listed in Annex I to the Law on Waste, dated 27 IV 2001 (uniform text, Journal of Laws 2010 No. 185, item 1243 with later amendments), which the holder discards or intends or is required to discard.*

***Recovery of waste** shall mean any operations which do not endanger human life and health or the environment, consisting in the use of waste in whole or in part, or leading to extraction and use of substances, materials or energy.*

***Treatment of waste** shall mean the submission of waste to the processes of biological, physical or chemical treatment as a result of which the nature of waste does not pose risks to human life and health or the environment. Storing waste is also a method of rendering waste harmless.*

***Waste storage** shall mean temporary waste storage or collection prior to its transport, recovery or treatment.*

*Data regarding **landfilled up to now (accumulated) waste** concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result of depositing it during the reporting and previous years.*

5. Landscape parks are areas protected for natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, popularisation and dissemination of these values in conditions of sustainable development.

6. Nature reserves include areas in natural or slightly changed state, ecosystems, refuges and natural habitats. They also protect habitats of plants, animals, fungi and formations and elements of inanimate nature, having essential value for the environmental, scientific, cultural or landscape reasons.

7. Obszary chronionego krajobrazu obejmują tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnią funkcję korytarzy ekologicznych.

8. Pomniki przyrody są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyśka, skałki, jary, głązy narzutowe oraz jaskinie.

9. Dane o nakładach na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej oraz ich efektach rzeczowych prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną dotyczącą Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ dotyczącej Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych dotyczących Ochrony Środowiska (SERIEE), wdrożonego przez Unię Europejską.

10. Fundusze ekologiczne (Fundusze Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych) są to fundusze tworzone z:

- opłat za korzystanie ze środowiska, (tj. kwot pieniężnych pobieranych za emisję zanieczyszczeń powietrza, składowanie odpadów, usuwanie drzew lub krzewów oraz za pobór i korzystanie z wód i wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi);
- kar za naruszanie wymagań w zakresie ochrony środowiska;
- spłat pożyczek udzielonych inwestorom;
- opłat za wyłączenie gruntów rolnych z produkcji;
- innych kwot ustalonych przez terenowe organy administracji rządowej oraz samorządowej.

11. Podziału nakładów na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według podregionów, powiatów i gmin dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

7. Protected landscape areas include areas protected for the sake of distinguishing landscape characterised by various ecosystem types. These areas are to be valuable because of their functions satisfying the needs of tourism and recreation and functions of ecological corridors.

8. Monuments of nature are single objects of animate and inanimate nature of special environmental, scientific, cultural, historical or landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, native and alien shrubs, springs, waterfalls, rocks, ravines, erratic blocks and caves.

9. Data regarding outlays on fixed assets and tangible effects of investments in environmental protection and water management are presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the decree of the Council of Ministers, dated 2 III 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218). This classification was compiled on the basis of the ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as the European System for the Collection of Economic Information on the Environment (SERIEE), implemented by the European Union.

10. Ecological funds (Environmental Protection and Water Management Funds and Agricultural Land Protection Fund) are funds created from income originating from the:

- payments for the use of the natural environment, (i.e.: payments collected for releasing air pollutants, landfilling waste, the removal of trees and bushes as well as for the abstraction and use of water and releasing waste water into water or the ground);
- fines for violating environmental protection requirements;
- repayments of loans granted for investors;
- payments for exclusion of agricultural land from production;
- other payments established by regional divisions of the state and local self-government administration.

11. The division of outlays on fixed assets of investments in environmental protection and water management by subregions, powiats and gminas is made on the basis of the actual location of the investment.

Radni gmin i powiatów

1. Kadencja rad gmin, rad miejskich na prawach powiatu i rad powiatów trwa 4 lata, licząc od dnia wyborów.

2. Charakterystykę radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za rok 2011, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 21 XI 2010 r.

Bezpieczeństwo publiczne

1. W dziale prezentuje się dane z zakresu działania policji i straży pożarnej.

Dane o przestępstwach stwierdzonych podano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r. obowiązującego od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., Dz. U. Nr 88, poz. 553, z późniejszymi zmianami), Kodeksu karnego skarbowego obowiązującego od 17 X 1999 r. (ustawa z dnia 10 IX 1999 r., tekst jednolity, Dz. U. z 2007 r. Nr 111, poz. 765, z późniejszymi zmianami) lub innych ustaw szczególnych.

2. **Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo kwalifikowane zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie statystyki policyjnej.

3. **Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

4. Dane o przestępstwach stwierdzonych ze względu na niedostępność informacji według gmin, zestawiono według zasięgu działania komend policji.

Councillors of gminas and powiats

1. Term of gmina councils, city councils in cities with powiat status and powiat councils lasts 4 years, counting from the day of election.

2. The characteristic of councillors in local self-government entities is based on reporting results for 2011, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from the 21 XI 2010 elections.

Public safety

1. The chapter presents data concerning the activity of the police and the fire department.

Data concerning ascertained crimes are given according to the classification of the Criminal Code of 1997, valid since 1 IX 1998 (the law dated 6 VI 1997, Journal of Laws No. 88, item 553, with later amendments), the Treasury Penal Code valid since 17 X 1999 (the law dated 10 IX 1999, uniform text, Journal of Laws 2007 No. 111, item 765, with later amendments) or other specific laws.

2. An **ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police statistics.

3. **The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

4. Data regarding ascertained crimes because of lack of information by gminas are presented by activity of police headquarters.

5. Pożary są to niekontrolowane procesy palenia w miejscu do tego nieprzeznaczonym.

Miejscowe zagrożenia są to inne niż pożar zdarzenia wynikające z rozwoju cywilizacyjnego i naturalnych praw przyrody, a stwarzające zagrożenie dla życia, środowiska lub mienia.

Alarmy fałszywe są to wezwania do zdarzeń, które faktycznie nie miały miejsca lub zaistniały, lecz nie wymagały podjęcia działań ratowniczych.

5. Fires are out-of-control burning processes in places not suitable for this.

Local threats are events different from fires being a result of civilization development and law of nature, creating threat to life, environment and property.

False alarms are calls for incidents which actually have not occurred or have occurred but rescue action was not needed.

Powierzchnia i ludność

1. Dane opracowano na podstawie:

- 1) bilansów stanu i struktury **ludności faktycznie zamieszkałej** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządzane są dla okresów między-spisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przy uwzględnieniu:
 - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
 - b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. – ponad 2 miesiące) na terenie gminy a liczbą osób czasowo nieobecnych, uzyskiwanej z cyklicznie przeprowadzanych badań, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;
 - 2) rejestru Ministra Spraw Wewnętrznych – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały (od 2006 r. źródłem tych danych jest rejestr PESEL – Powszechny Elektroniczny System Ewidencji Ludności);
 - 3) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
 - 4) sprawozdawczości sądu okręgowego – o prawomocnie orzeczonych separacjach i rozwodach.
2. Dane o ludności, a także współczynniki demograficzne oraz przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) opracowano przy przyjęciu liczby ludności zbilansowanej:
- dla lat 2000–2009 – w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 (dla lat 2000–2002 zastosowano podział administracyjny kraju obowiązujący według stanu w dniu 31 XII 2002 r., dla pozostałych lat – każdorazowy podział admini-

Area and population

1. Data were compiled on the basis of:

- 1) the balances of the size and structure of the **population actually living** in a gmina. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account:
 - a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the populating (registering and canceling registration for permanent residence from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,
 - b) the difference between the number of people registered for temporary stay above 3 months (until 2005 – more than 2 months) in gmina and the number of people temporary absent those data have been collected on the basis of surveys conducted periodically, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;
- 2) the registers of the Ministry of the Interior – on internal and international migration of population for permanent residence (since 2006 the source of this data is PESEL register – Common Electronic System of Population Register);
- 3) documentation of Civil Status Offices regarding registered marriages and deaths;
- 4) documentation of regional court – regarding legally valid decisions in actions for separations and divorces.

2. Data about population as well as demographic rates and indicators per capita (per 1000 of population etc.) was prepared assuming the number of population balanced on:

- for 2000–2009 – the basis of results of the Population and Housing Census 2002 (for 2000–2002 there was applied the administrative division of the country obligatory as of 31 XII 2002, for remaining years – on administrative division in force at a given moment),

- stracyjny),
- od 2010 r. – w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 (dla lat 2010 i 2011 zastosowano podział administracyjny z dnia 31 XII 2011 r.).

Dane za 2010 r. zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji publikacji.

3. Przez ludność w wieku produkcyjnym rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku **mobilnym**, tj. w wieku 18–44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni – 45–64 lata, kobiety – 45–59 lat. Przez ludność **w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz **w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

4. Stan cywilny faktyczny osób został określony wtórnie na podstawie stanu cywilnego prawnego oraz charakteru związku w jakim żyje dana osoba, tj. w oparciu o informacje dotyczące relacji z reprezentantem gospodarstwa domowego oraz wzajemnych powiązań między osobami spisany.

Ustalono następujące kategorie faktycznego stanu cywilnego:

- kawaler, panna,
- żonaty, zamężna – w świetle prawa świeckiego lub kanonicznego i pozostający w faktycznym małżeństwie,
- partner, partnerka (prowadzący wspólne gospodarstwo domowe – bez względu na ich stan cywilny prawny),
- wdowiec, wdowa,
- rozwiedziony, rozwiedziona,
- separowany, separowana – dotyczy osób:
 - pozostających w separacji prawnej i nie tworzących związków partnerskich z innymi osobami,
 - o stanie cywilnym prawnym żonaty, zamężna – niepozostających w związku małżeńskim i nietworzących związków partnerskich z innymi osobami.

5. Poziom wykształcenia ludności określa najwyższy ukończony poziom kształcenia w szkole lub szkolenia w innym trybie i formie, uznany zgodnie z obowiązującym systemem szkolnictwa. Podstawą zaliczania wykształcenia do określonego poziomu było uzyskanie świadectwo (dyplom) ukończenia odpowiedniej szkoły.

Badaniem poziomu wykształcenia objęto osoby w wieku 13 lat i więcej.

Zastosowano następującą klasyfikację poziomu wykształcenia: wyższe, policealne, średnie (zawodowe i ogólnokształcące), zasadnicze zawodowe, gimnazjalne, podstawowe ukończone,

- *since 2010 – the basis of results of the Population and Housing Census 2011 (for 2010-2011 was applied the administrative division of the country obligatory as of 31 XII 2011).*

Data for 2010 have been amended in relation to those published in the previous edition of the publication.

3. The working age population refers to males aged 18–64, and females aged 18–59. In this category the age groups of **mobility** (i.e. 18–44) and **non-mobility** (i.e. 45–64 for males and 45–59 for females) are distinguished. **The non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

4. De facto marital status of persons has been defined as a derivative, based on the: legal marital status, relationships character the given person lives in, i.e. on the basis of information on the relations with the head of the household and mutual connection between the surveyed persons.

The following categories of de facto marital status have been defined:

- *single,*
- *married – in the light of secular or canon law and in actual status of marriage,*
- *male cohabitant, female cohabitant (living in the same household – irrespectively of their legal marital status),*
- *widower, widow,*
- *divorced,*
- *separated man, women – it is related to persons:*
 - *remaining in a legal separation and not creating cohabitations with other persons,*
 - *legally married but not creating a marriage or cohabitation with other persons.*

5. Educational level of population is defined by the highest level of education completed at school or trainings in other course or form, recognized in accordance with the educational system in force. The basis for recognizing education to be on the appropriate level was a certificate (diploma) obtained upon graduation from the appropriate school.

The survey of educational level encompassed persons at the age of 13 and above

The following classification of educational level has been used: tertiary, post-secondary, secondary (vocational and general), basic vocational,

podstawowe nieukończone i bez wykształcenia szkolnego.

6. Podziału ludności według głównego źródła utrzymania dokonano na podstawie kryterium wyłącznego lub głównego źródła dochodów – uzyskiwanego w ciągu roku (12 miesięcy) poprzedzającego moment spisu (tj. dla 2011 r. – 31 III) i było ono ustalane niezależnie od stanu aktywności ekonomicznej tych osób w momencie spisu.

Ze względu na posiadane źródła utrzymania ludność dzieli się na dwie kategorie:

- posiadających własne źródła utrzymania, tj. osoby utrzymujące się z dochodów uzyskiwanych z pracy osobiście wykonywanej, z niezarobkowych źródeł, a także z własności lub wynajmu oraz pozostałych źródeł dochodów osobno nie wymienionych,
- utrzymywanych, tj. osoby pozostające na utrzymaniu osób posiadających własne źródło dochodów.

Do ludności utrzymującej się z dochodów z pracy zaliczono pracujących najemnie i pracujących na własny rachunek.

Do utrzymujących się z dochodów z pracy najemnej zaliczono zatrudnionych na podstawie stosunku pracy (umowy o pracę, umowy-zlecenia, o dzieło, powołania, wyboru lub mianowania), osoby wykonujące pracę nakładczą oraz duchownych.

Do utrzymujących się z dochodów z pracy na rachunek własny zaliczono osoby (łącznie z pomagającymi członkami rodzin) prowadzące działalność gospodarczą, w tym prowadzące gospodarstwo indywidualne w rolnictwie oraz osoby wykonujące wolne zawody (np. twórcy, adwokaci, lekarze), a także osoby utrzymujące się z dochodów z wynajmu.

Do ludności utrzymującej się z dochodu z wynajmu zalicza się osoby uzyskujące dochody z wynajmu mieszkania, pokoi, budynków mieszkalnych i niemieszkalnych (np. garażu).

Do ludności utrzymującej się z niezarobkowych źródeł zaliczono osoby, dla których posiadanie niezarobkowego źródła stanowi wyłączone lub główne źródło utrzymania.

Do **ludności utrzymującej się z niezarobkowych źródeł** zaliczono osoby otrzymujące: emeryturę łącznie z rentą strukturalną dla rolników indywidualnych rentę (z tytułu niezdolności do pracy, rodziną i socjalną) łącznie ze świadczeniem rehabilitacyjnym, zasiłek dla bezrobotnych, świadczenie i zasiłek przedemerytalny, zasiłek pomocy społecznej dla osób, które nie mają żadnych dochodów lub mają dochody niewystarczające.

Do ludności utrzymującej się z dochodów z własności zaliczono osoby utrzymujące się z dochodów z tytułu oddanych w dzierżawę gruntów rolnych, z lokat kapitałowych (z obrotu akcjami,

lower secondary, completed primary, incomplete primary and without school education.

6. Division of population according to the main source of maintenance was made on the basis of criteria of the exclusive or the main source of incomes – obtained within one year (12 months) before the moment of census (i.e. for 2011 – 31 III) and was settled irrespective of economic activity of these people in the moment of the national censuses.

In respect of the possessed source of maintenance population is divided into two categories:

- *persons having own sources of maintenance, i.e. people earning their living from incomes obtained from work performed personally, from non-earned sources, and also from property or from rent and the other sources of income not elsewhere specified,*
- *persons maintained (dependents), i.e. people, who remain maintained by other persons with own source of income.*

Population having incomes from work includes employees in paid employment and own-account workers.

Employees hired on the basis of an employment contract (a labour contract, commission contracts, postings, appointments), outworkers, clergy were considered as persons living off theirs' incomes from paid employment.

Own-account workers (together with contributing family members) including persons managing private agriculture holdings and plots as well as professionals are considered as persons living off theirs' self-employed incomes; including so rent incomes.

Population which earns its living from rent income includes persons, who receive their income from rent of an apartment, rooms, residential and non-residential buildings (e.g. a garage).

Population, which earns its living from non-earned sources of maintenance, includes persons, for whom the non-earned source of income constitutes an exclusive or main source of maintenance.

Population, which earns its living from non-earned sources of maintenance, who receive: retirement pay including structural pension for farmers, pension (resulting from an inability to work, family and social pensions) including rehabilitation benefit, unemployment benefit, pre-retirement benefits, social assistance benefits for people, who do not have any incomes or have insufficient incomes.

Population, which earns its living from incomes from property, includes persons, who live from the following incomes: leased agricultural lands, capital investments (on trade of shares, bonds, capital gains etc.), interest rate on savings,

obligacjami, zysków kapitałowych itp.), z odsetek od oszczędności, z udziału w zyskach przedsiębiorstw (dywidendy).

Do **ludności utrzymującej się z pozostałych źródeł dochodów osobno niewymienionych** zaliczono osoby otrzymujące m in. świadczenia rodzinne (w tym zasiłek rodzinny i dodatki do zasiłku rodzinnego, zasiłek pielęgnacyjny), alimenty oraz stypendia.

7. Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania na pobyt stały męża przed ślubem, a jeśli mąż mieszkał na stałe za granicą – według miejsca zameldowania żony w Polsce przed zawarciem związku małżeńskiego; separacje, rozwody – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka); urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka; zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

8. Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

9. **Przeciętne dalsze trwanie życia** wyraża średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przeżycia osoba w wieku x lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.

10. Dane o **migracjach wewnętrznych ludności** opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

11. Dane o **migracjach zagranicznych ludności** na pobyt stały opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób przyjeżdżających do Polski na pobyt stały (imigracja) oraz o wymeldowaniu osób wyjeżdżających z Polski za granicę na stałe (emigracja).

12. **Napływ** ludności obejmuje zameldowania na pobyt stały, **odpływ** – wymeldowania ze stałego miejsca zamieszkania.

13. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności według stanu w dniu 30 VI:

- do 2009 r. – zameldowanej na pobyt stały,
- od 2010 r. – faktycznie zamieszkałej.

share in profits of a company (dividends).

Population, which earns its living from the other sources of income not elsewhere specified 1 includes persons who receive: i.a. family allowances (including family benefit and supplements to the family benefit, nursing benefit), alimonies and scholarships.

7. Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage or by the wife's place of residence in Poland if her husband stayed permanently abroad before the marriage; separations, divorces – according to the plaintiff's place of residence (in case when person filling petition residing abroad, place of residence of a spouse has been taken); births – according to the mother's place of permanent residence; deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

Natural increase of the population means the difference between the number of live births and deaths in a given period.

8. **Infant** is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

9. **Life expectancy** is expressed by the average number of years that a person at the exact age x still has to live, assuming a fixed mortality level from the period for which life expectancy tables were compiled.

10. Data regarding **internal migration of the population** were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of people for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town), with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

11. Data regarding **international migration of the population** for permanent residence were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of people arriving to Poland for permanent residence (immigration) as well as regarding the removal from registration of people leaving Poland for permanent residence abroad (emigration).

12. The **inflow** of the population includes registration of arrival for permanent residence, **outflow** – registration of departure from permanent residence.

13. Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of population as of 30 VI:

- to 2009 – registered for permanent residence,
- since 2010 – de facto population (population actually residing).

Rynek pracy. Wynagrodzenia. Świadczenia z ubezpieczeń społecznych

Rynek pracy

1. Dane opracowano na podstawie sprawozdańczości oraz szacunków (m.in. w zakresie gospodarstw indywidualnych w rolnictwie).

2. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód. Nie ujęto pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
 - a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych, z pewnymi wyłączeniami w latach 2002–2009; patrz ust. 5 na str. 25,
 - b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
 - c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych, spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

3. **Pełnozatrudnieni** są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia; **niepełnozatrudnieni** są to

Labour market. Wages and salaries. Social security benefits

Labour market

1. Data were compiled on the basis of reports as well as estimates (among others in regard to private farms in agriculture).

2. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income. The data do not include persons employed in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Employed persons are:

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment, election or service relation);
- 2) employers and own-account workers, i.e.:
 - a) owners, co-owners and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), i.e., working on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land, with some exceptions in 2002–2009; see item 5 on page 25,
 - b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them), of entities conducting economic activity excluding private farms in agriculture,
 - c) other self-employed persons, e.g., persons practising learned professions;
- 3) outworkers;
- 4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);
- 5) members of agricultural production co-operatives (agricultural producers' co-operatives and co-operatives established on their basis as well as agricultural farms' co-operatives);
- 6) clergy fulfilling priestly obligations.

3. **Full-time paid employees** are employed persons on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker; **part-time paid employees** are persons who, in accordance

osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

4. Dane dotyczące **pracujących według stanu w dniu 31 XII** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w **głównym miejscu pracy**.

5. Dane dotyczące **pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 XII** wyszacowano:

- 1) dla lat 2000 i 2002 (licznik) przy wykorzystaniu wyników Powszechnego Spisu Rolnego przeprowadzonego w czerwcu 1996 r.,
- 2) dla lat 2002 (mianownik) i 2003–2009 na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 przeprowadzonych w maju 2002 r.
- 3) dla lat 2010 i 2011 na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

Do pracujących w gospodarstwach indywidualnych zaliczono osoby pracujące w gospodarstwach prowadzących działalność rolniczą, przy czym:

- 1) w latach 2002–2009 nie zaliczono osób pracujących:
 - a) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych powyżej 1 ha produkujących **wyłącznie** na własne potrzeby,
 - b) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych do 1 ha (łącznie z indywidualnymi właścicielami zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych) produkujących **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby;
- 2) w latach 2010–2011 ujęto wszystkich pracujących w tych gospodarstwach niezależnie od powierzchni użytków rolnych oraz przeznaczenia produkcji rolniczej (razem z produkującymi **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby).

Dane o pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie w latach 2010–2011 nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

6. Dane dotyczące **przeciętnego zatrudnienia** ujmują wyłącznie zatrudnionych na podstawie stosunku pracy. Informacje dotyczą pracowników pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

7. Dane o pracujących prezentowane są według faktycznego (stałego) miejsca pracy i od 2004 r. według faktycznego rodzaju działalności.

with labour contracts, regularly work on a part-time basis. Part-time paid employees in the main workplace are persons who declared that the given workplace is their main workplace.

4. Data concerning **employment as of 31 XII** are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main job**.

5. Data concerning **employed persons on private farms in agriculture as of 31 XII** have been estimated:

- 1) for 2000 and 2002 (numerator) using the results of the Agricultural Census conducted in June 1996;
- 2) for 2002 (denominator) and 2003–2009 on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002 conducted in May 2002.
- 3) for 2010 and 2011 on the basis of the results of the Agricultural Census 2010.

The following employed persons on private farms conducting agricultural activity are included in the group of employed persons on private farms, while:

- 1) in 2002–2009 are not included the following employed persons:
 - a) on farms with the area more than 1 ha of agricultural land producing **exclusively** for their own needs,
 - b) on farms with the area to 1 ha of agricultural land (including individual owners of livestock who do not possess agricultural land) producing **exclusively** or **mainly** for their own needs;
- 2) in 2010–2011 are included the whole number of employed persons on those farms independently from area of agricultural land as well as from destination of agricultural output (including producing **exclusively** or **mainly** for their own needs).

Data regarding employed persons on private farms in agriculture in 2010–2011 are not strictly comparable to those for previous years.

6. Data concerning **average paid employment** include exclusively employees hired on the basis of an employment contract. Information concerns full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

7. Data regarding employment are presented by actual (permanent) workplace and since 2004 by actual kind of activity.

8. Dane o **bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (tekst jednolity, Dz. U. z 2008 r. Nr 69, poz. 415 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (tekst jednolity, Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami) określone są jako bezrobotne.

Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest osobą niepełnosprawną – zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych (do 2006 r. wieczorowych, zaocznych lub eksternistycznych), zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- 1) ukończyła 18 lat;
- 2) kobieta nie ukończyła 60 lat, a mężczyzna – 65 lat;
- 3) nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkoleniowej, renty socjalnej, renty rodzinnej w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę albo po ustaniu zatrudnienia, innej pracy zarobkowej nie pobiera: świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub zasiłku w wysokości zasiłku macierzyńskiego;
- 4) nie jest właścicielem lub posiadaczem (samodzielnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych;
- 5) nie podlega ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe;
- 6) nie posiada wpisu do ewidencji działalności gospodarczej lub nie podlega – na podstawie odrębnych przepisów – obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników;
- 7) nie jest tymczasowo aresztowana lub nie odbywa kary pozbawienia wolności;
- 8) nie uzyskuje miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego

8. Data regarding **registered unemployed persons** include persons who, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (uniform text, Journal of Laws 2008 No. 69, item 415 with later amendments) in place of the Law dated 14 XII 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text, Journal of Laws 2003 No. 58, item 514 with later amendments) are classified as unemployed.

An **unemployed person** is understood as a person not employed and not performing any income-generating work, able and ready to take full-time employment (or in case of disabled person – is able and ready to take employment at least half the full work-time required within a given occupation or service), not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam within the scope of this school programme exam) or tertiary schools in part-time programme (until 2006 schools in the evening, weekend and extra curriculum education system) and registered in the powiat labour office corresponding to the person's permanent or temporary place of residence and looking for employment or any other income-generating work if the person, among others:

- 1) is aged 18 or more;
- 2) is aged less than 60 (for women) or less than 65 (for men);
- 3) did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, pension due to training, social pension, family pension of the amount exceeding half of minimal remuneration for work or after termination of employment or other paid work does not receive: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation allowance, a sick or maternity benefit or a benefit in the amount of a maternity benefit;
- 4) is not the owner or holder (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;
- 5) is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;
- 6) is not entered in the registers rolls of economic activity or is not subject, on the basis of separate regulations to compulsory social security or a retirement provision excluding social insurance of farmers;
- 7) is not temporarily under arrest or not serving a prison sentence;
- 8) does not receive a monthly income of the amount exceeding half of minimal remunera-

wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów uzyskanych z tytułu odsetek lub innych przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych;

- 9) nie pobiera, na podstawie przepisów o pomocy społecznej zasiłku stałego;
- 10) nie pobiera na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych na skutek upływu ustawowego okresu jego pobierania;
- 11) nie pobiera po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego.

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in.: szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych i pracę społecznie użyteczną.

9. Za długotrwale bezrobotne uważa się osoby bezrobotne pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

10. Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych: dla 2000 r. – na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 1996, dla lat 2002–2009 – Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz dla lat 2010–2011 – na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. Dane za lata 2010–2011 nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

11. Informacje o wypadkach przy pracy obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy, niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Za **jeden wypadek przy pracy** liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej w wypadku indywidualnym, jak również w wypadku zbiorowym.

tion for work; excluding income generated from interests or other income generated from money gathered on bank accounts;

- 9) does not receive, on the basis of the regulations concerning social welfare, a permanent social benefit;*
- 10) does not receive on the basis of regulations concerning family allowances, nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood and loss of the rights to unemployment benefit due to the expiry of the legal duration of benefit receiving;*
- 11) does not receive training allowance after the termination of employment.*

Registered unemployment does not include persons who undergo among others: traineeships, an internship, occupational preparation of adults and social utility works.

9. The long-term unemployed persons are unemployed persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adults in the workplace.

10. The registered unemployment rate is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. The unemployment rate is given considering employed persons on private farms in agriculture (as part of the economically active civilian population) estimated: for 2000 – on the basis of the results of the Agricultural Census 1996, for the years 2002–2009 – Population and Housing Census 2002 as well as Agricultural Census 2002 and for the years 2010–2011 – on the basis of the Agricultural Census 2010. Data for 2010–2011 are not strictly comparable to those for previous years.

11. Information regarding accidents at work includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.

Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.

12. Za wypadek przy pracy uważa się nagłe zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

- 1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;
- 2) w czasie pozostawania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

13. Za ciężki wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwale poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

14. Za śmiertelny wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

15. Informacje o zatrudnionych w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości; dane:

- 1) obejmują zatrudnionych w jednostkach zaliczanych do sekcji: rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, łowiectwa i pozyskiwania zwierząt łownych, włączając działalność usługową oraz rybołówstwa w wodach morskich); górnictwo i wydobywanie; przetwórstwo przemysłowe; wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; budownictwo (bez realizacji projektów budowlanych związanych ze wznoszeniem budynków); handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transport i gospodarka magazynowa; informacja i komunikacja (bez działalności związanej z produkcją filmów, nagrań wideo, programów telewizyjnych, nagrań dźwiękowych i muzycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie informacji); działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (w zakresie badań naukowych i prac rozwojowych oraz działalności weterynaryjnej); działalność w zakresie usług administrowania i działalność

12. Accident at work is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:

- 1) during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employers, even without instructions;
- 2) when the employee remains at the disposal of the employer on the way between the seat of the employer and the place of performing the duty, which is a result of work relations.

13. A serious accident at work is an accident which results in serious bodily harm, i.e. loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health related problems, disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

14. A fatal accident at work is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.

15. Information regarding persons working in hazardous conditions i.e. with substances hazardous to health is compiled on the basis of reports. Data concern persons:

- 1) employed by entities included in the sections: agriculture, forestry and fishing (excluding private farms in agriculture, hunting, trapping and related service activities as well as marine fishing); mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply, water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction (excluding development of building projects); wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles, transportation and storage; information and communication (excluding motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities as well as other information service activities); professional, scientific and technical activities (in the scope scientific research and development as well as veterinary activities), administrative and support service activities (in the scope rental and leasing activities; travel agency, tour operator as well as other reservation service and related activities and other cleaning activities); education (only tertiary education); human health and social work activities (in the scope human health activities); other service activities (in the

wspierająca (w zakresie wynajmu i dzierżawy, działalności organizatorów turystyki, pośredników i agentów turystycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie rezerwacji i działalności z nią związanej oraz pozostałego sprzętania); edukacja (w zakresie szkół wyższych); opieka zdrowotna i pomoc społeczna (w zakresie opieki zdrowotnej); pozostała działalność usługowa (w zakresie naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego);

- 2) dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwiłkujące, hałas, wibracja, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, niedostateczne oświetlenie stanowisk pracy – do 2005 r. zaliczane do zagrożeń związanych ze środowiskiem pracy, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi.
- 3) do obliczenia wskaźnika na 1000 zatrudnionych przyjęto liczbę zatrudnionych na podstawie stosunku pracy według stanu w dniu 31 XII z roku badanego.

Wynagrodzenia

1. Wynagrodzenia obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy. Prezentowane dane nie obejmują wynagrodzeń pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

2. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

Dane o przeciętnych wynagrodzeniach dotyczą osób pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

scope repair of computers and personal and household goods);

- 2) *exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold micro-climate, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, threats caused by insufficient lights – until 2005 included in threats related to work environment, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery.*
- 3) *the number of employees hired on the basis of an employment contract as of 31 XII from the surveyed year was assumed in calculating the ratio per 1000 paid employees.*

Wages and salaries

1. Wages and salaries include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed. The data presented do not include wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

2. The average monthly (nominal) wages and salary per paid employee were calculated assuming:

- *personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,*
- *payments from profit and balance surplus in co-operatives,*
- *annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,*
- *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television programme producers.*

Data regarding average wages and salaries concern full-time paid employees as well as part-time paid employees, the wages and salaries of whom have been converted into those of full-time paid employees.

3. Dane o wynagrodzeniach podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

Świadczenia z ubezpieczeń społecznych

1. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych – ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa, a także ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

2. **Świadczenia emerytalne i rentowe** obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyrównawczych), uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągania przychodów z pracy. Świadczenia nie obejmują zasiłków rodzinnych i pielęgnacyjnych wypłacanych emerytom i rencistom na członków ich rodzin.

3. Dane dotyczące **przeciętnej miesięcznej emerytury i renty** obliczono dzieląc ogólną kwotę świadczeń przez odpowiadającą im liczbę świadczeniobiorców.

4. Dane o świadczeniach podaje się **w ujęciu brutto** tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

Infrastruktura komunalna. Mieszkania

Infrastruktura komunalna

1. Informacje o urządzeniach i usługach komunalnych opracowano **metodą rodzaju działalności**, tj. według kryterium przeznaczenia urządzeń, niezależnie od przeważającego rodzaju działalności podmiotu gospodarczego.

Dane o **urządzeniach komunalnych** dotyczą urządzeń czynnych i prezentowane są według lokalizacji obiektów.

2. Informacje o sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej obejmują sieć obsługującą gospodarstwa domowe i innych użytkowników.

3. Data regarding wages and salaries are given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes and since 1999 also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

Social security benefits

1. Information regarding **retirement pay and pension benefits** (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by the Social Insurance Institution – from the source of the Social Insurance Fund and the state budget.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget and also from the source of the Social Insurance Fund, in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

2. **Retirement pay and pension benefits** include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of earning revenue from work. Benefits do not include family and nursing benefits paid to persons receiving retirement pay and pensions for their families.

3. Data regarding the **average monthly retirement pay and pension** are calculated by dividing the total amount of benefits by the corresponding number of persons receiving these benefits.

4. Data regarding benefits are given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes.

Municipal infrastructure. Dwellings

Municipal infrastructure

1. Information regarding municipal installations and services was compiled using the **kind of activity method** i.e., according to the criterion of installation designation, regardless of the predominant kind of activity of the economic entity.

Data regarding **municipal installations** concern operative installations; data is presented by location of constructions.

2. Information regarding the length of the water-line, the sewerage systems and gas-line system includes systems servicing households and others.

Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą sieci rozdzielczej (bez połączeń prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów).

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

Przez **połączenia wodociągowe i kanalizacyjne** prowadzące do budynków mieszkalnych (łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania, jak np.: hotele, pracownice, domy studenckie i internaty, domy opieki społecznej) oraz **połączenia gazowe** prowadzące do budynków (łącznie z budynkami niemieszkalnymi) rozumie się odgałęzienia łączące poszczególne budynki z siecią rozdzielczą lub w przypadku kanalizacji – z siecią ogólnospławną.

3. Dane o liczbie odbiorców i zużyciu energii elektrycznej dotyczą gospodarstw domowych; od 2005 r. obejmują również gospodarstwa domowe, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

Dane o **liczbie odbiorców gazu** podano łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych.

Dane o **zużyciu gazu** odnoszą się do wszystkich gospodarstw domowych.

Dane o **zużyciu energii elektrycznej i gazu z sieci** w gospodarstwach domowych (w tym również zużycie w gospodarstwach domowych prowadzących drobną działalność usługową) ustalono w oparciu o zaliczkowy system opłat.

Mieszkania

1. Informacje o mieszkaniach oddanych do użytkowania dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Dane nie obejmują lokali zbiorowego zamieszkania (np. hoteli pracowniczych, domów studenckich, internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkalnych (np. pomieszczenia inwentarskie, barakowozy, statki, wagony i in.).

Mieszkanie jest to lokal składający się z jednej lub kilku izb łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi

*Information regarding the **length of the water-line and gas-line network** concerns distribution network (excluding connections leading to residential buildings and other constructions).*

*Data regarding the **length of the sewerage network**, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewerage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.*

***Water-line and sewerage connections** leading to residential buildings (including buildings with multiple residents, e.g.: employee boarding houses, student dormitories and boarding schools, social welfare homes) and **gas-line connections** leading to buildings (including non-residential buildings) are understood as branches linking individual buildings with the distribution system or, in case of the sewerage system – with the main drainage system.*

3. Data regarding the number of consumers and the consumption of electricity concern households; since 2005 include households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture.

*Data regarding the **number of consumers using gas from gas-line** including consumers connected to collective gas-meters.*

*Data regarding the **consumption of gas from gas-line**, concern all the households.*

*Data regarding the **consumption of electricity and gas from the gas-line network** in households (as is consumption in households conducting small-scale service activity) is established on the basis of an estimated system of payments.*

Dwellings

1. Information regarding completed dwellings concerns dwellings, as well as rooms and the usable floor space in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (e.g., employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

A dwelling is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodeled for residential purposes, structurally separated (by permanent walls) within a building,

ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

Izba jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m², z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię – jeżeli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o **liczbie izb w mieszkaniu** uwzględniają także izby użytkowane wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

2. Dane o **zasobach mieszkaniowych** opracowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

3. Informacje o **budynkach oddanych do użytkowania** (przez wszystkich inwestorów):

- w zakresie liczby budynków obejmują tylko budynki nowo wybudowane,
- w zakresie kubatury budynków obejmują budynki nowo wybudowane i rozbudowane (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

4. Informacje o **mieszkaniach, powierzchni użytkowej mieszkań oraz izbach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Informacje o efektach **budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne (prowadzące i nieprowadzące działalności gospodarczej), kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

A room is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m², with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

Data regarding the **number of rooms in a dwelling** also include rooms used exclusively to conducting economic activity, if these rooms are located within a construction of dwelling and do not have an additional, separate access from the street, courtyard or from a common space in the building.

The usable floor space of a dwelling is the total usable floor space of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

2. Data regarding **dwelling stocks** have been compiled on the basis of the results of the Population and Housing Census 2011.

3. Information regarding **buildings completed** (by all investors):

- within the scope of the number of buildings includes only newly built buildings,
- within the scope of the cubic volume of buildings includes newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

4. Information regarding **dwellings, usable floor space of dwellings** as well as regarding **rooms completed** concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

Information regarding the results of **private construction** concerns dwellings completed by natural persons (conducting or not conducting economic activity), churches and religious associations, designed for the own use of the investor or for sale and rent.

Edukacja i wychowanie

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity, Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572 z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365 z późniejszymi zmianami).

Education

1. The educational system in Poland is functioning in accordance with the Education System Act of 7 IX 1991 (uniform text, Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572 with later amendments) and the Act of 27 VII 2005 – Higher Education Law (Journal of Laws No. 164, item 1365 with later amendments).

2. Wśród szkół objętych systemem oświaty funkcjonują:

- od roku szkolnego 1999/2000 6-letnie szkoły podstawowe oraz 3-letnie gimnazja, w których nauka jest obowiązkowa, powstałe w miejsce 8-letnich szkół podstawowych,
- od roku szkolnego 2002/03 szkoły ponadgimnazjalne, tj. 2–3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące i profilowane, 4-letnie technika oraz od roku szkolnego 2004/05 szkoły dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych (tj. 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające) i 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy; do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się również szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne.

Ponadto działające do zakończenia cyklu kształcenia szkoły ponadpodstawowe (dla absolwentów 8-letniej szkoły podstawowej) i ich oddziały będące w strukturze szkół ponadgimnazjalnych, tj. 3-letnie zasadnicze (zawodowe), 4-letnie licea ogólnokształcące i 4–5-letnie średnie zawodowe (obejmujące technika oraz licea zawodowe i techniczne) ujmują się w szkołach ponadgimnazjalnych (odpowiednio: zasadniczych szkołach zawodowych, liceach ogólnokształcących i technikach).

3. Prezentowane w dziale dane dotyczą: wychowania przedszkolnego, szkół dla dzieci i młodzieży, policealnych oraz szkół dla dorosłych.

4. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

5. Szkoły i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz (z wyjątkiem szkół wyższych) niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne.

2. Among schools covered by the educational system, there are:

- since 1999/2000 school year, 6-year primary schools and 3-year lower secondary schools, where education is compulsory, and which replaced 8-year primary schools,
- since 2002/03 school year, upper secondary schools, i.e. 2–3-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools and specialized secondary schools, 4-year technical secondary schools, as well as since 2004/05 school year supplementary schools for graduates from basic vocational schools (i.e. 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools), and 3-year special job-training schools; upper secondary schools include also art schools leading to professional certification and post-secondary schools.

Moreover, upper secondary (post-primary) schools operating until the end of the education cycle (for graduates from 8-year primary schools) and their sections in the structure of upper secondary schools, i.e. 3-year basic (vocational) schools, 4-year general secondary schools and 4–5-year secondary vocational schools (including technical secondary schools as well as vocational and general-technical secondary schools) belong to upper secondary schools (respectively: basic vocational schools, general secondary schools and technical secondary schools).

3. Data, presented in the chapter are related to: pre-primary education, schools for children and youth, post-secondary schools and schools for adults.

4. Data include schools and establishments managed by central (government) entities and local self-government entities (gminas, powiats and voivodships), as well as by other legal and private persons.

5. Schools and establishments can be public, non-public and (with the exception of higher education institutions) non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) entities and local self-government entities

Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych.

Szkoły wyższe publiczne i niepubliczne (do roku akademickiego 2004/05 określane jako szkoły państwowe i niepaństwowe) od roku akademickiego 2005/06 działają na podstawie ustawy z dnia 27 VII 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365 z późniejszymi zmianami). Uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

6. Szkoły dla dzieci i młodzieży (łącznie ze specjalnymi) obejmują:

- 1) **szkoły podstawowe**, spośród których wyróżnia się:
 - a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
 - b) szkoły filialne (bez szkół specjalnych),
 - c) szkoły artystyczne (bez szkół specjalnych), realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej,
 - d) szkoły specjalne;
- 2) **gimnazja**, spośród których wyróżnia się:
 - a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
 - b) filie gimnazjów (bez szkół specjalnych) – tylko w roku szkolnym 2000/01,
 - c) szkoły przysposabiające do pracy na podbudowie programowej VI klasy szkoły podstawowej,
 - d) szkoły specjalne;
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe;
- 4) licea ogólnokształcące;
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej (od roku szkolnego 2004/05);
- 6) licea profilowane (od roku szkolnego 2002/03);
- 7) technika (do roku szkolnego 2005/06 łącznie z liceami zawodowymi i technicznymi);
- 8) technika uzupełniające na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej (od roku szkolnego 2004/05);
- 9) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe (bez szkół specjalnych), do roku szkolnego 2002/03 zaliczane do ponadpodstawowych szkół średnich zawodo-

can administer public school only. Primary schools and lower secondary schools can be public school or non-public schools with the competence of public schools only.

Tertiary education public and non-public (until 2004/05 academic year referred to as state and non-state) since 2005/06 academic year operate on the basis of the Law of 27 VII 2005 – Higher Education Act (Journal of Laws No. 164, item 1365 with later amendments). Non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Minister of Science and Higher Education.

6. Schools for children and youth (including special schools) include:

- 1) **primary schools**, of which:
 - a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
 - b) branch schools (excluding special schools),
 - c) art schools (excluding special schools) simultaneously conducting a primary school programme,
 - d) special schools;
- 2) **lower secondary schools**, of which:
 - a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
 - b) lower secondary branch schools (excluding special schools) – only in 2000/01 school year,
 - c) job-training schools on the basis of 6th grade of primary school,
 - d) special schools;
- 3) basic vocational schools;
- 4) general secondary schools;
- 5) supplementary general schools based on the programme of basic vocational school (since 2004/05 school year);
- 6) specialized secondary schools (since 2002/03 school year);
- 7) technical secondary schools (until 2005/06 school year including vocational and general-technical secondary schools);
- 8) supplementary technical schools based on the programme of basic vocational school; (since 2004/05 school year);
- 9) general art schools leading to professional certification (excluding special schools), until 2002/03 school year rated to vocational

wych;

- 10) szkoły specjalne przysposabiające do pracy (od roku szkolnego 2004/2005).

7. Szkoły policealne – kształcące w formie dziennej, wieczorowej i zaocznej oraz od roku szkolnego 2008/09 również formie stacjonarnej i na odległość – obejmują:

- 1) policealne szkoły zawodowe (1-, 2- lub 3-letnie), łącznie ze szkołami specjalnymi;
- 2) nauczycielskie kolegia języków obcych oraz kolegia nauczycielskie (w których absolwentom nie nadaje się tytułu licencjata); bez szkół specjalnych, prowadzonych przez wydziały edukacji wojewódzkich urzędów marszałkowskich;
- 3) kolegia pracowników służb społecznych kształcące w systemie 3-letnim (od roku szkolnego 2005/06).

8. Szkoły wyższe realizują kształcenie w systemie studiów stacjonarnych i niestacjonarnych; do roku akademickiego 2005/06 dane dotyczyły studiów dziennych, wieczorowych, zaocznych i eksternistycznych.

9. Szkoły dla dorosłych – kształcące w formie zaocznej oraz od roku szkolnego 2008/09 również w formie stacjonarnej i na odległość – obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych oraz do roku szkolnego 2000/01 – podstawowe studium zawodowe;
- 2) gimnazja dla dorosłych oraz w roku szkolnym 2000/01 – podstawowe studium zawodowe;
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych;
- 4) licea ogólnokształcące dla dorosłych;
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej (od roku szkolnego 2004/05);
- 6) licea profilowane dla dorosłych (od roku szkolnego 2002/03);
- 7) technika dla dorosłych, ujmujące w przypadku szkół ponadpodstawowych – średnie szkoły zawodowe (technika i licea zawodowe oraz do roku 2000/01 – średnie studium zawodowe);
- 8) technika uzupełniające dla dorosłych na podbudowie programowej szkoły zawodowej (od roku szkolnego 2004/05).

secondary (post-primary) schools;

- 10) *special job-training schools (since 2004/2005 school year).*

7. Post-secondary schools – educating in day, evening and weekend form as well as since 2008/09 school year also full-time and distance form – include:

- 1) *post-secondary vocational schools (1-, 2- or 3-year), including special schools;*
- 2) *foreign language teacher training colleges as well as teacher training colleges (in which graduates do not receive the title of licentiate); excluding special schools), conducted by education departments of voivodship marshals' offices;*
- 3) *colleges of social work in 3-year system (since 2005/06 school year).*

8. Tertiary education realize education in system of full-time and part-time programmes, until 2005/06 academic year data concerned day, evening, weekend and extramural studies.

9. Schools for adults – educating in week-end form as well as since 2008/09 school year also full-time and distance from – include:

- 1) *primary schools for adults as well as until 2000/01 school year – primary vocational extramural studies;*
- 2) *lower secondary schools for adults as well as in 2000/01 school year – primary vocational extramural studies;*
- 3) *basic vocational schools for adults;*
- 4) *general secondary schools for adults;*
- 5) *supplementary general secondary schools for adults based on the programme of basic vocational school (since 2004/05 school year);*
- 6) *specialized secondary schools for adults (since 2002/03 school year);*
- 7) *technical secondary schools for adults, in case of upper secondary (post-primary) schools including vocational secondary schools (technical secondary and vocational secondary schools and until 2000/01 school year – secondary vocational extramural studies);*
- 8) *supplementary technical secondary schools for adults based on the programme of basic vocational school (since 2004/05 school year).*

10. Placówki wychowania przedszkolnego są to placówki opiekuńczo-wychowawcze, przeznaczone dla dzieci w wieku od lat 3 do rozpoczęcia przez nie nauki w szkole podstawowej, zapewniające dzieciom opiekę oraz mające na celu przygotowanie ich do nauki w szkole.

Do placówek wychowania przedszkolnego zaliczono:

- przedszkola,
- oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych oraz od roku szkolnego 2008/09 zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 10 I 2008 r. (Dz. U. Nr 7, poz. 38).

11. Pomieszczenia szkolne nie obejmują pomieszczeń w szkołach specjalnych.

12. Dane dotyczące wychowania przedszkolnego oraz szkół (poza szkołami wyższymi) podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec poprzedniego roku szkolnego.

13. Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o szkołach wyższych, od roku szkolnego 2007/08 (a w przypadku absolwentów – od roku szkolnego 2006/07) opracowano na podstawie Systemu Informacji Oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

Ochrona zdrowia i pomoc społeczna

1. Prezentowane w dziale dane w zakresie ochrony zdrowia obejmują informacje o działalności publicznej i niepublicznej służby zdrowia, z wyłączeniem **służby zdrowia resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji**, a także **służby zdrowia w zakładach karnych**.

2. Dane o **łóżkach w szpitalach ogólnych** od 2008 r. podaje się łącznie z miejscami (łóżkami i inkubatorami) dla noworodków.

3. Dane o **zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej** obejmują przychodnie, ośrodki zdrowia i od 2001 r. poradnie (samodzielne).

4. Porad z zakresu **ambulatoryjnej opieki zdrowotnej** udzielają również praktyki lekarzy i lekarzy dentyistów, realizujące świadczenia zdrowotne finansowane ze środków publicznych (umowy z Narodowym Funduszem Zdrowia). Od 2009 r.

10. Pre-primary education establishments are care and educational centres designated for children from the age of 3 years until beginning education in a primary school, secured children for care and aimed at preparation to education in school.

Pre-primary education establishments include:

- nursery schools,
- pre-primary sections in primary schools and in 2008/09 school year also in pre-primary education groups and pre-primary points according to the decree of the Minister of National Education dated 10 I 2008 (Journal of Laws No. 7, item 38).

11. Classrooms do not include classrooms in special schools.

12. Data regarding pre-primary education as well as schools (excluding higher education institutions), concern the beginning of the school year; data concerning graduates – the end of the previous school year.

13. The information presented, excluding the data on higher education institutions, since 2007/08 school year (in the case of graduates – since 2006/07 school year), has been compiled on the basis of the Educational Information System, administered by the Ministry of National Education.

Health care and social work activities

1. The data presented in this chapter within the scope of health care include information concerning public and non-public activities of the health care services excluding **health care services of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration** as well as **health service in prisons**.

2. Data regarding **beds in general hospitals** since 2008 are presented together with places (beds and incubators) for newborns.

3. Data concerning **facilities of the out-patient health care** include out-patient departments, health centres and since 2001 out-patient clinics (independent).

4. Consultations within **the scope of out-patient health-care** are provided also by medical and dental practices providing health services financed by the public funds (contracts with the National Health Fund). Since 2009 out-patient

porady ambulatoryjne nie uwzględniają działalności orzeczniczej lekarzy medycyny pracy. Porady z zakresu ambulatoryjnej opieki zdrowotnej obejmują również porady lekarskie udzielone w izbach przyjęć szpitali ogólnych.

5. Praktyki lekarskie: indywidualne, indywidualne specjalistyczne i grupowe to forma organizacyjna działalności m.in. ambulatoryjnej opieki zdrowotnej. Istotą tej formy jest realizowanie przez prywatne podmioty świadczeń zdrowotnych dla ogółu ludności, także w ramach środków publicznych. Dane o praktykach lekarskich obejmują te podmioty, które świadczą usługi zdrowotne **wyłącznie w ramach środków publicznych**.

6. Działalność aptek ogólnodostępnych i punktów aptecznych unormowana jest ustawą z dnia 6 IX 2001 r. Prawo farmaceutyczne (tekst jednolity, Dz. U. z 2008 r. Nr 45, poz. 271 z późniejszymi zmianami).

Dane o **aptekach ogólnodostępnych** nie obejmują aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej (np. w szpitalach), które działają na potrzeby tych zakładów.

Punkty apteczne są to ogólnodostępne punkty sprzedaży leków gotowych, których asortyment jest ściśle określony. Punkt apteczny może być prowadzony przez farmaceutę z rocznym stażem lub technika farmaceutycznego z trzyletnim stażem pracy w aptekach ogólnodostępnych.

7. Dane o domach i zakładach pomocy społecznej dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne.

Rodzaje domów i zakładów prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (tekst jednolity, Dz. U. z 2009 r. Nr 175, poz. 1362 z późniejszymi zmianami).

8. Placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (tekst jednolity, Dz. U. z 2009 r. Nr 175, poz. 1362 z późniejszymi zmianami).

Placówka zapewnia dziecku całodobową ciągłą lub okresową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby bytowe, rozwojowe, w tym emocjonalne, społeczne, religijne, a także

consultations do not include medical certifying activity of occupational medicine doctors. Consultations provided within the scope of out-patient health-care include as well medical consultations provided in the admission rooms of general hospitals.

5. Medical practices: individual specialized and group private practices are an organizational form of activity among others ambulatory health care service. The basis of this form of activity is the realization of health care services for the general population by private entities, as well as within the framework of public funds. Data concerning medical practices include those entities that render health care services **exclusively within the framework of public funds**.

6. The activity of public pharmacies and pharmaceutical outlets is normalized by Pharmaceutical Law, dated 6 IX 2001 (uniform text, Journal of Laws 2008 No. 45, item 271 with later amendments).

Data concerning **public pharmacies** do not include pharmacies in in-patient health care facilities (e.g. in hospitals), which operate for the needs of these.

Pharmaceutical outlets are public sales outlets for selling prepared medicines, the range of which is precisely defined. Pharmaceutical outlet can be managed by pharmacist with one year service or pharmaceutical technician with three years service in public pharmacies.

7. Data concerning social welfare homes and facilities are related to the institutions, for which the founding bodies are: local self-government entities, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons.

Types of social welfare homes and facilities are presented according to the Law on Social Welfare of 12 III 2004 (uniform text, Journal of Laws 2009 No. 175, item 1362 with later amendments).

8. Care and education centres for children and young people are presented in accordance with the Law on Social Welfare of 12 III 2004 (uniform text, Journal of Laws 2009 No. 175, item 1362 with later amendments).

The centre provides the child with round-the-clock permanent or temporary care and also secures the necessary livelihood, developmental – including emotional, social and religious – needs

zapewnia korzystanie z przysługujących na podstawie odrębnych przepisów świadczeń zdrowotnych i kształcenia.

Wyróżnia się placówki:

- 1) **interwencyjne** – zapewniające na czas trwania sytuacji kryzysowej doraźną opiekę i wychowanie, kształcenie dostosowane do wieku i możliwości rozwojowych, przygotowujące diagnozę dziecka i jego sytuacji rodzinnej oraz ustalające wskazania do dalszej pracy z dzieckiem,
- 2) **rodzinne** – tworzące wielodzietną rodzinę, umożliwiające całodobową opiekę i wychowanie (np. licznemu rodzeństwu), zapewniające kształcenie, wyrównywanie opóźnień rozwojowych i szkolnych,
- 3) **socjalizacyjne** – zapewniające całodobową opiekę, wychowanie i kształcenie oraz zaspokojenie niezbędnych potrzeb dziecka, zapewniające zajęcia korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne i terapeutyczne, rekompensujące brak wychowania w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym – odpowiednią rehabilitację i zajęcia specjalistyczne,
- 4) **wielofunkcyjne** – zapewniające dzienną i całodobową opiekę oraz wychowanie poprzez realizację zadań przewidzianych dla placówki: wsparcia dziennego, interwencyjnej i socjalizacyjnej, a także łączące dzienne i całodobowe działania terapeutyczne, interwencyjne i socjalizacyjne skierowane na dziecko i rodzinę dziecka,
- 5) **wsparcia dziennego** – działające w najbliższym środowisku dziecka, wspierające funkcje opiekuńcze rodziny.

of the child, and secures the child's benefiting from services to which he/she is entitled on the basis of separate regulations on health care services and education.

There are following types of such centres:

- 1) **intervention** – providing short-term care during a crisis situation, education adapted to the age and developmental capabilities, preparing diagnosis of a child and the child's family condition and establishing recommendations for the further course of working with the child,
- 2) **family** – creating family with many children, allowing for 24-hour care for e.g. numerous brothers and sisters, providing education, compensating for worse development and performance at school,
- 3) **socialization** – providing 24-hour care and education as well as fulfilling the necessary needs of the child, providing corrective activities, compensatory classes, speech therapy classes, therapeutic classes compensating lack of family care and preparing for life in society, and providing appropriate rehabilitation and specialized activities for children with disabilities,
- 4) **multi-functional** – providing daytime and 24-hour care by performing tasks of: daytime assistance centre, intervention and socialization centre, as well as by combining daytime and 24-hour therapeutic, intervention and socialization activity, directed to child and child's family,
- 5) **daily-assistance** – operating in the immediate vicinity of the child, supporting the family in its protective functions.

Kultura i turystyka

1. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Za **czytelnika** uważa się osobę, która w ciągu roku sprawozdawczego została zarejestrowana w bibliotece i dokonała co najmniej jednego wypożyczenia.

2. W muzeach jako **muzealia** wykazano rzeczy ruchome i nieruchomości wpisane do inwentarza muzealiów.

Culture and tourism

1. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the **collection** of public libraries.

A **borrower** is a person who in the course of a reporting year was registered at a library and checked out at least one item.

2. Movable subjects and real estate registered in exhibit inventory are presented as **exhibits** in museums.

3. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo, nośnik cyfrowy).

4. Dane o **abonentach radiowych i telewizyjnych** dotyczą osób i instytucji, które uiściły opłaty abonamentowe uprawniające do korzystania z urządzeń odbiorczych radiofonii bezprzewodowej oraz z odbiorczych urządzeń telewizyjnych. Dane dotyczą także osób korzystających – na mocy szczególnych przepisów – z prawa do bezpłatnego korzystania z urządzeń odbiorczych (np. inwalidów wojennych i wojskowych).

Dane obejmują również instytucje opłacające abonament za korzystanie z odbiorników radiowych i telewizyjnych w samochodach.

5. Termin **turystyka** – zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki (UNWTO) – obejmuje czynności osób podróżujących w celach innych niż podjęcie pracy zarobkowej, tj. głównie w celach wypoczynkowych, służbowych, religijnych itp. i pozostających poza swoim codziennym środowiskiem nie dłużej niż 1 rok.

6. **Baza noclegowa turystyki** dotyczy turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty; nie obejmuje pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych.

7. Dane o **obiektach i miejscach noclegowych turystyki** wykazano według stanu w dniu 31 VII. Dane o miejscach noclegowych dotyczą miejsc całorocznych i sezonowych. W informacjach nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

8. **Turyści zagraniczni** korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania rejestrowani są według kraju stałego zamieszkania. Turysta zagraniczny może być wykazany wielokrotnie, jeśli w czasie jednorazowego pobytu w Polsce korzysta z kilku obiektów noclegowych.

3. Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape and digital).

4. Data regarding **radio and television subscribers** concern persons and institutions, which paid the subscription fee in order to use wireless radio and television receivers.

The data also concern persons exempt, on the basis of special regulations, from paying the subscription fee (e.g., disabled war and military veterans).

Data also concern institutions paying the subscription for using radio and television receivers in vehicles.

5. **Tourism**, in accordance with the definition of the World Tourism Organization (UNWTO), includes activities of persons travelling for purposes other than that connected with earning income, i.e., mainly for recreational, work-related, religious and other purposes, and remaining outside their usual environment not longer than 1 year.

6. **Tourist accommodation facilities** include collective tourist accommodation establishments, i.e. hotels and similar facilities and other facilities (do not include rooms for rent and agrotourism lodgings).

7. Data on **facilities and the number of beds for tourists** are presented as of 31 VII. Data on number of beds concern whole year's and seasonal places. Facilities and places in temporarily inactive facilities, due to expansion, renovation, etc., are not included.

8. **Foreign tourists** using collective tourist accommodation establishments are registered according to country of their permanent residence. Foreign tourist may be indicated more than once if during a single stay in Poland he/she uses more than one accommodation facility.

Leśnictwo

1. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:

1) **lasów publicznych** stanowiących własność:

- a) Skarbu Państwa – zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub wiecześnie przez:
 - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe”), nadzorowane przez Ministra Środowiska,
 - jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),
 - jednostki organizacyjne innych ministrów, wojewodów, gmin lub związków komunalnych i Agencję Nieruchomości Rolnych,
- b) gmin (w tym gmin mających również status miasta na prawach powiatu);

2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:

- a) osób fizycznych,
- b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,
- c) spółdzielni produkcji rolniczej,
- d) innych osób prawnych.

2. **Powierzchnia gruntów leśnych** obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
- przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

Zalesienia polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

3. **Wskaźnik lesistości** (lesistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni województwa, podregionu, powiatu oraz gminy.

Forestry

1. Information within the scope of forestry concerns:

1) **public forests** owned by:

- a) the State Treasury – managed and utilized temporarily or perpetually by:
 - State Forests National Forest Holding (abbreviated as “State Forests”) supervised by the Minister of Environment,
 - nature protection units (national parks),
 - organizational units supervised by different ministers, voivods, gminas or municipal associations and the Agricultural Property Agency,
- b) gminas (of which gminas which are also cities with powiat status);

2) **private forests** owned by:

- a) natural persons,
- b) land held in common by all or part of the residents of a village,
- c) agricultural production co-operatives,
- d) other legal persons.

2. **Forest land** includes area of forests as well as land connected with silviculture.

Forest areas include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:

- covered by forest vegetation (wooded area),
- temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).

These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.

Land connected with silviculture includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.

Afforestation consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).

3. **The forest cover indicator** (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the voivodship, subregion, powiat or gmina.

Transport i łączność

1. **Drogi publiczne**, na podstawie znowelizowanych przepisów ustawy o drogach publicznych (tekst jednolity, Dz. U. z 2007 r. Nr 19, poz. 115 z późniejszymi zmianami), dzielą się na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne.

Do **dróg powiatowych** zalicza się drogi (poza krajowymi i wojewódzkimi) stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą.

Do **dróg gminnych** zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym, stanowiące uzupełniającą sieć dróg (poza krajowymi, wojewódzkimi i powiatowymi) służących miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych.

Do **dróg o nawierzchni twardej** zalicza się drogi o nawierzchni twardej ulepszonej (z kostki kamiennej, klinkieru, betonu, z płyt kamienno-betonowych, bitumu) oraz drogi o nawierzchni nieulepszonej (o nawierzchni tłuczniowej i brukowej).

2. Dane o **wypadkach drogowych** obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

3. **Placówki pocztowe** obejmują placówki pocztowe, agencje, pośrednictwa, oddziały i kioski, a do 2001 r. – uwzględnione były również placówki usług telekomunikacyjnych.

Handel

1. **Targowiska** są to wyodrębnione tereny i budowle (place, ulice, hale targowe) ze stałymi lub sezonowymi punktami sprzedaży drobnodetalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia lub codziennie (bazaary).

Za **targowiska sezonowe** należy uznać te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców (np. nadmorski ruch urlopowy) i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

Transport and communications

1. **Public roads** are divided on the basis of amended provisions to the Law on Public Roads (uniform text, Journal of Laws 2007 No. 19, item 115 with later amendments), into following categories: national, regional, district and communal roads.

District roads include roads (excluding national and regional roads), which link district capital cities with commune capital cities and commune capital cities with other such cities.

Communal roads include roads with a local significance (excluding national, regional and district roads), which supplement the network of roads servicing local needs, excluding internal roads.

Hard surface roads include improved hard surface public roads (made of stone cube, clinker, concrete, stone and concrete slabs, bitumen) and roads with regular surface (macadam and boulder pavement).

2. Data regarding **road traffic accidents** cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.

A **road traffic accident fatality** is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

A **road traffic accident injury** is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.

3. **Post offices** include post offices, agencies, intermediaries, branches and kiosks as well, as until 2001 – telecommunication service offices.

Trade

1. **Marketplaces** are specific areas and structures (squares, streets, market halls) with permanent or seasonal outlets for small-scale retail sales or with facilities designated for conducting trade on specific days of the week or weekly (bazaars).

Seasonal marketplaces are those squares and streets where trade outlets conduct activity for a period of 6 months, in connection with increased demand from buyers (e.g., holiday seaside demand) and this activity is repeated in successive seasons.

Finanse publiczne

1. Finanse publiczne obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysponowaniem.

Podstawę prawną określającą te procesy stanowi ustawa o finansach publicznych: dla lat 2000–2009 (Dz. U. 2005 Nr 249, poz. 2104), od 2010 r. (Dz. U. 2009 Nr 157, poz. 1240 i 1241 z późniejszymi zmianami). W przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego podstawę prawną stanowi również:

- ustawa z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity, Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym (tekst jednolity, Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592 z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie województwa (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1590 z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 13 XI 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. z 2010 r. Nr 80, poz. 526 z późniejszymi zmianami).

Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupuje się zgodnie z zasadami określonymi w ustawie o finansach publicznych, tj. na działy i rozdziały – określające rodzaj działalności oraz paragrafy – określające rodzaj dochodu lub wydatku.

Prezentowane dane w podziale na działy i paragrafy opracowano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 14 VI 2006 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz. U. Nr 107, poz. 726, z późniejszymi zmianami).

Dane obejmują informacje dotyczące dochodów i wydatków budżetów jednostek samorządu terytorialnego, z uwzględnieniem dotacji celowych z budżetu państwa, subwencji ogólnych z budżetu państwa oraz dofinansowania UE.

2. Na dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się:

1) dochody własne, tj.:

- a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
- b) wpływy z podatków oraz opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, w tym podatek od nieruchomości, podatek rolny, podatek od środków transportowych, podatek od czynności cywilnoprawnych, opłata skarbową,
- c) dochody z majątku np. dochody z najmu i dzierżawy,
- d) środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych;

Public finance

1. Public finance cover the processes connected with accumulation and allocation of public funds.

The legal basis defining these processes is the Law on Public Finance: for years 2000–2009 (Journal of Laws 2005 No. 249, item 2104), and since 2010 (Journal of Laws 2009 No. 157, item 1240 and 1241 with later amendments). In the case of the financial management of local self-government entities, the legal basis is provided also by the following:

- the Law on Gmina Self-government, dated 8 III 1990 (uniform text, Journal of Laws 2001 No. 142, item 1591 with later amendments),
- the Law on Powiat Self-government, dated 5 VI 1998 (uniform text, Journal of Laws 2001 No. 142, item 1592 with later amendments),
- the Law on Voivodship Self-government, dated 5 VI 1998 (uniform text, Journal of Laws 2001 No. 142, item 1590 with later amendments),
- the Law on Incomes of Local Self-government Entities, dated 13 XI 2003 (Journal of Laws 2010 No. 80, item 526 with later amendments).

Revenue and expenditure of the budgets of local self-governments are grouped in accordance with the provisions set forth in the Act on Public Finances, i.e. they are grouped into divisions and chapters – defining types of activity, and into paragraphs – defining types of revenue or expenditure.

The presented data, divided into divisions and paragraphs, were compiled in accordance with the Regulation of the Minister of Finance, dated 14 VI 2006 on Detailed Classification of Revenues, Expenditures, Incomes and Expenses, and Funds from Foreign Resources (Journal of Laws No. 107, item 726, with later amendments).

Data covers information on revenues and expenditures of local self-government entities, taking into account the appropriated allocations from the state budget, general subsidies from the state budget, and additional financing from the EU.

2. Budget revenues of local self-government entities comprise:

1) own revenue, i.e.:

- a) revenues from shares in receipts from corporate and personal income taxes,
- b) receipts from taxes and fees established and collected on the basis of separate acts of which the tax on real estate, the agricultural tax, the tax on means of transport, the tax on civil law transactions, treasury fee,
- c) revenue from property, e.g., revenues from renting and leasing,
- d) funds for the additional financing own tasks from non-budgetary sources;

- 2) dotacje celowe:
 - a) z budżetu państwa na zadania: z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,
 - b) otrzymane z funduszy celowych,
 - c) pozostałe dotacje;
- 3) dotacje §§ 200 i 620 – przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi oraz płatności z budżetu środków europejskich;
- 4) subwencja ogólna z budżetu państwa, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej.

3. Na wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się:

- 1) wydatki bieżące, do których zalicza się m.in.:
 - a) dotacje, w tym dotacje dla jednostek organizacyjno-prawnych działających w budżetach jednostek samorządu terytorialnego,
 - b) świadczenia na rzecz osób fizycznych,
 - c) wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym: wynagrodzenia, składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy, zakup materiałów i usług;
- 2) wydatki majątkowe, w tym inwestycyjne.

4. Informacje dotyczące budżetów jednostek samorządu terytorialnego opracowano na podstawie sprawozdań Ministerstwa Finansów.

Inwestycje. Środki trwałe

1. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995)”.

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in.: roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,

2) appropriated allocations:

- a) from the state budget for: government administration-related tasks, own tasks, tasks realized on the basis of agreements with government administration bodies,
 - b) from appropriated funds,
 - c) other allocations;
- 3) allocations of §§ 200 and 620 – transferred under programs financed with the European funds and other non-refundable foreign funds and the payment from the budget of the European funds;
- 4) general subsidy from the state budget, comprising: equalisation, educational, compensating, balancing, and regional parts.

3. Expenditure of local self-government entities budgets comprise:

1) current expenditure, such as:

- a) allocations, of which allocations for organisational and legal units operating within local self-government entities budgets,
- b) benefits for natural persons,
- c) current expenditure of budgetary entities, of which: wages and salaries, contributions to compulsory social security and the Labour Fund, purchase of materials and services;

2) property expenditure including investment expenditure.

4. Information concerning local self-government entities budgets is compiled on the basis of financial reports of the Ministry of Finance.

Investments. Fixed assets

1. Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to the recommendations of “European System of Accounts ESA 1995”.

Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works), of which, i.e., construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and endowments),
- transport equipment,

- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponieszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji, z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR) wprowadzone od 1 I 2005 r.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiedniej sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

3. Podziału nakładów inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

Od 2005 r. nakłady inwestycyjne na drogi publiczne, ulice i place zalicza się do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”.

4. Do **środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Od 2010 r. wartość dróg publicznych, ulic i placów zaliczono do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”; dane za lata poprzednie podano w warunkach porównywalnych z danymi za 2010 r.

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity, Dz. U. z 2009 r., Nr 152 poz. 1223 z późniejszymi zmianami).

- *others, i.e.: detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization, except for interests not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS), implemented since 1 I 2005.*

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections of the NACE rev.2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

3. The division of investment outlays by subregions and powiats was made on the basis of the actual location of the investment.

Investment outlays on public roads, streets and squares were included in the section “Transportation and storage” since 2005.

4. **Fixed assets** include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land, livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

Since 2010 the value of public roads, streets and squares was included in the section “Transportation and storage”; data for previous years are given in comparable conditions with the data of 2010.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised since 1 I 1991, as fixed assets, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as rights of perpetual use of land regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with the Act on Accounting, dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2009, No. 152, item 1223 with later amendments).

5. Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez wartość brutto środków trwałych według stanu w dniu 31 XII w bieżących cenach ewidencyjnych należy rozumieć:

— w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:

– przed 1 I 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,

– po 1 I 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia,

— w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r. – również wycenę według wartości godziwej.

6. Podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 w układzie podregionów i powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej i rodzaju działalności.

5. The gross value of fixed assets is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The gross value of fixed assets as of 31 XII at current book-keeping prices is understood:

— within the scope fixed assets designated for exploitation:

– before 1 I 1995 — the value at replacement prices of September 1994,

– after 1 I 1995 — the purchase or manufacturing value at current prices;

— in units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005 — also revaluation according to fair value.

6. The division of fixed assets by NACE rev.2 sections by subregions and powiats was made according to the abode of local kind of activity unit.

Podmioty gospodarki narodowej

Dane dotyczące **podmiotów gospodarki narodowej** obejmują podmioty zarejestrowane w Krajowym Rejestrze Urzędowym Podmiotów Gospodarki Narodowej (REGON), tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, z wyłączeniem osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

Wprowadzenie w 2011 r. do aktualizacji rejestru REGON informacji pochodzących z Powszechnego Elektronicznego Systemu Ewidencji Ludności (PESEL) wpłynęło istotnie na zmianę (zmniejszenie) liczby osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą w stosunku do 2010 r.

Entities of the national economy

Data concerning **entities of the national economy** include entities registered in the Country Official Register of the Units of the National Economy (REGON), i.e., legal persons, organizational units without legal personality as well as natural persons conducting economic activity, excluding private farms in agriculture.

The introduction of information from the Common Electronic System of Population Register (PESEL) to the revision of the REGON register in 2011 had a considerable influence on the change (decrease) in the number of natural persons conducting economic activity in comparison to 2010.

U w a g a. Za lata 2000–2009 do przeliczeń przyjęto skorygowaną liczbę ludności zbilansowaną w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, od 2010 r. – Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011; dane za 2010r. zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji rocznika.

N o t e. Calculations for 2000–2009 use adjusted population data balanced on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002, Since 2010 – the Population and Housing Census 2011; data for 2010 have been amended in relation of those Publisher In the previous editio of the publication.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
POWIERZCHNIA AREA							
Powierzchnia w km ² (stan w dniu 31 XII) Area in km ² (as of 31 XII)	9412	9412	9412	9412	9412	9412	9412
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION							
Pobór wody – w % poboru ogółem – na cele: Water withdrawal – in % of total withdrawal – for purposes of:							
produkcyjne ^a (poza rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem oraz rybactwem) production ^a (excluding agriculture, hunting and forestry and fishing)	32,4	31,7	36,4	38,0	35,2	34,1	35,2
eksploatacji sieci wodociągowej ^b exploitation of water-line system ^b	36,9	37,9	40,9	38,0	41,2	39,7	40,4
Zużycie wody na 1 km ² w dam ³ : Consumption of water per 1 km ² in dam ³ :							
na potrzeby gospodarki narodowej i ludności for needs of the national economy and population	15,4	13,3	11,8	12,5	11,4	11,7	11,6
do produkcji przemysłowej for industrial production	5,2	4,3	4,5	5,0	4,3	4,2	4,4
Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % wymagających oczyszczania ^c Industrial and municipal waste water treated in % of requiring treatment ^c	95,9	96,7	96,5	95,6	86,3	83,0	85,7
Ścieki przemysłowe i komunalne nieoczyszczane na 1 km ² w dam ³ Industrial and municipal waste water untreated per 1 km ² in dam ³	0,3	0,3	0,3	0,4	1,4	2,0	1,6
Ludność korzystająca ^d z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności Population using ^d waste water treatment plants in % of total population	49,4	53,6	57,2	61,0	63,6	66,5	68,1
Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza na 1 km ² w t: Emission of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution per 1 km ² in t:							
pyłowych particulates	0,8	0,6	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3
gazowych (bez dwutlenku węgla) gases (excluding carbon dioxide)	6,1	5,1	5,5	6,7	6,5	7,0	6,9

a Z ujęć własnych. b Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. c Odprowadzone do wód (do 2002 r. – do wód powierzchniowych) lub do ziemi. d Na podstawie szacunków.

a From own intakes. b Water withdrawal by intakes before entering the water system. c Discharged into waters (until 2002 – into surface waters) or into the ground. d Estimated data.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------	------

STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.)
ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)

Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych: <i>Reduction of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in % of pollutants produced:</i>							
pyłowych <i>particulates</i>	99,2	99,5	99,6	99,8	99,9	99,9	99,9
gazowych (bez dwutlenku węgla) <i>gases (excluding carbon dioxide)</i>	63,4	64,5	62,2	67,0	64,8	71,2	69,5
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) ^a wytworzone (w ciągu roku) na 1 km ² w t <i>Waste (excluding municipal waste)^a generated (during the year) per 1 km² in t</i>	266,7	205,3	174,6	163,2	96,5	90,7	103,2
Odpady komunalne zebrane (w ciągu roku) przez zakłady oczyszczania ^b na 1 mieszkańca w kg <i>Municipal waste collected (during the year) by purification plants^b per capita in kg</i>	311	257	243	260	259	255	253
Nakłady na środki trwałe ^c (ceny bieżące) – w % nakładów ogółem – służące: <i>Outlays on fixed assets^c (current prices) – in % of total outlays – in:</i>							
ochronie środowiska <i>environmental protection</i>	5,4	6,2	7,6	11,2	7,0	7,0	6,7
gospodarce wodnej <i>water management</i>	4,4	3,1	1,4	1,9	1,1	1,5	2,3
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII): <i>Legally protected areas possessing unique environmental value (as of 31 XII):</i>							
w % powierzchni ogólnej <i>in % of total area</i>	27,1	27,1	27,1	27,2	27,3	27,2	27,2
na 1 mieszkańca w m ² <i>per capita in m²</i>	2351	2402	2439	2455	2493	2519	2527

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE
PUBLIC SAFETY

Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych: <i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings:</i>							
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	30549	39083	34637	31788	28058	30575	31355
na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	284,8	367,2	330,0	305,8	271,9	300,2	308,7
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>	59,2	69,1	68,0	71,7	72,3	73,0	73,5

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 19. ^b Dane szacunkowe; do 2001 r. określane jako odpady stałe wywiezione. Od 2003 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę klasyfikacji odpadów. ^c Do 2001 r. określane jako nakłady inwestycyjne.

^a See general notes, item 4 on page 19. ^b Estimated data; until 2001 defined as solid waste removed. Since 2003 data are not comparable with data for previous years due to a change in the classification of waste. ^c Until 2001 defined as investment outlays.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
LUDNOŚĆ ^{ab} POPULATION ^{ab}							
Ludność (stan w dniu 31 XII) <i>Population (as of 31 XII)</i>	1070598	1061009	1047407	1037088	1031097	1017241	1013950
miasta <i>urban areas</i>	563579	557289	551238	544395	539521	532927	530395
wieś <i>rural areas</i>	507019	503720	496169	492693	491576	484314	483555
w tym kobiety <i>of which females</i>	550317	546170	540212	535860	532724	525440	523756
Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII) <i>Females per 100 males (as of 31 XII)</i>	106	106	107	107	107	107	107
Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII) <i>Population per 1 km² of total area (as of 31 XII)</i>	114	113	111	110	110	108	108
Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII): <i>Population of age (as of 31 XII):</i>							
produkcyjnym <i>working</i>	658071	666332	677421	678151	677867	666937	663371
poprodukcyjnym <i>post-working</i>	154978	160038	164907	169658	175758	176047	180275
Małżeństwa na 1000 ludności <i>Marriages per 1000 population</i>	4,8	4,5	4,7	5,6	6,0	5,6	5,1
Rozwody na 1000 ludności <i>Divorces per 1000 population</i>	1,2	1,1	1,8	1,8	1,7	1,5	1,7
Urodzenia żywe na 1000 ludności <i>Live births per 1000 population</i>	8,7	7,9	8,1	8,2	9,0	9,0	8,6
Zgony ^c na 1000 ludności <i>Deaths^c per 1000 population</i>	8,7	8,7	9,0	9,3	9,4	9,7	9,6
Przyrost naturalny na 1000 ludności <i>Natural increase per 1000 population</i>	-0,0	-0,8	-0,9	-1,1	-0,4	-0,7	-1,0
Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych <i>Infant deaths per 1000 live births</i>	6,0	5,3	4,9	4,4	5,0	5,2	3,8
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia: <i>Life expectancy at the moment of birth:</i>							
mężczyźni <i>males</i>	70,7	71,2	71,9	72,1	72,7	73,0	73,4
kobiety <i>females</i>	78,2	79,1	79,5	80,0	80,5	80,4	81,0
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicz- nych na pobyt stały na 1000 ludności <i>Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population</i>	-3,5	-4,3	-3,0	-3,9	-1,7	-1,8	-2,2

a,b Patrz uwagi ogólne: a—ust. 1 i 2 na str. 22. b—ust. 13 na str. 25 c Łącznie ze zgonami niemowląt.

a,b See general notes: a—item 1 and 2 on page 22. b—item 13 on page 25 c Including infant deaths.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
RYNEK PRACY LABOUR MARKET							
Pracujący ^{ab} ogółem (stan w dniu 31 XII): <i>Employed persons^{ab} total (as of 31 XII):</i>							
w tysiącach <i>in thousands</i>	372,0	294,6	294,3	312,8	310,2	311,0	314,2
w tym kobiety <i>of which females</i>	178,2	137,7	136,4	141,7	140,7	142,8	143,8
1999 = 100	94,7	75,0	74,9	79,6	79,0	x	x
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	347,4	277,6	280,9	301,6	300,8	305,7	309,9
z ogółem w %: <i>of total in %:</i>							
rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, hunting and forestry</i>	x	x	17,2	16,1	15,8	16,3	16,1
przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	x	x	30,3	31,5	31,5	31,2	31,8
handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja <i>trade; rep air of motor vehicles^Δ; transport and storage, accommodation and catering^Δ; information and communication</i>	x	x	22,5	22,6	22,2	21,8	21,6
działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>financial and insurance activities; real estate activities</i>	x	x	3,1	3,1	2,9	2,8	2,7
pozostałe usługi <i>non-market services</i>	x	x	26,9	26,7	27,6	27,9	27,8
pracujący w sektorze prywatnym <i>employed persons in private sector</i>	71,8	69,5	71,2	73,2	73,2	73,1	75,7
Przeciętne zatrudnienie ^c : <i>Average paid employment^c:</i>							
w przemyśle: <i>in industry:</i>							
w tysiącach <i>in thousands</i>	.	.	65,0	65,9	63,8	62,5	60,2
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	x	x	61,9	63,4	61,8	61,3	59,3
w budownictwie: <i>in construction:</i>							
w tysiącach <i>in thousands</i>	.	.	12,4	14,5	14,8	14,4	14,4
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	x	x	11,8	13,9	14,3	14,1	14,2

a Według faktycznego miejsca pracy i od 2004 r. według faktycznego rodzaju działalności. b Z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie – dane szacunkowe: dla 2000 r. na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 1996, dla lat 2002–2009 na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, a od 2010 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2010; dane nie są w pełni porównywalne. c Bez zatrudnionych za granicą.

a By actual workplace and since 2004 by actual kind of activity. b With the employed persons on private farms in agriculture – estimated data: for 2000 on the basis the results of the Agricultural Census 1996, for 2002–2009 on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, while since 2010 on the basis of the Agricultural Census 2010, data are not strictly comparable. c Excluding persons employed abroad.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
RYNEK PRACY (dok.) LABOUR MARKET (cont.)							
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII): Registered unemployed persons (as of 31 XII):							
ogółem: w tysiącach total: in thousands	69,3	83,4	69,4	43,3	47,1	48,8	48,0
1999 = 100	116,5	140,3	116,7	72,9	79,2	82,0	80,8
z ogółem w %: of total in %:							
kobiety females	58,1	53,3	55,8	60,4	51,4	52,9	54,5
w wieku do 24 lat up to age 24	28,6	25,5	20,5	18,7	22,3	22,2	19,9
pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok out of work for longer than 1 year	41,4	48,6	47,6	40,2	20,2	24,0	30,5
Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a (stan w dniu 31 XII) w % Registered unemployment rate ^a (as of 31 XII) in %	15,7	21,6	18,7	11,9	12,9	13,6	13,3
WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH WAGES AND SALARIES. SOCIAL SECURITY BENEFITS							
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł Average monthly gross wages and salaries in zł	1731,65	1910,22	2126,53	2423,56	2793,82	2946,59	3048,82
1999 = 100	111,7	123,2	137,2	156,3	180,2	190,1	196,6
w tym: przemysł of which: industry	.	.	2166,44	2541,78	2882,40	3041,07	3065,19
budownictwo construction	.	.	1622,54	1976,35	2186,41	2319,46	2425,92
Przeciętna liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Average number of retirees and pensioners in thous.:	218,0	214,1	213,4	214,0	219,0	215,6	211,5
z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych from non-agricultural social security system	175,1	173,1	176,0	179,4	186,8	184,9	182,1
rolników indywidualnych farmers	42,9	41,0	37,4	34,6	32,2	30,7	29,4
Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto ^c w zł: Average monthly gross retirement pay and pension ^b in zł:							
z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych from non-agricultural social security system	835,93	978,45	1097,91	1220,34	1463,51	1560,14	1640,76
rolników indywidualnych ^c farmers ^c	641,26	742,76	801,89	864,34	969,13	1017,25	1052,01

a Patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 29. b Bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; bez emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych. c Łącznie z wypłatami z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego funduszu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego.

a See general notes, item 10 on page 29. b Excluding retirement pay and pension paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirement pay and pension execute under international agreements. c Including payments from the Social Insurance Fund, in the case of a simultaneous right to benefits from this fund and to benefits from the Pension Fund.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS							
Długość sieci (stan w dniu 31 XII) w km: Network (as of 31 XII) in km:							
wodociągowej rozdzielczej	6152,7	6305,9	6544,4	6626,6	6796,2	6809,6	6914,0
water-line distribution							
kanalizacyjnej rozdzielczej (łącznie z kolektorami)	1154,3	1417,6	2014,4	2260,5	2874,5	3043,4	3320,0
sewerage distribution (including collectors)							
gazowej	1098,7	1933,5	2068,8	2215,9	2273,2	2318,3	2358,9
gas-line							
Zużycie w gospodarstwach domowych: Consumption in households:							
wody z wodociągów: water from water-line systems:							
w hm ³	36,0	33,9	31,5	30,7	29,8	29,8	29,4
in hm ³							
na 1 mieszkańca w m ³	33,6	31,9	30,1	29,6	28,9	29,2	29,0
per capita in m ³							
energii elektrycznej ^a w miastach: electricity ^a in urban areas:							
w GW·h	384,6	394,0	404,3	408,5	423,3	470,2	428,5
in GW·h							
na 1 mieszkańca w kW·h	680,9	704,0	731,4	748,1	782,9	880,5	805,9
per capita in kW·h							
gazu z sieci ^b : gas from gas-line system ^b :							
w hm ³	64,9	64,4	68,1	64,4	65,1	76,7	72,0
in hm ³							
na 1 odbiorcę w m ³	428,4	430,2	443,9	416,6	420,4	494,6	471,8
per consumer in m ³							
Zasoby mieszkaniowe ^c (do 2001 r. – – zamieszkane; stan w dniu 31 XII): Dwellings stocks ^c (until 2001 – inhabited; as of 31 XII):							
mieszkania: dwellings:							
w tysiącach	321,8	329,5	334,1	336,6	340,0	341,7	.
in thousands							
na 1000 ludności	300,6	310,6	319,0	324,5	329,7	336,0	.
per 1000 population							
izby na 1000 ludności	1170,1	1252,0	1291,4	1316,1	1340,6	1367,1	.
rooms per 1000 population							
powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² : usable floor space of dwellings in m ² :							
na 1000 ludności	21542,7	23604,4	24447,4	25003,4	25567,3	26116,8	.
per 1000 population							
przeciętna 1 mieszkania	71,7	76,0	76,6	77,0	77,5	77,7	.
average per dwelling							
Mieszkania oddane do użytkowania: Dwellings completed:							
mieszkania: dwellings:							
w tysiącach	1,1	1,3	1,2	1,4	1,8	2,1	1,7
in thousands							
na 1000 ludności	1,0	1,2	1,1	1,3	1,7	2,1	1,7
per 1000 population							

a Do 2004 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. b W jednostkach naturalnych według, których następuje rozliczenie z odbiorcami. c Na podstawie bilansów.

a Until 2004 excluding households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture. b In natural units on the basis of which settlements with clients occur. c Based of balances.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA (dok.) MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS (cont.)							
Mieszkania oddane do użytkowania: (dok.) Dwellings completed: (cont.)							
izby na 1000 ludności rooms per 1000 population	4,3	5,2	5,0	6,8	8,2	10,0	8,5
powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² : usable floor space of dwellings in m ² :							
na 1000 ludności per 1000 population	97,9	127,0	132,8	180,1	200,2	240,2	222,3
przeciętna 1 mieszkania average per dwelling	95,4	108,1	120,5	138,4	117,0	113,9	131,6
EDUKACJA ^a I WYCHOWANIE EDUCATION ^a							
Uczniowie w szkołach ^b (stan na początku roku szkolnego) w tys.: Pupils and students in schools ^b (as of begin- ning of the school year) in thous.:							
podstawowych primary	85,3	77,2	65,4	58,9	54,3	52,3	51,2
gimnazjach lower secondary	31,4	45,0	41,6	36,6	32,9	31,3	30,0
specjalnych przysposabiających do pracy special job-training	x	x	0,1	0,2	0,2	0,2	0,3
zasadniczych zawodowych ^c basic vocational ^c	16,9	8,2	7,7	7,9	7,7	7,1	6,4
liceach ogólnokształcących ^c general secondary ^c	21,3	17,3	16,6 ^d	16,0 ^d	14,2 ^d	13,4 ^d	12,6 ^d
liceach profilowanych specialized secondary	x	3,1	6,6	3,5	1,2	0,7	0,6
technikach ^c technical secondary ^c	25,0	18,1	13,0 ^e	14,5 ^e	14,9	14,7	14,2
artystycznych ogólnokształcących ^f general art ^f	0,2	0,2	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2
policealnych post-secondary	4,5	4,7	7,2	6,3	6,1	6,2	6,7
Absolwenci szkół ^{bg} w tys.: Graduates in schools ^{bg} in thous.:							
podstawowych primary	31,8 ^h	14,7	12,6	11,7	10,3	9,9	9,3
gimnazjów lower secondary	x	14,9	14,0	13,3	11,3	10,8	10,2
specjalnych przysposabiających do pracy special vocational-training	x	x	x	0,0	0,0	0,0	0,0

a Patrz uwagi ogólne ust. 1 i 2 na str. 34 i 35. b Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. c W roku szkolnym 2000/01 dane dotyczą szkół ponadpodstawowych, w latach szkolnych 2002/03–2005/06 – szkół ponadpodstawowych i ponagminajalnych, od roku szkolnego 2006/07 – szkół ponadgimnazjalnych; w pozycji „technika” – w przypadku szkół ponadpodstawowych dane dotyczą średnich szkół zawodowych. d,e Łącznie z uczniami: d – uzupełniających liceów ogólnokształcących, e – techników uzupełniających. f Dające uprawnienia zawodowe. g Z poprzedniego roku szkolnego. h Dane obejmują absolwentów klasy VIII i klasy VI.

a See general notes, item 1 and 2 on page 34 and 35. b Excluding schools for adults, excluding post-secondary schools. c In 2000/01 school year data concern upper secondary (post-primary) schools, in 2002/03–2005/06 school year – upper secondary (post-primary) schools and upper secondary schools, since 2006/07 school year upper secondary schools; in the position “technical” – in case of upper secondary (post-primary) schools data concern vocational secondary schools. d,e Including students: d – supplementary general secondary schools, e – supplementary technical schools. f Leading to professional certification. g From the previous school year. h Data include graduates of 8th class and 6th class.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
EDUKACJA ^a I WYCHOWANIE (dok.) EDUCATION ^a (cont.)							
Absolwenci szkół ^{bc} w tys.: (dok.) <i>Graduates in schools^{bc} in thous.:(cont.)</i>							
zasadniczych zawodowych ^d <i>basic vocational^d</i>	5,5	5,0	2,4	2,3	2,5	2,7	2,7
liceów ogólnokształcących ^e <i>general secondary^e</i>	4,1	4,9	5,6	4,8	5,2	5,0	4,5
liceów profilowanych <i>specialized secondary</i>	x	x	2,4	1,9	1,1	0,6	0,2
techników ^f <i>technical secondary^f</i>	5,1	4,5	4,1	2,5	3,3	3,2	3,7
artystycznych ogólnokształcących ^g <i>general art^g</i>	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0
policealnych <i>post-secondary</i>	2,0	1,5	2,2	2,2	2,0	2,0	1,9
Studenci szkół wyższych ^h (stan w dniu 30 XI) w tys. <i>Students of higher education institutions^h</i> <i>(as of 30 XI) in thous.</i>	31,8	35,2	37,2	37,6	39,6	38,1	35,9
Absolwenci szkół wyższych ^{ch} w tys. <i>Graduates of higher education institutions^{ch}</i> <i>in thous.</i>	5,9 ⁱ	7,9	8,3	7,3	10,0	10,7	11,3
Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na po- czątku roku szkolnego) w tys. <i>Students of schools for adults (as of beginning</i> <i>of the school year) in thous.</i>	9,8	10,1	8,9	8,2	8,7	8,9	8,1
Absolwenci szkół dla dorosłych ^c w tys. <i>Graduates of schools for adults^c in thous.</i>	2,6	2,6	3,0	2,1	2,0	2,5	2,6
Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego): <i>Pre-primary education (as of beginning of the</i> <i>school year):</i>							
miejsca w przedszkolach w tys. <i>places in nursery schools in thous.</i>	32,0	29,5	28,0	26,6	26,9	28,2	28,9
dzieci w tys.: <i>children in thous.:</i>							
w przedszkolach <i>in nursery schools</i>	27,1	24,8	23,6	23,3	25,0	25,7	26,6
w oddziałach przedszkolnych przy szko- łach podstawowych <i>in pre-primary sections in primary schools</i>	1,5	2,1	2,5	2,5	2,7	2,8	3,1
Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat <i>Children in nursery schools (as of beginning of</i> <i>the school year) per 1000 children aged 3–6</i>	580	577	617	668	726	709	708

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 i 2 na str. 34 i 35. b Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. c Z poprzedniego roku szkolnego. d–f Dane dotyczą szkół: d – ponadpodstawowych, w roku szkolnym 2004/05 również ponadgimnazjalnych, od 2005/06 ponadgimnazjalnych, e – ponadpodstawowych do roku szkolnego 2004/05, od 2005/06 ponadgimnazjalnych, f – ponadpodstawowych średnich szkół zawodowych do roku szkolnego 2005/06, a od roku szkolnego 2006/07 również ponadgimnazjalnych. g Dające uprawnienia zawodowe. h Łącznie z filiami i zamiejscowymi podstawowymi jednostkami organizacyjnymi, bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji; bez cudzoziemców. i Z roku kalendarzowego.

a See general notes, item 1 and 2 on page 34 and 35. b Excluding schools for adults, excluding post-secondary schools. c From the previous school year. d–f Data concern: d – upper secondary (post-primary) schools, in 2004/05 school year also upper secondary schools, since 2005/06 upper secondary schools, e – upper secondary (post-primary) schools, until 2004/05 school year, since 2005/06 upper secondary schools, f – upper secondary (post-primary) vocational schools until 2005/06 school year and in 2006/07 also upper secondary schools. g Leading to professional certification. h Including sections, excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration; excluding foreigners. i The calendar year.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE							
Pracownicy medyczni ^a (stan w dniu 31 XII): <i>Medical personnel^a (as of 31 XII):</i>							
lekarze <i>doctors</i>	1773	1938	1633	1763	1873	1782	1779
lekarze dentyści <i>dentists</i>	157	251	298	335	362	293	295
pielęgniarki ^b <i>nurses^b</i>	4865	4643	4241	4491	5013	4803	4775
Łóżka w szpitalach ogólnych (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności <i>Beds in general hospitals (as of 31 XII) per 10 thous. population</i>	46,7	44,5	39,8	40,7	43,2	43,1	43,2
Leczeni w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności <i>In-patients in general hospitals per 10 thous. population</i>	1441	1563	1565	1597	1646	1717	1984
Zakłady ambulatoryjnej opieki zdrowotnej (stan w dniu 31 XII) <i>Out-patient health care institutions (as of 31 XII)</i>	233	195	335	350	425	433	502
Apteki ogólnodostępne ^c (stan w dniu 31 XII) <i>Public pharmacies^c (as of 31 XII)</i>	192	215	263	276	273	279	298
Liczba ludności na 1 aptekę <i>Population per 1 pharmacy</i>	5576	4935	3983	3758	3777	3646	3403
Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca: <i>Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita:</i>							
lekarskie <i>doctors</i>	4,8	5,1	5,7	6,0	6,2	6,1	6,0
stomatologiczne <i>dental</i>	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6
Dzieci przebywające w żłobkach ^d (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do lat 3 <i>Children staying in nurseries^d (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3</i>	33,6	31,9	35,2	36,5	42,2	42,9	47,5
KULTURA. TURYSTYKA CULTURE. TOURISM							
Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) <i>Public libraries (including branches; as of 31 XII)</i>	337	329	325	322	320	318	317
Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol. <i>Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.</i>	4025	3978	4010	4053	4039	4023	3968

a Od 2002 r. łącznie z osobami dla których głównym miejscem pracy jest indywidualna praktyka lekarska i pielęgniarska zarejestrowana w Izbach Lekarskich i Pielęgniarskich, które realizują świadczenia zdrowotne w ramach środków publicznych; od 2005 r. bez osób dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo Narodowy Fundusz Zdrowia; łącznie z osobami odbywającymi staż. b łącznie z magistrami pielęgniarstwa. c Bez aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach, w sanatoriach. d łącznie z oddziałami żłobkowymi.

a Since 2002 including persons for whom workplace is individual medical practises and nurses registered at Chamber of Physicians and Nurses providing funded medical services, since 2005 excluding persons for whom the primary workplace is university, units of state or local self-government administration and National Health Fund; including persons undergoing training. b Including master nurses. c Excluding pharmacies in in-patient health care facilities, e.g., in hospitals and sanatoria. d Including nursery wards.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
KULTURA. TURYSTYKA (dok.) CULTURE. TOURISM (cont.)							
Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności <i>Public library borrowers per 1000 population</i>	178	171	162	154	154	152	161
Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych w wol.: <i>Public library loans in vol.:</i>							
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	3220	3180	3193	3082	3125	3070	3044
na 1 czytelnika <i>per borrower</i>	18,1	18,7	19,7	20,0	20,2	20,2	18,9
Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności <i>Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population</i>	1,5	1,6	1,6	1,4	1,7	1,7	1,7
Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych na 1000 ludności <i>Audience in theatres and music institutions per 1000 population</i>	209	190	176	123	162	151	182
Muzea (stan w dniu 31 XII) <i>Museums (as of 31 XII)</i>	13	13	13	13	13	13	14
Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności <i>Museum and exhibition visitors per 1000 population</i>	191	174	185	149	190	177	194
Kina stałe (stan w dniu 31 XII) <i>Fixed cinemas (as of 31 XII)</i>	21	18	14	13	11	9	12
Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności <i>Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population</i>	6,2	5,2	4,9	4,7	3,8	3,5	4,2
Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności <i>Audience in fixed cinemas per 1000 population</i>	280	315	430	552	636	551	606
Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności: <i>Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population:</i>							
radiowi <i>radio</i>	227	231	230	210	191	190	190
telewizyjni <i>television</i>	223	227	225	205	186	185	184
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII) <i>Collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII)</i>	104	90	118	121	110	111	116
w tym hotele <i>of which hotels</i>	22	19	26	27	25	29	32
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności <i>Number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population</i>	59,6	56,9	71,1	75,9	75,9	76,2	80,9
Korzystający z noclegów na 1000 ludności <i>Tourists accommodated per 1000 population</i>	133	136	180	210	223	220	238

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
ROLNICTWO I LEŚNICTWO AGRICULTURE AND FORESTRY							
Użytki rolne ^a (stan w czerwcu) w tys. ha	574,7	564,0 ^b	540,1	546,8	551,9	518,8 ^b	536,2
<i>Agricultural land^a (as of June) in thous. ha</i>							
w tym w dobrej kulturze rolnej w % .....	.	.	.	99,0	99,5	98,5	95,7
<i>of which in good agricultural condition in %</i>							
Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w tys. ha	473,3	452,1 ^b	458,9	468,7	475,7	454,8 ^{bc}	462,7
<i>Sown area (as of June) in thous. ha</i>							
w tym w %: <i>of which in %:</i>							
zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	66,1	66,8	66,6	64,0	66,7	61,5	62,3
<i>basic cereals (including cereal mixed)</i>							
w tym: pszenica	34,9	35,0	33,2	30,4	33,4	32,7	34,3
<i>of which: wheat</i>							
żyto	5,5	4,0	3,3	3,3	4,0	2,8	3,2
<i>rye</i>							
ziemniaki	5,5	3,4	2,3	2,6	2,8	2,0	1,9
<i>potatoes</i>							
buraki cukrowe	5,0	5,1	4,2	3,8	2,9	3,2	3,2
<i>sugar beets</i>							
Zbiory w tys. t: <i>Crop production in thous. t:</i>							
zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	1197,9	1288,0	1411,7	1355,0	1494,1	1357,8	1463,6
<i>basic cereals (including cereal mixed)</i>							
w tym: pszenica	728,5	772,0	802,0	744,1	833,0	814,0	923,6
<i>of which: wheat</i>							
żyto	73,3	62,8	52,0	52,2	67,9	48,0	54,1
<i>rye</i>							
ziemniaki	572,0	350,2	227,9	273,3	284,7	228,2	286,0
<i>potatoes</i>							
buraki cukrowe	1128,2	1002,0	896,8	1027,4	823,8	722,1	1013,0
<i>sugar beets</i>							
Plony z 1 ha w dt: <i>Yields per 1 ha in dt:</i>							
zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	38,3	42,6	46,2	45,2	47,1	48,5	50,8
<i>basic cereals (including cereal mixed)</i>							
w tym: pszenica	44,1	48,8	52,7	52,2	52,4	54,8	58,1
<i>of which: wheat</i>							
żyto	28,0	34,9	33,8	33,8	36,1	37,7	36,4
<i>rye</i>							
ziemniaki	219	225	213	227	215	251	302
<i>potatoes</i>							
buraki cukrowe	475	433	465	576	603	499	677
<i>sugar beets</i>							

a Według granic administracyjnych; bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; w 2010 r. według siedziby użytkownika.
b Dane Powszechnych Spisów Rolnych według stanu w dniu 20 V 2002 r. i 30 VI 2010 r. c Bez powierzchni upraw trwałych innych niż sady, ogrodów przydomowych i upraw na przyoranie (nawozy zielone).

a By administrative borders; excluding non-farm land; in 2010 by the land user's. b Data of Agricultural Censuses as of 20 V 2002 and 30 VI 2010. c Excluding permanent crops other than orchards, kitchen gardens and crop area intended for ploughing (green fertilizers).

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------	------

ROLNICTWO I LEŚNICTWO (cd.)
AGRICULTURE AND FORESTRY (cont.)

Zwierzęta gospodarskie:
Livestock:

bydło (stan w czerwcu):
cattle (as of June):

w tysiącach sztuk	144,5	136,1 ^a	124,9	124,7	121,4	122,8 ^a	122,6
<i>in thousand heads</i>							

na 100 ha użytków rolnych ^b w szt	25,2	24,3 ^a	22,6	22,3	21,6	23,7 ^a	22,9
<i>per 100 ha of agricultural land^b in heads</i>							

trzoda chlewna (stan w końcu lipca):
pigs (as of the end of July):

w tysiącach sztuk	688,1	734,9 ^a	743,1	698,0	595,0	603,1 ^a	643,7
<i>in thousand heads</i>							

na 100 ha użytków rolnych ^b w szt	119,9	131,2 ^a	134,2	125,1	106,0	116,3 ^a	120,0
<i>per 100 ha of agricultural land^b in heads</i>							

Produkcja na 1 ha użytków rolnych^b:
Production per 1 ha of agricultural land^b:

żywcza rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^c w kg	184,9	171,6	182,9	201,3	180,6	235,9	248,4
<i>animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)^c in kg</i>							

mleka krowiego w l	475	571	539	472	459	559	480
<i>cows' milk in l</i>							

**Skup produktów rolnych na 1 ha użytków
rolnych^b:**
**Procurement of agricultural products per 1 ha
of agricultural land^b:**

ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg	830	917	865	844	1137	1218	1091
<i>basic cereal grains (including cereal mixed) in kg</i>							

ziemniaki w kg	26	30	72	64	80	74	70
<i>potatoes in kg</i>							

buraki cukrowe w kg	1966	1789	1518	1841	1467	1392	1386
<i>sugar beets in kg</i>							

żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^d w kg	88	95	120	144	143	192	214
<i>animals for slaughter in terms of meat (including fats)^d in kg</i>							

mleko krowie w l	268	340	465	371	398	420	409
<i>cows' milk in l</i>							

^a Dane Powszechnych Spisów Rolnych według stanu w dniu 20 V 2002 r. i 30 VI 2010 r. ^b Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. ^c Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego, drobiowego, koziego, króliczego i dziczyzny; w wadze poubojowej cieplej. ^d Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego i drobiowego; w wadze poubojowej cieplej.

^a Data of Agricultural Censuses as of 20 V 2002 and 30 VI 2010. ^b Calculations are based on agricultural land according to the official residence of the land user excluding non-farm land. ^c Concerns meat: beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight. ^d Concerns meat: beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
ROLNICTWO I LEŚNICTWO (dok.) AGRICULTURE AND FORESTRY (cont.)							
Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^{ab} w kg: Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land ^{ab} in kg:							
mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi) mineral or chemical (including mixed fertilizers)	127,1	134,3*	141,8*	143,6*	186,6	181,6 ^c	222,3
wapniowych ^f lime ^f	189,1	187,2*	202,7*	104,2*	99,6	102,8 ^c	99,5
Ciągniki rolnicze (stan w czerwcu) na 100 ha użytków rolnych ^a w szt Agricultural tractors (as of June) per 100 ha of agricultural land ^a in units	7,7 ^g	7,4 ^{de}	7,6	7,8	8,4	7,5 ^e	–
Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha Forest land (as of 31 XII) in thous. ha	252,9	253,4	254,9	255,8	256,3	256,4	256,5
Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII): Forest areas (as of 31 XII):							
w tysiącach hektarów in thousand hectare	246,6	247,0	248,1	248,8	249,3	249,3	249,5
na 1 mieszkańca w ha per capita in ha	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Lesistość (stan w dniu 31 XII) w % Forest cover (as of 31 XII) in %	26,2	26,2	26,4	26,4	26,5	26,5	26,5
Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m ³ Removals (timber) per 100 ha of forest areas in m ³	360,8	330,5	383,7	446,8	434,5	476,3	522,6
PRZEMYSŁ INDUSTRY							
Produkcja sprzedana przemysłu: Sold production of industry:							
w milionach złotych (ceny bieżące) in million zlotys (current prices)	.	.	17251,3	20505,3	20721,8	18673,6	20726,6
2005 = 100 (ceny stałe) 2005 = 100 (constant prices)	x	x	x	117,8	109,4	98,9	109,0
na 1 zatrudnionego ^h w zł (ceny bieżące) per employee ^h in zł (current prices)	x	x	265392	310941	325010	298968	344282
na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące) per capita in zł (current prices)	x	x	16437	19727	20081	18334	20409

a Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. b W roku gospodarczym. c, d, e Dane Powszechnego Spisu Rolnego: d – według stanu w dniu 20 V, e – dla gospodarstw prowadzących działalność rolniczą. f Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym. g Stan w dniu 31 XII. h Bez zatrudnionych za granicą.

a Calculations are based on agricultural land according to the official residence of the land user excluding non-farm land. b In farming year. c, d, e Data of the Agricultural Census: d – as of 20 V, e – for farms conducting agricultural activity. f Most frequently in the form of quicklime; including defecated lime. g As of 31 XII. h Excluding persons employed abroad.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------	------

BUDOWNICTWO
CONSTRUCTION

Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^a (ceny bieżące): Sales of construction and assembly production ^a (current prices):							
w milionach złotych in million zlotys	.	.	829,7	1225,9	1483,0	1751,3	1857,4
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	x	x	791	1179	1437	1719	1829
w tym sektor prywatny w % ogółem of which private sector in % of total	x	x	97,4	98,8	99,5	99,0	98,8

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ – stan w dniu 31 XII
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS – as of 31 XII

Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe: Railway lines operated – standard gauge:							
w kilometrach in kilometres	896	876	851	851	869	868	867
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km ... per 100 km ² of total area in km	9,5	9,3	9,0	9,0	9,2	9,2	9,2
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie): Hard surface public roads (urban and non-urban):							
w kilometrach in kilometres	8460	8257	8363	8396	8507	8615	8475
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km ... per 100 km ² of total area in km	89,9	87,7	88,9	89,2	90,4	91,5	90,0
Samochody osobowe zarejestrowane: Registered passenger cars:							
w tysiącach sztuk in thousand units	287,1	317,3	374,1	429,6	472,0	493,4	519,6
na 1000 ludności per 1000 population	268	299	357	414	458	485	512
Placówki pocztowe ^b : Post offices ^b :							
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	298	272	264	266	254	248	233
na 10 tys. ludności per 10 thous. population	2,8	2,6	2,5	2,6	2,5	2,4	2,3
Telefoniczne łącza główne ^c : Telephone main line ^c :							
w tysiącach in thousands	264,4	266,0	279,1	245,9	203,5	190,3	164,9
na 1000 ludności per 1000 population	244,1	250,7	266,4	237,1	197,4	187,1	162,7

^a Zrealizowanej przez podmioty budowlane – według miejsca wykonywania robót; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Do 2001 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. ^c Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej.

^a Realized by construction units – by place of performing works; data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b Until 2001 post offices and telecommunication service offices. ^c Data concern operators of the public telecommunication network.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
HANDEL TRADE							
Sprzedaż detaliczna towarów (ceny bieżące): <i>Retail sales (current prices):</i>							
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	6618,4	7159,2	7701,1	8575,0	7574,0	8314,8	8984,1
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	6091	6726	7338	8250	7340	8163	8846
Sklepy ^a (stan w dniu 31 XII) w tys. <i>Shops^a (as of 31 XII) in thous.</i>	10,7	10,9	8,9	8,6	8,4	8,7	8,5
Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep <i>Population (as of 31 XII) per shop</i>	102	97	118	121	123	118	120
FINANSE PUBLICZNE PUBLIC FINANCE							
Budżety gmin^b: <i>Budgets of gminas^b:</i>							
Dochody: <i>Revenue:</i>							
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	1091,8	1227,9	1599,6	1889,4	2151,6	2364,9	2416,3
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	1159	1314	1737	2071	2375	2640	2706
Wydatki: <i>Expenditure:</i>							
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	1127,0	1218,6	1567,9	1872,6	2313,0	2665,3	2543,7
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	1197	1304	1703	2053	2553	2975	2848
Budżety miast na prawach powiatu: <i>Budgets of cities with powiat status:</i>							
Dochody: <i>Revenue:</i>							
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	301,6	311,2	375,7	561,8	483,3	540,6	552,8
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	2305	2397	2921	4415	3836	4407	4511
Wydatki: <i>Expenditure:</i>							
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	309,5	308,4	377,5	584,3	515,8	568,8	578,7
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	2365	2376	2934	4592	4094	4637	4721

^a Ze względu na zmianę metody badania sklepów i stacji paliw prezentowane dane od 2004 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. ^b Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Due to change in the survey of shops and petrol stations methods data since 2004 are not strictly comparable with data for previous years. b Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------	------

FINANSE PUBLICZNE (dok.)
PUBLIC FINANCE (cont.)

Budżety powiatów:
Budgets of powiats:

Dochody:
Revenue:

w milionach złotych in million zlotys	443,7	445,4	480,3	556,7	667,9	726,3	743,4
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	471	477	522	610	737	811	833

Wydatki:

Expenditure:

w milionach złotych in million zlotys	441,0	450,9	487,9	547,4	714,3	748,0	748,8
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	468	483	530	600	788	835	839

Budżet województwa:
Budget of voivodship:

Dochody:
Revenue:

w milionach złotych in million zlotys	93,7	110,2	219,3	295,0	639,3	493,2	457,6
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	87	104	209	284	620	484	451

Wydatki:

Expenditure:

w milionach złotych in million zlotys	93,8	112,7	243,4	346,0	692,2	555,0	484,3
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	87	106	232	333	671	545	477

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE^a
INVESTMENTS. FIXED ASSETS^a

Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące):
Investment outlays (current prices):

w milionach złotych in million zlotys	2624,9	1992,8	2679,0	3722,7	4549,5	4675,3	4700,0
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	2447	1872	2553	3581	4409	4590	4628

Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) w %:

Share in investment outlays (current prices) in %:

rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry, hunting and fishing	.	.	.	.	3,7	2,9	4,7
przemysł industry	.	.	.	.	44,0	45,6	46,1
budownictwo construction	.	.	.	.	2,8	3,6	3,3
handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	.	.	.	.	10,3	8,4	9,2

^a W związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie.

^a Due to amendments of the Act of Accounting since 2002 data are not comparable with data for previous years.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE ^a (dok.) INVESTMENTS. FIXED ASSETS ^a (cont.)							
Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) w %: (dok.) Share in investment outlays (current prices) in %: (cont.)							
transport i gospodarka magazynowa transport and storage	.	.	.	.	11,9	12,1	11,6
obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities ^Δ	.	.	.	.	9,2	8,6	8,7
Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne): Gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices):							
w milionach złotych in million zlotys	43155,2	48294,7	51645,3	58052,4	62700,5	67939,0	68609,1
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	40309	45518	49308	55976	60810	66787	67665
Udział w wartości brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w %: Share in gross value of fixed assets (as of 31 XII, current book-keeping prices) in %:							
rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry, hunting and fishing	.	.	.	.	7,4	7,1	7,3
przemysł industry	.	.	.	.	40,9	41,0	38,8
budownictwo construction	.	.	.	.	1,5	1,7	1,9
handel; naprawa pojazdów samochodowych trade; rep air of motor vehicles ^Δ	.	.	.	.	4,8	4,8	4,7
działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	.	.	.	.	0,6	0,5	0,6
obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities ^Δ	.	.	.	.	15,4	14,8	15,2

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^b W REJESTRZE REGON – stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^u IN THE REGON REGISTER – as of 31 XII

Ogółem: w tysiącach Total: in thousands	76,9	85,0	90,6	94,9	95,5	99,1	97,6
na 1000 ludności per 1000 population	71,8	80,1	86,5	91,5	92,6	97,4	96,2
Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej: Legal persons and organizational entities without legal personality:							
w tysiącach in thousands	18,3	20,6	22,7	23,9	24,7	25,3	25,8
1999 = 100	113,3	127,3	140,4	148,1	131,6	156,9	159,9

^a W związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie. ^b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Due to amendments of the Act of Accounting since 2002 data are not comparable with data for previous years. ^b Excluding persons tending private farms in agriculture.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a W REJESTRZE REGON – stan w dniu 31 XII (dok.) ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^a IN THE REGON REGISTER – as of 31 XII (cont.)							
Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.): Legal persons and organizational entities without legal personality (cont.):							
w tym: of which:							
przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	0,04	0,03	0,01	0,01	0,004	0,003	0,002
spółdzielnie co-operatives	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
spółki handlowe commercial companies	3,1	3,9	4,5	4,8	5,1	5,4	5,6
w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation	1,0	1,1	1,2	1,3	1,4	1,4	1,4
spółki cywilne civil law partnerships	6,9	6,3	6,3	6,4	6,3	6,4	6,4
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą: Natural persons conducting economic activity:							
w tysiącach in thousands	58,6	64,4	67,9	71,0	70,8	73,8	71,7
1999 = 100 na 1000 ludności per 1000 population	104,0 54,7	114,3 60,7	120,6 64,8	126,1 68,5	125,7 68,6	131,0 72,5	127,4 70,7

RACHUNKI REGIONALNE
REGIONAL ACCOUNTS

Produkt krajowy brutto (ceny bieżące): Gross domestic product (current prices):							
w milionach złotych in million zlotys	17284	.	22352	26478*	29730*	30380	x
rok poprzedni = 100 (ceny stałe) previous year = 100 (constant prices)	.	.	98,5	107,3*	99,7*	102,1	x
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	16115	.	21297	25473*	28811*	29498	x
Wartość dodana brutto (ceny bieżące): Gross value added (current prices):							
w milionach złotych in million zlotys	15376	.	19693	23164*	26421*	26757	x
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	14336	.	18763	22285*	25603*	25981	x
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych: Gross nominal disposable income in the households sector:							
w milionach złotych in million zlotys	12095	.	14839	17151*	19726*	20393	x
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	11277	.	14139	16501*	19115*	19801	x
Realne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych ^b : Gross real disposable income in the households sector ^b :							
rok poprzedni = 100 previous year = 100	.	.	101,6	106,7*	103,0*	100,6	x

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
 a Excluding persons tending private farms in agriculture

II. WYBRANE DANE O POWIATACH

SELECTED DATA BY POWIATS

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	POWIATY POWIATS	Woje- wództwo Voivodship	Podregion nyski Subregion nyski	Brzeski	Klucz- borski	Namys- łowski
	Wymiar sprawiedliwości Justice						
1	Przestępstwa stwierdzone ^a na 10 tys.	2005	330,0	317,7	251,2	272,0	293,2
2	ludności	2011	308,7	329,0	354,8	266,7	369,0
	<i>Ascertained crimes^a per 10 thous. population</i>						
3	Wskaźnik wykrywalności sprawców przes- tępstw stwierdzonych w %	2005	68,0	x	74,8	76,1	81,7
4		2011	73,5	x	81,0	79,0	87,3
	<i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>						
	Ludność^b Population^c						
	Ludność (stan w dniu 31 XII): <i>Population (as of 31 XII):</i>						
5	w tysiącach	2005	1047,4	413,4	92,5	70,4	44,0
6	in thousands	2011	1014,0	403,2	92,5	67,8	43,1
7	na 1 km ²	2005	111	97	106	83	59
8	per 1 km ²	2011	108	94	106	80	58
9	w miastach w % ogółu ludności	2005	52,6	52,0	57,3	51,0	37,8
10	in urban areas in % of total population	2011	52,3	51,7	56,5	51,1	37,3
	Na 1000 ludności: ^c <i>Per 1000 population:^c</i>						
11	przyrost naturalny	2005	-0,9	-0,9	0,3	-0,6	0,3
12	natural increase	2011	-1,0	-1,3	-0,1	-1,6	-0,7
13	zgon	2005	9,0	9,5	8,9	8,8	9,2
14	deaths	2011	9,6	10,2	9,6	9,8	10,3
15	w tym niemowląt ^d	2005	4,9	3,6	4,7	3,4	2,4
16	of which infants ^d	2011	3,8	5,3	6,8	3,6	4,8
17	saldo migracji wewnętrznych i zagra- nicznych na pobyt stały	2005	-3,0	-2,7	-0,8	-4,2	-3,1
18	internal and international net migration for permanent residence	2011	-2,2	-2,6	-1,3	-2,5	-2,2
	Rynek pracy Labour market						
	Pracujący ^e (stan w dniu 31 XII): <i>Employed persons^e (as of 31 XII):</i>						
19	ogółem w tys.	2005	231,5	79,0	17,1	13,4	8,5
20	total in thous.	2011	247,7	80,9	18,6	14,3	9,2
	w % ogółem: on % of total:						
21	rolnictwo, leśnictwo; łowiectwo i rybactwo ...	2005	21,5	28,1	23,2	29,5	35,8
22	agriculture, forestry; hunting and fishing	2011	20,1	25,7	18,9	26,3	25,6
23	przemysł i budownictwo	2005	32,2	29,3	32,3	26,4	27,7
24	industry and construction	2011	32,7	30,5	35,7	31,6	37,7
	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; za- kwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja	2005	14,5	12,0	13,4	15,2	8,5
25		2011	15,7	13,8	15,6	14,0	9,5
	trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication						
27	działalność finansowa i ubezpieczeniowa;	2005	3,0	2,8	3,9	2,5	2,4
28	obsługa rynku nieruchomości ^Δ	2011	2,5	2,4	2,6	2,3	2,4
	financial and insurance activities; real estate activities						
29	pozostałe usługi	2005	28,8	27,8	27,2	26,4	25,6
30	other services	2011	29,0	27,6	27,2	25,8	24,8

a W zakończonych postępowaniach przygotowawczych. b Patrz uwagi ogólne, ust 1 i 2 na str. 22. c Patrz uwagi ogólne, ust 13 na w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, a dla 2011 r. – 9 osób i duchownych.

a In completed preparatory proceedings. b See general notes, item 1 and 2 on page 22. c See general notes, item 13 on page 25. parties, trade unions, organizations of employer and economic and professional self-governments with the employed persons Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, while for 2011 on the basis of the Agricultural Census 2010 data are not

Nyski	Prudnicki	Podregion opolski Subregion opolski	Głubczycki	Kędzie- rzyński- kozielski	Krapko- wicki	Oleski	Opolski	Strzelecki	Opole	Lp. No.
386,5	324,3	338,0	302,6	373,3	371,7	225,3	199,5	253,4	565,0	1
369,5	231,6	295,3	251,2	313,2	278,3	350,5	184,1	255,8	423,3	2
75,4	76,7	x	78,3	71,5	76,2	76,7	60,4	70,9	46,2	3
77,1	82,4	x	80,1	64,0	83,6	88,6	63,4	77,6	37,6	4
146,3	60,2	634,0	50,5	102,5	68,1	68,5	135,1	81,0	128,3	5
142,1	57,6	610,8	48,2	98,4	65,7	66,1	133,2	76,8	122,4	6
120	105	123	75	164	154	70	85	109	1333	7
116	101	119	72	157	149	68	84	103	1268	8
53,2	52,8	53,0	45,6	64,2	55,3	36,9	14,5	45,0	100,0	9
52,7	52,9	52,7	46,5	65,0	54,7	36,5	14,1	44,7	100,0	10
-1,6	-2,4	-0,9	-2,3	-1,1	0,6	-1,6	-0,9	-1,3	-0,5	11
-1,8	-1,7	-0,9	-2,9	-1,9	-0,2	-1,0	-0,1	-0,7	-0,4	12
9,8	10,6	8,7	11,0	8,7	7,8	9,6	8,0	8,8	8,5	13
10,3	11,2	9,2	11,2	9,6	8,5	9,4	8,7	9,2	8,6	14
2,5	6,0	5,9	9,0	7,6	7,0	5,4	8,4	—	4,0	15
5,0	5,5	2,8	2,5	3,9	3,7	1,8	3,5	—	3,0	16
-3,0	-3,1	-3,2	-3,7	-4,6	-5,9	-5,2	0,5	-3,4	-3,3	17
-2,9	-4,1	-2,0	-3,3	-3,7	-3,1	-2,9	0,8	-3,0	-1,4	18
27,4	12,6	152,5	11,2	23,5	16,4	16,7	23,1	13,5	48,1	19
27,3	11,5	166,8	11,7	24,0	18,9	17,4	25,7	16,8	52,3	20
23,4	38,3	18,2	35,5	15,5	16,4	44,8	25,1	25,3	1,4	21
25,6	36,0	17,5	34,4	15,5	19,1	41,7	22,1	25,6	1,1	22
30,7	26,0	33,7	24,1	38,3	54,7	27,1	42,9	29,0	25,9	23
27,7	21,9	33,8	26,9	36,2	54,2	29,9	44,7	29,8	24,1	24
12,6	7,7	15,7	6,6	18,3	9,2	7,4	8,9	10,9	26,4	25
15,1	10,8	16,6	7,8	18,3	9,1	8,3	13,7	13,9	25,5	26
2,6	2,8	3,1	1,7	3,6	1,9	1,8	1,1	3,0	4,9	27
2,2	3,0	2,5	1,6	2,5	1,7	1,3	0,8	2,4	4,3	28
30,7	25,2	29,3	32,1	24,3	17,8	18,9	22,0	31,8	41,4	29
29,4	28,3	29,6	29,3	27,5	15,9	18,8	18,7	28,3	45,0	30

str.25. d) Na 1000 urodzeń żywych. e) Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; łącznie z osobami pracującymi oraz z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie – dane szacunkowe dla 2005 r. na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010; dane nie są w pełni porównywalne; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do

d) Per 1000 live births. e) By actual workplace and kind of activity; including persons employed in foundations, associations, political on private farms in agriculture – estimated data for 2005 on the basis of the results of the Population and Housing strictly comparable; excluding economic entities employing to 9 persons and clergy

II. WYBRANE DANE O POWIATACH (cd.)
SELECTED DATA BY POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	POWIATY POWIATS	Woje- wództwo Voivodship	Podregion nyski Subregion nyski	Brzeski	Klucz- borski	Namys- łowski
	Rynek pracy (dok.) Labour market (cont.)						
	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII): Registered unemployed persons (as of 31 XII):						
31	ogółem w tys.	2005	69,4	38,0	9,0	4,8	4,3
32	total in thous.	2011	48,0	24,1	6,3	3,3	2,6
	z ogółem w %: of total in %:						
33	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	2005	47,6	46,8	49,5	45,9	49,0
34	out of work for longer than 1 year	2011	30,5	30,8	32,9	30,8	36,6
35	w wieku 24 lata i mniej	2005	20,5	20,2	19,3	22,3	22,6
36	24 age and less	2011	19,9	19,2	17,5	25,0	22,7
37	Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w %	2005	18,7	.	27,6	21,2	27,3
38	(stan w dniu 31 XII) Registered unemployment rate ^a in % (as of 31 XII)	2011	13,3	18,5	20,3	15,2	18,1
	Wynagrodzenia^b Wages and salaries^b						
39	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto	2005	2249,89	1995,00	2020,56	2022,05	2190,63
40	w zł	2011	3249,58	2927,49	2962,78	2994,99	2974,33
	Average monthly gross wages and salaries in zł						
	w tym: of which:						
41	przemysł	2005	2229,93	1898,71	1991,60	2051,59	2272,56
42	industry	2011	3157,34	2685,82	2785,51	2949,57	2828,34
43	budownictwo	2005	1774,41	1480,27	1411,51	1498,36	#
44	construction	2011	2790,37	2240,63	2644,12	2406,17	1657,20
	Mieszkania Dwellings						
	Mieszkania oddane do użytkowania: Dwellings completed:						
45	w liczbach bezwzględnych	2005	1157	422	110	65	41
46	in absolute numbers	2011	1715	578	109	130	119
47	na 1000 ludności	2005	1,1	1,0	1,2	0,9	0,9
48	per 1000 population	2011	1,7	1,4	1,2	1,9	2,8
	Turystyka Tourist						
49	Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach	2005	7,5	4,1	0,2	0,3	0,2
50	zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII) w tys. Number of beds in collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII) in thous.	2011	8,2	4,1	0,2	0,2	0,1
	Przemysł Industry						
	Produkcja sprzedana przemysłu ^c (ceny bieżące): Sold production of industry ^c (current prices):						
51	w milionach złotych	2005	16091,0	3003,1	969,9	410,9	481,4
52	in millions zlotys	2011	19082,2	3466,0	787,0	809,6	582,9
53	na 1 mieszkańca w zł	2005	15331	7250	10470	5827	10940
54	per capita in zł	2011	18789	8581	8511	11897	13509

a Patrz uwagi ogólne, ust 10 na str. 29. b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 liczba pracujących przekracza 9 osób.

a See general notes, item 10 on page 29 . b Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of

Nyski	Prudnicki	Podregion opolski Subregion opolski	Głubczycki	Kędzie- rzyński- kozielski	Krapko- wicki	Oleski	Opolski	Strzelecki	Opole	Lp. No.
15,8 8,6	4,1 3,4	31,4 23,9	3,9 3,1	5,7 4,5	3,1 2,5	2,8 2,4	6,3 4,7	3,5 2,3	6,1 4,3	31 32
45,2 24,1	46,0 39,2	48,6 30,3	55,0 35,0	49,1 31,9	44,2 28,5	46,2 24,2	51,7 33,3	43,5 24,1	47,0 29,6	33 34
19,2 16,6	21,4 20,7	20,9 20,7	24,7 23,3	21,3 20,0	21,4 23,2	24,0 28,3	20,4 20,4	24,4 22,6	15,2 13,1	35 36
29,5 19,0	20,3 18,6	- 10,3	21,8 18,0	15,8 12,9	13,2 10,1	11,6 10,2	16,8 12,2	16,6 10,2	9,1 6,2	37 38
1938,81 2846,85	1909,73 2958,74	2357,24 3385,41	1991,34 3031,11	2387,96 3753,82	2790,61 3597,89	2035,72 2868,91	2191,24 2785,98	2104,69 3079,75	2471,69 3714,16	39 40
1756,41 2483,73	1565,68 2407,10	2374,66 3352,98	1793,17 2843,26	2376,85 4152,46	3196,68 3881,10	2068,70 2782,38	2224,07 2599,94	1908,30 3003,77	2380,70 3963,29	41 42
1504,19 1977,62	# 2281,73	1852,15 2978,18	1711,19 2367,56	2186,58 3527,15	1669,95 3632,30	1161,22 1880,24	1697,00 2325,81	1608,46 2628,41	1971,01 3064,75	43 44
154 172	52 48	735 1137	57 27	172 95	54 42	55 111	246 382	37 70	114 410	45 46
1,1 1,2	0,9 0,8	1,2 1,9	1,1 0,6	1,7 1,0	0,8 0,6	0,8 1,7	1,8 2,9	0,5 0,9	0,9 3,3	47 48
3,3 3,5	0,2 0,1	3,4 4,1	0,8 0,8	0,2 0,3	0,2 0,4	0,1 0,1	1,0 0,9	0,2 0,7	0,8 0,8	49 50
901,5 1041,6	239,4 244,9	13087,9 15616,3	438,1 428,7	2734,5 4101,1	3574,6 2634,1	841,6 1427,5	2387,7 2079,2	539,0 1380,3	2572,5 3565,3	51 52
6149 7311	3961 4239	20600 25531	8637 8865	26625 41587	52352 39997	12247 21564	17676 15616	6637 17945	19997 29089	53 54

osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących. c Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których

the budgetary sphere regardless of the number of employees. c Data concern economic entities employing more than 9 persons.

II. WYBRANE DANE O POWIATACH (dok.)

SELECTED DATA BY POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	POWIATY POWIATS	Woje- wództwo Voivodship	Podregion nyski Subregion nyski	Brzeski	Klucz- borski	Namys- łowski
	Inwestycje. Środki trwałe Investment. Fixed assets						
	Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach ^{ab} (ceny bieżące): <i>Investment outlays in enterprises^{ab} (current prices):</i>						
55	w milionach złotych	2005	1633,7	496,1	68,4	68,4	46,0
56	<i>in millions zlotys</i>	2011	2812,9	622,3	189,3	72,4	84,9
57	na 1 mieszkańca w zł	2005	1557	1198	738	969	1045
58	<i>per capita in zł</i>	2011	2770	1541	2047	1064	1967
	Wartość brutto środków trwałych w przedsię- biorstwach ^{ac} (bieżące ceny ewidencyjne): <i>Gross value of fixed assets in enterprises^{ac}</i> <i>(current book-keeping prices):</i>						
59	w milionach złotych	2005	27018,4	5831,4	2404,6	670,9	537,2
60	<i>in millions zlotys</i>	2011	34887,2	10599,5	5166,1	1249,2	868,0
61	na 1 mieszkańca w zł	2005	25795	14105	25991	9537	12197
62	<i>per capita in zł</i>	2011	34407	26292	55877	18412	20117
	Transport Transport						
63	Drogi powiatowe i gminne w km	2005	9122	4047	690	750	733
64	<i>Powiat and gmina roads in km</i>	2011	9575	4164	670	647	590
65	w tym o nawierzchni twardej	2005	6594	2724	493	529	457
66	<i>of which those hard surface</i>	2011	6713	2751	499	512	423
67	Wypadki drogowe ^d	2005	1013	332	77	43	48
68	<i>Road traffic accidents^d</i>	2011	837	281	62	43	33
	Podmioty gospodarki narodowej^e Entities of the national economy^e						
	Ogółem (stan w dniu 31 XII): <i>Total (as of 31 XII):</i>						
69	w liczbach bezwzględnych	2005	90597	35587	8847	5690	3713
70	<i>in absolute numbers</i>	2011	97560	38120	9882	6227	4084
71	na 10 tys. ludności	2005	865,0	860,8	956,3	808,8	843,0
72	<i>per 10 thous. population</i>	2011	962,2	945,6	1068,8	917,8	946,5
	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej: <i>Legal persons and organizational entities</i> <i>without legal personality:</i>						
73	w liczbach bezwzględnych	2005	22679	8525	2159	1416	811
74	<i>in absolute numbers</i>	2011	25826	9768	2521	1600	912
75	na 10 tys. ludności	2005	216,5	206,2	233,4	201,3	184,1
76	<i>per 10 thous. population</i>	2011	254,7	242,3	272,7	235,8	211,4
	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą: <i>Natural persons conducting economic activity:</i>						
77	w liczbach bezwzględnych	2005	67918	27062	6688	4274	2902
78	<i>in absolute numbers</i>	2011	71734	28352	7361	4627	3172
79	na 10 tys. ludności	2005	648,4	654,6	722,9	607,6	658,9
80	<i>per 10 thous. population</i>	2011	707,5	703,3	796,2	682,0	735,1

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Według lokalizacji inwestycji. bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b According to investment location. c As of 31 XII; accord-

Nyski	Prudnicki	Podregion opolski <i>Subregion opolski</i>	Głub- czycki	Kędzie- rzyńsko- kozielski	Krapko- wicki	Oleski	Opolski	Strzelecki	Opole	Lp. No.
277,2	36,1	1137,6	46,2	201,9	242,0	46,2	103,8	48,9	448,6	55
220,7	55,0	2190,6	72,0	431,5	339,6	187,3	403,2	200,7	556,5	56
1891	598	1791	910	1965	3545	673	769	602	3487	57
1549	952	3581	1488	4376	5156	2830	3028	2609	4540	58
1706,1	512,6	21187,0	653,1	4023,8	2115,5	730,2	8436,8	1019,5	4208,1	59
2699,7	616,5	24287,7	763,1	5064,5	3153,9	817,4	6286,7	1489,9	6712,2	60
11659	8515	33420	12923	39275	31073	10659	62452	12582	32807	61
18996	10706	39764	15826	51495	47983	12366	47198	19409	54821	62
1286	588	5075	577	541	439	883	1606	781	248	63
1743	515	5411	1148	591	508	843	1302	800	219	64
827	418	3870	505	490	362	624	1097	620	172	65
922	396	3962	532	530	432	612	1003	647	206	66
112	52	681	43	61	67	73	215	58	164	67
109	34	556	29	32	29	36	205	49	176	68
13119	4218	55010	3757	8373	4314	5015	9672	4486	19393	69
13589	4338	59440	3963	8858	4770	5296	11382	5149	20022	70
896,5	700,7	867,7	743,4	817,3	633,6	732,0	716,0	553,6	1511,9	71
956,2	753,3	973,2	821,9	900,7	725,7	801,2	854,5	670,8	1635,3	72
3010	1129	14154	1043	2310	1070	964	1856	1068	5843	73
3431	1304	16058	1191	2628	1220	1050	2154	1269	6546	74
205,7	187,5	223,3	206,4	225,5	157,2	140,7	137,4	131,8	455,5	75
241,4	226,5	262,9	247,0	267,2	185,6	158,8	161,7	165,3	534,6	76
10109	3089	40856	2714	6063	3244	4051	7816	3418	13550	77
10158	3034	43382	2772	6230	3550	4246	9228	3880	13476	78
690,8	513,1	644,4	537,0	591,8	476,5	591,3	578,6	421,8	1056,4	79
714,8	526,9	710,3	574,9	633,5	540,1	642,3	692,8	505,4	1100,6	80

c Stan w dniu 31 XII; według siedziby jednostki lokalnej. d Zarejestrowane przez Policję. e Zarejestrowane w rejestrze REGON;

—ing to local unit. d Registered by the Police. e Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2011 R.

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP IN 2011

POWIATY WYSZCZEGÓLNIENIE	Woje- wództwo= =100 Voivodship= =100	Brzeski	Głub- czycki	Kędzie- rzyński- kozielski	Klucz- borski	Krapko- wicki
Powierzchnia ogólna (stan w dniu 31 XII)	100,0	9,3	7,2	6,6	9,1	4,7
Ludność (stan w dniu 31 XII)	100,0	9,1	4,7	9,7	6,7	6,5
w wieku:						
przedprodukcyjnym	100,0	10,1	4,9	9,3	6,8	6,4
produkcyjnym	100,0	9,0	4,7	9,6	6,7	6,6
poprodukcyjnym	100,0	8,6	4,9	10,5	6,5	6,3
Pracujący ^a (stan w dniu 31 XII)	100,0	7,5	4,7	9,7	5,8	7,6
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII)	100,0	13,1	6,4	9,3	6,8	5,3
Sieć rozdzielcza (stan w dniu 31 XII):						
wodociągowa	100,0	7,0	5,3	8,9	7,6	5,7
kanalizacyjna oraz kolektory	100,0	10,8	4,5	12,8	4,5	5,8
Mieszkania oddane do użytkowania	100,0	6,4	1,6	5,5	7,6	2,4
Uczniowie ^b szkół (stan w dniu 30 IX):						
podstawowych	100,0	9,8	4,9	9,4	6,8	6,4
gimnazjów	100,0	10,1	5,1	9,6	7,3	6,4
zasadniczych zawodowych ^c	100,0	6,6	3,8	7,7	6,4	6,4
liceów ogólnokształcących ^d	100,0	8,5	4,3	10,3	6,7	2,8
liceów profilowanych	100,0	3,9	21,4	–	10,3	–
techników ^e	100,0	10,7	3,1	11,1	7,2	3,3
policealnych	100,0	10,8	3,8	9,6	1,7	0,3
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego (stan w dniu 30 IX)	100,0	9,7	5,1	9,5	6,7	6,6
Lasy ^f (stan w dniu 31 XII)	100,0	6,6	1,7	5,9	10,2	4,2
Budżety powiatów i miast na prawach powiatu:						
dochody	100,0	6,9	4,0	6,1	5,0	2,8
wydatki	100,0	6,7	4,0	5,6	5,2	2,8
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach ^{g,h} (ceny bieżące)	100,0	6,7	2,6	15,3	2,6	12,1
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach ^{g,i} (bieżące ceny ewidencyjne) (stan w dniu 31 XII)	100,0	14,8	2,2	14,5	3,6	9,0
Podmioty gospodarki narodowej ^k (stan w dniu 31 XII)	100,0	10,1	4,1	9,1	6,4	4,9

a Według faktycznego miejsca pracy; łącznie z osobami pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób i duchownych. b Bez szkół dla dorosłych z wyjątkiem szkół kształcących, c – szkół artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe. f Łącznie z gruntami związanymi lokalizacji inwestycji. i Według siedziby jednostki lokalnej. k Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących

a By actual workplace; including persons employed on private farms in agriculture as well as in foundations, associations, up to 9 persons and clergy. b Excluding schools for adults except for post-secondary schools. c – e Including pupils and certification. f Including land connected with silviculture. g Data concern economic entities employing more than 9 persons. in agriculture.

Namys- towski	Nyski	Oleski	Opolski	Prudnicki	Strzelecki	Opole	POWIATS
							SPECIFICATION
7,9	13,0	10,3	16,9	6,1	7,9	1,0	Total area (as of 31 XII)
4,3	14,0	6,5	13,1	5,7	7,6	12,1	Population (as of 31 XII) at age:
4,7	14,3	6,6	13,0	5,9	7,4	10,6	pre-working
4,2	14,0	6,5	13,4	5,5	7,6	12,2	working
3,9	14,0	6,5	12,2	6,0	7,5	13,1	post-working
3,7	11,0	7,0	10,4	4,7	6,8	21,1	Employed persons ^a (as of 31 XII)
5,4	17,9	5,1	9,8	7,0	4,9	9,0	Registered unemployed persons (as of 31 XII)
							Distribution network (as of 31 XII):
6,3	11,5	11,5	19,7	5,1	7,3	4,1	water-line
2,5	11,7	4,9	21,4	3,6	9,1	8,4	sewerage and collectors
6,9	10,0	6,5	22,3	2,8	4,1	23,9	Dwellings completed
							Pupils and students ^b of schools (as of 30 IX):
4,6	14,0	6,8	12,5	5,9	7,4	11,5	primary
4,5	14,5	7,2	11,9	5,8	7,3	10,3	lower secondary
4,6	14,3	8,0	5,6	8,9	9,1	18,6	basic vocational ^c
3,9	15,5	6,5	5,1	6,4	4,7	25,3	general secondary ^d
–	3,6	8,0	–	14,4	–	38,4	specialized secondary
5,1	12,1	8,4	1,9	4,2	7,2	25,7	technical secondary ^e
3,1	8,3	0,5	0,7	1,9	0,1	59,2	post-secondary
5,1	13,6	6,3	11,8	5,8	7,3	12,5	Children attending pre-primary edu- cation establishments (as of 30 IX)
8,3	6,1	13,6	28,3	2,6	12,1	0,4	Forests ^f (as of 31 XII)
							Budgets of powiats and cities with powiat status:
4,1	9,0	4,4	5,4	4,3	5,4	42,6	revenue
3,8	8,6	4,6	5,8	4,2	5,1	43,6	expenditure
3,0	7,8	6,7	14,3	2,0	7,1	19,8	Investment outlays in enterprises ^{gh} (current prices)
2,5	7,7	2,3	18,0	1,8	4,3	19,3	Gross value of fixed assets in enterprises ^{gi} (current-keeping prices) (as of 31 XII)
4,2	13,9	5,4	11,7	4,4	5,3	20,5	Entities of the national economy ^k (as of 31 XII)

w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego; policealnych. c–e Łącznie z uczniami: c – szkół specjalnych przysposabiających do pracy, d – uzupełniających liceów ogólnoo-
z gospodarką leśną. g Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. h Według
gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

political parties, trade unions, organizations of employer and professional self-governments; excluding economic entities employing
students of: c – special job-training schools, d – supplementary general schools, e – general art schools leading to professional
h According to investment location. i According to local unit. k In the REGON register; excluding persons tending private farms

DZIAŁ I

CHAPTER I

STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 1. ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2011 R.
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY
AND POPULATION IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and forestry ^a	Eksplotacja sieci wodociągowej ^b Exploitation of water-line system ^b
W HEKTOMETRACH SZEŚCIENNYCH IN CUBIC HECTOMETRES				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	109,5	41,6	29,6	38,4
Podregion nyski Subregion nyski	35,5	4,5	16,9	14,2
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	6,1	0,5	1,8	3,8
Kluczborski	7,8	1,5	4,0	2,3
Namysłowski	12,3	0,4	10,4	1,5
Nyski	7,0	1,7	0,7	4,7
Prudnicki	2,3	0,4	–	1,9
Podregion opolski Subregion opolski	74,0	37,1	12,7	24,2
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki	2,7	0,4	0,0	2,3
Kędzierzyńsko-kozielski	12,7	8,5	–	4,2
Krapkowicki	10,3	8,1	–	2,2
Oleski	2,3	0,1	0,3	2,0
Opolski	31,7	18,4	9,2	4,1
Strzelecki	6,3	0,4	3,3	2,7
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	8,0	1,2	–	6,7
W % ZUŻYCIA WODY OGÓŁEM IN % OF WATER CONSUMPTION TOTAL				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	37,9	27,0	35,0
Podregion nyski Subregion nyski	100,0	12,5	47,5	39,9
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	100,0	8,1	29,9	62,0
Kluczborski	100,0	19,9	51,1	29,0
Namysłowski	100,0	2,9	84,9	12,3
Nyski	100,0	23,8	9,4	66,7
Prudnicki	100,0	16,3	–	83,7
Podregion opolski Subregion opolski	100,0	50,1	17,2	32,7
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki	100,0	14,9	0,9	84,1
Kędzierzyńsko-kozielski	100,0	66,9	–	33,1
Krapkowicki	100,0	78,7	–	21,3
Oleski	100,0	3,1	11,7	85,2
Opolski	100,0	58,1	28,9	13,0
Strzelecki	100,0	6,2	51,5	42,3
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	100,0	15,3	–	84,7

^a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. ^b Bez zużycia wody na cele przemysłowe przez wodociągi stanowiące własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

^a Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling up and replenishing fish ponds. ^b Excluding water consumption for industrial purposes from water-line system of gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 2. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2011 R.
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER AND POPULATION USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ścieki ^a Waste water ^a	Oczyszczane Treated				Nieoczyszczane Untreated	
		razem total	mecha- nicznie mecha- nically	che- micz- nie ^b i biolo- gicznie chemically ^b and biologically	z pod- wyższonym usuwan- iem biogenów with incre- ased biogene removal (disposal)	razem total	odprowa- dzone sie- cią kanali- zacyjną discharged by sewer- age system
		w hm ³ in hm ³	w % razem in % of total			w hm ³ in hm ³	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	101,9	87,3	61,6	7,5	30,9	14,6	—
Podregion nyski Subregion nyski	11,8	11,4	2,7	21,3	76,0	0,4	—
powiaty: powiats:							
Brzeski	3,3	3,3	8,6	8,1	83,3	0,0	—
Kluczborski	1,4	1,4	0,5	28,2	71,3	—	—
Namysłowski	1,0	1,0	—	3,8	96,2	—	—
Nyski	4,8	4,4	0,3	9,9	89,8	0,4	—
Prudnicki	1,3	1,3	—	100,0	—	—	—
Podregion opolski Subregion opolski	90,1	75,9	70,4	5,4	24,2	14,2	—
powiaty: powiats:							
Głubczycki	1,1	1,1	—	33,5	66,5	—	—
Kędzierzyńsko-kozielski	22,0	22,0	76,2	7,5	16,4	—	—
Krapkowicki	3,3	3,3	0,4	0,1	99,5	0,0	—
Oleski	1,1	1,1	18,1	12,7	69,2	—	—
Opolski	40,0	39,5	91,2	3,8	5,0	0,5	—
Strzelecki	15,3	2,1	3,3	21,4	75,3	13,2	—
Miasto na prawach powiatu – Opole	7,2	6,9	6,1	0,1	93,8	0,4	—
City with powiat status – – Opole							

a Wymagające oczyszczania odprowadzone do wód lub do ziemi. b Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

a Requiring treatment discharged into waters or into the ground. b Concerns only industrial waste water.

TABL. 2. **ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2011 R. (dok.)**

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER AND POPULATION USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^a <i>Population using waste water treatment plants in % of total population^a</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym z oczyszczalni <i>of which treatment plants</i>	
		biologicznych <i>biological</i>	z podwyższonym usuwaniam biogenów <i>with increased biogene removal (disposal)</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	68,1	12,7	55,1
Podregion nyski Subregion nyski	66,3	18,0	48,3
powiaty: <i>powiats:</i>			
Brzeski	80,2	10,5	69,7
Kluczborski	60,2	18,3	41,9
Namysłowski	46,1	2,7	43,4
Nyski	69,4	11,0	58,4
Prudnicki	58,4	58,4	–
Podregion opolski Subregion opolski	69,2	9,3	59,6
powiaty: <i>powiats:</i>			
Glubczycki	51,1	19,1	31,9
Kędzierzńsko-kozielski	83,0	11,0	72,1
Krapkowicki	67,3	0,2	67,1
Oleski	46,7	7,1	38,4
Opolski	53,6	15,6	37,2
Strzelecki	62,1	14,5	47,5
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	100,0	–	100,0

^a Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – na podstawie szacunków; ludność ogółem – na podstawie bilansów.

^a Population using waste water treatment plants – estimated data; total population – based on balances.

TABL. 3. **EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA W 2011 R.**
EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Emisja zanieczyszczeń <i>Emission of pollutants</i>		<i>Emission of pollutants</i>	
	pyłowych <i>particulates</i>		gazowych ^a <i>gases^a</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym ze spalania paliw <i>of which from the combustion of fuels</i>	ogółem <i>total</i>	w tym dwutlenek siarki <i>of which sulphur dioxide</i>
	w t <i>in t</i>			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2463	1276	65102	12000
Podregion nyski Subregion nyski	379	318	2672	1225
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	91	83	935	508
Kluczborski	94	55	358	145
Namysławski	69	68	240	81
Nyski	90	79	918	369
Prudnicki	35	33	221	122
Podregion opolski Subregion opolski	2084	958	62430	10775
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki	193	192	573	60
Kędzierzyńsko-kozielski	485	259	9382	2674
Krapkowicki	539	60	27021	2096
Oleski	47	30	436	35
Opolski	584	272	21203	5064
Strzelecki	32	22	206	120
Miasto na prawach powiatu – Opole	204	123	3609	726
<i>City with powiat status – Opole</i>				

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych <i>Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced</i>	
	pyłowych <i>particulates</i>	gazowych ^a <i>gases^a</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	99,9	69,5
Podregion nyski Subregion nyski	86,1	6,6
powiaty: <i>powiats:</i>		
Brzeski	86,1	–
Kluczborski	80,0	–
Namysławski	83,0	–
Nyski	90,1	17,0
Prudnicki	88,0	–
Podregion opolski Subregion opolski	99,9	70,3
powiaty: <i>powiats:</i>		
Głubczycki	68,5	–
Kędzierzyńsko-kozielski	99,0	35,1
Krapkowicki	99,9	78,1
Oleski	52,5	–
Opolski	99,9	68,7
Strzelecki	91,2	–
Miasto na prawach powiatu – Opole	99,9	–
<i>City with powiat status – Opole</i>		

^a Bez dwutlenku węgla.^a Excluding carbon dioxide.

TABL. 4. **ODPADY^a WYTWORZONE I NAGROMADZONE ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA W 2011 R.**
GENERATED AND ACCUMULATED WASTE^a AND THEIR STORAGE YARDS AREAS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady wytworzone (w ciągu roku) Waste generated (during the year)				
	ogółem w tys. t total in thous. t	na 1 km ² w t per km ² in t	poddane odzyskowi recovered	unieszkodli- wione treated	magazyno- wane czasowo temporarily stored
			w tys. t in thous. t		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	971,4	103,2	805,4	54,5	111,5
Podregion nyski Subregion nyski	106,8	25,0	100,4	5,2	1,2
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	21,8	24,9	20,8	0,2	0,8
Kluczborski	6,0	7,0	5,9	0,1	–
Namysłowski	20,5	27,4	20,4	–	0,1
Nyski	54,1	44,2	49,1	4,9	0,1
Prudnicki	4,4	7,7	4,2	–	0,2
Podregion opolski Subregion opolski	864,6	168,2	705,0	49,3	110,3
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki	12,8	19,0	12,8	–	–
Kędzierzyńsko-kozielski	204,9	327,8	74,0	23,5	107,4
Krapkowicki	120,8	273,3	114,0	6,1	0,7
Oleski	4,1	4,2	4,1	–	–
Opolski	402,0	253,5	394,1	6,1	1,8
Strzelecki	21,8	29,3	20,6	1,1	0,1
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	98,2	1012,4	85,4	12,5	0,3

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady dotychczas składowane (nagromadzone ^b ; stan w końcu roku) Waste land filled up to now (accumulated ^b ; end of the year)		Tereny składowania odpadów, nie- zrekultywowane (stan w końcu roku) w ha Area of storage yards, non-reclaimed (end of the year) in ha
	ogółem w tys. t total in thous. t	na 1 km ² w tys. t per km ² in thous. t	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	22140,5	2,4	217,6
Podregion nyski Subregion nyski	5,8	0,0	1,5
powiaty: <i>powiats:</i>			
Brzeski	–	–	–
Kluczborski	–	–	–
Namysłowski	–	–	–
Nyski	–	–	–
Prudnicki	5,8	0,0	1,5
Podregion opolski Subregion opolski	22134,7	4,3	216,1
powiaty: <i>powiats:</i>			
Głubczycki	–	–	–
Kędzierzyńsko-kozielski	18640,5	29,8	161,3
Krapkowicki	1193,4	2,7	30,5
Oleski	–	–	–
Opolski	2198,3	1,4	15,1
Strzelecki	–	–	–
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	102,5	1,1	9,2

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. b Na terenach własnych zakładów.

a Excluding municipal waste. b On own plant grounds.

TABL. 5. **OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona <i>Legally protected areas possessing unique environmental value</i>				Pomniki przyrody ^c <i>Monuments of nature^c</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		rezerваты przyrody ^a <i>nature reserves^a</i>	parki krajobrazowe ^{ab} <i>landscape parks^{ab}</i>	obszary chronionego krajobrazu ^b <i>protected landscape areas^b</i>	
W HEKTARACH IN HECTARES					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	256263,4	895,1	61689,0	189628,3	647
Podregion nyski Subregion nyski	104648,9	450,9	28412,0	74674,1	267
powiaty: powiats:					
Brzeski	14148,8	241,9	9017,8	3920,4	115
Kluczborski	30921,4	111,1	2842,5	27913,6	54
Namysłowski	34873,5	–	11735,7	23085,9	30
Nyski	23048,7	94,4	3163,0	19754,2	52
Prudnicki	1656,5	3,5	1653,0	–	16
Podregion opolski Subregion opolski	151614,5	444,2	33277,0	114954,2	380
powiaty: powiats:					
Głubczycki	8416,0	93,9	–	8322,1	9
Kędzierzyńsko-kozielski	4658,0	–	–	4636,7	73
Krapkowicki	9380,4	61,1	1113,8	8184,3	37
Oleski	8754,3	–	–	8686,6	36
Opolski	88275,4	122,0	28258,3	59677,1	147
Strzelecki	32101,5	167,2	3904,9	25447,4	52
Miasto na prawach powiatu – – Opole	28,9	–	–	–	26
City with powiat status – – Opole					

^a Bez otuliny. ^b Bez powierzchni rezerwatów i innych form ochrony przyrody położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu. ^c Pomniki przyrody – w szt.

^a Excluding buffer zones. ^b Excluding nature reserves and other forms of nature protection within landscape parks and protected landscape areas. ^c Monuments of nature – in units.

TABL. 5. **OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU W 2011 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona <i>Legally protected areas possessing unique environmental value</i>				Pomniki przyrody <i>Monuments of nature</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		rezerваты przyrody ^a <i>nature reserves^a</i>	parki krajobrazowe ^{ab} <i>landscape parks^{ab}</i>	obszary chronionego krajobrazu ^b <i>protected landscape areas^b</i>	
W % OGÓLNEJ POWIERZCHNI <i>IN % OF TOTAL AREA</i>					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	27,2	0,1	6,6	20,1	x
Podregion nyski Subregion nyski	24,5	0,1	6,7	17,5	x
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	16,2	0,3	10,3	4,5	x
Kluczborski	36,3	0,1	3,3	32,8	x
Namysłowski	46,6	–	15,7	30,9	x
Nyski	18,8	0,1	2,6	16,1	x
Prudnicki	2,9	0,0	2,9	–	x
Podregion opolski Subregion opolski	29,5	0,1	6,5	22,4	x
powiaty: <i>powiats:</i>					
Glubczycki	12,5	0,1	–	12,4	x
Kędzierzyńsko-kozielski	7,5	–	–	7,4	x
Krapkowicki	21,2	0,1	2,5	18,5	x
Oleski	9,0	–	–	8,9	x
Opolski	55,6	0,1	17,8	37,6	x
Strzelecki	43,1	0,2	5,2	34,2	x
Miasto na prawach powiatu – – Opole	0,3	–	–	–	x
City with powiat status – Opole					

^a Bez otuliny. ^b Bez powierzchni rezerwatów i innych form ochrony przyrody położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

^a Excluding buffer zones. ^b Excluding nature reserves and other forms of nature protection within landscape parks and protected landscape areas.

TABL. 6. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA
 I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (ceny bieżące)**
**OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION
 AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowa- dzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosfe- rycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochronę wód podziem- nych i powierz- chniowych waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters		
	w tys. zł in thous. zł					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	315314,9	214979,8	50110,3	30215,5	106203,7	22665,5
Podregion nyski Subregion nyski	81742,5	70567,3	5534,5	62,4	70096,3	8504,7
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	31263,9	31076,6	—	—	36833,5	857,6
Brzeg	1330,4	1150,2	—	—	297,7	297,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Grodzów	21437,5	21437,0	—	—	—	—
w tym miasto of which town	—	—	—	—	—	—
Lewin Brzeski	7981,0	7981,0	—	—	32305,2	—
w tym miasto of which town	5741,0	5741,0	—	—	—	—
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lubsza	6,6	—	—	—	1323,8	—
Olszanka	303,0	303,0	—	—	1569,3	10,0
Skarbimierz	205,4	205,4	—	—	1337,5	549,9
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	5641,9	5633,2	—	—	16393,5	1991,4
Byczyna	149,4	149,4	—	—	—	—
w tym miasto of which town	—	—	—	—	—	—
Kluczbork	1618,7	1618,7	—	—	15295,7	893,6
w tym miasto of which town	284,8	284,8	—	—	301,6	257,4
Wolczyn	1323,1	1314,4	—	—	1097,8	1097,8
w tym miasto of which town	1314,4	1314,4	—	—	80,9	80,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lasowice Wielkie	2550,7	2550,7	—	—	—	—

TABL. 6. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (cd.)**
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochronę wód podziemnych i powierzchniowych waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters		
w tys. zł in thous. zł						
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)						
Powiat namysłowski	18367,3	16372,4	753,0	31,0	2203,5	671,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Namysłów	10963,1	9721,2	—	31,0	435,1	433,0
w tym miasto	3444,5	2233,6	—	—	398,3	396,2
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Domaszowice	3729,9	3729,9	—	—	—	—
Pokój	—	—	—	—	1641,7	111,6
Świerczów	2754,4	2754,4	—	—	119,3	119,3
Wilków	919,9	166,9	753,0	—	7,4	7,4
Powiat nyski	21476,4	16023,5	4709,5	—	13812,0	4241,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Glucholazy	10272,6	10272,6	—	—	4585,2	3482,4
w tym miasto	459,0	459,0	—	—	306,0	306,0
of which town						
Korfantów	825,2	354,2	—	—	94,3	—
w tym miasto	471,0	—	—	—	—	—
of which town						
Nysa	6838,9	2129,4	4709,5	—	7621,1	676,3
w tym miasto	5768,8	1059,3	4709,5	—	6982,3	452,1
of which town						
Otmuchów	226,7	108,1	—	—	—	—
w tym miasto	108,1	108,1	—	—	—	—
of which town						
Paczków	1494,6	1340,8	—	—	455,4	—
w tym miasto	1494,6	1340,8	—	—	—	—
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Kamiennik	1114,0	1114,0	—	—	—	—
Łambinowice	24,0	24,0	—	—	31,0	31,0
Pakosławice	—	—	—	—	1004,0	31,0
Skoroszyce	680,4	680,4	—	—	21,0	21,0

TABL. 6. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (cd.)**

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochronę wód podziemnych i powierzchniowych waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters		
	w tys. zł in thous. zł					
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)						
Powiat prudnicki	4993,0	1461,6	72,0	31,4	853,8	742,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Biała	140,0	140,0	–	–	56,0	56,0
w tym miasto	140,0	140,0	–	–	56,0	56,0
of which town						
Głogówek	1083,9	–	72,0	–	93,1	–
w tym miasto	1083,9	–	72,0	–	–	–
of which town						
Prudnik	3354,1	1321,6	–	31,4	686,7	686,7
w tym miasto	2853,0	988,2	–	31,4	221,3	221,3
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lubrza	415,0	–	–	–	18,0	–
Podregion opolski	233572,4	144412,5	44575,8	30153,1	36107,4	14160,8
Subregion opolski						
Powiat głubczycki	8199,3	7164,5	183,1	851,7	158,6	–
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Baborów	1224,0	1224,0	–	–	–	–
w tym miasto	911,4	911,4	–	–	–	–
of which town						
Głubczyce	5139,5	4903,0	183,1	53,4	–	–
w tym miasto	1084,9	1031,5	–	53,4	–	–
of which town						
Kietrz	550,0	121,0	–	429,0	–	–
w tym miasto	–	–	–	–	–	–
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Branice	1285,8	916,5	–	369,3	158,6	–

TABL. 6. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (cd.)**

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochronę wód podziemnych i powierzchniowych waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters		
	w tys. zł in thous. zł					
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)						
Powiat kędzierzyńsko-kozielski	27529,1	23392,3	535,9	3002,7	7883,4	3143,6
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Kędzierzyn-Koźle	15538,8	11408,0	535,9	2996,7	3112,5	2989,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bierawa	73,4	73,4	—	—	559,3	3,5
Cisek	2795,0	2795,0	—	—	4060,5	—
Pawłowiczki	65,0	65,0	—	—	—	—
Polska Cerekiew	6224,0	6218,0	—	6,0	—	—
Reńska Wieś	2832,9	2832,9	—	—	151,1	151,1
Powiat krapkowicki	24269,4	8611,8	6529,1	9128,5	1523,5	663,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Gogolin	15152,3	3359,7	3048,0	8744,6	554,5	554,5
w tym miasto	306,5	306,5	—	—	256,0	256,0
of which town						
Krapkowice	414,1	414,1	—	—	—	—
w tym miasto	385,3	385,3	—	—	—	—
of which town						
Zdzieszowice	3865,0	—	3481,1	383,9	569,2	—
w tym miasto	3526,9	—	3481,1	45,8	—	—
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Strzeleczyki	—	—	—	—	303,9	108,9
Walce	4838,0	4838,0	—	—	95,9	—

TABL. 6. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (cd.)**
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochronę wód podziemnych i powierzchniowych waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters		
	w tys. zł in thous. zł					
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)						
Powiat oleski	24280,7	23443,0	200,0	446,7	1286,8	1286,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Dobrodzień	9201,0	8616,7	—	393,3	1137,0	1137,0
w tym miasto	7462,0	7186,0	—	85,0	1106,5	1106,5
of which town						
Gorzów Śląski	2836,0	2836,0	—	—	67,0	67,0
w tym miasto	—	—	—	—	—	—
of which town						
Olesno	8326,6	8126,6	200,0	—	61,7	61,7
w tym miasto	7010,6	6810,6	200,0	—	—	—
of which town						
Praszka	2724,5	2724,5	—	—	—	—
w tym miasto	471,8	471,8	—	—	—	—
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Radłów	—	—	—	—	—	—
Rudniki	1192,6	1139,2	—	53,4	12,1	12,1
Zębówice	—	—	—	—	9,0	9,0
Powiat opolski	90416,7	51569,4	32224,6	1974,7	11865,0	2611,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Niemodlin	2228,6	1685,3	—	543,3	309,8	126,5
w tym miasto	838,1	838,1	—	—	126,5	126,5
of which town						
Ozimek	14901,0	14738,0	163,0	—	50,0	—
w tym miasto	163,0	—	163,0	—	—	—
of which town						
Prószków	74,1	72,2	—	—	133,0	133,0
w tym miasto	35,0	35,0	—	—	64,0	64,0
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Chrzastowice	—	—	—	—	588,7	—
Dąbrowa	578,7	566,1	—	12,0	277,9	173,0
Dobrzeń Wielki	39283,5	1464,0	31960,5	1215,0	6974,8	911,0

TABL. 7. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2011 R. (ceny bieżące)**
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2011 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds						Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) Ecological funds (loans, credits and allocations)	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe Country credits and loans, of which bank	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane Other funds, of which non-financed outlays
		własne own	z budżetu from budget				z zagranicy from abroad			
			centralnego central	wojewódzwa voivodship	powiatu powiat	gminy (współ udział) gmina (share)				
w tys. zł in thous. zł										
OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	315314,9	124816,8	318,0	–	834,3	2610,1	71924,0	85336,2	26587,2	2888,3
Podregion nyski Subregion nyski	81742,5	25863,2	278,0	–	560,2	531,0	15883,8	27713,8	10566,9	345,6
powiaty: powiats:										
Brzeski	31263,9	7453,9	–	–	–	8,0	8053,0	12658,0	3091,0	–
Kluczborski	5641,9	2695,7	–	–	–	–	8,0	2914,0	–	24,2
Namysłowski	18367,3	2543,1	–	–	322,2	523,0	3672,1	7960,6	3079,2	267,1
Nyski	21476,4	11033,3	278,0	–	–	–	3538,4	2255,7	4316,7	54,3
Prudnicki	4993,0	2137,2	–	–	238,0	–	612,3	1925,5	80,0	–
Podregion opolski Subregion opolski	233572,4	98953,6	40,0	–	274,1	2079,1	56040,2	57622,4	16020,3	2542,7
powiaty: powiats:										
Glubczycki	8199,3	2546,9	–	–	–	244,1	3398,2	1740,9	–	269,2
Kędzierzyńsko-kozielski	27529,1	10090,6	–	–	–	–	7770,6	1148,9	8519,0	–
Krapkowicki	24269,4	16521,5	–	–	–	–	3855,0	3876,4	–	16,5
Oleski	24280,7	7823,3	–	–	65,0	61,0	6951,3	4732,2	3325,9	1322,0
Opolski	90416,7	42029,0	–	–	163,0	1746,0	20671,4	24554,3	318,0	935,0
Strzelecki	34040,6	6624,6	–	–	46,1	28,0	6154,3	19630,2	1557,4	–
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	24836,6	13317,7	40,0	–	–	–	7239,4	1939,5	2300,0	–
GOSPODARKA WODNA WATER MANAGEMENT										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	106203,7	23351,3	17963,8	600,0	75,0	2623,5	49043,1	11422,3	1043,0	81,7
Podregion nyski Subregion nyski	70096,3	8954,7	12471,5	262,7	–	2048,2	39678,3	6660,9	–	20,0
powiaty: powiats:										
Brzeski	36833,5	2436,9	9468,0	83,4	–	359,4	23718,2	767,6	–	–
Kluczborski	16393,5	1296,7	–	43,1	–	684,8	10535,0	3813,9	–	20,0
Namysłowski	2203,5	685,7	–	1,5	–	–	–	1516,3	–	–
Nyski	13812,0	4067,7	3003,5	77,8	–	1004,0	5150,1	508,9	–	–
Prudnicki	853,8	467,7	–	56,9	–	–	275,0	54,2	–	–
Podregion opolski Subregion opolski	36107,4	14396,6	5492,3	337,3	75,0	575,3	9364,8	4761,4	1043,0	61,7
powiaty: powiats:										
Glubczycki	158,6	158,6	–	–	–	–	–	–	–	–
Kędzierzyńsko-kozielski	7883,4	3143,6	3487,8	195,7	–	–	405,1	651,2	–	–
Krapkowicki	1523,5	551,4	–	1,3	–	69,0	43,0	858,8	–	–
Oleski	1286,8	1225,1	–	–	–	–	–	–	–	61,7
Opolski	11865,0	2246,9	1996,7	133,4	75,0	30,0	5225,7	2157,3	–	–
Strzelecki	5755,9	2743,3	–	6,9	–	476,3	541,0	945,4	1043,0	–
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	7634,2	4327,7	7,8	–	–	–	3150,0	148,7	–	–

DZIAŁ II
RADNI GMIN I POWIATÓW

CHAPTER II
COUNCILLORS OF GMINAS
AND POWIATS

TABL. 1 /8/. **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**
W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS^a OF GMINA COUNCILS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL
IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem – w wieku Of total – at age			Z ogółem – z wykształceniem Of total – with education			
			18–29 lat years	30–59	60 lat i więcej 60 years and more	wyższym tertiary	police- alnym i śred- nim post- second- ary and second- ary	zasadni- czym zawodo- wym basic vocatio- nal	gimnaz- jalnym i pod- stawo- wym lower second- ary and primary
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1120	301	54	877	189	450	450	199	21
Podregion nyski Subregion nyski	458	122	18	360	80	187	183	78	10
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	96	29	3	77	16	42	39	13	2
Brzeg	21	6	1	16	4	16	4	1	–
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Grodków	15	6	–	12	3	9	4	2	–
Lewin Brzeski	15	1	1	12	2	6	6	3	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubsza	15	7	1	13	1	5	8	2	–
Olszanka	15	7	–	11	4	3	10	1	1
Skarbimierz	15	2	–	13	2	3	7	4	1
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	66	17	4	52	10	26	24	16	–
Byczyna	15	5	2	10	3	9	5	1	–
Kluczbork	21	3	–	18	3	10	8	3	–
Wolczyn	15	3	–	13	2	4	6	5	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lasowice Wielkie	15	6	2	11	2	3	5	7	–
Powiat namysłowski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	81	19	4	65	12	30	32	16	3
Namysłów	21	7	–	16	5	13	7	1	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Domaszowice	15	1	2	9	4	2	7	4	2
Pokój	15	5	–	14	1	6	4	4	1
Świerczów	15	4	–	13	2	5	5	5	–
Wilków	15	2	2	13	–	4	9	2	–

a Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.

a Excluding councillors of city with powiat status – Opole.

TABL. 1 /8/. **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS^a OF GMINA COUNCILS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem – w wieku Of total – at age			Z ogółem – z wykształceniem Of total – with education			
			18–29 lat years	30–59	60 lat i więcej 60 years and more	wyższym tertiary	police- alnym i śred- nim post- secondary and secondary	zasadni- czym zawodo- wym basic vocatio- nal	gimnaz- jalnym i pod- stawo- wym lower secondary and primary
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)									
Powiat nyski	149	36	7	112	30	64	54	26	5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Glucholazy	21	1	2	11	8	13	4	2	2
Korfantów	15	5	–	15	–	7	5	3	–
Nysa	23	4	1	14	8	18	3	2	–
Otmuchów	15	5	1	12	2	4	8	3	–
Paczków	15	8	1	11	3	6	8	1	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Kamiennik	15	2	–	12	3	1	10	4	–
Łambinowice	15	4	1	12	2	7	6	2	–
Pakosławice	15	3	1	11	3	3	4	6	2
Skoroszyce	15	4	–	14	1	5	6	3	1
Powiat prudnicki	66	21	–	54	12	25	34	7	–
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Biała	15	7	–	14	1	5	8	2	–
Głogówek	15	4	–	9	6	5	8	2	–
Prudnik	21	5	–	17	4	12	9	–	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubrza	15	5	–	14	1	3	9	3	–
Podregion opolski	662	179	36	517	109	263	267	121	11
Subregion opolski									
Powiat głubczycki	66	13	4	53	9	30	27	8	1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Baborów	15	5	3	10	2	9	2	3	1
Głubczyce	21	2	–	17	4	9	10	2	–
Kietrz	15	3	1	14	–	6	6	3	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Branice	15	3	–	12	3	6	9	–	–

a Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.

a Excluding councillors of city with powiat status – Opole.

TABL. 1 /8/. **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
COUNCILLORS^a OF GMINA COUNCILS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem – w wieku Of total – at age			Z ogółem – z wykształceniem Of total – with education			
			18–29 lat years	30–59	60 lat i więcej 60 years and more	wyższym tertiary	police- alnym i śred- nim post- secon- dary and secon- dary	zasadni- czym zawodo- wym basic vocatio- nal	gimnaz- jalnym i pod- stawo- wym lower secon- dary and primary
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)									
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	98	33	3	76	19	42	35	20	1
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Kędzierzyn-Koźle	23	4	–	18	5	18	5	–	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bierawa	15	7	1	11	3	3	9	3	–
Cisek	15	5	1	12	2	2	6	7	–
Pawłowiczki	15	5	–	13	2	6	6	2	1
Polska Cerekiew	15	5	–	10	5	4	6	5	–
Reńska Wieś	15	7	1	12	2	9	3	3	–
Powiat krapkowicki	81	20	7	60	14	33	28	19	1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Gogolin	15	4	–	14	1	5	6	4	–
Krapkowice	21	4	–	19	2	10	8	3	–
Zdzieszowice	15	5	–	10	5	6	6	3	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Strzeleczy	15	3	4	7	4	6	6	2	1
Walce	15	4	3	10	2	6	2	7	–
Powiat oleski	105	32	4	88	13	40	45	17	3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Dobrodzień	15	5	1	11	3	1	14	–	–
Gorzów Śląski	15	2	1	13	1	4	7	4	–
Olesno	15	6	–	13	2	13	2	–	–
Praszka	15	1	–	11	4	10	5	–	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Radłów	15	8	1	13	1	3	7	4	1
Rudniki	15	3	1	13	1	7	4	2	2
Zębowice	15	7	–	14	1	2	6	7	–

^a Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.

^a Excluding councillors of city with powiat status – Opole.

TABL. 1 /8/. **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS^a OF GMINA COUNCILS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem – w wieku Of total – at age			Z ogółem – z wykształceniem Of total – with education			
			18–29 lat years	30–59	60 lat i więcej 60 years and more	wyższym tertiary	police- alnym i śred- nim post- secondary and secondary	zasadni- czym zawodo- wym basic vocatio- nal	gimnaz- jalnym i pod- stawo- wym lower sec- ondary and primary
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)									
Powiat opolski	201	50	14	155	32	77	87	36	1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Niemodlin	15	4	1	10	4	11	4	–	–
Ozimek	21	4	1	19	1	12	7	2	–
Prószków	15	2	–	10	5	3	6	6	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chrzastowice	15	2	3	10	2	8	5	2	–
Dąbrowa	15	2	1	12	2	7	5	3	–
Dobrzeń Wielki	15	3	1	12	2	6	8	1	–
Komprachcice	15	5	2	9	4	4	7	4	–
Łubniany	15	4	2	13	–	5	8	2	–
Murów	15	6	–	15	–	4	6	5	–
Popielów	15	5	1	11	3	4	8	3	–
Tarnów Opolski	15	4	2	12	1	3	8	4	–
Tułowice	15	4	–	10	5	6	9	–	–
Turawa	15	5	–	12	3	4	6	4	1
Powiat strzelecki	111	31	4	85	22	41	45	21	4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Kolonowskie	15	8	–	12	3	7	6	2	–
Leśnica	15	2	1	12	2	5	8	1	1
Strzelce Opolskie	21	5	–	13	8	12	9	–	–
Ujazd	15	5	3	11	1	6	1	7	1
Zawadzkie	15	2	–	13	2	6	7	2	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Izbicko	15	3	–	11	4	2	6	5	2
Jemielnica	15	6	–	13	2	3	8	4	–

^a Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.

^a Excluding councillors of city with powiat status – Opole.

TABL. 2 /9/. **RADNI RAD POWIATÓW I RAD MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF POWIATS COUNCILS AND CITY COUNCILS IN CITIES
WITH POWIAT STATUS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o – ogółem total m – mężczyźni males k – kobiety females		Ogółem Total	Z ogółem – w wieku Of total – at age			Z ogółem – z wykształceniem Of total – with education		
			18–29 lat years	30–59	60 lat i więcej 60 years and more	wyższym tertiary	police- alnym i średnim post- secon- dary and second- ary	zasadni- czym zawodo- wym basic vocational
WOJEWÓDZTWO	o	246	9	184	53	188	53	5
VOIVODSHIP	m	195	9	142	44	146	44	5
	k	51	–	42	9	42	9	–
Podregion nyski	o	101	2	71	28	76	25	–
Subregion nyski	m	94	2	66	26	72	22	–
	k	7	–	5	2	4	3	–
powiaty: powiats:								
Brzeski	o	21	–	14	7	18	3	–
	m	20	–	13	7	17	3	–
	k	1	–	1	–	1	–	–
Kluczborski	o	19	2	14	3	13	6	–
	m	17	2	13	2	12	5	–
	k	2	–	1	1	1	1	–
Namysławski	o	17	–	15	2	11	6	–
	m	16	–	14	2	11	5	–
	k	1	–	1	–	–	1	–
Nyski	o	27	–	19	8	22	5	–
	m	26	–	18	8	21	5	–
	k	1	–	1	–	1	–	–
Prudnicki	o	17	–	9	8	12	5	–
	m	15	–	8	7	11	4	–
	k	2	–	1	1	1	1	–
Podregion opolski	o	145	7	113	25	112	28	5
Subregion opolski	m	101	7	76	18	74	22	5
	k	44	–	37	7	38	6	–
powiaty: powiats:								
Głubczycki	o	17	–	17	–	11	3	3
	m	14	–	14	–	9	2	3
	k	3	–	3	–	2	1	–
Kędzierzyńsko-kozielski	o	21	1	14	6	16	4	1
	m	12	1	8	3	8	3	1
	k	9	–	6	3	8	1	–
Krapkowicki	o	19	–	16	3	16	3	–
	m	16	–	13	3	13	3	–
	k	3	–	3	–	3	–	–
Oleski	o	19	1	13	5	15	4	–
	m	14	1	9	4	13	1	–
	k	5	–	4	1	2	3	–
Opolski	o	25	–	23	2	20	4	1
	m	14	–	13	1	10	3	1
	k	11	–	10	1	10	1	–
Strzelecki	o	19	–	13	6	12	7	–
	m	16	–	10	6	9	7	–
	k	3	–	3	–	3	–	–
Miasto na prawach powiatu –	o	25	5	17	3	22	3	–
– Opole	m	15	5	9	1	12	3	–
City with powiat status – Opole	k	10	–	8	2	10	–	–

DZIAŁ III
BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

CHAPTER III
PUBLIC SAFETY

TABL. 1 /10/. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2011 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY SELECTED TYPE OF CRIMES IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which									o charakterze gospodarczym commercial	drogowe road
		o charakterze kryminalnym criminal										
		razem total	w tym of which						kradzież rzeczy property theft			
			zabójstwo homicide	uszczerbek na zdrowiu damage to health	udział w bójce lub pobiciu participation in violence or assault	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze robbery, theft with assault, criminal coercion	kradzież z włamaniem burglary	razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	31355	19433	10	426	316	340	3770	5850	234	5149	5565	
Podregion nyski Subregion nyski	13291	7691	6	191	204	119	1346	1944	52	2570	2614	
powiaty: powiats:												
Brzeski	3281	1768	1	83	28	28	304	435	12	876	537	
Kluczborski	1815	1036	—	28	23	4	211	285	6	196	499	
Namysłowski	1592	614	1	9	8	14	91	216	2	465	453	
Nyski	5265	3358	4	58	94	62	565	815	30	908	867	
Prudnicki	1338	915	—	13	51	11	175	193	2	125	258	
Podregion opolski Subregion opolski	18064	11742	4	235	112	221	2424	3906	182	2579	2951	
powiaty: powiats:												
Głubczycki	1215	680	2	25	17	11	112	204	5	252	226	
Kędzierzyńsko-kozielski	3089	2003	2	36	17	49	507	581	57	529	479	
Krapkowicki	1833	1123	—	18	14	40	201	370	15	231	377	
Oleski	2320	979	—	26	13	13	122	211	7	766	431	
Opolski	2451	1732	—	57	19	20	422	614	12	110	528	
Strzelecki	1968	1291	—	20	14	16	244	431	22	137	457	
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	5188	3934	—	53	18	72	816	1495	64	554	453	

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.

TABL. 2 / 11/. **WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2011 R.**

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY SELECTED TYPE OF CRIMES IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which									o charakterze gospodarczym commercial	drogowe road
		o charakterze kryminalnym criminal										
		razem total	w tym of which						kradzież rzeczy property theft			
			zabójstwo homicide	uszczerbek na zdrowiu damage to health	udział w bójce lub pobiciu participation in violence or assault	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze robbery, theft with assault, criminal coercion	kradzież z włamaniem burglary	razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft			
w % in %												
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	73,5	66,7	100,0	90,2	78,8	77,6	37,1	41,2	27,1	96,9	99,3	
Podregion nyski: Subregion nyski:												
powiaty: powiats:												
Brzeski	81,0	66,2	100,0	92,8	75,0	82,1	34,6	48,8	58,3	98,6	100,0	
Kluczborski	79,0	64,8	–	89,3	78,3	75,0	62,2	42,9	50,0	94,9	99,2	
Namysłowski	87,3	69,7	100,0	100,0	87,5	85,7	52,7	58,2	50,0	99,1	99,8	
Nyski	77,1	65,6	100,0	91,4	89,4	71,0	40,9	41,1	36,7	97,4	99,1	
Prudnicki	82,4	75,0	–	84,6	92,9	90,9	45,8	65,3	0,0	96,8	99,6	
Podregion opolski: Subregion opolski:												
powiaty: powiats:												
Głubczycki	80,1	66,4	100,0	100,0	94,1	75,0	45,2	50,0	20,0	96,8	99,6	
Kędzierzyńsko-kozielski	64,0	45,9	100,0	83,3	58,8	71,4	23,6	26,1	14,0	97,2	99,6	
Krapkowicki	83,6	74,7	–	100,0	92,9	87,5	52,3	63,5	20,0	96,5	99,2	
Oleski	88,6	75,4	–	100,0	100,0	92,3	51,9	42,2	0,0	97,9	99,8	
Opolski	63,4	50,5	–	64,9	57,9	100,0	34,1	30,6	41,7	90,9	98,9	
Strzelecki	77,6	66,7	–	100,0	83,3	62,5	44,1	52,9	36,4	96,4	99,3	
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	37,6	45,1	–	77,3	54,9	73,6	26,5	38,2	26,6	92,6	98,7	

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.

TABL. 3 /12/. **ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ W 2011 R.**

REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE DEPARTMENT IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zdarzenia Events				Powierzchnia lasów dotkniętych pożarami w ha Burnt forest area in ha	Wypadki z ludźmi Casualties		Ratownicy biorący udział w pożarach Rescue personnel participating in fires
	pożary	fires	miejscowe zagrożenia ^a local threats ^a	wyjazdy do fałszywych alarmów false alarms		ogółem total	w tym w czasie pożarów of which during fires	
	ogółem total	w tym obiektów mieszkalnych of which residential buildings						
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4785	645	5270	636	36,43	1169	88	38240
Podregion nyski Subregion nyski	2079	296	2519	123	6,76	456	32	14753
powiaty: powiats:								
Brzeski	561	68	498	38	0,60	115	6	3640
Kluczborski	369	56	389	20	1,81	81	4	2423
Namysłowski	270	35	309	13	3,03	49	4	2512
Nyski	664	95	857	29	0,52	134	13	4666
Prudnicki	215	42	466	23	0,80	77	5	1512
Podregion opolski Subregion opolski	2706	349	2751	513	29,67	713	56	23487
powiaty: powiats:								
Glubczycki	154	19	269	11	–	41	4	1080
Kędzierzyńsko-kozielski	465	61	364	44	2,83	77	9	3265
Krapkowicki	311	17	273	31	2,98	85	5	2402
Oleski	185	32	460	8	1,38	73	4	1884
Opolski	674	62	487	84	19,30	191	10	7219
Strzelecki	293	39	458	66	2,18	96	8	2738
Miasto na prawach powiatu – Opole	624	119	440	269	1,00	150	16	4899
City with powiat status – – Opole								
W ODSETKACH IN PERCENT								
WOJEWODZTWO VOIVODSHIP	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Podregion nyski Subregion nyski	43,4	45,9	47,8	19,3	18,6	39,0	36,4	38,6
powiaty: powiats:								
Brzeski	11,7	10,6	9,4	6,0	1,7	9,8	6,8	9,5
Kluczborski	7,7	8,7	7,4	3,1	5,0	6,9	4,6	6,3
Namysłowski	5,6	5,4	5,9	2,0	8,3	4,2	4,5	6,6
Nyski	13,9	14,7	16,3	4,6	1,4	11,5	14,8	12,2
Prudnicki	4,5	6,5	8,8	3,6	2,2	6,6	5,7	4,0
Podregion opolski Subregion opolski	56,6	54,1	52,2	80,7	81,4	61,0	63,6	61,4
powiaty: powiats:								
Glubczycki	3,2	2,9	5,1	1,7	–	3,5	4,5	2,8
Kędzierzyńsko-kozielski	9,7	9,5	6,9	6,9	7,7	6,6	10,2	8,5
Krapkowicki	6,5	2,6	5,2	4,9	8,2	7,3	5,7	6,3
Oleski	3,9	5,0	8,7	1,3	3,8	6,3	4,5	4,9
Opolski	14,1	9,6	9,2	13,2	53,0	16,3	11,4	18,9
Strzelecki	6,1	6,0	8,7	10,4	6,0	8,2	9,1	7,2
Miasto na prawach powiatu – Opole	13,1	18,5	8,4	42,3	2,7	12,8	18,2	12,8
City with powiat status – – Opole								

^a Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Opolu.

a Natural catastrophes, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

Source: data of the Voivodship State Fire Department Headquarters in Opole.

DZIAŁ IV
POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ

CHAPTER IV
AREA AND POPULATION

TABL. 1 /13/. **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km ² per 1 km ²	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	9412	1013950	490194	523756	108	107
Podregion nyski Subregion nyski	4272	403151	195958	207193	94	106
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	876	92455	45028	47427	106	105
Brzeg	15	37329	17743	19586	2555	110
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Grodków	286	19852	9739	10113	69	104
w tym miasto of which town	9	8870	4166	4704	898	113
Lewin Brzeski	160	13594	6643	6951	85	105
w tym miasto of which town	12	6053	2880	3173	520	110
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lubsza	212	9036	4544	4492	42	99
Olszanka	93	5011	2517	2494	54	99
Skarbimierz	110	7633	3842	3791	69	99
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	852	67845	33022	34823	80	105
Byczyna	183	9623	4751	4872	53	103
w tym miasto of which town	7	3757	1825	1932	649	106
Kluczbork	217	37036	17853	19183	171	107
w tym miasto of which town	12	24819	11880	12939	2010	109
Wolczyn	241	14139	6996	7143	59	102
w tym miasto of which town	7	6090	2950	3140	815	106
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lasowice Wielkie	211	7047	3422	3625	33	106
Powiat namysłowski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	748	43149	21117	22032	58	104
Namysłów	290	25744	12513	13231	89	106
w tym miasto of which town	23	16103	7685	8418	712	110
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Domaszowice	114	3745	1828	1917	33	105
Pokój	133	5442	2666	2776	41	104
Świerczów	110	3574	1778	1796	32	101
Wilków	101	4644	2332	2312	46	99

TABL. 1 / 13/. **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność Population				Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	na 1 km ² per 1 km ²	
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)						
Powiat nyski	1224	142119	69155	72964	116	106
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Glucholazy	168	25084	12178	12906	149	106
w tym miasto	6	14421	6872	7549	2111	110
of which town						
Korfantów	180	9284	4575	4709	52	103
w tym miasto	10	1922	906	1016	188	112
of which town						
Nysa	218	58532	28133	30399	269	108
w tym miasto	28	45457	21650	23807	1652	110
of which town						
Otmuchów	187	14120	6867	7253	75	106
w tym miasto	28	5136	2448	2688	185	110
of which town						
Paczków	80	13347	6578	6769	167	103
w tym miasto	7	7968	3862	4106	1207	106
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Kamiennik	89	3700	1845	1855	41	101
Łambinowice	124	7889	3904	3985	64	102
Pakosławice	74	3739	1853	1886	50	102
Skoroszyce	104	6424	3222	3202	62	99
Powiat prudnicki	572	57583	27636	29947	101	108
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Biała	196	11001	5274	5727	56	109
w tym miasto	15	2528	1205	1323	172	110
of which town						
Głogówek	170	13809	6717	7092	81	106
w tym miasto	22	5774	2733	3041	262	111
of which town						
Prudnik	122	28381	13501	14880	232	110
w tym miasto	20	22164	10416	11748	1081	113
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lubrza	84	4392	2144	2248	53	105
Podregion opolski	5140	610799	294236	316563	119	108
Subregion opolski						
Powiat głubczycki	673	48217	23524	24693	72	105
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Baborów	117	6276	3121	3155	54	101
w tym miasto	11	3072	1495	1577	259	105
of which town						
Głubczyce	294	23386	11389	11997	79	105
w tym miasto	13	13104	6232	6872	1045	110
of which town						
Kietrz	140	11494	5577	5917	82	106
w tym miasto	19	6267	2976	3291	334	111
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Branice	122	7061	3437	3624	58	105

TABL. 1 / 13/. **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

*AREA AND POPULATION IN 2011 (cont.)**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km ² <i>per 1 km²</i>	
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)						
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	625	98350	47486	50864	157	107
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Kędzierzyn-Koźle	124	63974	30862	33112	517	107
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Bierawa	119	7770	3735	4035	66	108
Cisek	71	5974	2859	3115	84	109
Pawłowiczki	153	8020	3961	4059	52	102
Polska Cerekiew	60	4368	2080	2288	73	110
Reńska Wieś	98	8244	3989	4255	84	107
Powiat krapkowicki	442	65729	31951	33778	149	106
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Gogolin	101	12463	6010	6453	124	107
w tym miasto <i>of which town</i>	21	6509	3157	3352	320	106
Krapkowice	97	23688	11473	12215	243	106
w tym miasto <i>of which town</i>	21	17265	8329	8936	822	107
Zdzieszowice	57	16416	8161	8255	286	101
w tym miasto <i>of which town</i>	12	12194	6036	6158	987	102
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Strzeleczy	118	7549	3626	3923	64	108
Walce	69	5613	2681	2932	81	109
Powiat oleski	973	66104	32202	33902	68	105
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Dobrodzień	163	10101	4873	5228	62	107
w tym miasto <i>of which town</i>	19	3840	1822	2018	197	111
Gorzów Śląski	154	7357	3619	3738	48	103
w tym miasto <i>of which town</i>	19	2574	1229	1345	139	109
Olesno	241	18115	8672	9443	75	109
w tym miasto <i>of which town</i>	15	9594	4564	5030	636	110
Praszka	103	13916	6831	7085	135	104
w tym miasto <i>of which town</i>	9	8113	3958	4155	868	105
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Radłów	116	4473	2192	2281	38	104
Rudniki	100	8329	4100	4229	83	103
Zębowice	96	3813	1915	1898	40	99

TABL. 1 / 13/. **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2011 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność Population				Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	na 1 km ² per 1 km ²	
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)						
Powiat opolski	1586	133196	64538	68658	84	106
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Niemodlin	183	13582	6706	6876	74	103
w tym miasto	13	6748	3249	3499	515	108
of which town						
Ozimek	126	20155	9811	10344	160	105
w tym miasto	3	9393	4542	4851	2890	107
of which town						
Prószków	121	9801	4682	5119	81	109
w tym miasto	16	2600	1211	1389	160	115
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Chrząstowice	82	6723	3302	3421	82	104
Dąbrowa	131	9509	4652	4857	73	104
Dobrzeń Wielki	91	14401	6878	7523	158	109
Komprachcice	56	11015	5280	5735	197	109
Łubniany	126	9559	4621	4938	76	107
Murów	160	5604	2715	2889	35	106
Popielów	176	8216	4015	4201	47	105
Tarnów Opolski	82	9725	4666	5059	119	108
Tułowice	81	5267	2542	2725	65	107
Turawa	171	9639	4668	4971	56	106
Powiat strzelecki	744	76764	37266	39498	103	106
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Kolonowskie	84	6070	2930	3140	73	107
w tym miasto	56	3410	1663	1747	61	105
of which town						
Leśnica	95	8118	3889	4229	86	109
w tym miasto	15	2733	1293	1440	188	111
of which town						
Strzelce Opolskie	203	31708	15431	16277	157	105
w tym miasto	30	18754	9009	9745	626	108
of which town						
Ujazd	83	6298	3055	3243	76	106
w tym miasto	15	1721	851	870	117	102
of which town						
Zawadzkie	82	12013	5865	6148	146	105
w tym miasto	16	7700	3775	3925	468	104
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Izbicko	85	5372	2553	2819	64	110
Jemielnica	112	7185	3543	3642	63	103
Miasto na prawach powiatu – Opole	97	122439	57269	65170	1268	114
City with powiat status – – Opole						

TABL. 2 /14/. **LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku				
		0–2 lata years	3–6	7–12	13–15	16–18
OGÓŁEM						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1013950	27604	36051	52736	31123	35162
Podregion nyski Subregion nyski	403151	11536	15066	21882	13169	14806
powiaty: powiats:						
Brzeski	92455	2925	3854	5177	3124	3280
Kluczborski	67845	1768	2366	3631	2234	2524
Namysłowski	43149	1351	1734	2444	1422	1619
Nyski	142119	3867	5032	7510	4554	5273
Prudnicki	57583	1625	2080	3120	1835	2110
Podregion opolski Subregion opolski	610799	16068	20985	30854	17954	20356
powiaty: powiats:						
Głubczycki	48217	1313	1751	2596	1595	1802
Kędzierzyńsko-kozielski	98350	2469	3391	4976	2987	3288
Krapkowicki	65729	1646	2287	3390	2037	2303
Oleski	66104	1742	2309	3591	2083	2374
Opolski	133196	3505	4525	6990	4004	4613
Strzelecki	76764	2018	2555	3933	2310	2684
Miasto na prawach powiatu – – Opole	122439	3375	4167	5378	2938	3292
City with powiat status – Opole						
w tym KOBIETY						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	523756	13480	17543	25541	15286	17365
Podregion nyski Subregion nyski	207193	5582	7302	10611	6520	7268
powiaty: powiats:						
Brzeski	47427	1433	1807	2513	1545	1640
Kluczborski	34823	835	1154	1742	1096	1222
Namysłowski	22032	662	815	1178	711	822
Nyski	72964	1855	2481	3679	2239	2593
Prudnicki	29947	797	1045	1499	929	991
Podregion opolski Subregion opolski	316563	7898	10241	14930	8766	10097
powiaty: powiats:						
Głubczycki	24693	641	866	1267	780	879
Kędzierzyńsko-kozielski	50864	1222	1619	2414	1422	1619
Krapkowicki	33778	795	1147	1617	972	1102
Oleski	33902	862	1104	1793	1037	1182
Opolski	68658	1716	2166	3391	1955	2298
Strzelecki	39498	1031	1235	1890	1141	1349
Miasto na prawach powiatu – – Opole	65170	1631	2104	2558	1459	1668
City with powiat status – Opole						

Aged							WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION
19–24	25–29	30–39	40–49	50–59	60–64	65 lat i więcej years and more	

TOTAL

87869	84290	153530	140433	154843	64276	146033	..... WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP
35211	33666	60225	52283	62252	26909	56146	..... Podregion nyski Subregion nyski
							powiaty: <i>powiats:</i>
7822	7765	14230	11566	14260	6217	12235	..... Brzeski
6199	5834	10184	9397	10023	4116	9569	..... Kluczborski
3782	3700	6447	5527	6630	2842	5651	..... Namysłowski
12301	11732	21221	17998	22687	10150	19794	..... Nyski
5107	4635	8143	7795	8652	3584	8897	..... Prudnicki
52658	50624	93305	88150	92591	37367	89887	..... Podregion opolski Subregion opolski
							powiaty: <i>powiats:</i>
4103	3979	6712	6274	7566	3436	7090	..... Głubczycki
8188	7807	14248	14503	14736	6326	15431	..... Kędzierzyńsko-kozielski
5728	5344	10014	10116	9839	3756	9269	..... Krapkowicki
5878	5300	9713	9711	9881	3750	9772	..... Oleski
11267	10844	21056	20975	19996	7017	18404	..... Opolski
7098	6455	11472	11645	11239	4109	11246	..... Strzelecki
							Miasto na prawach powiatu –
10396	10895	20090	14926	19334	8973	18675	..... – Opole
							<i>City with powiat status – Opole</i>

of which FEMALES

43498	42173	76353	69337	78435	34242	90503	..... WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP
17127	16496	29455	25685	31496	14201	35450	..... Podregion nyski Subregion nyski
							powiaty: <i>powiats:</i>
3817	3777	6957	5636	7236	3264	7802	..... Brzeski
3031	2895	4993	4623	5094	2184	5954	..... Kluczborski
1843	1798	3151	2694	3335	1446	3577	..... Namysłowski
5927	5650	10334	8840	11540	5356	12470	..... Nyski
2509	2376	4020	3892	4291	1951	5647	..... Prudnicki
26371	25677	46898	43652	46939	20041	55053	..... Podregion opolski Subregion opolski
							powiaty: <i>powiats:</i>
2029	1913	3207	3070	3714	1787	4540	..... Głubczycki
4070	3936	7223	7062	7443	3457	9377	..... Kędzierzyńsko-kozielski
2815	2742	5071	5008	4934	1981	5594	..... Krapkowicki
2929	2581	4854	4719	4924	1993	5924	..... Oleski
5607	5695	10601	10362	9959	3653	11255	..... Opolski
3556	3260	5705	5779	5561	2172	6819	..... Strzelecki
							Miasto na prawach powiatu –
5365	5550	10237	7652	10404	4998	11544	..... Opole
							<i>City with powiat status – Opole</i>

TABL. 3 /15/. **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku <i>Aged</i>						nieproduk- cyjnym na 100 osób w wieku produk- cyjnym non- working age per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		
		razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1013950	170304	83113	663371	315898	180275	124745	52,8
Podregion nyski Subregion nyski	403151	71256	34733	261548	122809	70347	49651	54,1
Powiat brzeski Urban gminas:	92455	17214	8374	59742	27987	15499	11066	54,8
Brzeg	37329	6249	3041	23969	11430	7111	5115	55,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodzów	19852	3862	1897	12893	6018	3097	2198	54,0
w tym miasto <i>of which town</i>	8870	1560	805	5824	2821	1486	1078	52,3
Lewin Brzeski	13594	2728	1340	8781	4111	2085	1500	54,8
w tym miasto <i>of which town</i>	6053	1204	610	3917	1886	932	677	54,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza	9036	1707	810	5923	2710	1406	972	52,6
Olszanka	5011	1010	481	3198	1437	803	576	56,7
Skarbimierz	7633	1658	805	4978	2281	997	705	53,3
Powiat kluczborski Urban-rural gminas:	67845	11646	5623	44446	21062	11753	8138	52,6
Byczyna	9623	1879	927	6261	2932	1483	1013	53,7
w tym miasto <i>of which town</i>	3757	671	322	2517	1209	569	401	49,3
Kluczbork	37036	6019	2863	24363	11676	6654	4644	52,0
w tym miasto <i>of which town</i>	24819	3884	1827	16280	7825	4655	3287	52,5
Wolczyn	14139	2610	1277	9152	4196	2377	1670	54,5
w tym miasto <i>of which town</i>	6090	1049	518	3954	1852	1087	770	54,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lasowice Wielkie	7047	1138	556	4670	2258	1239	811	50,9

TABL. 3 /15/. **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku Aged						nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym non-working age per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat namysłowski 	43149	7981	3886	28071	13123	7097	5023	53,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Namysłów 	25744	4590	2228	16662	7828	4492	3175	54,5
w tym miasto 	16103	2663	1284	10464	5024	2976	2110	53,9
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Domaszowice 	3745	745	375	2396	1093	604	449	56,3
Pokój 	5442	1007	507	3664	1736	771	533	48,5
Świerczów 	3574	647	310	2329	1062	598	424	53,5
Wilków 	4644	992	466	3020	1404	632	442	53,8
Powiat nyski 	142119	24358	11920	92611	43218	25150	17826	53,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Glucholazy 	25084	4162	2043	16200	7494	4722	3369	54,8
w tym miasto 	14421	2272	1129	9275	4356	2874	2064	55,5
of which town								
Korfantów 	9284	1705	835	6135	2861	1444	1013	51,3
w tym miasto 	1922	282	149	1291	625	349	242	48,9
of which town								
Nysa 	58532	9389	4547	38155	18095	10988	7757	53,4
w tym miasto 	45457	6854	3327	29578	14127	9025	6353	53,7
of which town								
Otmuchów 	14120	2578	1308	9140	4239	2402	1706	54,5
w tym miasto 	5136	859	431	3344	1594	933	663	53,6
of which town								
Paczków 	13347	2423	1145	8691	4022	2233	1602	53,6
w tym miasto 	7968	1360	637	5170	2447	1438	1022	54,1
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kamiennik 	3700	706	346	2412	1088	582	421	53,4
Łambinowice 	7889	1465	743	5126	2335	1298	907	53,9
Pakosławice 	3739	648	321	2526	1169	565	396	48,0
Skoroszyce 	6424	1282	632	4226	1915	916	655	52,0

TABL. 3 /15/. **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku Aged						nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym non-working age per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat prudnicki	57583	10057	4930	36678	17419	10848	7598	57,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Biała	11001	1892	940	7017	3367	2092	1420	56,8
w tym miasto	2528	420	180	1607	797	501	346	57,3
of which town								
Głogówek	13809	2439	1145	8825	4200	2545	1747	56,5
w tym miasto	5774	1037	483	3702	1838	1035	720	56,0
of which town								
Prudnik	28381	4932	2432	17971	8541	5478	3907	57,9
w tym miasto	22164	3682	1815	13968	6698	4514	3235	58,7
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubrza	4392	794	413	2865	1311	733	524	53,3
Podregion opolski	610799	99048	48380	401823	193089	109928	75094	52,0
Subregion opolski								
Powiat głubczycki	48217	8414	4117	30926	14249	8877	6327	55,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Baborów	6276	1053	486	4154	1923	1069	746	51,1
w tym miasto	3072	507	227	2058	988	507	362	49,3
of which town								
Głubczyce	23386	4158	2064	14847	6794	4381	3139	57,5
w tym miasto	13104	2322	1152	8219	3852	2563	1868	59,4
of which town								
Kietrz	11494	2068	1016	7384	3455	2042	1446	55,7
w tym miasto	6267	1103	544	4010	1922	1154	825	56,3
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Branice	7061	1135	551	4541	2077	1385	996	55,5
Powiat kędzierzyńsko-kozielski	98350	15881	7692	63581	30338	18888	12834	54,7
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle	63974	10270	4954	41182	19546	12522	8612	55,3

TABL. 3 /15/. **ŁUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku Aged						nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym non-working age per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat kędzierzyńsko-kozielski (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bierawa	7770	1226	599	5101	2491	1443	945	52,3
Cisek	5974	976	490	3865	1878	1133	747	54,6
Pawłowiczki	8020	1370	649	5197	2444	1453	966	54,3
Polska Cerekiew	4368	656	336	2855	1375	857	577	53,0
Reńska Wieś	8244	1383	664	5381	2604	1480	987	53,2
Powiat krapkowicki	65729	10879	5256	43600	20947	11250	7575	50,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gogolin	12463	2059	989	8225	4002	2179	1462	51,5
w tym miasto	6509	1107	523	4339	2122	1063	707	50,0
of which town								
Krapkowice	23688	3858	1844	15589	7447	4241	2924	52,0
w tym miasto	17265	2750	1309	11517	5523	2998	2104	49,9
of which town								
Zdzieszowice	16416	2805	1351	11200	5309	2411	1595	46,6
w tym miasto	12194	2084	1024	8460	4016	1650	1118	44,1
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Strzeleczy	7549	1247	633	4921	2384	1381	906	53,4
Walce	5613	910	439	3665	1805	1038	688	53,2
Powiat oleski	66104	11295	5584	43044	20401	11765	7917	53,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrodzień	10101	1719	889	6592	3155	1790	1184	53,2
w tym miasto	3840	620	315	2503	1210	717	493	53,4
of which town								
Gorzów Śląski	7357	1292	595	4797	2304	1268	839	53,4
w tym miasto	2574	444	214	1667	819	463	312	54,4
of which town								
Olesno	18115	2965	1460	11777	5696	3373	2287	53,8
w tym miasto	9594	1455	703	6293	3050	1846	1277	52,5
of which town								
Praszka	13916	2335	1128	9301	4389	2280	1568	49,6
w tym miasto	8113	1262	614	5749	2751	1102	790	41,1
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Radłów	4473	849	444	2873	1359	751	478	55,7
Rudniki	8329	1533	750	5128	2352	1668	1127	62,4
Zębowice	3813	602	318	2576	1146	635	434	48,0

TABL. 3 /15/. **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2011 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku Aged						nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym non-working age per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat opolski	133196	22044	10748	89095	43002	22057	14908	49,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Niemodlin	13582	2555	1249	8998	4194	2029	1433	50,9
w tym miasto	6748	1183	571	4555	2203	1010	725	48,1
of which town								
Ozimek	20155	3028	1458	13796	6657	3331	2229	46,1
w tym miasto	9393	1477	715	6510	3156	1406	980	44,3
of which town								
Prószków	9801	1641	789	6468	3187	1692	1143	51,5
w tym miasto	2600	475	226	1701	866	424	297	52,9
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chrzastowice	6723	1066	498	4486	2151	1171	772	49,9
Dąbrowa	9509	1660	807	6309	3002	1540	1048	50,7
Dobrzeń Wielki	14401	2403	1198	9732	4787	2266	1538	48,0
Komprachcice	11015	1677	790	7443	3691	1895	1254	48,0
Łubniany	9559	1613	797	6332	3070	1614	1071	51,0
Murów	5604	878	444	3710	1750	1016	695	51,1
Popielów	8216	1342	622	5395	2594	1479	985	52,3
Tarnów Opolski	9725	1677	858	6471	3137	1577	1064	50,3
Tułowice	5267	901	457	3607	1727	759	541	46,0
Turawa	9639	1603	781	6348	3055	1688	1135	51,8
Powiat strzelecki	76764	12553	6159	50793	24348	13418	8991	51,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kolonowskie	6070	848	421	4073	1957	1149	762	49,0
w tym miasto	3410	513	239	2291	1096	606	412	48,8
of which town								
Leśnica	8118	1353	668	5340	2571	1425	990	52,0
w tym miasto	2733	505	247	1761	866	467	327	55,2
of which town								
Strzelce Opolskie	31708	5321	2585	20866	9934	5521	3758	52,0
w tym miasto	18754	3116	1515	12343	5940	3295	2290	51,9
of which town								
Ujazd	6298	1206	594	4074	1990	1018	659	54,6
w tym miasto	1721	334	159	1122	543	265	168	53,4
of which town								
Zawadzkie	12013	1739	866	8090	3871	2184	1411	48,5
w tym miasto	7700	1100	543	5218	2479	1382	903	47,6
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Izbicko	5372	902	455	3536	1732	934	632	51,9
Jemielnica	7185	1184	570	4814	2293	1187	779	49,3
Miasto na prawach powiatu – Opole	122439	17982	8824	80784	39804	23673	16542	51,6
City with powiat status – – Opole								

TABL. 4 /16/. **LUDNOŚĆ^{6a} W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG STANU CYWILNEGO FAKTYCZNEGO W 2011 R.**

Stan w dniu 31 III

POPULATION⁶ AGED 15 AND MORE BY MARITAL STATUS IN 2011

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Stan cywilny faktyczny Real marital status						
		kawale rowie/ panny singles	żonaci/ zameż- ne married	partne- rzy/ part- nerki cohabit- ant	wdow- cy/ wdowy wido- wer, widow	rozwie- dzeni/ rozwie- dzone divor- ced	w sepa- racji sepa- rated	nieusta- lony Unkno- wn
	w tys. in thous.							
MĘŻCZYŹNI MALES								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	420,4	133,6	234,9	9,5	12,6	14,6	1,8	13,4
Podregion nyski Subregion nyski	166,7	55,0	92,6	3,5	5,0	6,2	0,8	3,5
powiaty: powiats:								
Brzeski	37,7	12,4	21,3	1,0	1,0	1,5	0,2	0,3
Kluczborski	28,3	9,2	15,7	0,6	0,9	0,9	0,1	1,0
Namysłowski	17,8	6,0	10,0	0,2	0,5	0,6	0,1	0,4
Nyski	59,2	19,5	32,3	1,2	1,8	2,4	0,3	1,7
Prudnicki	23,6	8,0	13,4	0,4	0,7	0,9	0,1	0,2
Podregion opolski Subregion opolski	253,7	78,6	142,2	6,0	7,6	8,3	1,0	9,9
powiaty: powiats:								
Głubczycki	20,1	6,8	10,7	0,6	0,7	0,6	0,1	0,6
Kędzierzyńsko-kozielski	41,0	12,0	23,1	1,1	1,3	1,6	0,2	1,7
Krapkowicki	27,5	8,4	15,2	0,8	0,9	0,8	0,1	1,3
Oleski	27,7	9,4	15,9	0,4	0,9	0,6	0,1	0,4
Opolski	55,4	16,5	31,8	0,9	1,5	1,5	0,2	3,0
Strzelecki	32,3	10,1	18,4	0,6	0,9	0,7	0,1	1,5
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	49,8	15,4	27,1	1,7	1,6	2,5	0,2	1,4

a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

U w a g a. Ze względu na zaokrąglenia przy uogólnianiu wyników dane mogą nie sumować się na "ogółem".

a Data of the National Population and Housing Census 2011.

N o t e. Due to the rounding at generalization of the results, the date may not add up to the amount given in the item „total”.

TABL. 4 /16/. **LUDNOŚĆ^a W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG STANU CYWILNEGO FAKTYCZNEGO W 2011 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 III
POPULATION^a AGED 15 AND MORE BY MARITAL STATUS IN 2011(cont.)
As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Stan cywilny faktyczny Real marital status						
		kawale rowie/ panny singles	żonaci/ zameż- ne married	partne- rzy/ part- nerki cohabit- ant	wdow- cy/ wdowy wido- wer, widow	rozwie- dzeni/ rozwie- dzone divor- ced	w sepa- racji sepa- rated	nieusta- lony Unkno- wn
		w tys. in thous.						
		KOBIETY FEMALES						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	457,6	104,3	236,4	9,1	68,5	21,7	2,5	15,2
Podregion nyski Subregion nyski	179,7	41,1	93,6	3,5	28,7	8,5	1,1	3,2
powiaty: powiats:								
Brzeski	40,6	9,0	21,6	1,0	6,4	2,1	0,2	0,3
Kluczborski	30,4	7,0	15,7	0,5	4,7	1,3	0,2	0,9
Namysłowski	18,9	4,3	10,2	0,2	3,0	0,7	0,1	0,3
Nyski	63,6	14,5	32,6	1,2	10,3	3,2	0,4	1,4
Prudnicki	26,1	6,3	13,4	0,4	4,3	1,2	0,2	0,3
Podregion opolski Subregion opolski	278,0	63,2	142,7	5,6	39,8	13,2	1,4	11,9
powiaty: powiats:								
Giubczycki	21,5	4,7	10,9	0,5	3,7	0,8	0,1	0,7
Kędzierzyńsko-kozielski	44,8	9,3	22,8	1,0	6,7	2,6	0,2	2,1
Krapkowicki	29,6	6,7	15,4	0,7	4,0	1,1	0,1	1,6
Oleski	29,5	7,0	16,1	0,4	4,7	0,9	0,2	0,3
Opolski	60,0	13,1	32,1	0,8	8,1	1,8	0,3	3,8
Strzelecki	34,7	7,9	18,4	0,5	4,9	1,2	0,1	1,6
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	57,9	14,6	27,0	1,6	7,8	4,7	0,4	1,9

^a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

U w a g a. Ze względu na zaokrąglenia przy uogólnianiu wyników dane mogą nie sumować się na "ogółem".

^a Data of the National Population and Housing Census 2011.

N o t e. Due to the rounding at generalization of the results, the data may not add up to the amount given in the item „total”.

TABL. 5/17/. **LUDNOŚĆ^{6a} W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R.**

Stan w dniu 31 III

POPULATION⁶ AGED 13 AND MORE BY EDUCATION LEVEL IN 2011

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Poziom wykształcenia Education level					
		wyższe higher	policealne i średnie postse- condary and secon- dary	zasadni- cze zawo- dowe basic vocational	gimna- zjalne i podsta- wowe ukończone lower second- ary, primary	podsta- wowe nieukoń- czone i bez wykształ- cenia szkolnego incomplet- ed primary and without school education	nieusta- lony unknown
		w tys. in thous.					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	899,0	122,0	256,5	214,9	202,5	11,3	91,8
Podregion nyski Subregion nyski	355,2	42,5	109,6	86,2	85,4	5,4	26,1
powiaty: powiats:							
Brzeski	80,5	11,0	27,9	17,1	19,0	1,4	4,1
Kluczborski	60,2	6,7	17,3	15,0	14,6	0,7	5,9
Namysłowski	37,6	4,5	11,6	9,5	9,5	0,5	2,1
Nyski	126,0	14,7	38,6	31,4	29,5	2,1	9,8
Prudnicki	51,0	5,7	14,1	13,2	12,8	0,8	4,3
Podregion opolski Subregion opolski	543,8	79,5	146,9	128,7	117,1	5,9	65,7
powiaty: powiats:							
Głubczycki	42,7	4,5	12,4	10,2	11,8	0,5	3,3
Kędzierzyńsko-kozielski	87,8	11,1	24,5	22,1	19,8	0,9	9,4
Krapkowicki	58,5	5,9	13,6	15,7	14,5	0,6	8,2
Oleski	58,6	5,8	14,5	16,0	14,9	0,8	6,5
Opolski	118,1	14,2	27,0	31,1	25,8	1,6	18,4
Strzelecki	68,4	6,7	15,7	18,7	16,4	0,6	10,3
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	109,7	31,2	39,2	14,9	13,9	0,8	9,7

a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

U w a g a. Ze względu na zaokrąglenia przy uogólnianiu wyników dane mogą nie sumować się na "ogółem".

a Data of the National Population and Housing Census 2011.

N o t e. Due to the rounding at generalization of the results, the date may not add up to the amount given in the item „total”.

TABL. 6 /18/. **LUDNOŚĆ^a WEDŁUG GŁÓWNEGO ŹRÓDŁA UTRZYMANIA W 2011 R.**

Stan w dniu 31 III

POPULATION^a BY MAIN SOURCE OF MAINTENANCE IN 2011

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem ^b Grand total ^b	Praca Work			Niezarob Non-ear	
		razem total	najemna hired	na rachunek własny ^c own-account workers ^c	razem total	emerytura retirement pay
		w tys.				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1016,2	366,7	308,8	57,9	246,2	189,7
Podregion nyski Subregion nyski	404,1	141,3	117,5	23,8	102,9	76,8
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	92,5	34,9	30,0	4,9	22,7	16,7
Kluczborski	68,0	23,5	19,5	4,0	16,7	12,6
Namysłowski	43,2	16,1	13,4	2,8	10,4	7,9
Nyski	142,6	47,0	39,1	7,8	37,6	27,5
Prudnicki	57,8	19,8	15,6	4,3	15,6	12,1
Podregion opolski Subregion opolski	612,1	225,3	191,2	34,1	143,3	112,9
powiaty: <i>powiats:</i>						
Głubczycki	48,5	16,8	14,3	2,6	13,1	9,9
Kędzierzyńsko-kozielski	98,7	34,4	29,9	4,6	24,9	19,3
Krapkowicki	65,9	23,7	20,8	2,9	14,4	11,4
Oleski	66,3	24,6	18,4	6,1	16,1	12,4
Opolski	133,1	48,0	40,4	7,6	28,0	22,1
Strzelecki	77,0	26,8	23,1	3,7	17,5	13,6
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	122,6	51,0	44,4	6,6	29,3	24,3

a D a n e Narodowego Spisu powszechnego Ludności i Mieszkań 2011. b Łącznie z dochodami z własności. c Łącznie z do Uwaga. Ze względu na zaokrąglenia przy uogólnianiu wyników dane mogą nie sumować się na "ogółem".

a Data of the National Population and Housing Census 2011. b Data include incomes from owning. c Data include incomes Note. Due to the rounding at generalization of the results, the data may not add up to the amount given in the item „total”.

kowie źródło ned source		Pozostałe źródła osobno nie wymienione <i>Other sources of income not elsewhere specifiedv</i>	Na utrzymaniu <i>Maintained persons</i>	Nieustalone źródło <i>Unknown source</i>	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>
renta <i>pension</i>	zasiłki i świad- czenia <i>benefits</i>				
37,2	19,3	20,3	290,8	91,2	..... WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP
16,0	10,2	8,8	124,8	25,9	..... Podregion nyski Subregion nyski
					powiaty: powiats:
3,6	2,4	2,2	28,6	4,0	..... Brzeski
2,7	1,4	1,4	20,5	5,9	..... Kluczborski
1,6	0,8	1,0	13,6	2,1	..... Namysłowski
6,0	4,1	3,2	45,1	9,7	..... Nyski
2,0	1,5	1,1	17,0	4,3	..... Prudnicki
21,2	9,1	11,5	166,0	65,4	..... Podregion opolski Subregion opolski
					powiaty: powiats:
1,9	1,3	0,8	14,5	3,2	..... Głubczycki
4,0	1,6	2,5	27,5	9,3	..... Kędzierzyńsko-kozielski
2,0	1,0	1,0	18,5	8,2	..... Krapkowicki
2,7	1,0	0,9	18,2	6,4	..... Oleski
4,0	1,9	1,9	36,8	18,3	..... Opolski
2,8	1,1	1,1	21,3	10,3	..... Strzelecki
3,8	1,2	3,4	29,2	9,6	Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole

chodami z wynajmu.

from rent.

TABL. 7 /19/. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2011 R.**
VITAL STATISTICS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przy- rost natu- ralny <i>Natural increase</i>
							ogółem <i>total</i>	w tym niemo- włą ^a <i>of which infants^a</i>	
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5210	8686	9719	-1033	5,1	8,6	9,6	3,8	-1,0
Podregion nyski Subregion nyski	2085	3611	4118	-507	5,2	8,9	10,2	5,3	-1,3
Powiat brzeski	460	879	888	-9	5,0	9,5	9,6	6,8	-0,1
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Brzeg	172	343	345	-2	4,6	9,2	9,2	8,8	-0,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Grodków	102	201	180	21	5,1	10,1	9,1	-	1,0
w tym miasto	42	86	80	6	4,7	9,7	9,0	-	0,7
of which town									
Lewin Brzeski	68	125	144	-19	5,0	9,2	10,6	8,0	-1,4
w tym miasto	24	56	63	-7	4,0	9,3	10,4	-	-1,1
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubsza	56	89	103	-14	6,2	9,9	11,4	-	-1,5
Olszanka	35	53	55	-2	7,0	10,6	11,0	-	-0,4
Skarbimierz	27	68	61	7	3,6	8,9	8,0	29,4	0,9
Powiat kluczborski	347	559	667	-108	5,1	8,2	9,8	3,6	-1,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Byczyna	53	79	85	-6	5,5	8,2	8,8	-	-0,6
w tym miasto	20	16	29	-13	5,3	4,2	7,7	-	-3,5
of which town									
Kluczbork	185	305	359	-54	5,0	8,2	9,7	3,3	-1,5
w tym miasto	121	219	229	-10	4,9	8,8	9,2	4,6	-0,4
of which town									
Wolczyn	75	122	142	-20	5,3	8,6	10,0	-	-1,4
w tym miasto	33	46	56	-10	5,4	7,5	9,2	-	-1,7
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lasowice Wielkie	34	53	81	-28	4,8	7,5	11,5	18,9	-4,0

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 7 / 19/. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2011 R. (cd.)

VITAL STATISTICS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural increase
							ogółem total	w tym niemo- wła ^a of which infants ^a	
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)									
Powiat namysłowski	229	414	445	-31	5,3	9,6	10,3	4,8	-0,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Namysłów	147	237	276	-39	5,7	9,2	10,7	4,2	-1,5
w tym miasto	87	145	159	-14	5,4	9,0	9,9	-	-0,9
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Domaszowice	17	42	32	10	4,5	11,2	8,5	-	2,7
Pokój	28	47	57	-10	5,2	8,7	10,5	21,3	-1,8
Świerczów	11	40	31	9	3,1	11,2	8,7	-	2,5
Wilków	26	48	49	-1	5,6	10,3	10,5	-	-0,2
Powiat nyski	738	1212	1473	-261	5,2	8,5	10,3	5,0	-1,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Glucholazy	127	192	281	-89	5,0	7,6	11,1	10,4	-3,5
w tym miasto	78	115	185	-70	5,4	7,9	12,7	-	-4,8
of which town									
Korfantów	61	84	98	-14	6,6	9,0	10,5	-	-1,5
w tym miasto	10	16	19	-3	5,2	8,3	9,9	-	-1,6
of which town									
Nysa	298	469	595	-126	5,1	8,0	10,1	6,4	-2,1
w tym miasto	226	335	444	-109	5,0	7,3	9,7	9,0	-2,4
of which town									
Otmuchów	92	144	127	17	6,5	10,2	9,0	-	1,2
w tym miasto	27	34	38	-4	5,2	6,6	7,4	-	-0,8
of which town									
Paczków	63	116	142	-26	4,7	8,7	10,6	8,6	-1,9
w tym miasto	36	63	90	-27	4,5	7,9	11,3	15,9	-3,4
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Kamiennik	13	31	43	-12	3,5	8,4	11,6	-	-3,2
Łambinowice	32	83	78	5	4,1	10,5	9,9	-	0,6
Pakosławice	16	27	36	-9	4,3	7,2	9,6	-	-2,4
Skoroszyce	36	66	73	-7	5,6	10,2	11,3	-	-1,1

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 7 / 19/. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2011 R. (cd.)**

VITAL STATISTICS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>
							ogółem <i>total</i>	w tym niemo- włął ^a <i>of which infants^a</i>	
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>			
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)									
Powiat prudnicki	311	547	645	-98	5,4	9,5	11,2	5,5	-1,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Biała	52	95	120	-25	4,7	8,6	10,9	-	-2,3
w tym miasto	9	20	25	-5	3,6	7,9	9,9	-	-2,0
of which town									
Głogówek	77	134	149	-15	5,6	9,7	10,8	-	-1,1
w tym miasto	29	48	54	-6	5,0	8,3	9,3	-	-1,0
of which town									
Prudnik	158	283	315	-32	5,5	9,9	11,0	10,6	-1,1
w tym miasto	117	211	243	-32	5,3	9,5	10,9	14,2	-1,4
of which town									
Gminy wiejskie: <i>Rural gmina:</i>									
Lubrza	24	35	61	-26	5,4	7,9	13,8	-	-5,9
Podregion opolski	3125	5075	5601	-526	5,1	8,3	9,2	2,8	-0,9
Subregion opolski									
Powiat głubczycki	276	400	543	-143	5,7	8,3	11,2	2,5	-2,9
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Baborów	50	45	62	-17	7,9	7,1	9,8	-	-2,7
w tym miasto	29	23	24	-1	9,4	7,5	7,8	-	-0,3
of which town									
Głubczyce	132	197	253	-56	5,6	8,4	10,8	5,1	-2,4
w tym miasto	74	119	116	3	5,6	9,1	8,9	8,4	0,2
of which town									
Kietrz	67	111	114	-3	5,8	9,6	9,9	-	-0,3
w tym miasto	33	69	64	5	5,3	11,0	10,2	-	0,8
of which town									
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Branice	27	47	114	-67	3,8	6,6	16,1	-	-9,5
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	469	763	951	-188	4,8	7,7	9,6	3,9	-1,9
Gminy miejskie: <i>Urban gmina:</i>									
Kędzierzyn-Koźle	301	500	571	-71	4,7	7,8	8,9	2,0	-1,1

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 7 / 19/. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2011 R. (cd.)**

VITAL STATISTICS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural increase
							ogółem total	w tym niemo- włat ^a of which infants ^a	
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)									
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (dok.) (cont.)									
Gminy wiejskie: Rural gmina:									
Bierawa	42	63	73	-10	5,4	8,1	9,4	-	-1,3
Cisek	32	47	80	-33	5,3	7,8	13,3	21,3	-5,5
Pawłowiczki	38	69	98	-29	4,7	8,6	12,2	14,5	-3,6
Polska Cerekiew	23	24	45	-21	5,2	5,4	10,2	-	-4,8
Reńska Wieś	33	60	84	-24	4,0	7,3	10,2	-	-2,9
Powiat krapkowicki	348	548	562	-14	5,3	8,3	8,5	3,7	-0,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Gogolin	65	103	115	-12	5,2	8,2	9,2	-	-1,0
w tym miasto	36	57	63	-6	5,5	8,8	9,7	-	-0,9
of which town									
Krapkowice	130	180	183	-3	5,5	7,6	7,7	11,1	-0,1
w tym miasto	97	126	124	2	5,6	7,3	7,2	7,9	0,1
of which town									
Zdzieszowice	84	159	121	38	5,1	9,7	7,4	-	2,3
w tym miasto	66	128	82	46	5,4	10,5	6,7	-	3,8
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Strzeleczy	44	57	89	-32	5,8	7,5	11,7	-	-4,2
Walce	25	49	54	-5	4,5	8,7	9,6	-	-0,9
Powiat oleski	385	559	622	-63	5,8	8,4	9,4	1,8	-1,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Dobrodzień	53	64	89	-25	5,2	6,3	8,8	-	-2,5
w tym miasto	18	22	42	-20	4,7	5,7	10,9	-	-5,2
of which town									
Gorzów Śląski	38	60	68	-8	5,2	8,1	9,2	16,7	-1,1
w tym miasto	16	24	23	1	6,2	9,3	8,9	41,7	0,4
of which town									
Olesno	104	136	159	-23	5,7	7,5	8,8	-	-1,3
w tym miasto	53	65	76	-11	5,5	6,8	7,9	-	-1,1
of which town									
Praszka	95	148	116	32	6,8	10,6	8,3	-	2,3
w tym miasto	57	90	54	36	7,0	11,0	6,6	-	4,4
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gmina:									
Radłów	20	57	43	14	4,5	12,7	9,6	-	3,1
Rudniki	51	67	106	-39	6,1	8,0	12,7	-	-4,7
Zębowice	24	27	41	-14	6,3	7,1	10,8	-	-3,7

a Na 1000 urodzeń żywych.

A Per 1000 live births.

TABL. 7 / 19/. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2011 R. (dok.)**

VITAL STATISTICS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural increase
							ogółem total	w tym niemo- włał ^a of which infants ^a	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population				
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)									
Powiat opolski	670	1142	1159	-17	5,0	8,6	8,7	3,5	-0,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Niemodlin	65	141	143	-2	4,8	10,4	10,5	7,1	-0,1
w tym miasto	36	60	63	-3	5,3	8,9	9,3	16,7	-0,4
of which town									
Ozimek	103	165	166	-1	5,1	8,2	8,2	-	-0,0
w tym miasto	48	82	74	8	5,1	8,7	7,9	-	0,8
of which town									
Prószków	45	85	95	-10	4,6	8,7	9,7	-	-1,0
w tym miasto	8	24	34	-10	3,1	9,2	13,0	-	-3,8
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chrzastowice	27	57	55	2	4,0	8,5	8,2	17,5	0,3
Dąbrowa	63	91	76	15	6,7	9,6	8,0	-	1,6
Dobrzeń Wielki	60	127	109	18	4,2	8,8	7,6	-	1,2
Komprachcice	58	64	74	-10	5,3	5,8	6,7	-	-0,9
Łubniany	51	75	84	-9	5,4	7,9	8,8	-	-0,9
Murów	26	43	58	-15	4,6	7,6	10,3	-	-2,7
Popielów	36	70	93	-23	4,4	8,5	11,3	-	-2,8
Tarnów Opolski	53	96	77	19	5,5	9,9	7,9	10,4	2,0
Tułowice	32	56	37	19	6,1	10,6	7,0	17,9	3,6
Turawa	51	72	92	-20	5,3	7,4	9,5	-	-2,1
Powiat strzelecki	413	653	706	-53	5,4	8,5	9,2	-	-0,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Kolonowskie	24	48	54	-6	4,0	7,9	8,9	-	-1,0
w tym miasto	14	20	30	-10	4,1	5,9	8,8	-	-2,9
of which town									
Leśnica	47	53	97	-44	5,8	6,5	11,9	-	-5,4
w tym miasto	11	24	37	-13	4,0	8,8	13,5	-	-4,7
of which town									
Strzelce Opolskie	159	294	268	26	5,0	9,2	8,4	-	0,8
w tym miasto	78	179	163	16	4,1	9,5	8,7	-	0,8
of which town									
Ujazd	45	79	62	17	7,2	12,6	9,9	-	2,7
w tym miasto	12	22	12	10	6,9	12,7	6,9	-	5,8
of which town									
Zawadzkie	64	71	119	-48	5,3	5,9	9,9	-	-4,0
w tym miasto	46	45	66	-21	5,9	5,8	8,5	-	-2,7
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Izbicko	31	46	45	1	5,8	8,6	8,4	-	0,2
Jemielnica	43	62	61	1	6,0	8,6	8,5	-	0,1
Miasto na prawach powiatu – Opole	564	1010	1058	-48	4,6	8,2	8,6	3,0	-0,4
City with powiat status – – Opole									

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 8 /20/. **MAŁŻEŃSTWA, ROZWODY, SEPARACJE W 2011 R.**
MARRIAGES, DIVORCES, SEPARATIONS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages			Rozwody Divorces		Separacje na 10 tys. ludności Separations per 10 thous. population
	ogółem total	cywilne civil	wyznaniowe ^a religious ^a	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	
OGÓŁEM TOTAL						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5210	2017	3193	1705	1,7	0,4
Podregion nyski Subregion nyski	2085	809	1276	693	1,7	0,3
powiaty: powiats:						
Brzeski	460	197	263	174	1,9	0,4
Kluczborski	347	149	198	98	1,4	0,3
Namysłowski	229	75	154	79	1,8	0,2
Nyski	738	282	456	277	1,9	0,2
Prudnicki	311	106	205	65	1,1	0,3
Podregion opolski Subregion opolski	3125	1208	1917	1012	1,7	0,5
powiaty: powiats:						
Głubczycki	276	108	168	66	1,4	0,2
Kędzierzyńsko-kozielski ...	469	184	285	175	1,8	0,5
Krapkowicki	348	131	217	88	1,3	0,5
Oleski	385	146	239	75	1,1	0,3
Opolski	670	242	428	236	1,8	0,5
Strzelecki	413	142	271	112	1,5	0,3
Miasto na prawach powiatu – – Opole	564	255	309	260	2,1	1,1
City with powiat status – – Opole						
w tym MIASTA of which URBAN AREAS						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2628	1136	1492	1149	2,2	0,6
Podregion nyski Subregion nyski	1031	423	608	465	2,2	0,3
powiaty: powiats:						
Brzeski	238	103	135	130	2,5	0,4
Kluczborski	174	72	102	68	2,0	0,3
Namysłowski	87	30	57	35	2,2	0,6
Nyski	377	164	213	181	2,4	0,3
Prudnicki	155	54	101	51	1,7	0,3
Podregion opolski Subregion opolski	1597	713	884	684	2,1	0,8
powiaty: powiats:						
Głubczycki	136	55	81	37	1,6	–
Kędzierzyńsko-kozielski ...	301	139	162	131	2,0	0,8
Krapkowicki	199	81	118	73	2,0	0,6
Oleski	144	62	82	39	1,6	0,8
Opolski	92	44	48	69	3,7	1,1
Strzelecki	161	77	84	75	2,2	0,3
Miasto na prawach powiatu – – Opole	564	255	309	260	2,1	1,1
City with powiat status – – Opole						

a Ze skutkami cywilnymi.

a With civil law consequences.

TABL. 9/21/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2011 R.***INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2011*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odpływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	10936	5689	724	13194	5427	2318	-2258	-2,22
Podregion nyski Subregion nyski	4212	2073	234	5259	2427	565	-1047	-2,59
Powiat brzeski	1111	584	34	1234	577	58	-123	-1,33
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Brzeg	322	111	20	519	159	25	-197	-5,27
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodków	212	97	2	235	109	14	-23	-1,16
w tym miasto	93	29	1	122	43	5	-29	-3,26
of which town								
Lewin Brzeski	168	85	7	185	99	14	-17	-1,25
w tym miasto	95	29	5	80	30	6	15	2,48
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza	178	127	1	110	74	1	68	7,54
Olszanka	62	32	1	66	49	3	-4	-0,80
Skarbimierz	169	132	3	119	87	1	50	6,59
Powiat kluczborski	688	335	53	859	381	118	-171	-2,51
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Byczyna	94	44	4	135	73	12	-41	-4,24
w tym miasto	34	5	1	48	21	3	-14	-3,71
of which town								
Kluczbork	397	201	40	481	199	62	-84	-2,26
w tym miasto	197	68	27	341	124	33	-144	-5,77
of which town								
Wółczyn	124	64	3	157	87	11	-33	-2,33
w tym miasto	49	22	1	73	36	8	-24	-3,93
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lasowice Wielkie	73	26	6	86	22	33	-13	-1,84

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 9/21/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2011 R. (cd.)**

INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration		
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat namysłowski	506	195	19	602	290	41	-96	-2,22
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Namysłów	336	120	11	362	183	20	-26	-1,01
w tym miasto	214	55	8	190	80	7	24	1,50
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Domaszowice	30	13	2	50	31	4	-20	-5,34
Pokój	44	17	2	44	17	6	-	-
Świerczów	36	16	-	55	17	-	-19	-5,31
Wilków	60	29	4	91	42	11	-31	-6,67
Powiat nyski	1377	752	79	1796	849	169	-419	-2,94
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Glucholazy	258	159	17	375	181	37	-117	-4,64
w tym miasto	115	40	12	223	83	24	-108	-7,44
of which town								
Korfantów	74	39	9	104	52	3	-30	-3,22
w tym miasto	22	12	1	19	9	1	3	1,56
of which town								
Nysa	619	327	38	722	320	64	-103	-1,76
w tym miasto	376	144	30	579	210	63	-203	-4,45
of which town								
Otmuchów	146	78	3	186	93	19	-40	-2,83
w tym miasto	48	16	1	69	29	5	-21	-4,07
of which town								
Paczków	85	40	4	138	78	26	-53	-3,96
w tym miasto	55	23	2	82	44	17	-27	-3,37
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kamiennik	43	23	3	59	27	1	-16	-4,31
Łambinowice	67	29	4	79	31	9	-12	-1,52
Pakosławice	27	19	-	43	31	-	-16	-4,26
Skoroszyce	58	38	1	90	36	10	-32	-4,96

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 9/21/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2011 R. (cd.)***INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2011 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granice emigration		
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat prudnicki	530	207	49	768	330	179	-238	-4,12
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Biała	73	19	6	143	46	62	-70	-6,35
w tym miasto	20	1	1	33	14	11	-13	-5,13
of which town								
Głogówek	162	41	19	209	85	57	-47	-3,39
w tym miasto	70	8	7	83	30	31	-13	-2,24
of which town								
Prudnik	258	124	21	366	169	55	-108	-3,79
w tym miasto	158	52	19	264	96	49	-106	-4,76
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubrza	37	23	3	50	30	5	-13	-2,95
Podregion opolski	6724	3616	490	7935	3000	1753	-1211	-1,98
Subregion opolski								
Powiat głubczycki	605	307	26	766	440	68	-161	-3,33
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Baborów	78	35	6	122	68	16	-44	-6,98
w tym miasto	38	8	2	65	29	9	-27	-8,79
of which town								
Głubczyce	312	151	14	376	232	29	-64	-2,73
w tym miasto	157	48	10	213	107	20	-56	-4,27
of which town								
Kietrz	121	66	3	147	83	8	-26	-2,26
w tym miasto	50	18	2	72	29	6	-22	-3,50
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Branice	94	55	3	121	57	15	-27	-3,81

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 9/21/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2011 R. (cd.)**

INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odpływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration		
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat kędzierzyński-kozielski	787	418	67	1149	431	303	-362	-3,67
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle	399	192	53	660	254	119	-261	-4,07
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bierawa	121	85	1	92	55	19	29	3,73
Cisek	68	25	2	79	26	21	-11	-1,84
Pawłowiczki	64	34	3	136	40	64	-72	-8,95
Polska Cerekiew	44	27	2	88	20	52	-44	-9,99
Reńska Wieś	91	55	6	94	36	28	-3	-0,36
Powiat krapkowicki	658	333	68	859	266	289	-201	-3,05
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gogolin	132	77	8	154	37	75	-22	-1,76
w tym miasto	76	44	6	90	21	44	-14	-2,15
of which town								
Krapkowice	234	116	26	282	83	80	-48	-2,02
w tym miasto	151	68	16	216	69	56	-65	-3,76
of which town								
Zdzieszowice	169	98	14	285	107	82	-116	-7,04
w tym miasto	87	43	11	227	90	57	-140	-11,41
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Strzeleczyki	77	31	10	75	19	29	2	0,26
Walce	46	11	10	63	20	23	-17	-3,02

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 9/21/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2011 R. (cd.)***INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2011 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration		
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat oleski	642	326	49	836	339	143	-194	-2,93
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrodzień	89	45	7	93	31	29	-4	-0,40
w tym miasto	31	10	1	47	13	20	-16	-4,15
of which town								
Gorzów Śląski	72	40	6	115	45	25	-43	-5,82
w tym miasto	30	17	2	52	22	9	-22	-8,49
of which town								
Olesno	197	92	23	235	89	43	-38	-2,09
w tym miasto	90	30	11	146	52	26	-56	-5,82
of which town								
Praszka	133	63	3	217	102	9	-84	-6,03
w tym miasto	72	20	2	165	65	9	-93	-11,42
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Radłów	21	10	1	57	12	16	-36	-8,02
Rudniki	98	66	-	73	49	1	25	3,00
Zębowice	32	10	9	46	11	20	-14	-3,68
Powiat opolski	1753	1059	121	1650	618	467	103	0,77
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Niemodlin	128	42	18	176	84	19	-48	-3,53
w tym miasto	56	9	12	98	36	15	-42	-6,20
of which town								
Ozimek	232	118	22	276	78	88	-44	-2,18
w tym miasto	121	56	3	153	39	32	-32	-3,40
of which town								
Prószków	110	67	11	114	48	23	-4	-0,41
w tym miasto	36	23	2	42	17	4	-6	-2,29
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chrzastowice	102	75	6	59	32	8	43	6,42
Dąbrowa	161	93	10	125	58	22	36	3,80
Dobrzeń Wielki	213	146	12	188	66	79	25	1,74

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 9/21/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY
W 2011 R. (dok.)**

*INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT
RESIDENCE IN 2011 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration		
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat opolski (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie: (dok.) Rural gminas: (cont.)								
Komprachcice	225	164	10	120	48	41	105	9,56
Łubniany	165	120	6	101	33	35	64	6,73
Murów	52	30	4	82	14	43	-30	-5,33
Popielów	66	39	4	103	45	24	-37	-4,49
Tarnów Opolski	101	59	6	122	43	40	-21	-2,16
Tułowice	59	20	3	72	29	8	-13	-2,47
Turawa	139	86	9	112	40	37	27	2,80
Powiat strzelecki	918	501	86	1145	349	358	-227	-2,95
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kolonowskie	79	36	11	82	25	31	-3	-0,49
w tym miasto	45	20	7	47	15	16	-2	-0,59
of which town								
Leśnica	141	89	12	162	60	54	-21	-2,58
w tym miasto	53	34	-	74	25	29	-21	-7,65
of which town								
Strzelce Opolskie	340	174	32	485	137	110	-145	-4,56
w tym miasto	176	69	19	307	86	57	-131	-6,96
of which town								
Ujazd	109	70	11	106	36	29	3	0,48
w tym miasto	31	24	2	50	18	9	-19	-10,98
of which town								
Zawadzkie	104	42	9	185	48	91	-81	-6,70
w tym miasto	57	26	7	145	34	73	-88	-11,34
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Izbicko	74	44	9	63	24	18	11	2,05
Jemielnica	71	46	2	62	19	25	9	1,25
Miasto na prawach powiatu – Opole	1361	672	73	1530	557	125	-169	-1,38
<i>City with powiat status – – Opole</i>								

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 10 /22/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2011 R.**

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odpływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration		
	ogółem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	ogółem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	ogółem total	w mia- stach in urban areas	na wsi in rural areas
OGÓŁEM TOTAL									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	10212	4608	5604	10876	6101	4775	-664	-1493	829
Podregion nyski Subregion nyski	3978	1732	2246	4694	2437	2257	-716	-705	-11
powiaty: powiats:									
Brzeski	1077	484	593	1176	685	491	-99	-201	102
Kluczborski	635	251	384	741	418	323	-106	-167	61
Namysławski	487	206	281	561	183	378	-74	23	-97
Nyski	1298	570	728	1627	862	765	-329	-292	-37
Prudnicki	481	221	260	589	289	300	-108	-68	-40
Podregion opolski Subregion opolski	6234	2876	3358	6182	3664	2518	52	-788	840
powiaty: powiats:									
Glubczycki	579	231	348	698	315	383	-119	-84	-35
Kędzierzyńsko-kozielski	720	346	374	846	541	305	-126	-195	69
Krapkowicki	590	281	309	570	376	194	20	-95	115
Oleski	593	207	386	693	346	347	-100	-139	39
Opolski	1632	196	1436	1183	242	941	449	-46	495
Strzelecki	832	327	505	787	439	348	45	-112	157
Miasto na prawach powiatu – Opole	1288	1288	–	1405	1405	–	-117	-117	–
City with powiat status – – Opole									
w tym KOBIETY of which FEMALES									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5522	2579	2943	5855	3206	2649	-333	-627	294
Podregion nyski Subregion nyski	2143	965	1178	2553	1292	1261	-410	-327	-83
powiaty: powiats:									
Brzeski	563	271	292	593	340	253	-30	-69	39
Kluczborski	344	139	205	389	217	172	-45	-78	33
Namysławski	258	116	142	311	102	209	-53	14	-67
Nyski	697	309	388	923	472	451	-226	-163	-63
Prudnicki	281	130	151	337	161	176	-56	-31	-25
Podregion opolski Subregion opolski	3379	1614	1765	3302	1914	1388	77	-300	377
powiaty: powiats:									
Glubczycki	295	127	168	395	188	207	-100	-61	-39
Kędzierzyńsko-kozielski	400	199	201	436	264	172	-36	-65	29
Krapkowicki	296	140	156	305	193	112	-9	-53	44
Oleski	321	117	204	385	185	200	-64	-68	4
Opolski	877	120	757	633	124	509	244	-4	248
Strzelecki	449	170	279	417	229	188	32	-59	91
Miasto na prawach powiatu – Opole	741	741	–	731	731	–	10	10	–
City with powiat status – – Opole									

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

ADMINISTRATIVE DIVISION OF OPOLSKIE VOIVODSHIP IN 2011

As of 31 XII



— siedziba powiatu
settlement of powiat

Granice:
Border:

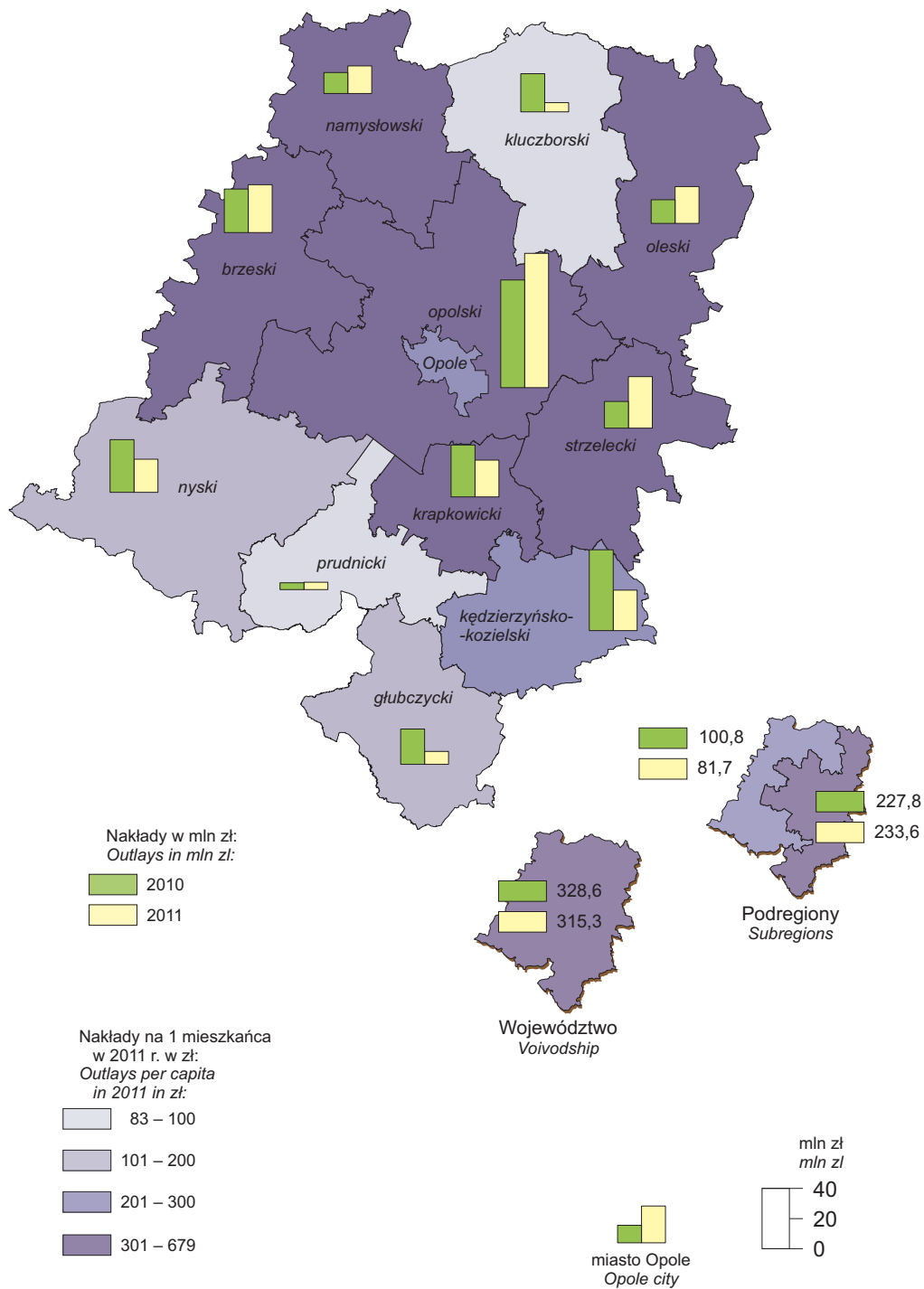
— powiatów
powiats

— gmin
gminas

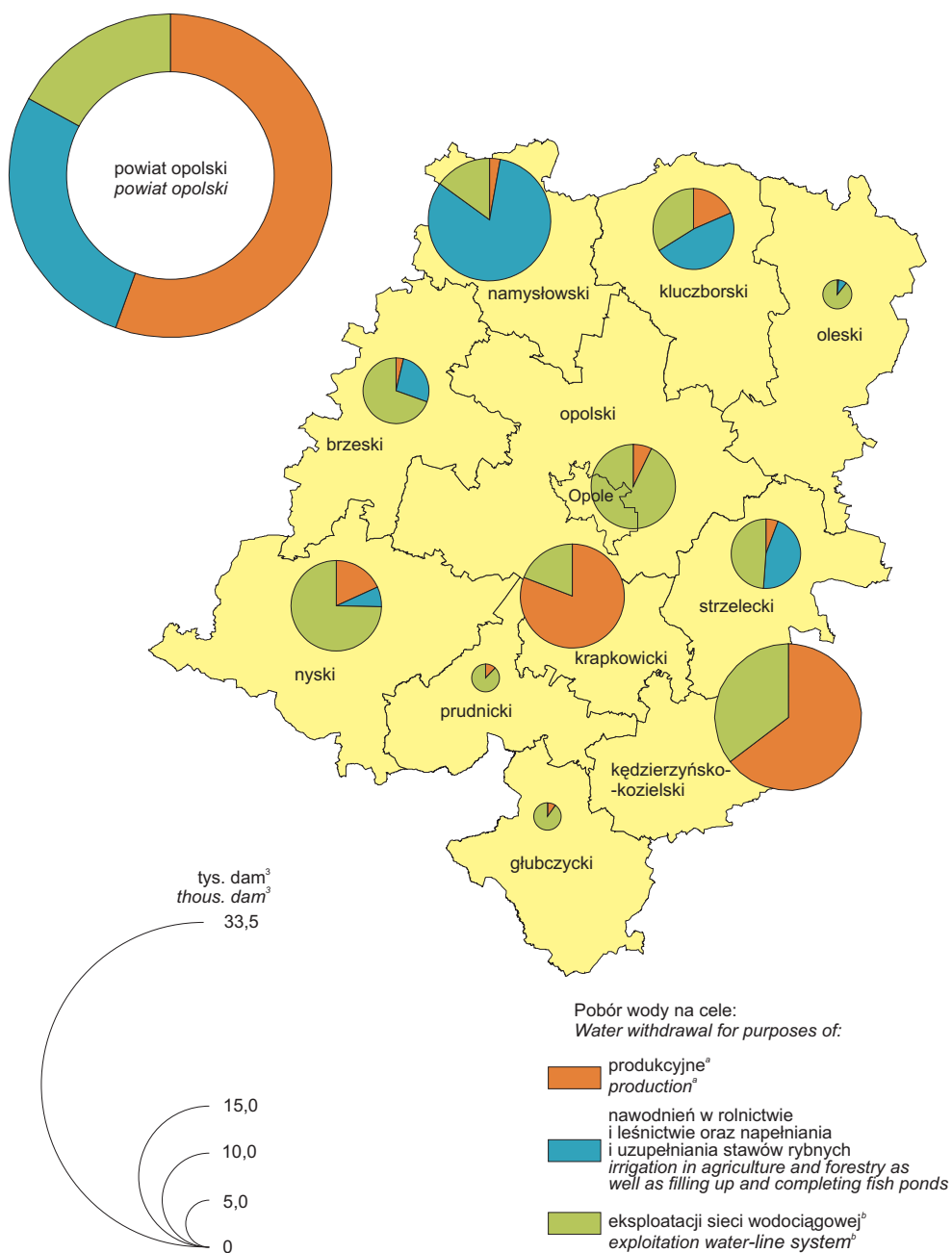
— RP
Poland



NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA (ceny bieżące)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION (current prices)



POBÓR WODY W 2011 R.
WATER WITHDRAWAL IN 2011



a Poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem – z ujęć własnych. b Pobór wody na ujęciach, przed wtłoczeniem do sieci.

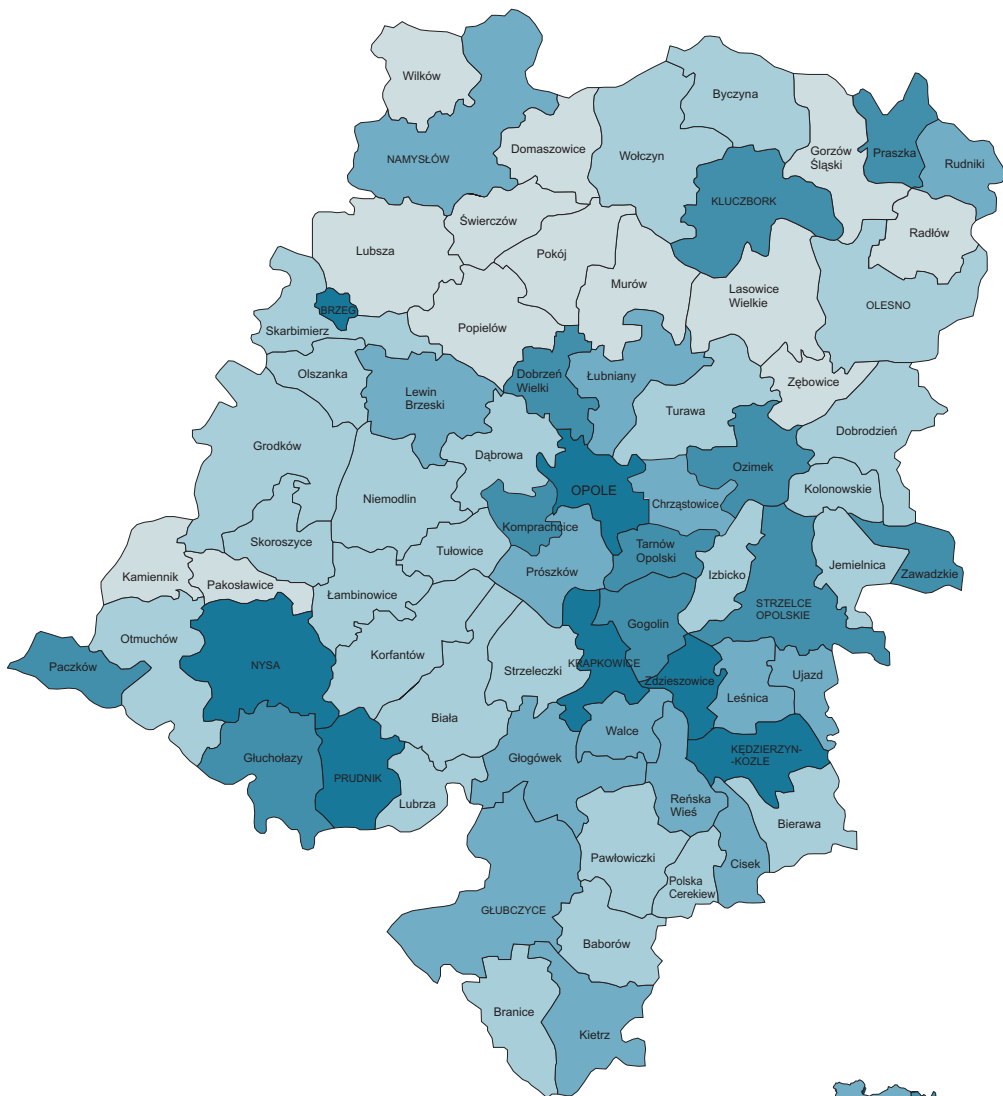
a Excluding agriculture, forestry, hunting and fishing – from own intakes. b Water withdrawal by intakes before entering the water system.

LUDNOŚĆ NA 1 km² W 2011 R.

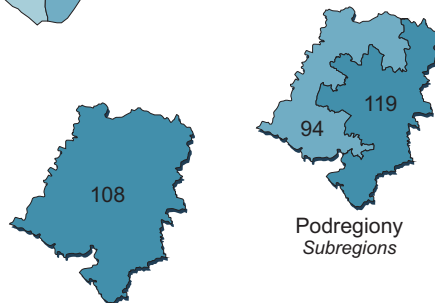
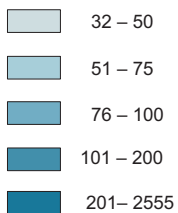
Stan w dniu 31 XII

POPULATION PER 1 km² IN 2011

As of 31 XII

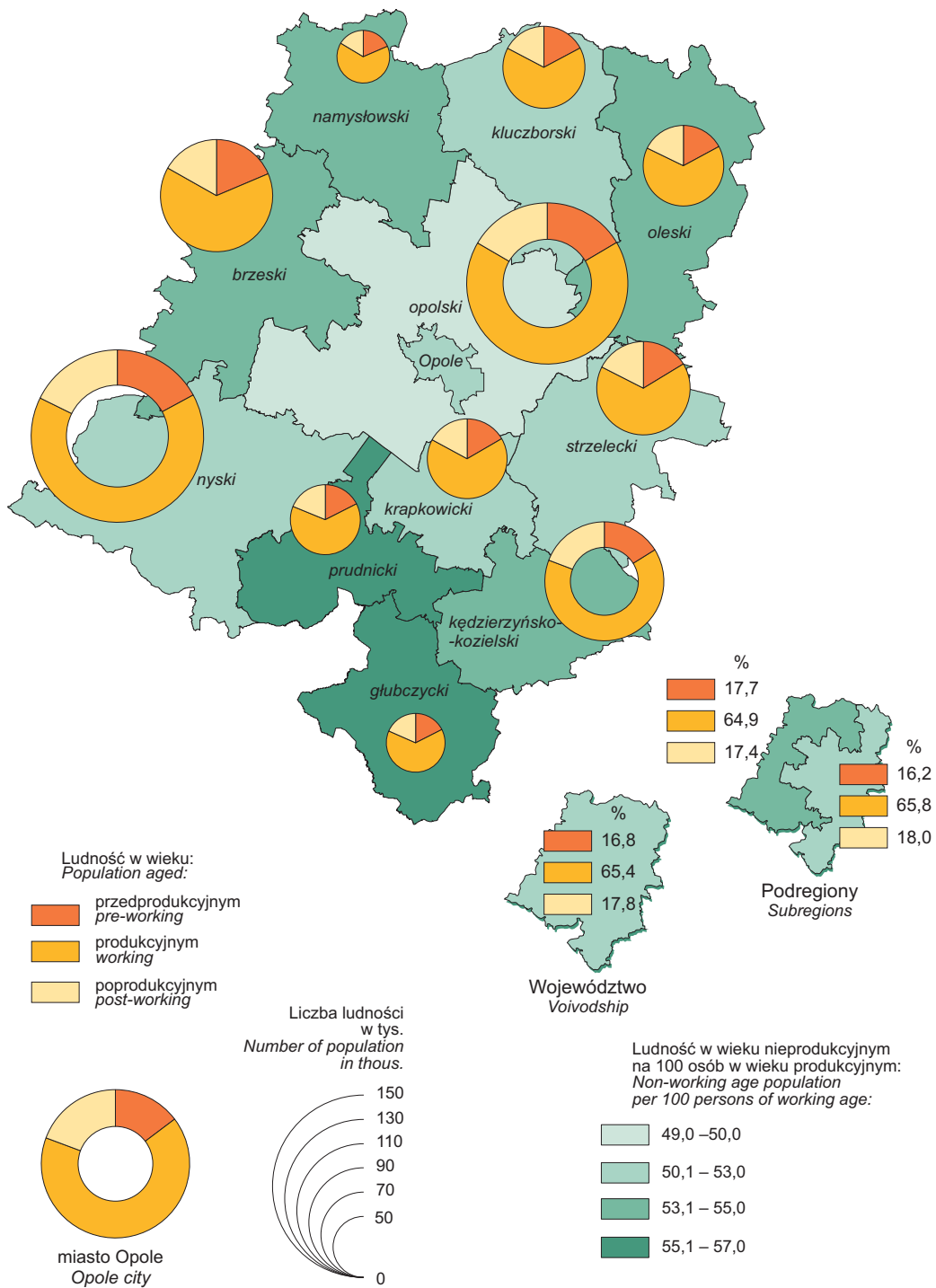


Ludność na 1 km²:
Population per 1 km²:

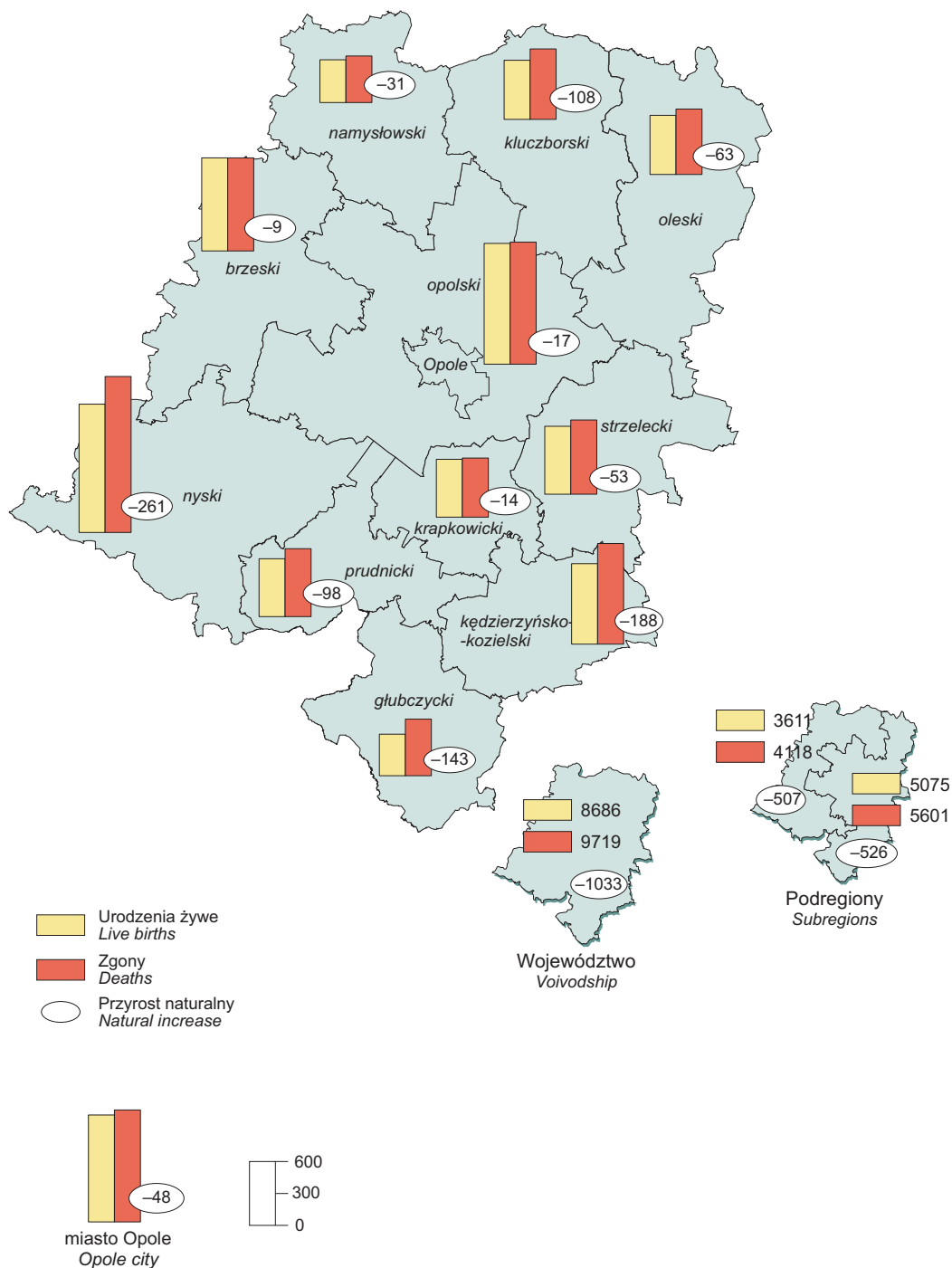


Województwo
Voivodship

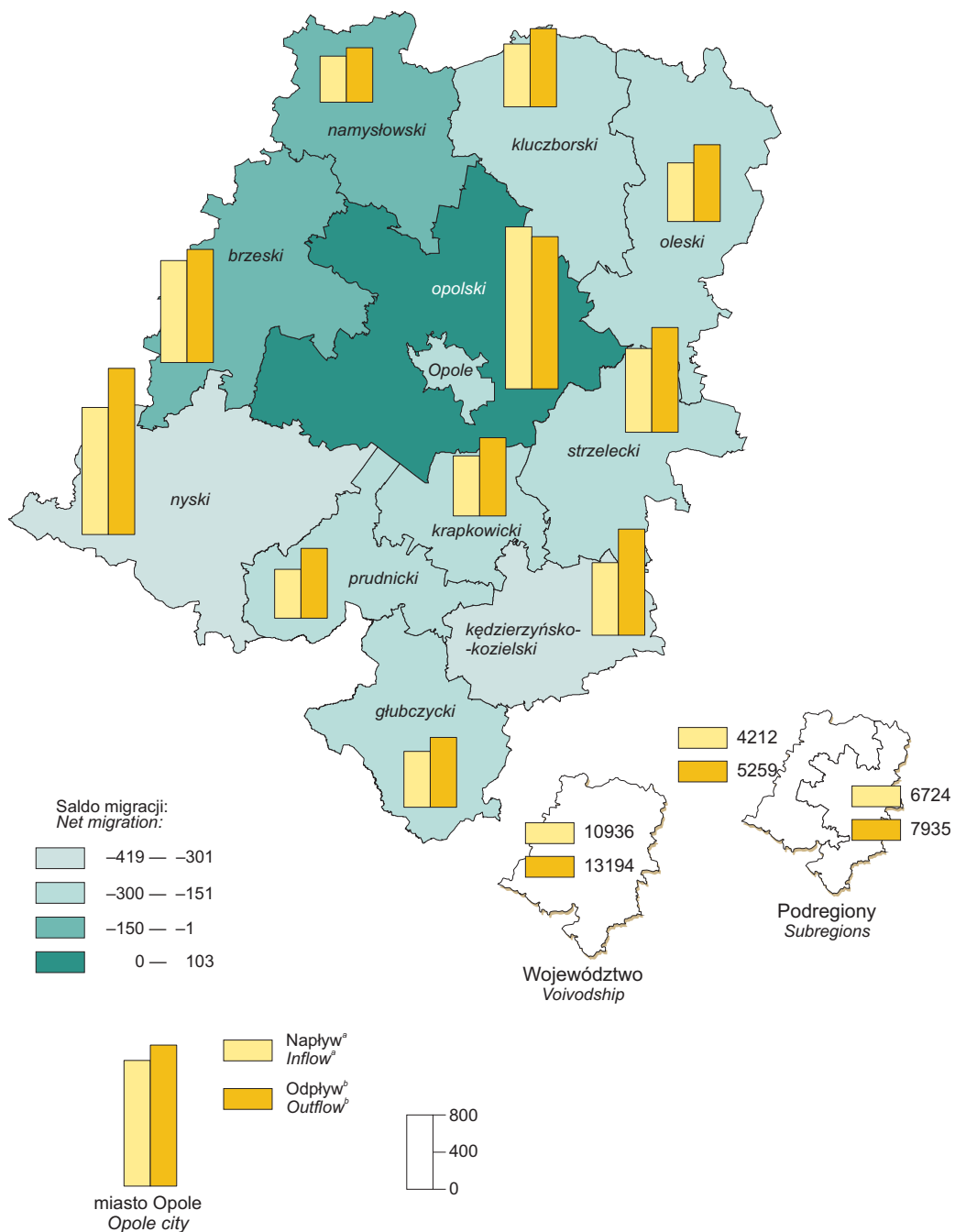
Stan w dniu 31 XII
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2011
As of 31 XII



RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2011 R. **VITAL STATISTICS IN 2011**



MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2011 R.
INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2011

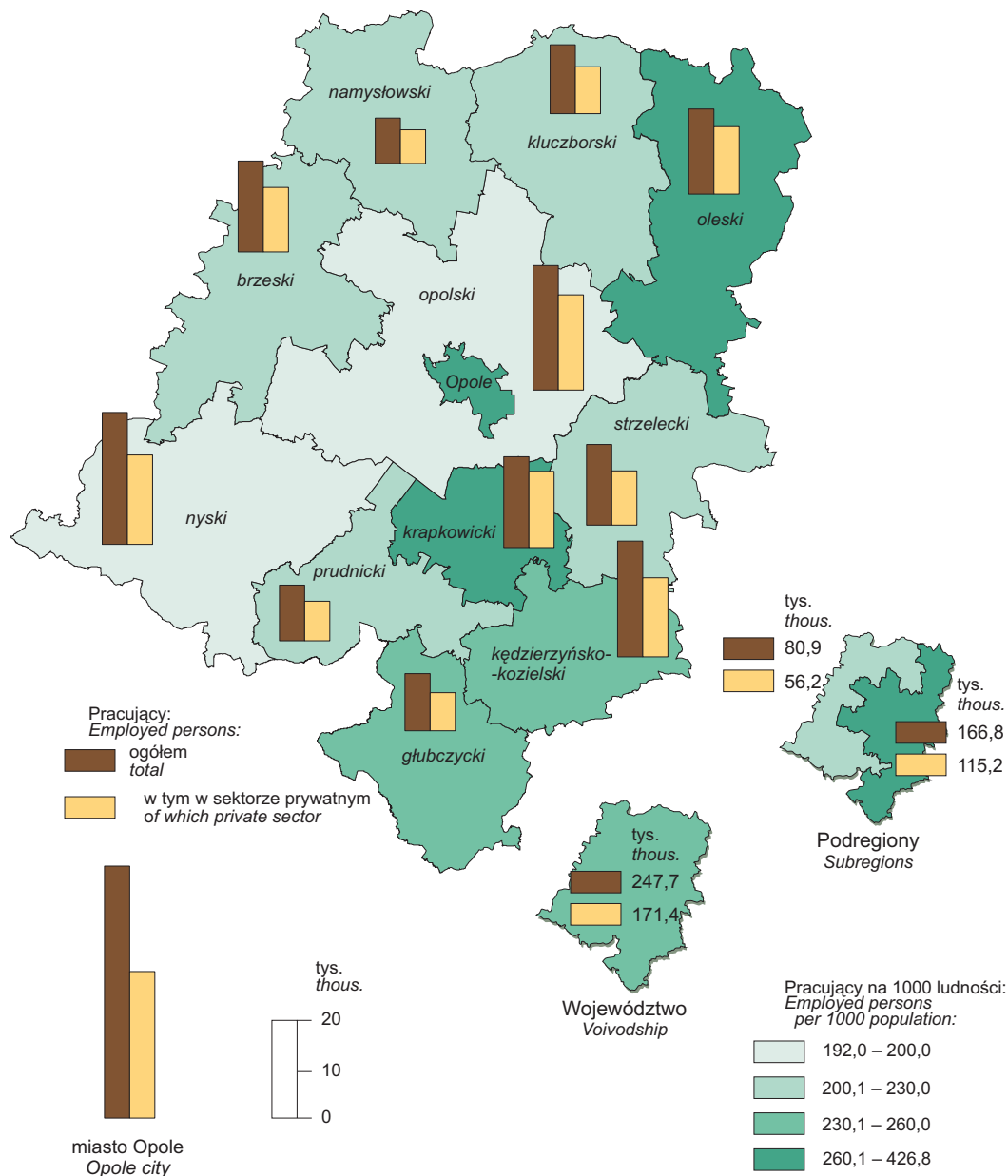


PRACUJĄCY^a W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED^a PERSONS IN 2011

As of 31 XII



a Według faktycznego miejsca pracy; z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, związkach zawodowych, organizacjach społecznych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób i duchownych.

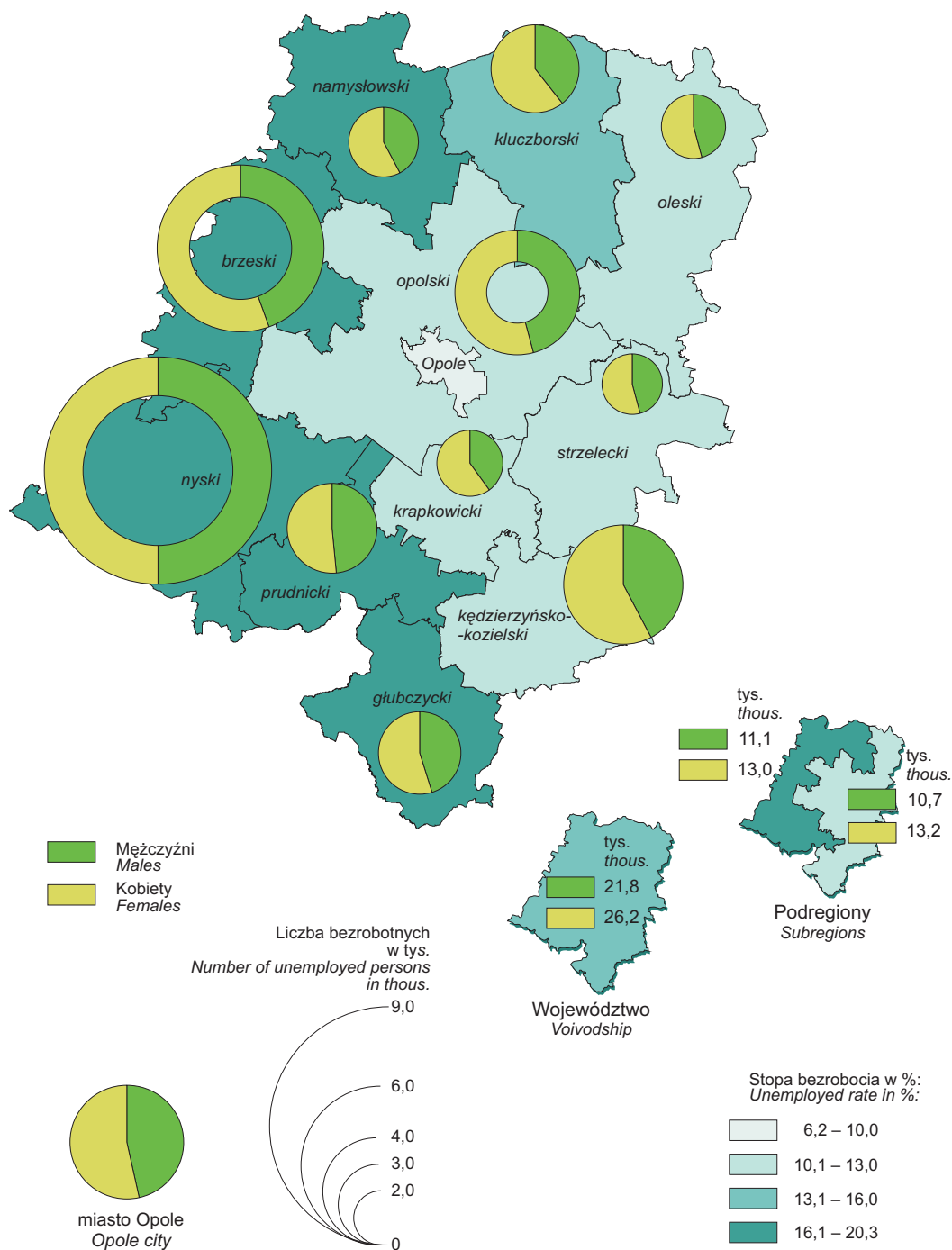
a By actual workplace; considering persons employed on private farms in agriculture as well as foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, organizations of employers and economic and professional self-governments; excluding economic entities employing up to 9 persons and clergy.

BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI ORAZ STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO W 2011 R.

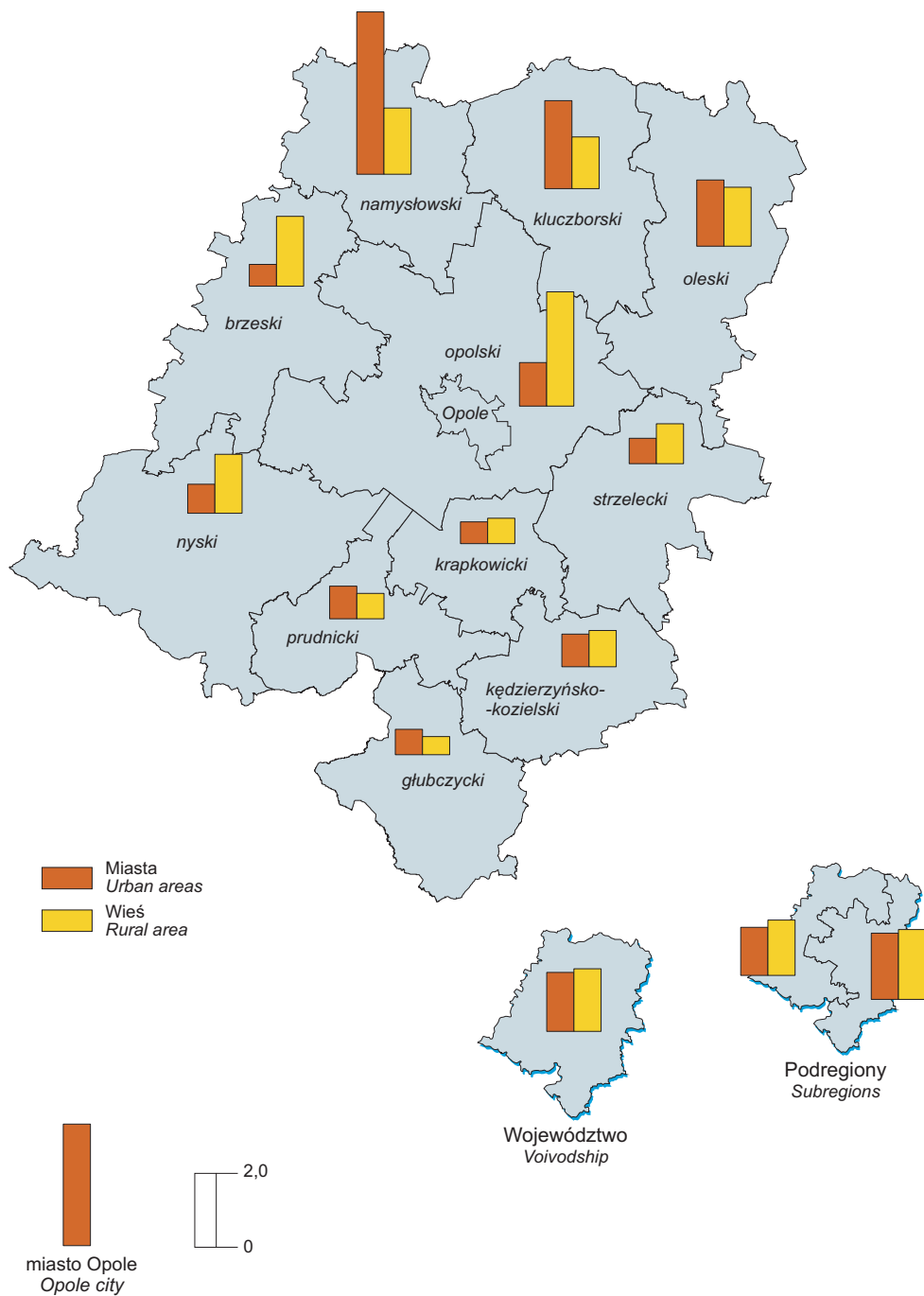
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE IN 2011

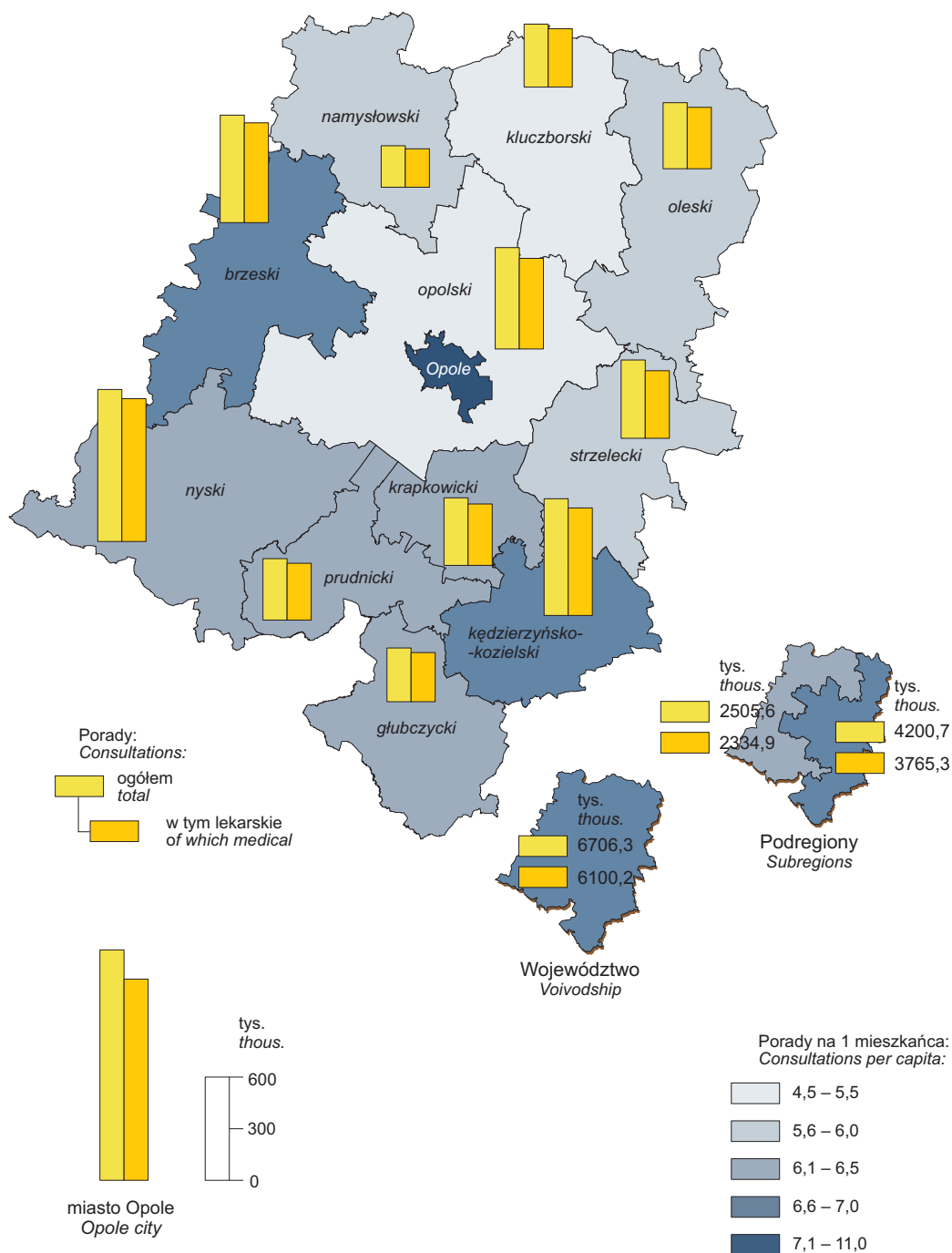
As of 31 XII



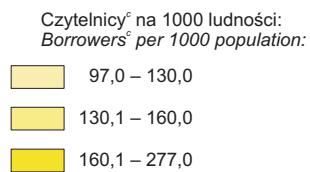
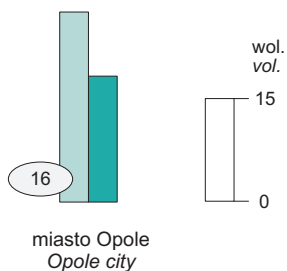
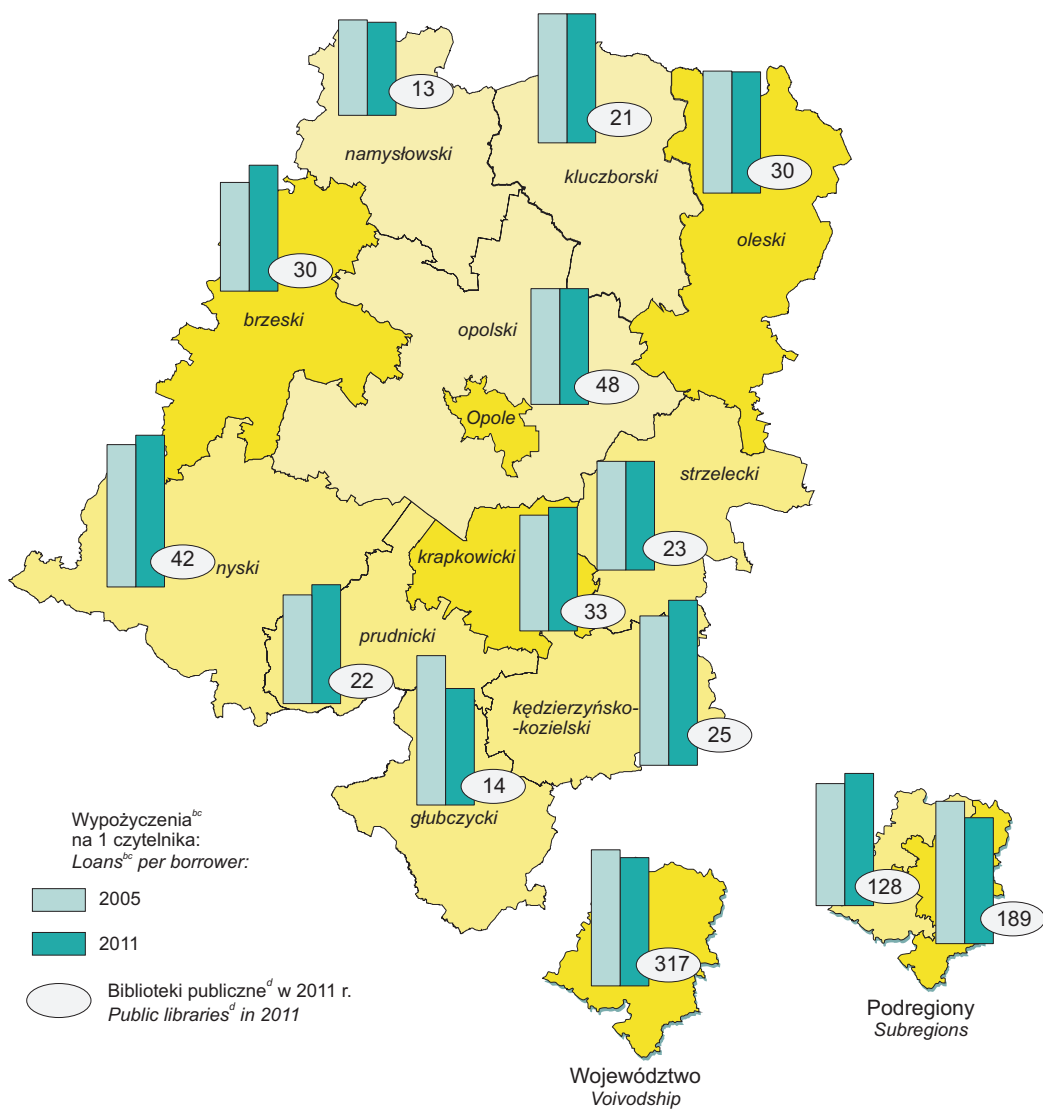
MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA NA 1000 LUDNOŚCI W 2011 R.
DWELLINGS COMPLETED PER 1000 POPULATION IN 2011



PORADY UDZIELONE W ZAKŁADACH AMBULATORYJNEJ OPIEKI ZDROWOTNEJ W 2011 R.
CONSULTATIONS PROVIDED IN OUT-PATIENT HEALTH CARE INSTITUTIONS IN 2011

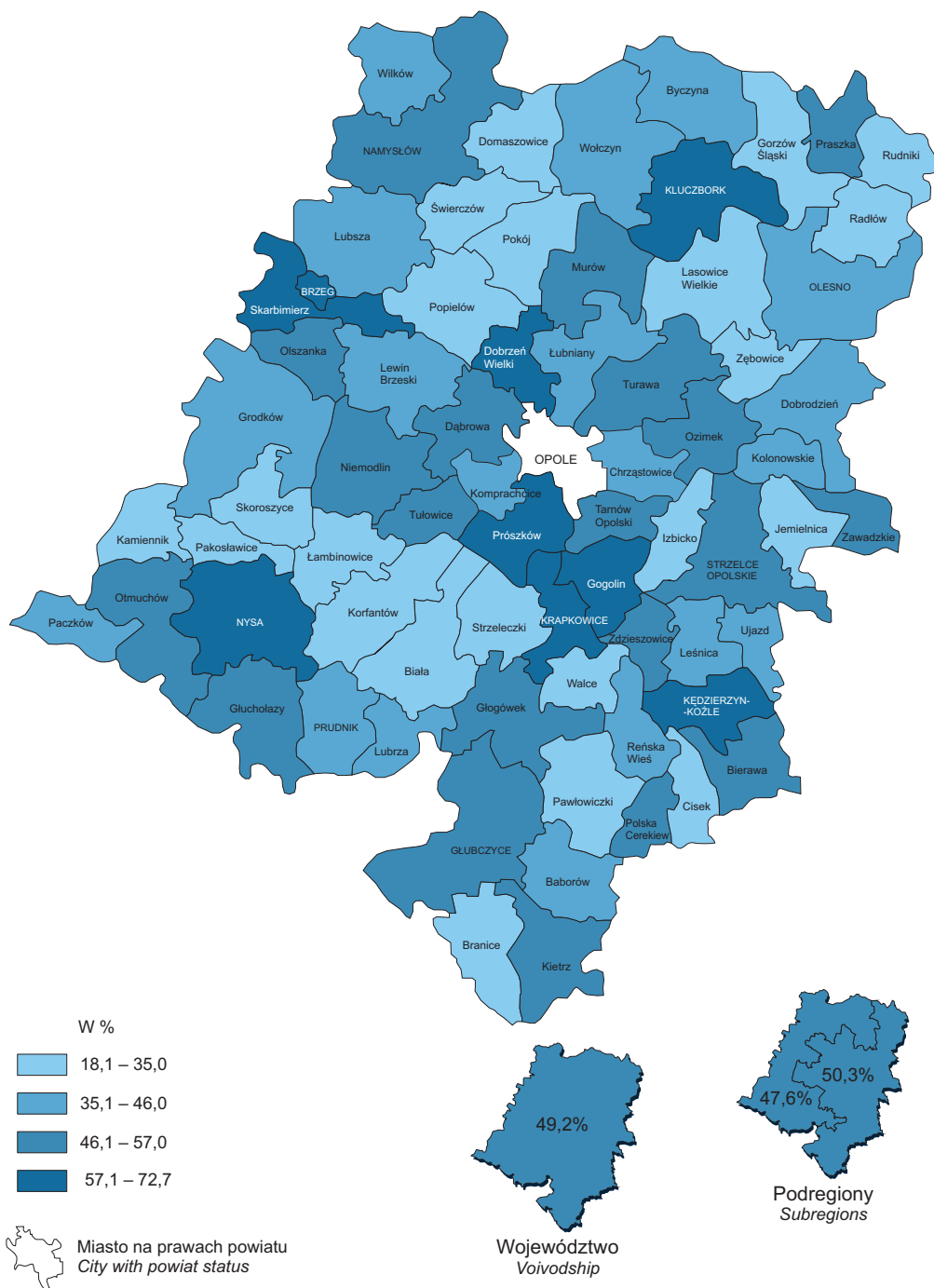


BIBLIOTEKI PUBLICZNE^a
PUBLIC LIBRARIES^a



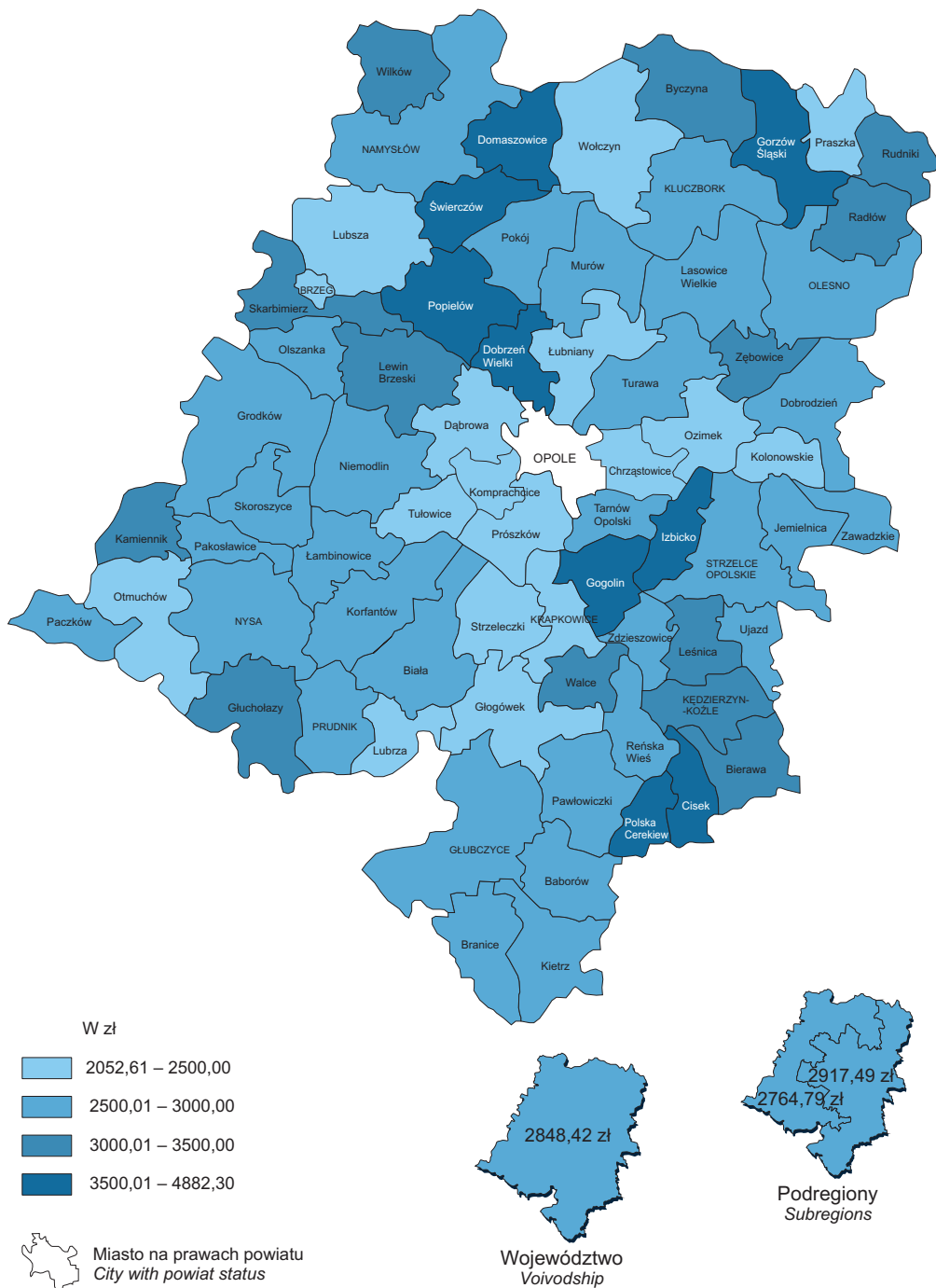
a Z filiami. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych. c Łącznie z punktami bibliotecznymi. d Stan w dniu 31 XII.
a With branches. b Excluding interlibrary lending. c Including library service points. d As of 31 XII.

DOCHODY WŁASNE BUDŻETÓW GMIN^a W % DOCHODÓW OGÓŁEM W 2011 R.
OWN REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a IN % OF TOTAL REVENUE IN 2011



a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.
a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R.
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2011



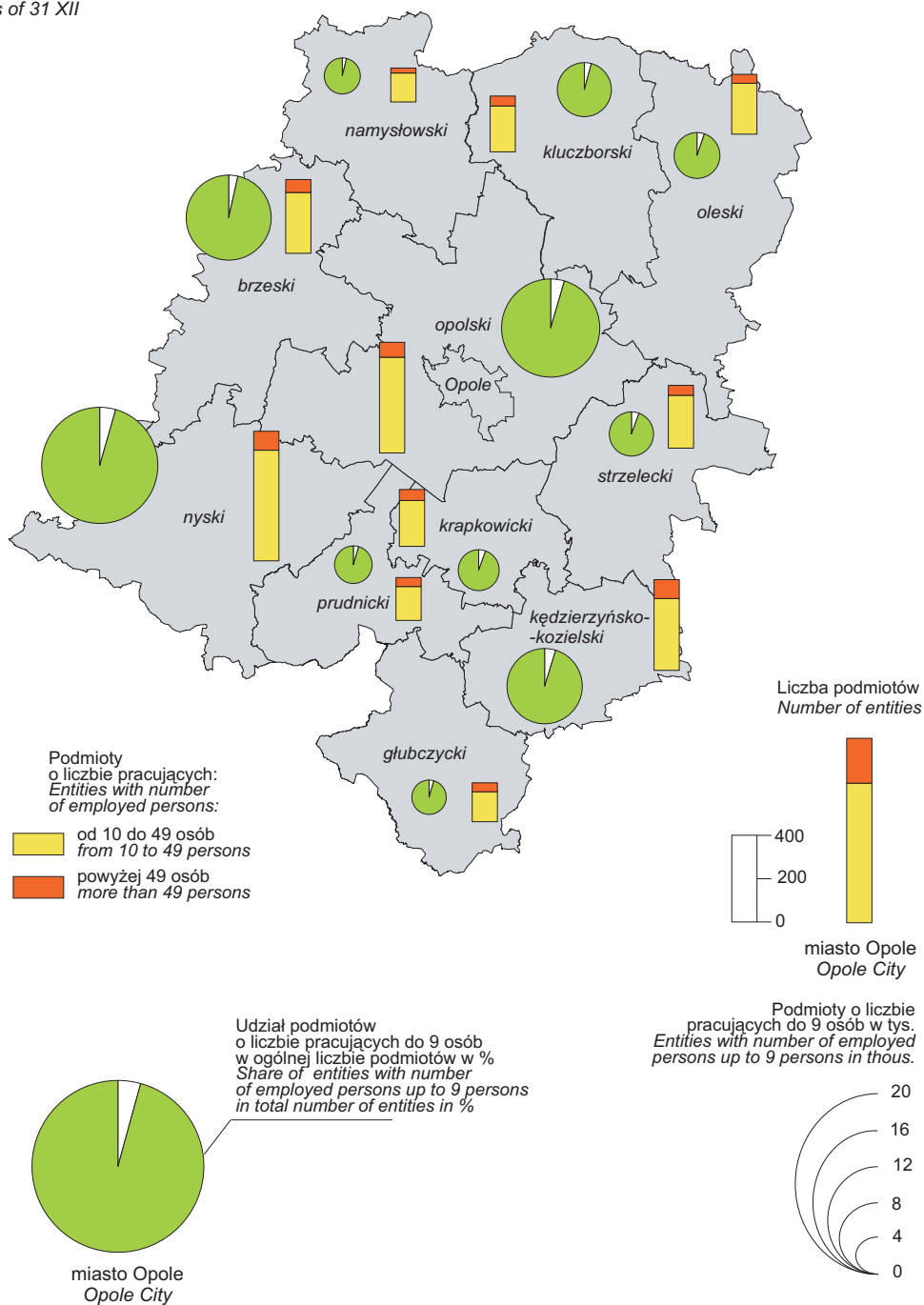
a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.
a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS IN 2011

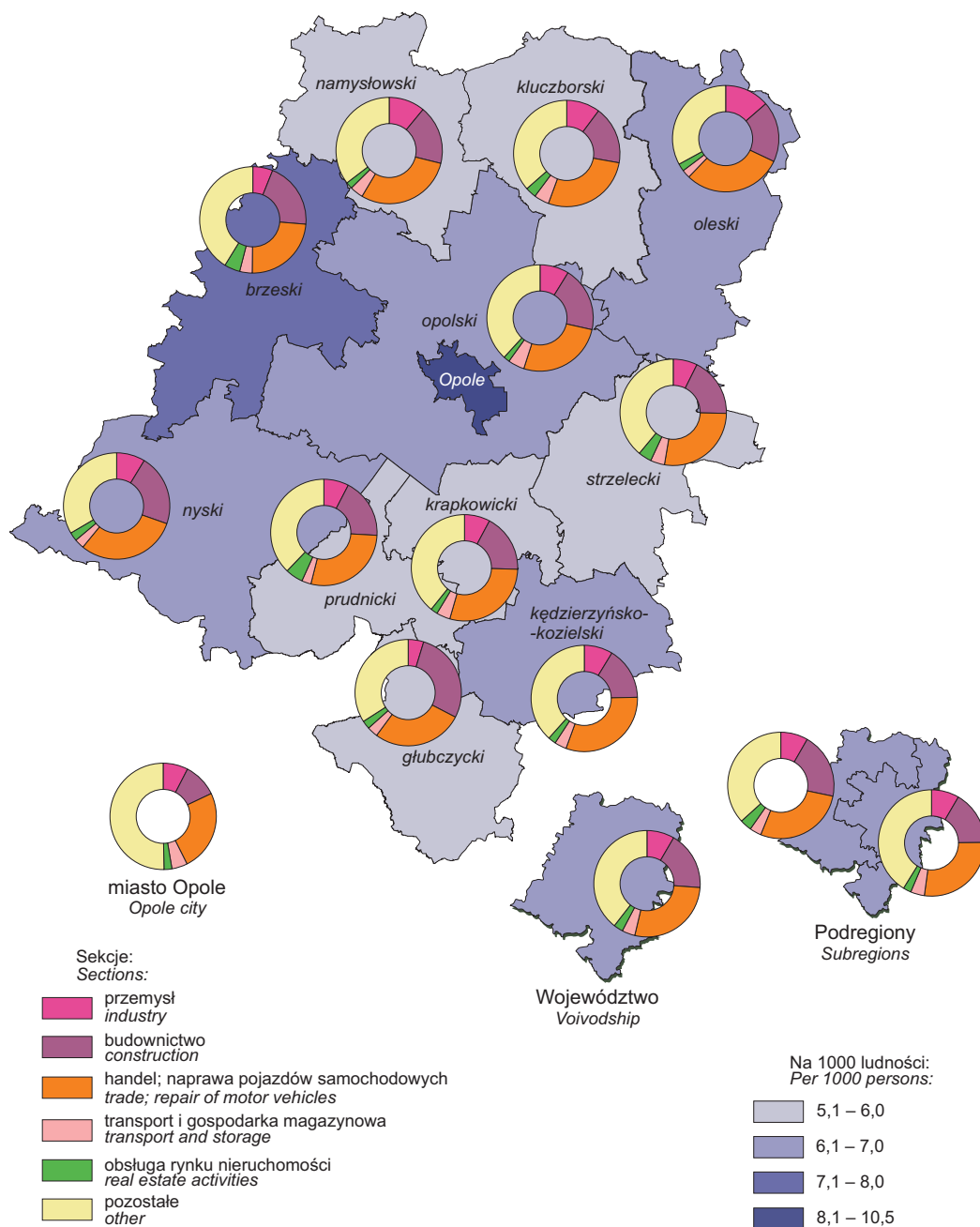
As of 31 XII



a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a NOWOZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON
WEDŁUG SEKCJI W 2011 R.**

**NEWLY RECORDED ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER
BY SECTIONS IN 2011**



*a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Excluding persons tending private farms in agriculture.*

DZIAŁ V
RYNEK PRACY.
WYNAGRODZENIA

CHAPTER V
LABOUR MARKET.
WAGES AND SALARIES

TABL. 1 /23/. **PRACUJĄCY^a W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem sektor Of total sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^a ; transport i gospo- darka ma- gazynowa; zakwate- rowanie i gastro- nomia ^a ; informacja i komu- nikacja trade; repair of motor vehicles ^a ; transport and storage; accommo- dation and catering ^a ; information and com- munication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieru- chomości ^a financial and insurance activities; real estate activities
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	202624	95974	76343	126281	81125	38811	6154
Podregion nyski Subregion nyski	63157	31183	24800	38357	24724	11150	1969
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	15634	7423	5268	10366	6654	2898	482
Brzeg	8464	4227	3168	5296	3344	1643	282
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Grodzów	2822	1357	979	1843	868	608	135
w tym miasto of which town	2144	1082	717	1427	733	490	134
Lewin Brzeski	1173	636	491	682	428	192	44
w tym miasto of which town	635	386	286	349	210	154	32
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubsza	482	241	203	279	248	#	#
Olszanka	505	258	215	290	238	#	#
Skarbimierz	2188	704	212	1976	1528	410	12

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

TABL. 1 /23/. **PRACUJĄCY^a W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem sektor Of total sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ ; transport i gospo- darka ma- gazynowa; zakwate- rowanie i gastro- nomia ^Δ ; informacja i komu- nikacja trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transport and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieru- chomości ^Δ financial and insurance activities; real estate activities
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat kluczborski	11038	4855	4783	6255	4513	2002	324
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Byczyna	936	463	382	554	363	40	25
w tym miasto	616	363	299	317	268	37	25
of which town							
Kluczbork	8232	3425	3643	4589	3497	1592	219
w tym miasto	7226	3053	3335	3891	2988	1524	216
of which town							
Wolczyn	1448	739	564	884	517	304	69
w tym miasto	1038	551	416	622	450	222	67
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lasowice Wielkie	422	228	194	228	136	66	11
Powiat namysłowski	7275	3739	2467	4808	3484	881	217
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Namysłów	5862	3069	1795	4067	3066	735	194
w tym miasto	5216	2799	1557	3659	2900	667	189
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Domaszowice	281	124	201	80	#	46	#
Pokój	596	302	239	357	248	88	#
Świerczów	184	109	111	73	#	#	#
Wilków	352	135	121	231	132	#	#

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

TABL. 1 /23/. **PRACUJĄCY^a W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem sektor Of total sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^A ; transport i gospo- darka ma- gazynowa; zakwate- rowanie i gastro- nomia ^A ; informacja i komu- nikacja trade; repair of motor vehicles ^A ; transport and storage; accommo- dation and catering ^A ; information and com- munication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieru- chomości ^A financial and insurance activities; real estate activities
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat nyski	21313	10930	8830	12483	7548	4118	605
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Glucholazy	3281	1749	1380	1901	1242	495	122
w tym miasto	2564	1532	1274	1290	921	417	99
of which town							
Korfantów	1008	569	500	508	374	107	11
w tym miasto	748	445	414	334	338	35	#
of which town							
Nysa	12087	6134	5062	7025	4129	2840	327
w tym miasto	10630	5656	4880	5750	3306	2640	326
of which town							
Otmuchów	1803	927	467	1336	716	300	65
w tym miasto	1345	708	331	1014	689	272	64
of which town							
Paczków	1481	711	616	865	571	166	47
w tym miasto	1064	601	539	525	356	161	47
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kamiennik	165	99	109	56	#	27	#
Łambinowice	681	328	400	281	310	76	20
Pakosławice	299	138	128	171	#	25	#
Skoroszyce	508	275	168	340	126	82	4
Powiat prudnicki	7897	4236	3452	4445	2525	1251	341
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Biała	888	496	406	482	269	#	#
w tym miasto	656	355	344	312	224	95	27
of which town							
Głogówek	1955	881	701	1254	702	446	109
w tym miasto	1541	683	483	1058	646	377	106
of which town							
Prudnik	4733	2721	2189	2544	1451	694	203
w tym miasto	4502	2592	2073	2429	1411	671	201
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubrza	321	138	156	165	103	#	#

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

TABL. 1 /23/. **PRACUJĄCY^a W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem sektor Of total sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka maga- zynowa; zakwatero- wanie i gastro- nomia ^Δ ; informacja i komu- nikacja trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transport and storage; accommo- dation and catering ^Δ ; information and com- munication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieru- chomości ^Δ financial and insurance activities; real estate activities
Podregion opolski Subregion opolski	139467	64791	51543	87924	56401	27661	4185
Powiat głubczycki	8526	4187	3922	4604	3157	917	190
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Baborów	435	226	271	164	121	23	#
w tym miasto	346	198	243	103	93	23	#
of which town							
Głubczyce	5476	2535	2053	3423	2402	681	137
w tym miasto	4418	2168	1751	2667	1946	678	137
of which town							
Kietrz	1397	680	671	726	554	145	19
w tym miasto	1184	563	591	593	499	128	19
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Branice	1218	746	927	291	80	68	#
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	20672	9128	7586	13086	8679	4392	594
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Kędzierzyn-Koźle	17197	7762	6611	10586	7436	3551	553
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bierawa	1384	413	252	1132	588	527	#
Cisek	452	253	150	302	155	111	#
Pawłowiczki	788	333	235	553	147	91	#
Polska Cerekiew	365	150	129	236	188	#	#
Reńska Wieś	486	217	209	277	165	#	#

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

TABL. 1 /23/. **PRACUJĄCY^a W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem sektor Of total sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication	działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ financial and insurance activities; real estate activities
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)	15380	5868	3051	12329	10252	1715	327
Powiat krapkowicki							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gogolin	2544	888	562	1982	1579	382	#
w tym miasto of which town	1143	457	401	742	640	153	#
Krapkowice	7225	3116	1443	5782	4788	828	190
w tym miasto of which town	6975	2983	1348	5627	4730	753	189
Zdzieszowice	4496	1317	589	3907	3447	349	89
w tym miasto of which town	4200	1200	493	3707	3257	341	88
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Strzeleczy	639	342	297	342	204	88	#
Walce	476	205	160	316	234	68	#
Powiat oleski	10367	4784	3442	6925	5212	1451	230
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrodzień	1942	862	441	1501	1243	269	25
w tym miasto of which town	1397	663	361	1036	808	241	25
Gorzów Śląski	682	335	271	411	236	97	#
w tym miasto of which town	361	232	183	178	105	56	#
Olesno	3959	2059	1748	2211	1571	579	109
w tym miasto of which town	3555	1885	1579	1976	1431	538	107
Praszka	2697	930	521	2176	1782	313	64
w tym miasto of which town	2298	807	444	1854	1540	251	64

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

TABL. 1 /23/. **PRACUJĄCY^a W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem sektor Of total sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^A ; transport i gospo- darka ma- gazynowa; zakwate- rowanie i gastro- nomia ^A ; informacja i komu- nikacja trade; repair of motor vehicles ^A ; transport and storage; accommo- dation and catering ^A ; information and com- munication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieru- chomości ^A financial and insurance activities; real estate activities
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat oleski (cd.) (cont.)							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Radłów	206	119	124	82	#	#	#
Rudniki	642	313	184	458	302	118	#
Zębowice	239	166	153	86	#	#	#
Powiat opolski	20575	9289	6153	14422	11507	3509	207
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Niemodlin	1881	856	583	1298	617	527	65
w tym miasto	1399	676	481	918	435	447	65
of which town							
Ozimek	5268	2722	701	4567	4114	360	40
w tym miasto	2581	1026	568	2013	1719	248	26
of which town							
Prószków	1192	612	484	708	466	204	#
w tym miasto	682	417	384	298	136	168	#
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chrzastowice	725	438	255	470	226	234	#
Dąbrowa	704	341	310	394	110	279	6
Dobrzeń Wielki	4312	1312	1967	2345	2734	706	22
Komprachcice	592	302	271	321	228	102	#
Łubniany	1083	450	233	850	529	262	#
Murów	903	327	157	746	561	129	#
Popielów	512	294	229	283	173	27	#
Tarnów Opolski	1220	494	352	868	603	190	#
Tułowice	1155	694	244	911	796	136	7
Turawa	1028	447	367	661	350	353	#

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

TABL. 1 /23/. **PRACUJĄCY^a W 2011 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem sektor Of total sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ¹ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ² ; informacja i komunikacja trade; repair of motor vehicles ³ ; transportation and storage; accommodation and catering ⁴ ; information and communication	działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ⁵ financial and insurance activities; real estate activities
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat strzelecki	12651	6133	5495	7156	4988	2335	406
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kolonowskie	706	326	160	546	374	135	#
w tym miasto	583	266	133	450	322	119	#
of which town							
Leśnica	677	367	319	358	207	143	#
w tym miasto	405	271	257	148	75	90	#
of which town							
Strzelce Opolskie	7150	3558	3501	3649	2574	1197	308
w tym miasto	6433	3196	3247	3186	2325	1083	303
of which town							
Ujazd	732	411	229	503	180	322	#
w tym miasto	315	211	166	149	137	#	#
of which town							
Zawadzkie	2570	933	980	1590	1478	438	57
w tym miasto	2234	804	897	1337	1398	270	57
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Izbicko	242	160	125	117	47	55	6
Jemielnica	574	378	181	393	128	45	#
Miasto na prawach powiatu – – Opole	51296	25402	21894	29402	12606	13342	2231
City with powiat status – – Opole							

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

TABL. 2 /24/. **PRACUJĄCY^a WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a BY KIND OF ACTIVITIES IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which			
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry, hunting and fishing	przemysł i budownictwo industry and construction	handel; napra- wa pojazdów samochodo- wych ^Δ ; tran- sport i gospo- darka maga- zynowa; za- kwatowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ financial and insurance activities; real estate activities
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	247742	49919	81125	38811	6154
Podregion nyski Subregion nyski	80953	20771	24724	11150	1969
powiaty: powiats:					
Brzeski	18610	3511	6654	2898	482
Kluczborski	14279	3756	4513	2002	324
Namysłowski	9234	2363	3484	881	217
Nyski	27283	6978	7548	4118	605
Prudnicki	11547	4163	2525	1251	341
Podregion opolski Subregion opolski	166789	29148	56401	27661	4185
powiaty: powiats:					
Głubczycki	11734	4034	3157	917	190
Kędzierzyńsko-kozielski	23971	3713	8679	4392	594
Krapkowicki	18909	3607	10252	1715	327
Oleski	17437	7266	5212	1451	230
Opolski	25729	5690	11507	3509	207
Strzelecki	16755	4282	4988	2335	406
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	52254	556	12606	13342	2231

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, związkach zawodowych, organizacjach społecznych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób i duchownych.

^a By actual workplace and kind of activity; considering persons employed on private farms in agriculture as well as foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, organizations of employers and economic and professional self-governments; excluding economic entities employing up to 9 persons and clergy.

TABL. 2 /24/. **PRACUJĄCY^a WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2011 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY KIND OF ACTIVITIES IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which			
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry, hunting and fishing	przemysł i budownictwo industry and construction	handel; napra- wa pojazdów samochodo- wych ^A ; tran- sport i gospo- darka maga- zynowa; za- kwaterowanie i gastronomia ^A ; informacja i komunikacja trade; repair of motor vehicles ^A ; transportation and storage; accommodation and catering ^A ; information and communication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^A financial and insurance activities; real estate activities
W ODSETKACH IN PERCENT					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Podregion nyski Subregion nyski	32,7	41,6	30,5	28,7	32,0
powiaty: powiats:					
Brzeski	7,5	7,0	8,2	7,5	7,8
Kluczborski	5,8	7,5	5,6	5,2	5,3
Namysłowski	3,7	4,7	4,3	2,3	3,5
Nyski	11,0	14,0	9,3	10,6	9,8
Prudnicki	4,7	8,3	3,1	3,2	5,5
Podregion opolski Subregion opolski	67,3	58,4	69,5	71,3	68,0
powiaty: powiats:					
Głubczycki	4,7	8,1	3,9	2,4	3,1
Kędzierzyńsko-kozielski	9,7	7,4	10,7	11,3	9,7
Krapkowicki	7,6	7,2	12,6	4,4	5,3
Oleski	7,0	14,6	6,4	3,7	3,7
Opolski	10,4	11,4	14,2	9,0	3,4
Strzelecki	6,8	8,6	6,1	6,0	6,6
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	21,1	1,1	15,5	34,4	36,3

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, związkach zawodowych, organizacjach społecznych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób i duchownych.

^a By actual workplace and kind of activity; considering persons employed on private farms in agriculture as well as foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, organizations of employers and economic and professional self-governments; excluding economic entities employing up to 9 persons and clergy.

TABL. 3 /25/. **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA^a W 2011 R.***PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES^a IN 2011*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Sektor Sector	Sektor Sector	Z ogółem Of total			
		publiczny public	prywatny private	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry, hunting and fishing	przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospo- darka ma- gazynowa; zakwatero- wanie i gastro- nomia ^Δ ; informacja i komu- nikacja trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and com- munication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieru- chomości ^Δ financial and insurance activities; real estate activities

PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE
AVERAGE PAID EMPLOYMENT

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	162055	66727	95328	3411	65029	22728	4716
Podregion nyski Subregion nyski	48067	21829	26237	1779	18705	5860	1504
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	11292	4604	6688	241	4816	1331	469
Kluczborski	8536	3791	4745	328	3622	945	212
Namysławski	5295	2291	3005	372	2161	494	209
Nyski	17337	7948	9389	539	6505	2438	348
Prudnicki	5607	3196	2411	299	1602	653	265
Podregion opolski Subregion opolski	113988	44897	69091	1632	46324	16868	3212
powiaty: <i>powiats:</i>							
Glubczycki	7087	3685	3402	611	2718	545	125
Kędzierzyńsko-kozielski	17131	5850	11281	113	7610	2972	561
Krapkowicki	8862	2658	6204	78	4934	959	316
Oleski	9313	2993	6320	109	5142	958	144
Opolski	19010	4482	14528	500	10561	3049	116
Strzelecki	10676	5215	5460	150	4375	1458	481
Miasto na prawach powiatu – – Opole	41911	20014	21897	71	10985	6928	1468
City with powiat status – Opole							

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób i zatrudnionych za granicą oraz bez fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons and persons employed abroad, as well foundations, associations and other organizations.

TABL. 3 /25/. **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA^a W 2011 R. (dok.)**
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES^a IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Sektor Sector		Z ogółem Of total			
		publiczny public	prywatny private	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry, hunting and fishing	przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospo- darka ma- gazynowa; zakwate- rowanie i gastro- nomia ^Δ ; informacja i komu- nikacja trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieru- chomości ^Δ financial and insurance activities; real estate activities

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3249,58	3670,72	2954,80	3675,32	3104,87	2723,18	3864,95
Podregion nyski Subregion nyski	2927,49	3437,05	2503,65	3360,89	2629,42	2120,19	3465,05
powiaty: powiats:							
Brzeski	2962,78	3481,00	2606,04	3761,89	2762,48	2229,08	3276,35
Kluczborski	2994,99	3382,43	2685,45	3458,82	2901,95	1987,43	3178,07
Namysłowski	2974,33	3442,16	2616,68	3459,83	2696,65	2093,99	3439,59
Nyski	2846,85	3481,73	2309,41	2921,40	2413,16	2150,54	3288,65
Prudnicki	2958,74	3322,63	2476,37	3599,39	2398,96	1993,61	4293,43
Podregion opolski Subregion opolski	3385,41	3784,41	3126,12	4018,08	3296,85	2932,66	4052,21
powiaty: powiats:							
Głubczycki	3031,11	3267,04	2775,56	3664,98	2770,97	2204,82	3587,07
Kędzierzysko-kozielski	3753,82	3638,81	3813,45	4095,94	4014,09	3772,71	3625,16
Krapkowicki	3597,89	3530,95	3626,57	2451,39	3840,46	2679,83	3983,81
Oleski	2868,91	3402,39	2616,26	3965,37	2691,68	2296,51	3267,48
Opolski	2785,98	3608,51	2532,22	4135,88	2575,06	2576,60	3663,58
Strzelecki	3079,75	3323,26	2847,73	4765,00	2960,53	2433,49	3112,70
Miasto na prawach powiatu – – Opole	3714,16	4172,57	3295,16	6327,23	3796,79	3013,83	4688,01
City with powiat status – Opole							

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób i zatrudnionych za granicą oraz bez fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons and persons employed abroad, as well foundations, associations and other organizations.

TABL. 4 /26/. **PODSTAWOWE DANE O BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII
BASIC DATA ON REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>				
	ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>			
		kobiety <i>women</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy <i>terminated for company reasons</i>	posiadający prawo do zasiłku <i>possessing benefit rights</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	48029	26173	8056	1663	7601
Podregion nyski Subregion nyski	24140	12961	3765	739	4485
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	6282	3454	987	203	1364
Kluczborski	3283	1966	550	109	529
Namysłowski	2608	1506	334	108	285
Nyski	8599	4292	1240	153	1917
Prudnicki	3368	1743	654	166	390
Podregion opolski Subregion opolski	23889	13212	4291	924	3116
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki	3050	1665	615	95	269
Kędzierzyńsko-kozielski	4484	2562	959	107	454
Krapkowicki	2531	1503	417	140	317
Oleski	2438	1323	480	70	457
Opolski	4715	2560	709	246	667
Strzelecki	2349	1283	597	67	282
Miasto na prawach powiatu – – Opole	4322	2316	514	199	670
<i>City with powiat status – Opole</i>					

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Stopa bezrobocia rejestrowanego w % <i>Registered unemployment rate in %</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>			Oferty pracy <i>Job offers</i>
		nowo zarejestrowani ^a <i>newly registered^a</i>	wyrejestrowani ^a <i>removed from unemployment rolls^a</i>		
			ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	13,3	72201	72947	32198	744
Podregion nyski Subregion nyski	18,5	35966	36109	16231	165
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	20,3	8934	8730	4429	20
Kluczborski	15,2	5351	5378	2333	–
Namysłowski	18,1	3471	3524	1651	47
Nyski	19,0	13834	14005	6054	70
Prudnicki	18,6	4376	4472	1764	28
Podregion opolski Subregion opolski	10,3	36235	36838	15967	579
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki	18,0	3675	3650	1535	43
Kędzierzyńsko-kozielski	12,9	5968	5992	2601	80
Krapkowicki	10,1	3836	4035	1419	36
Oleski	10,2	3704	3394	1459	–
Opolski	12,2	6910	7143	3275	47
Strzelecki	10,2	4872	5197	2465	–
Miasto na prawach powiatu – – Opole	6,2	7270	7427	3213	373
<i>City with powiat status – Opole</i>					

^a W ciągu roku.

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

^a During the year.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 5 /27/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem ^a Total ^a	Z ogółem Of total				
		długotrwale bezrobotni long-term unemployed	powyżej 50 roku życia over 50 years of age	bez kwalifikacji zawodowych without occupational qualifications	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia bringing up single-handed at least one child aged 18 and below	niepełno- sprawni disabled
OGÓŁEM TOTAL						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	44128	23492	12374	16219	4770	2657
Podregion nyski Subregion nyski	22288	12055	6217	8267	2462	1411
powiaty: powiats:						
Brzeski	5759	3084	1701	2320	706	360
Kluczborski	3023	1532	673	947	361	202
Namysławski	2443	1432	640	678	208	180
Nyski	7875	4067	2296	3146	847	485
Prudnicki	3188	1940	907	1176	340	184
Podregion opolski Subregion opolski	21840	11437	6157	7952	2308	1246
powiaty: powiats:						
Głubczycki	2862	1727	706	1147	293	138
Kędzierzyńsko-kozielski ...	4232	2379	1171	1985	511	360
Krapkowicki	2357	1192	600	933	250	99
Oleski	2183	921	562	434	144	92
Opolski	4306	2274	1167	1372	421	190
Strzelecki	2187	1049	635	1024	180	151
Miasto na prawach powiatu – – Opole	3713	1895	1316	1057	509	216
City with powiat status – – Opole						
w tym KOBIETY of which WOMEN						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	23766	13697	4866	9063	4186	1266
Podregion nyski Subregion nyski	11836	6891	2374	4505	2115	663
powiaty: powiats:						
Brzeski	3144	1822	704	1372	594	164
Kluczborski	1791	1006	281	583	297	119
Namysławski	1414	908	256	394	190	86
Nyski	3859	2104	811	1571	732	212
Prudnicki	1628	1051	322	585	302	82
Podregion opolski Subregion opolski	11930	6806	2492	4558	2071	603
powiaty: powiats:						
Głubczycki	1552	992	278	661	275	68
Kędzierzyńsko-kozielski ...	2387	1437	501	1125	459	192
Krapkowicki	1377	824	263	581	220	50
Oleski	1157	560	215	235	130	43
Opolski	2310	1308	440	778	370	77
Strzelecki	1183	619	246	547	167	74
Miasto na prawach powiatu – – Opole	1964	1066	549	631	450	99
City with powiat status – – Opole						

a W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz.

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

a In terms of the categories of the unemployment persons, one person may be included more than once.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 6 /28/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2011

As of 31 XII

**A. WEDŁUG WIEKU
BY AGE**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku By age				
		24 lata i mniej 24 years and less	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	48029	9581	13242	8558	10113	6535
Podregion nyski Subregion nyski	24140	4636	6592	4518	5101	3293
powiaty: powiats:						
Brzeski	6282	1101	1745	1168	1348	920
Kluczborski	3283	822	917	616	566	362
Namysłowski	2608	591	692	433	567	325
Nyski	8599	1424	2366	1709	1869	1231
Prudnicki	3368	698	872	592	751	455
Podregion opolski Subregion opolski	23889	4945	6650	4040	5012	3242
powiaty: powiats:						
Głubczycki	3050	712	849	522	596	371
Kędzierzyńsko-kozielski	4484	899	1184	817	1016	568
Krapkowicki	2531	586	705	400	531	309
Oleski	2438	689	620	361	458	310
Opolski	4715	964	1374	796	977	604
Strzelecki	2349	530	606	341	536	336
Miasto na prawach powiatu – Opole	4322	565	1312	803	898	744
City with powiat status – – Opole						

**B. WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
BY EDUCATIONAL LEVEL**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem By educational level				
	wyższym tertiary	średnim secondary		zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym lower secondary, primary and in- complete primary
		zawodowym ^a vocational ^a	ogólnokształ- cącym general		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5043	9775	4736	13825	14650
Podregion nyski Subregion nyski	2207	5209	2367	7201	7156
powiaty: powiats:					
Brzeski	576	1688	427	1770	1821
Kluczborski	325	716	456	887	899
Namysłowski	188	509	320	837	754
Nyski	838	1702	814	2621	2624
Prudnicki	280	594	350	1086	1058
Podregion opolski Subregion opolski	2836	4566	2369	6624	7494
powiaty: powiats:					
Głubczycki	224	529	352	858	1087
Kędzierzyńsko-kozielski	405	816	346	1303	1614
Krapkowicki	251	439	258	779	804
Oleski	288	608	204	770	568
Opolski	484	891	447	1461	1432
Strzelecki	218	406	170	647	908
Miasto na prawach powiatu – Opole	966	877	592	806	1081
City with powiat status – – Opole					

^a Łącznie z policealnym.

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

^a Including post-secondary education.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 7 /29/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY^a W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT^a IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	Powyżej 24 mie- sięcy More than 24 months
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	48029	5149	10480	8854	8894	8756	5896
Podregion nyski Subregion nyski	24140	2536	5161	4344	4675	4560	2864
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	6282	674	1307	1034	1201	1297	769
Kluczborski	3283	393	733	547	598	570	442
Namysłowski	2608	236	489	438	490	514	441
Nyski	8599	975	2032	1716	1804	1430	642
Prudnicki	3368	258	600	609	582	749	570
Podregion opolski Subregion opolski	23889	2613	5319	4510	4219	4196	3032
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki	3050	254	735	492	502	644	423
Kędzierzyńsko-kozielski	4484	436	918	850	849	827	604
Krapkowicki	2531	317	624	465	404	375	346
Oleski	2438	280	552	570	447	354	235
Opolski	4715	469	934	888	852	933	639
Strzelecki	2349	370	616	429	367	292	275
Miasto na prawach powiatu – – Opole	4322	487	940	816	798	771	510
City with powiat status – – Opole							

^a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie; np. w przedziale 3–6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 pełnych miesięcy włącznie.

Z r ó d ł o: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

^a From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3–6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to full 6 months were included.

S o u r c e: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 8 /30/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Bez stażu pracy No work seniority	Ze stażem ^a With work seniority ^a					
			1 rok i mniej 1 year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	powyżej 30 lat more than 30 years
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	48029	8056	6663	11202	6254	7395	6091	2368
Podregion nyski Subregion nyski	24140	3765	3435	5693	3277	3769	3078	1123
powiaty: <i>powiats:</i>								
Brzeski	6282	987	786	1477	911	1038	822	261
Kluczborski	3283	550	607	786	442	448	329	121
Namysłowski	2608	334	479	697	347	372	267	112
Nyski	8599	1240	1163	1970	1180	1395	1204	447
Prudnicki	3368	654	400	763	397	516	456	182
Podregion opolski Subregion opolski	23889	4291	3228	5509	2977	3626	3013	1245
powiaty: <i>powiats:</i>								
Głubczycki	3050	615	399	749	417	452	317	101
Kędzierzyńsko-kozielski	4484	959	509	1060	499	709	522	226
Krapkowicki	2531	417	372	613	349	345	316	119
Oleski	2438	480	261	607	305	351	287	147
Opolski	4715	709	647	1102	628	747	637	245
Strzelecki	2349	597	340	461	244	309	289	109
Miasto na prawach powiatu – – Opole	4322	514	700	917	535	713	645	298
City with powiat status – – Opole								

^a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1–5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 pełnych lat włącznie.

Z r ó d ł o: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

^a Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1–5 persons who worked 1 year and 1 day to full 5 years were included.

S o u r c e: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 9/31/. **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a ORAZ LICZBA DNI
NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANEJ WYPADKAMI W 2011 R.**
*PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a AS WELL AS THE NUMBER
OF DAYS INCAPACITY TO WORK CAUSED BY ACCIDENTS IN 2011*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poszkodowani <i>Persons injured</i>				Liczba dni niezdolności do pracy ^b <i>Number of days incapacity to work^b</i>	
	ogółem <i>total</i>	w wypadkach <i>in accidents</i>			ogółem <i>total</i>	na 1 poszkodo- wanego <i>per 1 injured person</i>
		śmiertelnych <i>fatal</i>	ciężkich <i>serious</i>	lekkich <i>lighter</i>		
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2464	11	22	2431	92542	37,7
Podregion nyski Subregion nyski	750	3	6	741	26585	35,6
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	230	2	2	226	6482	28,4
Kluczborski	152	1	2	149	6569	43,5
Namysławski	90	–	–	90	2729	30,3
Nyski	204	–	2	202	8243	40,4
Prudnicki	74	–	–	74	2562	34,6
Podregion opolski ... Subregion opolski	1714	8	16	1690	65957	38,7
powiaty: <i>powiats:</i>						
Głubczycki	66	–	1	65	2612	39,6
Kędzierzyńsko-kozielski	243	–	6	237	9866	40,6
Krapkowicki	146	2	1	143	5802	40,3
Oleski	70	2	1	67	3050	44,9
Opolski	298	2	3	293	11932	40,3
Strzelecki	150	2	–	148	5671	38,3
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	741	–	4	737	27024	36,5

w tym MĘŻCZYŹNI *of which MEN*

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1795	11	21	1763	71315	40,0
Podregion nyski Subregion nyski	508	3	5	500	19059	37,7
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	159	2	1	156	4588	29,2
Kluczborski	110	1	2	107	4936	45,3
Namysławski	60	—	—	60	2055	34,3
Nyski	131	—	2	129	5783	44,1
Prudnicki	48	—	—	48	1697	35,4

^a Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

a Registered during year; excluding accidents in private farms in agriculture. b Excluding persons injured in fatal accidents.

TABL. 9 /31/. **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a ORAZ LICZBA DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANEJ WYPADKAMI W 2011 R. (dok.)**
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a AS WELL AS THE NUMBER OF DAYS INCAPACITY TO WORK CAUSED BY ACCIDENTS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poszkodowani <i>Persons injured</i>				Liczba dni niezdolności do pracy ^b <i>Number of days incapacity to work^b</i>	
	ogółem <i>total</i>	w wypadkach <i>in accidents</i>			ogółem <i>total</i>	na 1 poszkodowanego <i>per 1 injured person</i>
		śmiertelnych <i>fatal</i>	ciężkich <i>serious</i>	lekkich <i>lighter</i>		
w tym MĘŻCZYŹNI (dok.) <i>of which MEN (cont.)</i>						
Podregion opolski ... <i>Subregion opolski</i>	1287	8	16	1263	52256	40,9
powiaty: <i>powiats:</i>						
Głubczycki	44	–	1	43	1901	43,2
Kędzierzyńsko-kozielski	181	–	6	175	8029	44,4
Krapkowicki	118	2	1	115	4806	41,4
Oleski	51	2	1	48	2559	52,2
Opolski	243	2	3	238	10148	42,1
Strzelecki	116	2	–	114	4836	42,4
Miasto na prawach powiatu – Opole	534	–	4	530	19977	37,4
<i>City with powiat status – Opole</i>						

a Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. b Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

a Registered during year; excluding accidents in private farms in agriculture. b Excluding persons injured in fatal accidents.

TABL. 10 /32/. **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII
PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym przez jedną grupę czynników <i>Of which one group of factors</i>	Z ogółem zagrożenia związane <i>Of grand total hazard connected with</i>					
			ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>		z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>		z maszynami szczególnie niebezpiecznymi <i>particularly dangerous machinery</i>	
			razem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH *IN ABSOLUTE NUMBER*

WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	16689	11632	8147	6747	6991	3626	1551	1259
Podregion nyski <i>Subregion nyski</i>	2272	1968	1128	938	789	758	355	272
powiaty: <i>powiats:</i>								
Brzeski	484	392	324	259	88	83	72	50
Kluczborski	382	301	205	126	134	134	43	41
Namysłowski	470	460	106	102	306	300	58	58
Nyski	545	475	322	283	99	94	124	98
Prudnicki	391	340	171	168	162	147	58	25

a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.

TABL. 10 /32/. **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a W 2011 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym przez jedną grupę czynników Of which one group of factors	Z ogółem zagrożenia związane Of grand total hazard connected with					
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z maszynami szcze- gólnie niebezpiecznymi particularly dangerous machinery	
			razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH (dok.) IN ABSOLUTE NUMBER (cont.)								
Podregion opolski ... Subregion opolski	14417	9664	7019	5809	6202	2868	1196	987
powiaty: powiats:								
Głubczycki	377	343	90	90	108	108	179	145
Kędzierzyńsko-kozielski	807	606	528	357	252	224	27	25
Krapkowicki	2681	2387	2435	2251	41	41	205	95
Oleski	496	445	279	239	35	35	182	171
Opolski	4593	1194	1003	767	3274	141	316	286
Strzelecki	1067	916	796	667	232	216	39	33
Miasto na prawach powiatu – Opole	4396	3773	1888	1438	2260	2103	248	232
City with powiat status – – Opole								
NA 1000 ZATRUDNIONYCH BADANEJ ZBIOROWOŚCI PER 1000 PAID EMPLOYEES OF TOTAL SURVEYED								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	146,6	102,2	71,6	59,3	61,4	31,9	13,6	11,1
Podregion nyski Subregion nyski	75,6	65,4	37,5	31,2	26,2	25,2	11,8	9,0
powiaty: powiats:								
Brzeski	69,0	55,9	46,2	36,9	12,5	11,8	10,3	7,1
Kluczborski	76,5	60,3	41,1	25,2	26,8	26,8	8,6	8,2
Namysławski	133,1	130,3	30,0	28,9	86,7	85,0	16,4	16,4
Nyski	49,1	42,8	29,0	25,5	8,9	8,5	11,2	8,8
Prudnicki	114,3	99,4	50,0	49,1	47,3	43,0	16,9	7,3
Podregion opolski ... Subregion opolski	172,2	115,4	83,8	69,4	74,1	34,3	14,3	11,8
powiaty: powiats:								
Głubczycki	79,2	72,0	18,9	18,9	22,7	22,7	37,6	30,4
Kędzierzyńsko-kozielski	66,7	50,1	43,7	29,5	20,8	18,5	2,2	2,1
Krapkowicki	264,9	235,8	240,6	222,4	4,1	4,1	20,3	9,4
Oleski	75,0	67,3	42,2	36,2	5,3	5,3	27,5	25,9
Opolski	314,7	81,8	68,7	52,6	224,4	9,7	21,7	19,6
Strzelecki	161,6	138,7	120,6	101,0	35,1	32,7	5,9	5,0
Miasto na prawach powiatu – Opole	151,8	130,3	65,2	49,7	78,1	72,6	8,6	8,0
City with powiat status – – Opole								

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.

DZIAŁ VI
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA.
MIESZKANIA

CHAPTER VI
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.
DWELLINGS

TABL. 1 /33/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2011 R.**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>	
	wodociągowa <i>water-line</i>	kanalizacyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6914,0	3320,0	158458	79982	29404,7	29,0
Podregion nyski Subregion nyski	2587,0	1097,0	57117	26226	11309,0	28,0
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	484,1	356,9	11330	7351	2669,0	28,9
Brzeg	67,1	60,5	1647	1512	1244,6	33,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Grodków	133,3	44,6	3064	973	540,9	27,2
w tym miasto of which town	24,3	28,3	912	744	262,2	29,5
Lewin Brzeski	80,1	48,8	2131	962	360,8	26,5
w tym miasto of which town	14,7	15,2	651	669	212,4	35,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lubsza	123,1	75,4	2260	1770	236,8	26,3
Olszanka	38,2	53,0	1085	1018	135,3	27,0
Skarbimierz	42,3	74,6	1143	1116	150,6	19,8
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	528,0	147,8	9041	3846	1779,1	26,1
Byczyna	110,3	12,2	1545	501	258,8	26,8
w tym miasto of which town	19,6	9,7	555	482	118,2	31,4
Kluczbork	213,9	96,6	3978	2493	1034,4	27,8
w tym miasto of which town	63,0	50,6	1393	1458	757,1	30,4
Wółczyn	118,1	25,7	1959	689	354,9	25,1
w tym miasto of which town	14,3	12,1	467	450	171,4	28,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lasowice Wielkie	85,7	13,3	1559	163	131,0	18,5

^a Łącznie z kolektorami.
^a Including collectors.

TABL. 1 /33/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2011 R. (cd.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>	
	wodociągowa <i>water-line</i>	kanaliza- cyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>					
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)						
Powiat namysłowski	431,8	82,6	7444	2273	1313,5	30,4
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Namysłów	183,4	67,4	3756	2048	934,0	36,3
w tym miasto	53,9	41,7	1695	1601	700,2	43,6
of which town						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Domaszowice	57,8	6,0	854	60	84,7	22,6
Pokój	75,5	4,3	1222	134	105,7	19,4
Świerczów	56,4	–	760	–	71,6	20,0
Wilków	58,7	4,9	852	31	117,5	25,3
Powiat nyski	794,0	389,2	18980	9049	3847,0	27,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Glucholazy	104,3	48,8	2700	1335	560,8	22,3
w tym miasto	28,6	34,6	1152	1057	444,1	30,6
of which town						
Korfantów	84,0	6,4	2243	243	209,5	22,5
w tym miasto	8,1	6,4	274	243	35,2	18,3
of which town						
Nysa	250,4	256,0	5761	5755	1871,4	31,9
w tym miasto	134,0	92,9	3232	3012	1580,7	34,6
of which town						
Otmuchów	151,8	12,8	2409	365	329,9	23,4
w tym miasto	17,8	10,8	592	334	150,9	29,3
of which town						
Paczków	70,4	14,6	1905	469	320,6	23,9
w tym miasto	16,9	14,6	794	469	194,7	24,3
of which town						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Kamiennik	24,3	1,2	678	13	73,1	19,7
Łambinowice	44,9	19,6	1400	423	224,8	28,5
Pakosławice	28,0	–	697	–	116,7	31,1
Skoroszyce	35,9	29,8	1187	446	140,2	21,7

a Łącznie z kolektorami.

a Including collectors.

TABL. 1 /33/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2011 R. (cd.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>	
	wodociągowa <i>water-line</i>	kanalizacyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dom ³ <i>in dom³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>					
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)						
Powiat prudnicki	349,1	120,5	10322	3707	1700,4	29,4
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Biała	96,6	9,6	2558	322	297,9	27,0
w tym miasto	7,6	9,6	497	322	128,0	50,5
<i>of which town</i>						
Głogówek	108,1	37,8	2984	1465	468,0	33,8
w tym miasto	17,8	16,8	838	900	263,2	45,4
<i>of which town</i>						
Prudnik	106,9	73,1	3603	1920	825,1	29,0
w tym miasto	40,8	47,0	1977	1440	641,6	28,8
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Lubrza	37,5	—	1177	—	109,4	24,8
Podregion opolski	4327,0	2223,0	101341	53756	18095,7	29,6
Subregion opolski						
Powiat głubczycki	367,5	148,2	9001	3195	1560,9	32,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Baborów	45,3	21,8	1440	612	174,5	27,7
w tym miasto	13,1	13,4	572	493	66,0	21,5
<i>of which town</i>						
Głubczyce	159,6	95,2	4014	2131	722,6	30,8
w tym miasto	33,0	25,8	1465	1425	402,0	30,6
<i>of which town</i>						
Kietrz	93,3	11,8	2061	223	493,8	42,9
w tym miasto	25,2	9,3	640	165	290,1	46,2
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Branice	69,3	19,4	1486	229	170,0	24,0
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	617,0	425,2	14790	9276	3025,3	30,7
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Kędzierzyn-Koźle	186,6	190,0	5779	5121	2077,0	32,4

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 1 /33/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2011 R. (cd.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>	
	wodociągowa <i>water-line</i>	kanaliza- cyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>					
Podregion opolski (cd.) <i>Subregion opolski (cont.)</i>						
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (dok.) (cont.)						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Bierawa	88,9	79,3	2087	1160	176,9	22,7
Cisek	96,9	2,9	1702	—	148,0	24,7
Pawłowiczki	72,3	55,0	1958	1161	224,9	28,0
Polska Cerekiew	53,9	29,8	1132	474	190,0	43,1
Reńska Wieś	118,4	68,2	2132	1360	208,5	25,3
Powiat krapkowicki	393,1	193,6	11779	5763	1772,2	26,9
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Gogolin	102,1	70,9	2739	1826	344,2	27,6
w tym miasto	56,0	29,8	1413	1076	201,6	31,0
<i>of which town</i>						
Krapkowice	98,2	89,5	3567	2339	709,0	29,9
w tym miasto	41,0	44,0	1846	1609	537,0	31,1
<i>of which town</i>						
Zdzieszowice	80,5	21,1	2127	1270	402,6	24,4
w tym miasto	32,4	19,4	1124	1067	323,1	26,3
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Strzeleczyki	62,8	0,6	1987	4	173,8	22,9
Walce	49,5	11,5	1359	324	142,6	25,4
Powiat oleski	797,4	163,8	13461	4750	1660,1	25,1
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Dobrodzień	126,9	7,9	2110	738	221,7	21,9
w tym miasto	19,7	6,1	754	650	82,4	21,4
<i>of which town</i>						
Gorzów Śląski	112,4	43,2	1425	725	178,7	24,2
w tym miasto	24,3	19,1	441	435	56,2	21,7
<i>of which town</i>						
Olesno	204,0	28,9	3468	1193	493,2	27,2
w tym miasto	42,4	26,4	1469	1146	292,7	30,4
<i>of which town</i>						
Praszka	104,1	50,8	2306	1077	358,4	25,7
w tym miasto	25,0	20,9	667	463	214,5	26,3
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Radłów	66,6	1,6	867	79	124,5	27,7
Rudniki	120,9	31,4	2339	938	213,6	25,6
Zębowice	62,5	—	946	—	70,0	18,4

a Łącznie z kolektorami.

a Including collectors.

TABL. 1 /33/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2011 R. (dok.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households	
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII					
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)						
Powiat opolski	1361,3	710,9	30172	16741	3296,4	24,8
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Niemodlin	126,5	14,5	2239	490	378,9	27,8
w tym miasto	21,6	11,4	771	433	262,0	38,6
of which town						
Ozimek	135,8	33,3	3251	693	471,9	23,4
w tym miasto	12,0	10,5	409	340	254,5	27,0
of which town						
Prószków	105,0	122,3	2471	1744	272,0	27,7
w tym miasto	39,5	44,1	531	407	78,3	29,9
of which town						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Chrzastowice	77,3	35,7	1850	1047	215,4	32,2
Dąbrowa	89,1	57,4	2504	1580	205,4	21,7
Dobrzeń Wielki	152,7	148,6	3426	3414	353,6	24,6
Komprachcice	85,8	55,8	2911	1971	239,0	21,8
Łubniany	111,5	45,9	2379	1165	307,5	32,4
Murów	80,5	15,4	1324	302	97,6	17,3
Popielów	124,4	43,9	2343	1350	187,2	22,7
Tarnów Opolski	108,9	34,2	2308	798	250,7	25,8
Tułowice	32,0	34,2	794	757	124,0	23,6
Turawa	131,8	69,7	2372	1430	193,2	20,0
Powiat strzelecki	504,0	301,5	14041	6608	2193,0	28,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Kolonowskie	56,5	59,3	1395	1144	161,2	26,5
w tym miasto	26,9	31,1	726	631	93,6	27,4
of which town						
Leśnica	76,9	45,8	1929	842	209,2	25,7
w tym miasto	14,3	16,4	515	456	65,7	23,9
of which town						
Strzelce Opolskie	166,2	60,5	4430	1483	1041,8	32,8
w tym miasto	46,9	47,1	1595	1188	666,0	35,4
of which town						
Ujazd	50,3	66,5	1367	1130	132,6	21,1
w tym miasto	6,0	11,9	320	265	47,4	27,4
of which town						
Zawadzkie	30,9	15,6	1714	442	294,2	24,3
w tym miasto	15,6	15,6	671	442	207,2	26,7
of which town						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Izbicko	54,9	29,5	1340	599	186,0	34,6
Jemielnica	68,3	24,3	1866	968	168,0	23,4
Miasto na prawach powiatu – – Opole	286,7	279,8	8097	7423	4587,8	37,4
<i>City with powiat status –</i> <i>– Opole</i>						

a Łącznie z kolektorami.
a Including collectors.

TABL. 2 /34/. **SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2011 R.**
GAS-LINE SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS-LINE SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć gazowa w km Gas-line system in km	Połączenia prowadzące do budynków ^a Connections leading to buildings ^a	Odbiorcy gazu z sieci ^b w tys. Consumers of gas from gas- line system ^b in thous.	Zużycie gazu z sieci ^c Consumption of gas from gas-line system ^c	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII			w hm ³ in hm ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2358,9	39574	152,7	72,0	70,9
Podregion nyski Subregion nyski	948,5	17638	65,6	29,1	72,1
powiaty: powiats:					
Brzeski	188,7	4140	18,4	9,1	98,3
Kluczborski	223,3	2793	10,2	4,0	59,2
Namysłowski	67,7	1545	5,2	2,3	52,7
Nyski	350,7	6475	23,4	10,1	71,1
Prudnicki	118,1	2685	8,4	3,6	62,1
Podregion opolski Subregion opolski	1410,4	21936	87,1	42,9	70,2
powiaty: powiats:					
Głubczycki	128,5	2646	7,6	3,5	71,6
Kędzierzyńsko-kozielski	205,5	3539	19,6	6,7	68,3
Krapkowicki	196,0	3132	8,4	3,5	53,6
Oleski	151,1	1251	2,7	1,5	22,3
Opolski	287,8	2421	5,1	3,1	23,6
Strzelecki	141,5	1515	5,6	9,3	121,0
Miasto na prawach powiatu – – Opole	300,0	7432	38,3	15,3	124,7
City with powiat status – Opole					

a Mieszkalnych i niemieszkalnych. b Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. c W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

a Residential and non-residential. b Including consumers using collective gas-meters. c Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABL. 3 /35/. **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a W 2011 R.**
CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS^a IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odbiorcy energii elektrycznej ^b Consumers of electricity ^b	Zużycie energii elektrycznej Consumption of electricity		
		w GW-h in GW-h	na 1 mieszkańca per capita	na 1 odbiorcę per consumer
			w kW-h in kW-h	in kW-h
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	397601	849,2	836,2	2135,8
Podregion nyski Subregion nyski	156731	324,0	802,1	2067,1
powiaty: powiats:				
Brzeski	35328	73,4	794,1	2078,6
Kluczborski	25930	53,1	780,0	2046,8
Namysłowski	17151	33,7	780,6	1963,7
Nyski	54937	113,1	794,1	2059,6
Prudnicki	23385	50,6	876,5	2165,9
Podregion opolski Subregion opolski	240870	525,2	858,7	2180,6
powiaty: powiats:				
Głubczycki	19704	36,2	749,2	1838,8
Kędzierzyńsko-kozielski	39995	83,6	848,0	2090,8
Krapkowicki	25927	55,7	845,1	2146,6
Oleski	23544	46,8	707,6	1989,4
Opolski	47232	125,2	939,9	2649,7
Strzelecki	28736	63,4	824,2	2206,2
Miasto na prawach powiatu – – Opole	55732	114,3	932,9	2051,6
City with powiat status – Opole				

a Łącznie z indywidualnymi gospodarstwami rolnymi. b Stan w dniu 31 XII.

Źródło: dane Ministerstwa Gospodarki.

a Including private farms in agriculture. b As of 31 XII.

Source: data of the Ministry of Economy.

TABL. 4 /36/. **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2011 R.**
BUILDINGS COMPLETED IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym budynki mieszkalne Of which residential buildings	Z ogółem budownictwo indywidualne ^a Of grand total private construction ^a		Ogółem Grand total	W tym budynki mieszkalne Of which residential buildings	Z ogółem budownictwo indywidualne ^a Of grand total private construction ^a	
			razem total	w tym mieszkalne of which residential			razem total	w tym mieszkalne of which residential
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					w % ogółem in % grand total		
BUDYNKI ^b BUILDINGS ^b								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1679	1208	1525	1146	100,0	71,9	90,8	68,3
Podregion nyski Subregion nyski	601	460	553	454	100,0	76,5	92,0	75,5
powiaty: powiats:								
Brzeski	136	107	136	107	100,0	78,7	100,0	78,7
Kluczborski	99	71	90	67	100,0	71,7	90,9	67,7
Namysłowski	110	87	102	85	100,0	79,1	92,7	77,3
Nyski	207	164	179	164	100,0	79,2	86,5	79,2
Prudnicki	49	31	46	31	100,0	63,3	93,9	63,3
Podregion opolski Subregion opolski	1078	748	972	692	100,0	69,4	90,2	64,2
powiaty: powiats:								
Głubczycki	28	21	23	21	100,0	75,0	82,1	75,0
Kędzierzyńsko-kozielski ...	117	68	109	68	100,0	58,1	93,2	58,1
Krapkowicki	81	42	69	42	100,0	51,9	85,2	51,9
Oleski	144	78	139	77	100,0	54,2	96,5	53,5
Opolski	454	345	441	335	100,0	76,0	97,1	73,8
Strzelecki	105	67	102	67	100,0	63,8	97,1	63,8
Miasto na prawach powiatu – – Opole	149	127	89	82	100,0	85,2	59,7	55,0
City with powiat status – – Opole								
KUBATURA ^c w m ³ CUBIC VOLUME ^c in m ³								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2592371	1011130	1723653	865028	100,0	39,0	66,5	33,4
Podregion nyski Subregion nyski	687475	345829	430840	326080	100,0	50,3	62,7	47,4
powiaty: powiats:								
Brzeski	113720	76206	113720	76206	100,0	67,0	100,0	67,0
Kluczborski	90056	56839	59525	44236	100,0	63,1	66,1	49,1
Namysłowski	108538	67252	81521	60106	100,0	62,0	75,1	55,4
Nyski	304596	115451	129624	115451	100,0	37,9	42,6	37,9
Prudnicki	70565	30081	46450	30081	100,0	42,6	65,8	42,6
Podregion opolski Subregion opolski	1904896	665301	1292813	538948	100,0	34,9	67,9	28,3
powiaty: powiats:								
Głubczycki	112911	15986	16491	15986	100,0	14,2	14,6	14,2
Kędzierzyńsko-kozielski ...	206625	61202	145592	61202	100,0	29,6	70,5	29,6
Krapkowicki	115838	34316	82926	34316	100,0	29,6	71,6	29,6
Oleski	229586	62639	180716	62147	100,0	27,3	78,7	27,1
Opolski	615264	272178	590043	252260	100,0	44,2	95,9	41,0
Strzelecki	122644	51784	118363	51784	100,0	42,2	96,5	42,2
Miasto na prawach powiatu – – Opole	502028	167196	158682	61253	100,0	33,3	31,6	12,2
City with powiat status – – Opole								

a Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe. b Nowo wybudowane. c Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a Realized by natural persons, churches and religious associations. b Newly built. c Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 5 /37/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2011 R.**
DWELLINGS COMPLETED IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1715	8587	225716	131,6	1236	6915	193687	156,7
Podregion nyski Subregion nyski	578	3044	79502	137,5	477	2692	72896	152,8
Powiat brzeski Urban gminas:	109	653	17252	158,3	109	653	17252	158,3
Brzeg	10	63	1632	163,2	10	63	1632	163,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodków	28	159	4094	146,2	28	159	4094	146,2
w tym miasto of which town	14	80	2010	143,6	14	80	2010	143,6
Lewin Brzeski	18	101	2974	165,2	18	101	2974	165,2
w tym miasto of which town	7	39	1008	144,0	7	39	1008	144,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza	19	124	3197	168,3	19	124	3197	168,3
Olszanka	12	66	1844	153,7	12	66	1844	153,7
Skarbimierz	22	140	3511	159,6	22	140	3511	159,6
Powiat kluczborski Urban-rural gminas:	130	580	14091	108,4	68	356	9946	146,3
Byczyna	9	50	1403	155,9	9	50	1403	155,9
w tym miasto of which town	6	31	892	148,7	6	31	892	148,7
Kluczbork	94	427	10006	106,4	41	214	6197	151,1
w tym miasto of which town	71	312	6738	94,9	18	99	2929	162,7
Wolczyn	13	68	1736	133,5	13	68	1736	133,5
w tym miasto of which town	6	32	774	129,0	6	32	774	129,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lasowice Wielkie	14	35	946	67,6	5	24	610	122,0
Powiat namysłowski ... Urban-rural gminas:	119	600	15936	133,9	89	506	14150	159,0
Namysłów	97	472	12315	127,0	67	378	10529	157,1
w tym miasto of which town	70	316	7387	105,5	40	222	5601	140,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Domaszowice	5	29	822	164,4	5	29	822	164,4
Pokój	5	27	814	162,8	5	27	814	162,8
Świerczów	3	17	448	149,3	3	17	448	149,3
Wilków	9	55	1537	170,8	9	55	1537	170,8

TABL. 5/37/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2011 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat nyski	172	972	26157	152,1	163	938	25482	156,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Glucholazy	28	159	4332	154,7	28	159	4332	154,7
w tym miasto	11	64	1817	165,2	11	64	1817	165,2
of which town								
Korfantów	7	38	866	123,7	7	38	866	123,7
w tym miasto	3	16	369	123,0	3	16	369	123,0
of which town								
Nysa	93	528	14554	156,5	84	494	13879	165,2
w tym miasto	40	224	6062	151,6	31	190	5387	173,8
of which town								
Otmuchów	10	57	1425	142,5	10	57	1425	142,5
w tym miasto	5	30	821	164,2	5	30	821	164,2
of which town								
Paczków	9	52	1084	120,4	9	52	1084	120,4
w tym miasto	4	24	526	131,5	4	24	526	131,5
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kamiennik	1	5	85	85,0	1	5	85	85,0
Łambinowice	8	44	1091	136,4	8	44	1091	136,4
Pakosławice	6	36	1469	244,8	6	36	1469	244,8
Skoroszyce	10	53	1251	125,1	10	53	1251	125,1
Powiat prudnicki	48	239	6066	126,4	48	239	6066	126,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Biała	6	36	1139	189,8	6	36	1139	189,8
w tym miasto	1	6	160	160,0	1	6	160	160,0
of which town								
Głogówek	24	94	2156	89,8	24	94	2156	89,8
w tym miasto	20	67	1361	68,1	20	67	1361	68,1
of which town								
Prudnik	16	98	2470	154,4	16	98	2470	154,4
w tym miasto	8	51	1195	149,4	8	51	1195	149,4
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubrza	2	11	301	150,5	2	11	301	150,5

TABL. 5/37/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2011 R. (cd.)**

DWELLINGS COMPLETED IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
Podregion opolski Subregion opolski	1137	5543	146214	128,6	759	4223	120791	159,1
Powiat głubczycki	27	129	3667	135,8	25	123	3528	141,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Baborów	—	—	—	—	—	—	—	—
w tym miasto	—	—	—	—	—	—	—	—
of which town								
Głubczyce	17	83	2440	143,5	17	83	2440	143,5
w tym miasto	7	38	1301	185,9	7	38	1301	185,9
of which town								
Kietrz	9	41	948	105,3	7	35	809	115,6
w tym miasto	8	39	887	110,9	6	33	748	124,7
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Branice	1	5	279	279,0	1	5	279	279,0
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	95	444	14565	153,3	95	444	14565	153,3
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle	60	252	7779	129,7	60	252	7779	129,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bierawa	8	44	1457	182,1	8	44	1457	182,1
Cisek	5	33	1196	239,2	5	33	1196	239,2
Pawłowiczki	5	31	952	190,4	5	31	952	190,4
Polska Cerekiew	1	6	242	242,0	1	6	242	242,0
Reńska Wieś	16	78	2939	183,7	16	78	2939	183,7
Powiat krapkowicki	42	256	8176	194,7	42	256	8176	194,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gogolin	10	61	2175	217,5	10	61	2175	217,5
w tym miasto	7	41	1582	226,0	7	41	1582	226,0
of which town								
Krapkowice	13	82	2603	200,2	13	82	2603	200,2
w tym miasto	9	53	1947	216,3	9	53	1947	216,3
of which town								
Zdzieszowice	9	56	1621	180,1	9	56	1621	180,1
w tym miasto	6	35	989	164,8	6	35	989	164,8
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Strzeleczyki	7	39	1219	174,1	7	39	1219	174,1
Walce	3	18	558	186,0	3	18	558	186,0

TABL. 5 /37/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2011 R. (cd.)***DWELLINGS COMPLETED IN 2011 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat oleski	111	553	13641	122,9	110	548	13535	123,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Dobrodzień	13	76	2166	166,6	13	76	2166	166,6
w tym miasto	4	23	865	216,3	4	23	865	216,3
<i>of which town</i>								
Gorzów Śląski	6	37	964	160,7	6	37	964	160,7
w tym miasto	3	19	514	171,3	3	19	514	171,3
<i>of which town</i>								
Olesno	42	176	4381	104,3	42	176	4381	104,3
w tym miasto	28	95	2235	79,8	28	95	2235	79,8
<i>of which town</i>								
Praszka	24	137	3084	128,5	24	137	3084	128,5
w tym miasto	9	58	1328	147,6	9	58	1328	147,6
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Radłów	8	40	953	119,1	7	35	847	121,0
Rudniki	17	82	1983	116,6	17	82	1983	116,6
Zębowice	1	5	110	110,0	1	5	110	110,0
Powiat opolski	382	2145	58056	152,0	332	1940	54080	162,9
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Niemodlin	23	133	3278	142,5	23	133	3278	142,5
w tym miasto	11	64	1676	152,4	11	64	1676	152,4
<i>of which town</i>								
Ozimek	21	119	3024	144,0	21	119	3024	144,0
w tym miasto	4	23	620	155,0	4	23	620	155,0
<i>of which town</i>								
Prószków	27	161	4664	172,7	26	155	4540	174,6
w tym miasto	7	41	1119	159,9	7	41	1119	159,9
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chrzastowice	33	171	4973	150,7	31	159	4690	151,3
Dąbrowa	46	273	7490	162,8	46	273	7490	162,8
Dobrzeń Wielki	86	427	9629	112,0	51	293	7329	143,7

TABL. 5/37/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2011 R. (dok.)**

DWELLINGS COMPLETED IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat opolski (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Komprachcice	35	204	5683	162,4	34	199	5581	164,1
Łubniany	51	307	8765	171,9	47	283	8122	172,8
Murów	3	15	389	129,7	3	15	389	129,7
Popielów	12	52	1304	108,7	6	34	959	159,8
Tarnów Opolski	14	84	2181	155,8	13	78	2002	154,0
Tułowice	11	62	1595	145,0	11	62	1595	145,0
Turawa	20	137	5081	254,1	20	137	5081	254,1
Powiat strzelecki	70	396	12114	173,1	70	396	12114	173,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kolonowskie	8	44	1090	136,3	8	44	1090	136,3
w tym miasto	5	28	697	139,4	5	28	697	139,4
of which town								
Leśnica	8	47	1410	176,3	8	47	1410	176,3
w tym miasto	4	23	822	205,5	4	23	822	205,5
of which town								
Strzelce Opolskie	16	79	2536	158,5	16	79	2536	158,5
w tym miasto	8	29	856	107,0	8	29	856	107,0
of which town								
Ujazd	11	71	2471	224,6	11	71	2471	224,6
w tym miasto	4	27	814	203,5	4	27	814	203,5
of which town								
Zawadzkie	6	35	1191	198,5	6	35	1191	198,5
w tym miasto	4	23	722	180,5	4	23	722	180,5
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Izbicko	9	56	1446	160,7	9	56	1446	160,7
Jemielnica	12	64	1970	164,2	12	64	1970	164,2
Miasto na prawach powiatu – Opole	410	1620	35995	87,8	85	516	14793	174,0
City with powiat status – – Opole								

TABL. 6 /38/. **WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ W INSTALACJE^a W 2011 R.**

Stan w dniu 31 III

DWELLINGS FITTED WITH INSTALLATIONS^a IN 2011

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszka- nia ogółem w tys. <i>Dwellings total in thous.</i>	Z ogółem wyposażone w: <i>with of that fitted with:</i>					
		wodociąg <i>water-line system</i>	ustęp <i>lavatory</i>	łazienkę <i>bathroom</i>	ciepłą wodę bieżącą <i>hot water</i>	centralne ogrzewanie <i>central heating</i>	gaz z sieci <i>gas from gas-line system</i>
		w % ogółu mieszkań <i>in % of total dwellings</i>					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	344,2	98,6	98,2	98,2	88,6	80,4	49,1
Podregion nyski: Subregion nyski:							
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	31,6	99,0	98,7	98,4	88,6	82,6	64,5
Kluczborski	22,4	98,3	97,7	97,6	86,7	78,1	48,7
Namysłowski	14,3	97,1	96,4	96,2	84,5	77,8	39,1
Nyski	47,8	98,5	98,1	98,1	86,6	76,8	55,8
Prudnicki	20,1	98,2	97,5	97,2	83,3	70,8	50,3
Podregion opolski: Subregion opolski:							
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki	17,0	97,6	96,9	97,0	83,9	75,0	48,2
Kędzierzńsko-kozielski	35,7	99,0	98,7	98,8	90,9	83,5	59,6
Krapkowicki	20,8	98,8	98,3	98,4	90,3	83,3	41,0
Oleski	20,4	96,8	96,2	96,3	86,6	77,8	12,4
Opolski	40,4	98,2	97,9	98,1	89,4	79,7	12,9
Strzelecki	23,9	99,0	98,6	98,4	89,0	80,6	26,4
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	49,9	99,9	99,8	99,7	93,9	88,0	86,7

a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.
a Data the National Population and Housing Census 2011.

TABL. 7 /39/. **ZASOBY MIESZKANIOWE NA PODSTAWIE SPISÓW^a**
DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Mieszkania w tys. <i>Dwellings in thous.</i>	Przeciętna liczba izb w mieszkaniu <i>Average number of rooms per dwelling</i>	Przeciętna powierzchnia użytkowa w m ² <i>Average useful floor area in m²</i>
WOJEWÓDZTWO	2002	332,8	4,0	75,8
VOIVODSHIP	2011	344,2	4,1	78,2
Podregion nyski:				
ubregion nyski:				
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	2002	30,2	3,6	68,4
	2011	31,6	3,7	70,4
Kluczborski	2002	22,3	4,0	73,7
	2011	22,4	4,1	75,5
Namysłowski	2002	13,7	3,8	73,3
	2011	14,3	4,0	77,1
Nyski	2002	45,9	3,8	72,5
	2011	47,8	4,0	75,1
Prudnicki	2002	19,8	4,1	82,9
	2011	20,1	4,2	85,0
Podregion opolski				
Subregion opolski				
powiaty: <i>powiats:</i>				
Glubczycki	2002	16,6	3,8	74,1
	2011	17,0	4,0	76,5
Kędzierzyńsko-kozielski	2002	35,4	4,0	72,5
	2011	35,7	4,1	74,5
Krapkowicki	2002	20,3	4,4	83,5
	2011	20,8	4,6	86,1
Oleski	2002	20,3	4,4	85,3
	2011	20,4	4,6	88,8
Opolski	2002	38,4	4,7	91,1
	2011	40,4	4,8	95,1
Strzelecki	2002	23,6	4,4	82,2
	2011	23,9	4,5	85,3
Miasto na prawach powiatu – – Opole	2002	46,3	3,5	62,3
<i>City with powiat status – Opole</i>	2011	49,9	3,6	63,1

^a Wyniki Narodowych Spisów Powszechnych Ludności i Mieszkań.
^a Results of the National Population and Housing Censuses.

DZIAŁ VII
EDUKACJA I WYCHOWANIE

CHAPTER VII
EDUCATION

TABL. 1 /40/. **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12**
PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	403	4593	3069	51190	24762	9302	4502
Podregion nyski Subregion nyski	159	1794	1239	21049	10190	3877	1915
Powiat brzeski	29	377	256	5025	2448	914	460
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Brzeg	6	103	81	1925	951	325	154
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Grodków	8	93	63	1126	554	233	113
w tym miasto	2	25	25	565	293	120	57
<i>of which town</i>							
Lewin Brzeski	3	49	36	812	389	140	72
w tym miasto	1	24	20	493	236	77	38
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubsza	5	58	29	433	204	86	54
Olśzanka	4	42	23	275	136	50	23
Skarbimierz	3	32	24	454	214	80	44
Powiat kluczborski	27	309	203	3508	1678	676	325
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Byczyna	4	45	34	563	265	108	58
w tym miasto	1	17	16	338	163	69	39
<i>of which town</i>							
Kluczbork	10	145	100	1897	907	351	166
w tym miasto	5	99	69	1421	684	264	125
<i>of which town</i>							
Wolczyn	7	77	45	734	353	155	74
w tym miasto	2	32	19	419	201	70	36
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lasowice Wielkie	6	42	24	314	153	62	27
Powiat namysłowski	19	212	141	2341	1118	428	222
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Namysłów	9	111	80	1366	645	259	131
w tym miasto	4	62	49	925	443	160	80
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Domaszowice	3	22	14	214	98	33	17
Pokój	2	21	13	257	126	44	25
Świerczów	2	21	13	194	109	35	18
Wilków	3	37	21	310	140	57	31

a Z roku szkolnego 2010/11.

a From 2010/11 school year.

TABL. 1 / 40/. **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)***PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Class-rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat nyski	60	626	464	7154	3487	1316	643
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Glucholazy	13	118	90	1189	597	219	107
w tym miasto	2	40	31	705	379	129	55
of which town							
Korfantów	4	38	27	414	194	105	38
w tym miasto	1	15	9	185	87	36	13
of which town							
Nysa	14	181	153	2867	1396	517	258
w tym miasto	7	123	112	2466	1203	417	204
of which town							
Otmuchów	8	79	57	765	382	149	80
w tym miasto	1	20	15	314	155	63	32
of which town							
Paczków	5	60	38	712	335	129	67
w tym miasto	2	35	24	504	233	100	51
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kamiennik	4	28	23	210	102	33	16
Łambinowice	5	47	36	445	235	74	32
Pakosławice	3	30	17	177	84	39	20
Skoroszyce	4	45	23	375	162	51	25
Powiat prudnicki	24	270	175	3021	1459	543	265
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biała	7	67	38	577	288	115	58
w tym miasto	1	19	14	308	144	47	26
of which town							
Głogówek	7	66	48	777	341	126	64
w tym miasto	3	30	26	515	229	75	38
of which town							
Prudnik	8	113	77	1503	740	276	132
w tym miasto	4	60	53	1161	565	206	100
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubrza	2	24	12	164	90	26	11

a Z roku szkolnego 2010/11.

a From 2010/11 school year.

TABL. 1 / 40/. **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**
PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Podregion opolski Subregion opolski	244	2799	1830	30141	14572	5425	2587
Powiat głubczycki	20	275	156	2486	1203	494	232
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Baborów	1	16	13	296	144	92	35
w tym miasto	1	16	13	296	144	81	33
of which town							
Głubczyce	10	142	74	1253	599	232	114
w tym miasto	3	63	41	850	419	131	62
of which town							
Kietrz	6	85	47	607	302	116	58
w tym miasto	1	29	17	346	170	62	29
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Branice	3	32	22	330	158	54	25
Powiat kędzierzyńsko-kozielski	37	482	297	4789	2310	846	403
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Kędzierzyn-Koźle	17	272	176	3175	1530	539	262
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bierawa	4	48	24	345	181	58	33
Cisek	3	29	19	272	128	42	17
Pawłowiczki	6	52	36	422	180	77	34
Polska Cerekiew	2	25	13	192	97	39	20
Reńska Wieś	5	56	29	383	194	91	37
Powiat krapkowicki	31	323	215	3282	1581	640	316
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gogolin	6	78	40	566	276	118	55
w tym miasto	2	38	20	358	174	86	45
of which town							
Krapkowice	10	89	70	1234	578	231	118
w tym miasto	4	52	44	891	420	166	85
of which town							
Zdzieszowice	7	83	53	825	393	167	83
w tym miasto	3	51	32	618	304	129	64
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Strzeleczyki	5	36	30	369	196	60	27
Walce	3	37	22	288	138	64	33

a Z roku szkolnego 2010/11.

a From 2010/11 school year.

TABL. 1 / 40/. SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat oleski	36	360	212	3502	1723	605	287
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrodzień	7	64	40	596	279	111	46
w tym miasto	3	24	16	324	151	62	19
of which town							
Gorzów Śląski	4	32	25	362	167	68	29
w tym miasto	1	15	12	221	112	41	22
of which town							
Olesno	7	79	58	974	485	157	74
w tym miasto	2	34	30	645	321	95	47
of which town							
Praszka	9	88	39	682	334	118	59
w tym miasto	4	35	21	405	193	75	36
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Radłów	2	19	12	246	126	36	19
Rudniki	5	55	29	469	232	82	42
Zębowice	2	23	9	173	100	33	18
Powiat opolski	60	642	426	6414	3136	1164	540
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Niemodlin	5	73	44	787	393	137	67
w tym miasto	2	33	24	499	249	85	42
of which town							
Ozimek	8	95	58	887	432	168	79
w tym miasto	3	40	28	445	221	90	40
of which town							
Prószków	5	42	32	418	215	82	35
w tym miasto	1	10	9	175	91	31	15
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chrzastowice	5	34	24	272	132	63	27
Dąbrowa	4	37	31	501	234	88	36
Dobrzeń Wielki	5	51	47	751	363	135	60

a Z roku szkolnego 2010/11.

a From 2010/11 school year.

TABL. 1 / 40/. **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (dok.)**

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat opolski (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie: (dok.) Rural gminas: (cont.)							
Komprachcice	6	56	42	499	237	79	47
Łubniany	4	46	25	362	173	70	35
Murów	2	25	16	256	134	47	20
Popielów	3	31	23	399	179	82	29
Tarnów Opolski	6	74	38	517	259	110	55
Tułowice	1	18	12	278	140	36	20
Turawa	6	60	34	487	245	67	30
Powiat strzelecki	36	333	240	3782	1819	710	347
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kolonowskie	3	29	18	241	114	38	17
w tym miasto	2	20	12	184	85	29	13
of which town							
Leśnica	4	35	25	406	192	81	40
w tym miasto	2	17	13	235	111	47	23
of which town							
Strzelce Opolskie	14	130	102	1626	778	313	151
w tym miasto	6	76	57	1089	525	226	110
of which town							
Ujazd	6	42	29	349	169	58	31
w tym miasto	1	13	9	175	89	39	19
of which town							
Zawadzkie	4	42	28	538	258	97	50
w tym miasto	2	22	16	343	162	62	34
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Izbicko	3	33	20	259	128	60	29
Jemielnica	2	22	18	363	180	63	29
Miasto na prawach powiatu – – Opole	24	384	284	5886	2800	966	462
City with powiat status – Opole							

a Z roku szkolnego 2010/11.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a From 2010/11 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 2 / 41/. **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12****PUPILS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2011/12 SCHOOL YEAR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nauczanie obowiązkowe <i>Obligatory education</i>			Nauczanie dodatkowe ^a <i>Additional education^a</i>		
	angielskiego <i>english</i>	niemieckiego <i>german</i>	innego <i>other</i>	angielskiego <i>english</i>	niemieckiego <i>german</i>	innego <i>other</i>
OGÓŁEM TOTAL						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	48412	3870	–	1487	5759	784
Podregion nyski Subregion nyski	19526	1927	–	681	2714	315
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	4808	106	–	85	907	–
Kluczborski	3371	197	–	45	191	–
Namysłowski	1989	502	–	175	1024	–
Nyski	6382	925	–	376	427	315
Prudnicki	2976	197	–	–	165	–
Podregion opolski Subregion opolski	28886	1943	–	806	3045	469
powiaty: <i>powiats:</i>						
Głubczycki	2411	222	–	43	355	–
Kędzierzyńsko-kozielski ...	4597	156	–	108	989	171
Krapkowicki	3254	10	–	–	93	–
Oleski	3158	526	–	265	89	–
Opolski	6111	516	–	264	525	–
Strzelecki	3662	89	–	–	53	–
Miasto na prawach powiatu – – Opole	5693	424	–	126	941	298
City with powiat status – – Opole						
W % UCZNIÓW OGÓŁEM IN % OF ALL PUPILS						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	94,6	7,6	–	2,9	11,3	1,5
Podregion nyski Subregion nyski	92,8	9,2	–	3,2	12,9	1,5
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	95,7	2,1	–	1,7	18,0	–
Kluczborski	96,1	5,6	–	1,3	5,4	–
Namysłowski	85,0	21,4	–	7,5	43,7	–
Nyski	89,2	12,9	–	5,3	6,0	4,4
Prudnicki	98,5	6,5	–	–	5,5	–
Podregion opolski Subregion opolski	95,8	6,4	–	2,7	10,1	1,6
powiaty: <i>powiats:</i>						
Głubczycki	97,0	8,9	–	1,7	14,3	–
Kędzierzyńsko-kozielski ...	96,0	3,3	–	2,3	20,7	3,6
Krapkowicki	99,1	0,3	–	–	2,8	–
Oleski	90,2	15,0	–	7,6	2,5	–
Opolski	95,3	8,0	–	4,1	8,2	–
Strzelecki	96,8	2,4	–	–	1,4	–
Miasto na prawach powiatu – – Opole	96,7	7,2	–	2,1	16,0	5,1
City with powiat status – – Opole						

a Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły oraz w ramach programu Ministra Edukacji Narodowej w zakresie języka angielskiego w klasach pierwszych.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Conducted during the hours which are at the disposal of headpersons and within the Ministry of National Education English language programme in the first classes.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 3 /42/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2011/12
SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	175	2087	1391	29950	14541	10171	5045
Podregion nyski Subregion nyski	69	856	577	12617	6229	4273	2153
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	16	182	130	3017	1469	979	521
Brzeg	5	70	50	1180	610	434	247
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Grodków	4	42	32	718	341	249	133
w tym miasto	3	35	28	629	290	212	118
of which town							
Lewin Brzeski	3	32	19	475	244	150	78
w tym miasto	1	17	11	284	144	94	53
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubsza	1	11	10	221	114	74	37
Olszanka	1	9	6	124	49	43	16
Skarbimierz	2	18	13	299	111	29	10
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	12	144	99	2187	1055	743	368
Byczyna	2	22	16	356	177	125	61
w tym miasto	1	20	13	302	166	103	57
of which town							
Kluczbork	7	74	52	1194	560	383	190
w tym miasto	5	55	41	944	441	295	141
of which town							
Wółczyn	1	29	19	425	215	152	79
w tym miasto	1	29	19	425	215	152	79
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lasowice Wielkie	2	19	12	212	103	83	38
Powiat namysłowski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	10	100	75	1342	684	430	217
Namysłów	6	48	46	816	405	246	122
w tym miasto	4	31	34	637	327	170	89
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Domaszowice	1	14	6	113	59	36	17
Pokój	1	11	8	143	84	56	37
Świerczów	1	17	6	101	58	30	11
Wilków	1	10	9	169	78	62	30

a Z roku szkolnego 2010/11.

a From 2010/11 school year.

TABL. 3 /42/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2011/12
SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat nyski	22	320	199	4344	2140	1504	759
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Glucholazy	4	47	31	631	301	245	114
w tym miasto	2	39	28	598	286	245	114
of which town							
Korfantów	2	21	14	323	148	104	54
w tym miasto	1	16	9	227	106	70	35
of which town							
Nysa	8	136	88	1898	952	646	339
w tym miasto	8	136	88	1898	952	646	339
of which town							
Otmuchów	2	29	16	415	213	139	72
w tym miasto	1	22	12	323	168	110	55
of which town							
Paczków	2	56	20	464	216	149	63
w tym miasto	2	56	20	464	216	149	63
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kamiennik	1	7	4	83	39	30	14
Łambinowice	1	13	11	245	122	93	52
Pakosławice	1	9	6	88	44	24	11
Skoroszyce	1	2	9	197	105	74	40
Powiat prudnicki	9	110	74	1727	881	617	288
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Biała	2	23	16	318	164	108	57
w tym miasto	1	14	12	237	129	76	41
of which town							
Głogówek	3	33	19	450	230	153	67
w tym miasto	2	24	16	357	186	121	53
of which town							
Prudnik	3	54	33	841	422	322	151
w tym miasto	3	54	33	841	422	322	151
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubrza	1	—	6	118	65	34	13

a Z roku szkolnego 2010/11.

a From 2010/11 school year.

TABL. 3 /42/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2011/12
SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Podregion opolski Subregion opolski	106	1231	814	17333	8312	5898	2892
Powiat głubczycki	9	113	70	1514	746	531	248
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Baborów	1	15	10	211	96	63	23
w tym miasto	1	15	10	211	96	63	23
of which town							
Głubczyce	6	56	35	751	385	260	111
w tym miasto	3	41	29	634	327	240	103
of which town							
Kietrz	1	25	15	354	167	139	76
w tym miasto	1	25	15	354	167	139	76
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Branice	1	17	10	198	98	69	38
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	19	179	135	2879	1317	945	459
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Kędzierzyn-Koźle	11	99	89	1903	869	617	290
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bierawa	2	18	9	210	108	74	44
Cisek	1	15	8	147	68	52	30
Pawłowiczki	2	16	13	243	117	76	32
Polska Cerekiew	1	13	6	120	55	36	16
Reńska Wieś	2	18	10	256	100	90	47
Powiat krapkowicki	8	137	87	1928	910	700	325
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gogolin	1	23	15	328	151	141	67
w tym miasto	1	23	15	328	151	141	67
of which town							
Krapkowice	4	41	33	699	351	254	90
w tym miasto	4	41	33	699	351	254	90
of which town							
Zdzieszowice	1	37	21	492	239	178	92
w tym miasto	1	37	21	492	239	178	92
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Strzeleczyki	1	23	9	210	80	70	43
Walce	1	13	9	199	89	57	33

a Z roku szkolnego 2010/11.

a From 2010/11 school year.

TABL. 3 /42/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2011/12
SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat oleski	13	145	99	2166	1028	740	361
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrodzień	2	20	15	333	180	92	60
w tym miasto	2	20	15	333	180	92	60
of which town							
Gorzów Śląski	2	14	10	245	107	76	34
w tym miasto	1	14	9	233	106	76	34
of which town							
Olesno	3	40	34	690	302	240	113
w tym miasto	3	40	34	690	302	240	113
of which town							
Praszka	2	25	16	359	160	146	65
w tym miasto	2	25	16	359	160	146	65
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Radłów	1	10	6	116	68	49	29
Rudniki	2	23	12	308	152	105	45
Zębowice	1	13	6	115	59	32	15
Powiat opolski	25	235	186	3568	1685	1241	630
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Niemodlin	2	1	19	398	191	123	63
w tym miasto	1	–	13	267	121	89	43
of which town							
Ozimek	2	37	23	490	228	170	81
w tym miasto	2	37	23	490	228	170	81
of which town							
Prószków	3	23	14	329	120	112	59
w tym miasto	2	15	10	245	76	72	36
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chrzastowice	2	10	8	156	73	55	23
Dąbrowa	3	20	18	286	145	90	46
Dobrzeń Wielki	5	47	30	511	256	184	92

a Z roku szkolnego 2010/11.

a From 2010/11 school year.

TABL. 3 /42/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (dok.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2011/12
SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat opolski (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie: (dok.) Rural gminas: (cont.)							
Komprachcice	1	13	12	224	108	74	43
Łubniany	1	17	10	176	87	59	27
Murów	1	8	6	90	40	43	26
Popielów	1	13	12	238	100	75	36
Tarnów Opolski	2	18	17	325	160	114	62
Tułowice	1	9	6	135	71	58	32
Turawa	1	19	11	210	106	84	40
Powiat strzelecki	16	177	107	2202	1086	747	376
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kolonowskie	1	18	7	140	71	46	27
w tym miasto	1	18	7	140	71	46	27
of which town							
Leśnica	2	22	14	250	130	87	45
w tym miasto	2	22	14	250	130	87	45
of which town							
Strzelce Opolskie	6	64	45	1002	492	327	161
w tym miasto	4	50	34	793	391	258	130
of which town							
Ujazd	1	17	8	168	91	73	44
w tym miasto	1	17	8	168	91	73	44
of which town							
Zawadzkie	4	18	18	333	162	92	51
w tym miasto	2	15	12	220	112	61	34
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Izbicko	1	14	7	136	66	51	22
Jemielnica	1	24	8	173	74	71	26
Miasto na prawach powiatu – – Opole	16	245	130	3076	1540	994	493
City with powiat status – Opole							

a Z roku szkolnego 2010/11.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a From 2010/11 school year.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 4 /43/. **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W GIMNAZJACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12**
PUPILS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nauczanie obowiązkowe Obligatory education				Nauczanie dodatkowe ^a Additional education ^a			
	angiels- kiego english	niemiec- kiego german	francus- kiego french	innego other	angiels- kiego english	niemiec- kiego german	francus- kiego french	innego other
OGÓŁEM TOTAL								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	27935	23086	684	169	1078	4462	280	242
Podregion nyski Subregion nyski	11686	9280	156	168	564	2424	108	31
powiaty: powiats:								
Brzeski	2947	2755	—	78	—	—	—	—
Kluczborski	1986	1329	33	—	119	676	11	—
Namysłowski	1314	1104	—	—	—	214	—	—
Nyski	3849	2669	123	64	342	1303	97	31
Prudnicki	1590	1423	—	26	103	231	—	—
Podregion opolski Subregion opolski	16249	13806	528	1	514	2038	172	211
powiaty: powiats:								
Giubczycki	1495	1297	139	—	—	—	—	—
Kędzierzyńsko-kozielski	2575	1713	46	—	118	916	126	26
Krapkowicki	1774	1551	—	—	126	356	—	—
Oleski	1848	2110	—	—	134	19	—	—
Opolski	3471	3166	—	—	58	161	—	—
Strzelecki	2088	1803	—	1	42	177	28	124
Miasto na prawach powiatu – Opole	2998	2166	343	—	36	409	18	61
City with powiat status – – Opole								
W % UCZNIÓW OGÓŁEM IN % OF ALL PUPILS								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	93,3	77,1	2,3	0,6	3,6	14,9	0,9	0,8
Podregion nyski Subregion nyski	92,6	73,6	1,2	1,3	4,5	19,2	0,9	0,2
powiaty: powiats:								
Brzeski	97,7	91,3	—	2,6	—	—	—	—
Kluczborski	90,8	60,8	1,5	—	5,4	30,9	0,5	—
Namysłowski	97,9	82,3	—	—	—	15,9	—	—
Nyski	88,6	61,4	2,8	1,5	7,9	30,0	2,2	0,7
Prudnicki	92,1	82,4	—	1,5	6,0	13,4	—	—
Podregion opolski Subregion opolski	93,7	79,7	3,0	0,0	3,0	11,8	1,0	1,2
powiaty: powiats:								
Giubczycki	98,7	85,7	9,2	—	—	—	—	—
Kędzierzyńsko-kozielski	89,4	59,5	1,6	—	4,1	31,8	4,4	0,9
Krapkowicki	92,0	80,4	—	—	6,5	18,5	—	—
Oleski	85,3	97,4	—	—	6,2	0,9	—	—
Opolski	97,3	88,7	—	—	1,6	4,5	—	—
Strzelecki	94,8	81,9	—	0,0	1,9	8,0	1,3	5,6
Miasto na prawach powiatu – Opole	97,5	70,4	11,2	—	1,2	13,3	0,6	2,0
City with powiat status – – Opole								

^a Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Conducted during the hours which are at the disposal of headpersons.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 5 /44/. **ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12**
BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH IN 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	49	276	6426	2052	2575	2650	889
Podregion nyski Subregion nyski	24	114	2609	781	1078	1060	347
powiaty: powiats:							
Brzeski	4	16	432	115	182	170	49
Kluczborski	3	16	412	121	169	213	55
Namysłowski	4	16	290	76	117	112	43
Nyski	8	42	909	271	387	356	127
Prudnicki	5	24	566	198	223	209	73
Podregion opolski Subregion opolski	25	162	3817	1271	1497	1590	542
powiaty: powiats:							
Głubczycki	2	11	244	62	110	109	28
Kędzierzyńsko-kozielski	4	26	506	185	206	191	89
Krapkowicki	2	17	417	150	195	182	63
Oleski	4	21	519	142	181	232	76
Opolski	3	17	373	109	150	159	58
Strzelecki	3	24	555	200	205	225	82
Miasto na prawach powiatu – – Opole	7	46	1203	423	450	492	146
City with powiat status – Opole							

a Z roku szkolnego 2010/11.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a From 2010/11 school year.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 6 /45/. **LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE^a DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12**
GENERAL SECONDARY^a SCHOOLS FOR YOUTH IN 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	52	477	12644	8131	4004	4479	2927
Podregion nyski Subregion nyski	21	196	5183	3296	1652	1901	1232
powiaty: powiats:							
Brzeski	3	38	1073	715	343	393	244
Kluczborski	4	32	852	555	266	323	209
Namysłowski	2	22	489	297	137	166	109
Nyski	7	74	1955	1260	628	705	473
Prudnicki	5	30	814	469	278	314	197
Podregion opolski Subregion opolski	31	281	7461	4835	2352	2578	1695
powiaty: powiats:							
Głubczycki	3	22	549	325	186	164	100
Kędzierzyńsko-kozielski	5	47	1300	846	407	421	280
Krapkowicki	2	16	350	240	107	103	75
Oleski	5	33	817	565	266	347	251
Opolski	5	30	644	373	226	167	94
Strzelecki	3	26	598	362	197	210	137
Miasto na prawach powiatu – – Opole	8	107	3203	2124	963	1166	758
City with powiat status – Opole							

a Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. b Z roku szkolnego 2010/11.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Including supplementary general secondary schools. b From 2010/11 school year.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 7 /46/. **LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12**
SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	9	21	562	416	150	247	197
Podregion nyski Subregion nyski	5	7	181	130	31	129	100
powiaty: powiats:							
Brzeski	1	1	22	10	—	26	19
Kluczborski	2	2	58	46	—	33	33
Namysławski	—	—	—	—	—	—	—
Nyski	1	1	20	5	—	21	8
Prudnicki	1	3	81	69	31	49	40
Podregion opolski Subregion opolski	4	14	381	286	119	118	97
powiaty: powiats:							
Głubczycki	1	5	120	72	33	42	31
Kędzierzyńsko-kozielski	—	—	—	—	—	—	—
Krapkowicki	—	—	—	—	—	—	—
Oleski	1	2	45	26	18	—	—
Opolski	—	—	—	—	—	—	—
Strzelecki	—	—	—	—	—	—	—
Miasto na prawach powiatu – – Opole	2	7	216	188	68	76	66
City with powiat status – Opole							

a Z roku szkolnego 2010/11.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a From 2010/11 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 8 /47/. **TECHNIKA^a DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12**
TECHNICAL^a SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	55	604	14403	6120	3813	3739	1563
Podregion nyski Subregion nyski	24	243	5666	2422	1452	1602	682
powiaty: powiats:							
Brzeski	5	66	1542	670	408	398	166
Kluczborski	5	42	1030	389	270	267	94
Namysławski	2	37	740	390	185	465	222
Nyski	8	73	1745	734	463	355	146
Prudnicki	4	25	609	239	126	117	54

a Łącznie ze szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. b Z roku szkolnego 2010/11.

a Including general art schools leading to professional certification. b From 2010/11 school year.

TABL. 8 /47/. **TECHNIKA^a DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (dok.)**
TECHNICAL^a SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2011/12
SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
Podregion opolski	31	361	8737	3698	2361	2137	881
Subregion opolski							
powiaty: powiats:							
Głubczycki	2	20	448	204	108	118	56
Kędzierzko-kozielski	6	68	1594	607	435	383	151
Krapkowicki	2	20	477	225	132	119	53
Oleski	5	52	1203	468	299	313	115
Opolski	3	15	279	84	59	68	23
Strzelecki	3	42	1035	527	274	276	148
Miasto na prawach powiatu – – Opole	10	144	3701	1583	1054	860	335
City with powiat status – Opole							

a Łącznie ze szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. b Z roku szkolnego 2010/11.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Including general art schools leading to professional certification. b From 2010/11 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 9 /48/. **SZKOŁY POLICEALNE W ROKU SZKOLNYM 2011/12**
POST-SECONDARY SCHOOLS IN 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
WOJEWÓDZTWO	63	292	6651	4786	4673	1925	1414
VOIVODSHIP							
Podregion nyski	26	95	1716	1149	1041	761	513
Subregion nyski							
powiaty: powiats:							
Brzeski	7	37	715	439	403	352	228
Kluczborski	5	9	113	78	56	52	34
Namysłowski	3	12	208	135	143	120	71
Nyski	8	30	552	392	347	201	147
Prudnicki	3	7	128	105	92	36	33
Podregion opolski	37	197	4935	3637	3632	1164	901
Subregion opolski							
powiaty: powiats:							
Głubczycki	4	9	252	193	159	121	87
Kędzierzko-kozielski	8	28	641	481	440	149	115
Krapkowicki	1	1	18	18	–	7	2
Oleski	2	2	32	20	13	15	7
Opolski	1	3	45	19	16	21	7
Strzelecki	1	2	6	2	3	–	–
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	20	152	3941	2904	3001	851	683

a Z roku szkolnego 2010/11.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a From 2010/11 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 10 /49/. UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PONADGIMNAZJALNYCH DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12

STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN UPPER SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nauczanie obowiązkowe <i>Obligatory education</i>			
	angielskiego <i>english</i>	niemieckiego <i>german</i>	francuskiego <i>french</i>	innego <i>other</i>
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	29659	25880	1745	1605
Podregion nyski Subregion nyski	11992	10809	733	378
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	2810	2614	223	–
Kluczborski	2208	1813	120	57
Namysłowski	1277	1261	40	–
Nyski	4000	3532	284	141
Prudnicki	1697	1589	66	180
Podregion opolski Subregion opolski	17667	15071	1012	1227
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki	1198	837	51	378
Kędzierzyńsko-kozielski	2960	1976	71	114
Krapkowicki	941	952	41	31
Oleski	2202	2293	66	82
Opolski	1033	1153	–	–
Strzelecki	1600	1615	13	16
Miasto na prawach powiatu – Opole	7733	6245	770	606
<i>City with powiat status – Opole</i>				
W % UCZNIÓW OGÓŁEM <i>IN % OF ALL STUDENTS</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	87,1	76,0	5,1	4,7
Podregion nyski Subregion nyski	87,9	79,3	5,4	2,8
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	91,6	85,2	7,3	–
Kluczborski	93,9	77,1	5,1	2,4
Namysłowski	84,1	83,0	2,6	–
Nyski	86,4	76,3	6,1	3,0
Prudnicki	82,0	76,8	3,2	8,7
Podregion opolski Subregion opolski	86,6	73,9	5,0	6,0
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki	88,0	61,5	3,7	27,8
Kędzierzyńsko-kozielski	87,1	58,1	2,1	3,4
Krapkowicki	75,6	76,5	3,3	2,5
Oleski	85,2	88,7	2,6	3,2
Opolski	79,7	89,0	–	–
Strzelecki	73,1	73,8	0,6	0,7
Miasto na prawach powiatu – Opole	92,9	75,0	9,3	7,3
<i>City with powiat status – Opole</i>				

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 11 /50/. **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2011/12**
SCHOOLS FOR ADULTS IN 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total	ogółem total	w tym kobiety of which women	
				kobiety women			klasa I 1st grade
OGÓŁEM TOTAL							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	124	369	8097	3375	3677	2572	1193
Podregion nyski Subregion nyski	54	154	3538	1351	1453	1283	517
powiaty: powiats:							
Brzeski	16	60	1480	580	482	618	255
Kluczborski	7	15	307	142	167	96	44
Namysławski	10	26	477	168	156	170	70
Nyski	18	47	1119	380	573	355	128
Prudnicki	3	6	155	81	75	44	20
Podregion opolski Subregion opolski	70	215	4559	2024	2224	1289	676
powiaty: powiats:							
Głubczycki	5	16	243	114	102	89	46
Kędzierzyńsko-kozielski	12	29	1006	513	515	240	142
Krapkowicki	4	8	196	98	115	48	32
Oleski	8	16	259	116	151	67	28
Opolski	4	7	148	67	77	74	50
Strzelecki	3	8	134	74	74	65	36
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	34	131	2573	1042	1190	706	342

w tym of which

ZASADNICZE ZAWODOWE BASIC VOCATIONAL SCHOOLS

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6	17	258	45	162	46	7
Podregion nyski Subregion nyski	2	7	149	8	105	30	–
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	–	–	–	–	–	–	–
Kluczborski	–	–	–	–	–	–	–
Namysławski	1	2	14	8	9	–	–
Nyski	1	5	135	–	96	30	–
Prudnicki	–	–	–	–	–	–	–
Podregion opolski Subregion opolski	4	10	109	37	57	16	7
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki	–	–	–	–	–	–	–
Kędzierzyńsko-kozielski	1	3	39	13	19	–	–
Krapkowicki	–	–	–	–	–	–	–
Oleski	1	3	23	6	17	4	1
Opolski	–	–	–	–	–	–	–
Strzelecki	–	–	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	2	4	47	18	21	12	6

a Z roku szkolnego 2010/11.

a From 2010/11 school year.

TABL. 11 /50/. SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (dok.)

SCHOOLS FOR ADULTS IN 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ^b GENERAL SECONDARY SCHOOLS ^b							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	82	230	5870	2851	2955	1710	947
Podregion nyski Subregion nyski	35	85	2404	1088	1092	769	372
powiaty: powiats:							
Brzeski	11	33	1123	494	435	387	178
Kluczborski	4	8	190	96	108	52	27
Namysłowski	7	16	319	134	112	129	65
Nyski	11	23	624	283	362	165	82
Prudnicki	2	5	148	81	75	36	20
Podregion opolski Subregion opolski	47	145	3466	1763	1863	941	575
powiaty: powiats:							
Głubczycki	4	8	138	59	69	40	22
Kędzierzyńsko-kozielski	8	21	935	496	491	212	135
Krapkowicki	4	8	196	98	115	32	16
Oleski	4	6	137	78	104	39	27
Opolski	3	5	117	56	77	59	45
Strzelecki	2	7	119	66	74	65	36
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	22	90	1824	910	933	494	294
TECHNIKA ^c TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS ^c							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	18	47	745	85	281	273	40
Podregion nyski Subregion nyski	6	16	197	27	71	91	3
powiaty: powiats:							
Brzeski	2	10	91	–	20	50	–
Kluczborski	2	4	83	27	51	16	3
Namysłowski	–	–	–	–	–	–	–
Nyski	1	1	16	–	–	17	–
Prudnicki	1	1	7	–	–	8	–
Podregion opolski Subregion opolski	12	31	548	58	210	182	37
powiaty: powiats:							
Głubczycki	–	–	–	–	–	–	–
Kędzierzyńsko-kozielski	2	3	24	3	5	19	1
Krapkowicki	–	–	–	–	–	16	16
Oleski	2	4	61	9	15	24	–
Opolski	1	2	31	11	–	15	5
Strzelecki	1	1	15	8	–	–	–
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	6	21	417	27	190	108	15

a Z roku szkolnego 2010/11. b, c Łącznie z uzupełniającymi: b – liceami ogólnokształcącymi, c – technikami.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a From 2010/11 school year. b, c Including supplementary: b – general secondary schools, c – technical secondary schools.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 12 /51/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2011/12**
PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach ^a Places in nursery schools ^a	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola ^a of which nursery schools ^a		ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a	ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	457	353	28947	1391	1238	29718	26643
Podregion nyski Subregion nyski	185	136	11285	583	509	12173	10674
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	38	29	2605	128	112	2890	2537
Brzeg	11	11	1098	45	45	1068	1068
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Grodków	9	4	454	30	19	676	431
w tym miasto of which town	2	1	340	16	14	383	334
Lewin Brzeski	5	5	440	18	18	420	420
w tym miasto of which town	2	2	220	9	9	218	218
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubsza	5	3	173	13	10	272	215
Olszanka	6	5	170	10	9	193	158
Skarbimierz	2	1	270	12	11	261	245
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	29	15	1631	102	81	1996	1545
Byczyna	4	1	211	13	10	271	211
w tym miasto of which town	1	1	211	10	10	211	211
Kluczbork	11	7	1064	63	56	1152	1011
w tym miasto of which town	6	6	949	51	51	909	909
Wolczyn	8	1	170	18	7	418	168
w tym miasto of which town	3	1	170	10	7	244	168
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lasowice Wielkie	6	6	186	8	8	155	155
Powiat namysłowski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	22	17	1393	70	64	1502	1398
Namysłów	12	12	1038	49	49	1048	1048
w tym miasto of which town	6	6	754	37	37	817	817
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Domaszowice	3	1	70	5	3	92	71
Pokój	2	1	125	7	5	167	123
Świerczów	1	1	85	4	4	81	81
Wilków	4	2	75	5	3	114	75

^a Łącznie z punktami przedszkolnymi.

^a Including pre-primary points.

TABL. 12 /51/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)***PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach ^a Places in nursery schools ^a	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola ^a of which nursery schools ^a		ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a	ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat nyski	75	57	3777	191	164	4049	3522
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Glucholazy	13	3	399	31	16	684	380
w tym miasto	3	3	399	16	16	380	380
of which town							
Korfantów	5	4	260	11	10	227	212
w tym miasto	1	1	100	4	4	92	92
of which town							
Nysa	19	14	1378	72	64	1590	1433
w tym miasto	12	9	1144	59	54	1329	1218
of which town							
Otmuchów	9	9	475	22	22	442	442
w tym miasto	2	2	220	9	9	206	206
of which town							
Paczków	11	10	527	21	19	452	415
w tym miasto	3	3	277	12	12	280	280
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kamiennik	5	5	161	8	8	126	126
Łambinowice	6	6	265	11	11	214	214
Pakosławice	3	3	121	6	6	117	117
Skoroszyce	4	3	191	9	8	197	183
Powiat prudnicki	21	18	1879	92	88	1736	1672
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biała	4	3	410	28	26	323	298
w tym miasto	1	1	265	9	9	186	186
of which town							
Głogówek	5	3	427	20	18	411	372
w tym miasto	2	2	337	14	14	314	314
of which town							
Prudnik	11	11	887	39	39	876	876
w tym miasto	7	7	628	27	27	658	658
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubrza	1	1	155	5	5	126	126

a Łącznie z punktami przedszkolnymi.

a Including pre-primary points.

TABL. 12 /51/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)***PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach ^a Places in nursery schools ^a	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola ^a of which nursery schools ^a		ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a	ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a
Podregion opolski	272	217	17662	808	729	17545	15969
Subregion opolski							
Powiat głubczycki	23	10	1123	75	51	1511	1037
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Baborów	1	1	158	8	8	138	138
w tym miasto	1	1	158	8	8	138	138
of which town							
Głubczyce	10	3	465	33	21	775	515
w tym miasto	3	3	465	21	21	515	515
of which town							
Kietrz	8	3	180	19	8	344	149
w tym miasto	2	1	120	8	4	178	96
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Branice	4	3	320	15	14	254	235
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	42	36	2941	126	119	2820	2686
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Kędzierzyn-Koźle	22	21	1990	82	81	1946	1920
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bierawa	2	2	275	10	10	224	224
Cisek	2	2	150	7	7	143	143
Pawłowiczki	7	5	210	12	10	207	168
Polska Cerekiew	2	2	166	5	5	103	103
Reńska Wieś	7	4	150	10	6	197	128
Powiat krapkowicki	28	20	2033	87	77	1958	1750
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gogolin	7	3	225	14	8	328	198
w tym miasto	3	2	200	9	7	213	174
of which town							
Krapkowice	8	8	748	30	30	726	726
w tym miasto	5	5	548	22	22	538	538
of which town							
Zdzieszowice	9	6	491	24	21	529	469
w tym miasto	5	5	465	19	19	436	436
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Strzeleczyki	1	1	351	12	12	218	218
Walce	3	2	218	7	6	157	139

a Łącznie z punktami przedszkolnymi.

a Including pre-primary points.

TABL. 12 /51/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)***PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach ^a Places in nursery schools ^a	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola ^a of which nursery schools ^a		ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a	ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat oleski	36	25	1730	90	70	1870	1453
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrodzień	6	3	225	14	10	285	192
w tym miasto	2	1	140	7	6	139	124
of which town							
Gorzów Śląski	3	3	295	12	12	215	215
w tym miasto	1	1	120	5	5	106	106
of which town							
Olesno	10	10	480	20	20	433	433
w tym miasto	2	2	263	11	11	251	251
of which town							
Praszka	9	5	377	21	16	452	353
w tym miasto	4	4	302	13	13	292	292
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Radłów	2	2	203	6	6	123	123
Rudniki	5	1	50	13	2	275	50
Zębówice	1	1	100	4	4	87	87
Powiat opolski	71	57	3544	163	148	3503	3219
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Niemodlin	6	4	382	18	16	419	370
w tym miasto	3	2	270	12	11	292	267
of which town							
Ozimek	9	6	455	22	19	499	449
w tym miasto	4	3	305	14	13	329	313
of which town							
Prószków	6	6	275	11	11	240	240
w tym miasto	1	1	75	3	3	75	75
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chrzastowice	5	3	125	9	6	158	112
Dąbrowa	5	5	292	13	13	258	258
Dobrzeń Wielki	8	8	518	22	22	472	472

^a Łącznie z punktami przedszkolnymi.^a Including pre-primary points.

TABL. 12 /51/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (dok.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach ^a Places in nursery schools ^a	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola ^a of which nursery schools ^a		ogółem total	w tym przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a	ogółem total	w tym przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat opolski (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie: (dok.) Rural gminas: (cont.)							
Komprachcice	6	4	185	10	8	231	183
Łubniany	5	5	290	12	12	233	233
Murów	3	3	200	7	7	144	144
Popielów	3	3	221	9	9	210	210
Tarnów Opolski	6	4	240	12	10	248	209
Tułowice	1	1	120	5	5	125	125
Turawa	8	5	241	13	10	266	214
Powiat strzelecki	31	28	2433	104	101	2176	2117
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kolonowskie	4	2	75	5	3	125	75
w tym miasto	2	1	50	3	2	75	50
of which town							
Leśnica	3	3	302	13	13	219	219
w tym miasto	1	1	175	7	7	130	130
of which town							
Strzelce Opolskie	10	10	1115	46	46	1012	1012
w tym miasto	5	5	790	33	33	745	745
of which town							
Ujazd	3	2	225	10	9	203	194
w tym miasto	1	1	150	6	6	127	127
of which town							
Zawadzkie	4	4	287	12	12	281	281
w tym miasto	2	2	195	8	8	194	194
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Izbicko	4	4	173	8	8	152	152
Jemielnica	3	3	256	10	10	184	184
Miasto na prawach powiatu – – Opole	41	41	3858	163	163	3707	3707
City with powiat status – Opole							

^a Łącznie z punktami przedszkolnymi.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Including pre-primary points.

Source: data of the Ministry of National Education.

**DZIAŁ VIII
OCHRONA ZDROWIA
I POMOC SPOŁECZNA**

**CHAPTER VIII
HEALTH CARE
AND SOCIAL WORK ACTIVITIES**

**TABL. 1 /52/. ŁÓŻKA W SZPITALACH OGÓLNYCH, AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA
I APTEKI W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

BEDS IN GENERAL HOSPITALS, OUT-PATIENT HEALTH CARE AND PHARMACIES IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Łóżka w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności <i>Beds in hospitals per 10 thous. population</i>	Ambulatoryjna opieka zdrowotna <i>Out-patient health care</i>				Apteki ogólno- dostępne i punkty apteczne <i>Public pharma- cies and pharma- ceutical outlets</i>	Ludność na 1 aptekę <i>Population per pharmacy</i>
		zakłady opieki zdrowotnej <i>health care institutions</i>	praktyki lekarskie ^a <i>medical practices^a</i>	porady udzielone ^b <i>consultations provided^b</i>			
				lekarskie <i>medical</i>	stomatolo- giczne <i>dental</i>		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	43,2	502	299	6100166	606128	338	3403
Podregion nyski Subregion nyski	43,5	189	122	2334870	170748	134	3446
powiaty: powiats:							
Brzeski	30,1	51	26	589800	40855	25	4020
Kluczborski	24,3	31	29	347399	29200	25	3084
Namysłowski	50,3	14	21	226746	19204	16	3319
Nyski	63,7	66	33	838579	52619	48	3305
Prudnicki	32,8	27	13	332346	28870	20	3599
Podregion opolski Subregion opolski	43,0	313	177	3765296	435380	204	3375
powiaty: powiats:							
Głubczycki	34,2	23	10	289346	25446	11	4383
Kędzierzyńsko-kozielski	42,0	49	24	633885	53316	37	3173
Krapkowicki	20,1	30	22	367190	33152	21	3459
Oleski	32,2	23	19	365157	28552	24	3005
Opolski	19,4	55	29	535150	60417	40	4297
Strzelecki	25,9	35	19	395845	63008	23	4040
Miasto na prawach powiatu – – Opole	101,8	98	54	1178723	171489	48	2551
City with powiat status – Opole							

^a Dane obejmują podmioty, które podpisały kontrakt z Narodowym Funduszem Zdrowia lub organem, który utworzył zakład opieki zdrowotnej. ^b W ciągu roku.

^a Data concern entities that have signed contract with National Health Fund or with authority that created the health care facility. ^b During the year.

TABL. 2 /53/. **ŻŁOBKI^a ORAZ STACJONARNA POMOC SPOŁECZNA W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

NURSERIES^a AND STATIONARY SOCIAL WELFARE IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Żłobki i oddziały żłobkowe Nurseries and nursery wards			Domy i zakłady pomocy społecznej ^b Social welfare homes and facilities ^b		
	placówki institutions	miejsca places	dzieci prze- bywające ^c children staying ^c	placówki institutions	miejsca places	miesz- kańcy residents
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	26	1341	2047	57	3760	3784
Podregion nyski Subregion nyski	11	535	814	19	1236	1299
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	2	130	166	3	192	188
Kluczborski	–	–	–	4	218	217
Namysłowski	1	80	142	1	49	42
Nyski	5	221	333	7	562	638
Prudnicki	3	104	173	4	215	214
Podregion opolski Subregion opolski	15	806	1233	38	2524	2485
powiaty: <i>powiats:</i>						
Głubczycki	1	16	16	11	798	790
Kędzierzyńsko-kozielski	4	221	359	4	219	216
Krapkowicki	2	75	96	2	66	67
Oleski	1	50	80	2	110	106
Opolski	1	50	85	4	401	401
Strzelecki	1	20	33	10	593	585
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	5	374	564	5	337	320

a W 2011 r. ponadto działał 1 klub dziecięcy (8 miejsc; 40 dzieci przebywających) oraz 7 jednostek prowadzących działalność gospodarczą polegającą na sprawowaniu opieki nad dziećmi do lat 3 (208 miejsc; 260 dzieci). b Łącznie z filiami. c W ciągu roku.

a Furthermore in 2011 1 children's club functioned (8 places' 40 children during the year) and 7 units provided take care of children up to 3 years old (208 places; 260 children). b Including branches. c During the year.

TABL. 3 /54/. **CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – placówki centres b – miejsca places c – wychowankowie residents	Ogółem Total	Rodzinne Family	Socjalizacyjne Socialization	Wielofunkcyjne Multi-functional
WOJEWÓDZTWO a	18	1	11	5
VOIVODSHIP b	552	6	325	207
..... c	518	2	314	191
Podregion nyski a	9	–	6	2
Subregion nyski b	279	–	187	78
..... c	260	–	176	73
powiaty: powiats:				
Brzeski a	3	–	3	–
..... b	105	–	105	–
..... c	100	–	100	–
Kluczborski a	1	–	–	1
..... b	48	–	–	48
..... c	45	–	–	45
Namysłowski a	1	–	1	–
..... b	24	–	24	–
..... c	19	–	19	–
Nyski a	3	–	1	1
..... b	72	–	28	30
..... c	66	–	27	28
Prudnicki a	1	–	1	–
..... b	30	–	30	–
..... c	30	–	30	–
Podregion opolski a	9	1	5	3
Subregion opolski b	273	6	138	129
..... c	258	2	138	118
powiaty: powiats:				
Głubczycki a	1	–	–	1
..... b	44	–	–	44
..... c	44	–	–	44
Kędzierzyński-kozielski a	1	–	1	–
..... b	30	–	30	–
..... c	29	–	29	–
Krapkowicki a	–	–	–	–
..... b	–	–	–	–
..... c	–	–	–	–
Oleski a	1	–	1	–
..... b	30	–	30	–
..... c	29	–	29	–
Opolski a	4	1	2	1
..... b	79	6	48	25
..... c	77	2	50	25
Strzelecki a	–	–	–	–
..... b	–	–	–	–
..... c	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	2	–	1	1
..... a	2	–	1	1
..... b	90	–	30	60
..... c	79	–	30	49

DZIAŁ IX
KULTURA I TURYSTYKA

CHAPTER IX
CULTURE AND TOURISM

TABL. 1 /55/. **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne ^a Library institutions ^a		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy ^{ab} Borrowers ^{ab}	Wypożyczenia ^{abc} Loans ^{abc}		Ludność na 1 placówkę biblio- teczną Population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	331	317	4023,6	163387	3091,0	18,9	3063
Podregion nyski Subregion nyski	135	128	1454,1	55911	1088,7	19,5	2986
Powiat brzeski Urban gminas:	33	30	343,4	15189	280,9	18,5	2802
Brzeg	5	5	138,2	7941	168,6	21,2	7466
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Grodków	7	5	62,7	3754	57,7	15,4	2836
w tym miasto of which town	3	1	32,9	2702	42,1	15,6	2957
Lewin Brzeski	5	5	38,7	1312	21,1	16,0	2719
w tym miasto of which town	1	1	18,8	770	13,2	17,1	6053
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubsza	6	6	47,9	1146	20,3	17,7	1506
Olszanka	6	5	25,9	631	7,3	11,6	835
Skarbimierz	4	4	30,0	405	5,8	14,3	1908
Powiat kluczborski Urban-rural gminas:	21	21	196,6	8861	168,7	19,0	3231
Byczyna	1	1	24,4	930	15,6	16,8	9623
w tym miasto of which town	1	1	24,4	930	15,6	16,8	3757
Kluczbork	13	13	113,4	5509	115,3	20,9	2849
w tym miasto of which town	4	4	71,6	4588	84,1	18,3	6205
Wolczyn	4	4	46,1	1912	31,4	16,4	3535
w tym miasto of which town	1	1	29,2	1668	27,8	16,7	6090
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lasowice Wielkie	3	3	12,7	510	6,3	12,4	2349

a Łącznie z punktami bibliotecznymi. b W ciągu roku. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points. b During the year. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 / 55/. **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne ^a Library institutions ^a		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy ^{ab} Borrowers ^{ab}	Wypożyczenia ^{abc} Loans ^{abc}		Ludność na 1 placówkę biblio- teczną Population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat namysłowski ...	14	13	163,3	4205	57,8	13,7	3082
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Namysłów	5	5	69,6	2542	33,1	13,0	5149
w tym miasto	1	1	49,0	2383	30,0	12,6	16103
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Domaszowice	1	1	21,5	126	2,6	20,3	3745
Pokój	3	3	30,0	776	8,1	10,5	1814
Świerczów	2	1	12,1	169	5,4	32,0	1787
Wilków	3	3	30,1	592	8,6	14,5	1548
Powiat nyski	44	42	497,6	19944	446,1	22,4	3230
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Glucholazy	9	9	137,0	3757	120,2	32,0	2787
w tym miasto	2	2	79,3	2729	93,7	34,3	7211
of which town							
Korfantów	3	3	39,6	798	11,4	14,3	3095
w tym miasto	1	1	22,0	422	6,2	14,7	1922
of which town							
Nysa	11	11	137,0	10139	190,8	18,8	5321
w tym miasto	3	3	90,1	8976	167,8	18,7	15152
of which town							
Otmuchów	4	4	34,3	637	12,5	19,5	3530
w tym miasto	1	1	19,8	428	8,1	18,9	5136
of which town							
Paczków	4	4	49,2	2359	62,9	26,7	3337
w tym miasto	1	1	24,8	1707	50,9	29,8	7968
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kamiennik	3	3	25,1	769	12,4	16,1	1233
Łambinowice	4	4	43,7	769	20,8	27,0	1972
Pakosławice	3	3	23,3	516	10,5	20,4	1246
Skoroszyce	3	1	8,3	200	4,6	22,9	2141

a Łącznie z punktami bibliotecznymi. b W ciągu roku. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points. b During the year. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 / 55/. **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne ^a Library institutions ^a		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy ^{ab} Borrowers ^{ab}	Wypożyczenia ^{abc} Loans ^{abc}		Ludność na 1 placówkę biblio- teczną Population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat prudnicki	23	22	253,2	7712	135,1	17,5	2504
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Biała	2	2	25,7	723	11,1	15,4	5501
w tym miasto	1	1	20,5	575	9,6	16,7	2528
Głogówek	8	8	84,2	2167	37,1	17,1	1726
w tym miasto	1	1	29,9	1224	21,2	17,3	5774
of which town							
Prudnik	7	7	110,0	3997	72,0	18,0	4054
w tym miasto	3	3	78,5	3223	57,0	17,7	7388
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubrza	6	5	33,3	825	14,9	18,1	732
Podregion opolski	196	189	2569,5	107476	2002,3	18,6	3116
Subregion opolski							
Powiat głubczycki	14	14	182,5	6666	114,6	17,2	3444
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Baborów	4	4	30,6	649	9,0	13,9	1569
w tym miasto	1	1	15,7	457	6,6	14,4	3072
of which town							
Głubczyce	1	1	60,8	4484	70,8	15,8	23386
w tym miasto	1	1	60,8	4484	70,8	15,8	13104
of which town							
Kietrz	5	5	53,5	793	23,2	29,3	2299
w tym miasto	1	1	26,8	480	18,1	37,8	6267
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Branice	4	4	37,6	740	11,6	15,6	1765
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	25	25	345,7	13831	335,7	24,3	3934
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Kędzierzyn-Koźle	8	8	157,1	8916	262,2	29,4	7997
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bierawa	5	5	28,2	959	18,2	19,0	1554
Cisek	2	2	23,1	619	10,1	16,4	2987
Pawłowiczki	5	5	61,4	840	14,4	17,2	1604
Polska Cerekiew	3	3	42,4	890	20,6	23,1	1456
Reńska Wieś	2	2	33,3	1607	10,1	6,3	4122

a Łącznie z punktami bibliotecznymi. b W ciągu roku. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points. b During the year. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 / 55/. **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne ^a Library institutions ^a		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy ^{ab} Borrowers ^{ab}	Wypożyczenia ^{abc} Loans ^{abc}		Ludność na 1 placówkę biblio- teczną Population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat krapkowicki	33	33	323,0	13145	238,7	18,2	1992
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gogolin	6	6	48,1	2714	43,0	15,8	2077
w tym miasto	1	1	22,6	2170	30,2	13,9	6509
of which town							
Krapkowice	11	11	100,6	5021	88,9	17,7	2153
w tym miasto	5	5	65,3	4231	69,8	16,5	3453
of which town							
Zdzieszowice	5	5	66,7	2369	49,6	20,9	3283
w tym miasto	1	1	42,4	1778	43,9	24,7	12194
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Strzeleczy	7	7	65,1	2147	40,2	18,7	1078
Walce	4	4	42,5	894	17,1	19,1	1403
Powiat oleski	30	30	315,4	12697	227,1	17,9	2203
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrodzień	4	4	50,4	1245	32,2	25,8	2525
w tym miasto	1	1	22,2	876	20,4	23,3	3840
of which town							
Gorzów Śląski	5	5	33,6	830	12,9	15,5	1471
w tym miasto	1	1	18,0	462	8,6	18,6	2574
of which town							
Olesno	5	5	94,5	4581	81,5	17,8	3623
w tym miasto	2	2	66,5	4050	63,0	15,6	4797
of which town							
Praszka	5	5	42,5	2797	57,1	20,4	2783
w tym miasto	1	1	21,3	2112	41,8	19,8	8113
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Radłów	4	4	36,9	726	11,4	15,7	1118
Rudniki	5	5	38,2	1774	22,9	12,9	1666
Zębowice	2	2	19,4	744	9,1	12,3	1907
Powiat opolski	49	48	571,1	17006	290,7	17,1	2718
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Niemodlin	4	4	78,3	2434	43,0	17,7	3396
w tym miasto	1	1	54,8	1876	33,1	17,6	6748
of which town							
Ozimek	6	6	95,5	2353	42,2	17,9	3359
w tym miasto	1	1	46,8	1523	27,2	17,9	9393
of which town							
Prószków	4	4	28,7	787	16,4	20,9	2450
w tym miasto	1	1	13,5	548	11,2	20,5	2600
of which town							

a Łącznie z punktami bibliotecznymi. b W ciągu roku. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points. b During the year. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 / 55/. **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2011 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne ^a Library institutions ^a		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy ^{ab} Borrowers ^{ab}	Wypożyczenia ^{abc} Loans ^{abc}		Ludność na 1 placówkę biblio- teczną Population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat opolski (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chrzastowice	3	3	13,4	454	6,8	15,1	2241
Dąbrowa	4	4	24,3	712	13,8	19,3	2377
Dobrzeń Wielki	4	4	91,5	1961	50,5	25,8	3600
Komprachcice	2	2	23,4	1334	23,5	17,6	5508
Łubniany	4	4	31,6	902	7,2	7,9	2390
Murów	3	3	28,4	835	14,1	16,9	1868
Popielów	5	4	51,6	1790	20,7	11,6	1643
Tarnów Opolski	4	4	48,4	2255	23,9	10,6	2431
Tułowice	2	2	23,1	541	10,4	19,2	2634
Turawa	4	4	32,9	648	18,3	28,2	2410
Powiat strzelecki	28	23	266,3	10239	163,8	16,0	2742
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kolonowskie	2	2	23,3	519	11,8	22,8	3035
w tym miasto	1	1	16,9	333	5,2	15,6	3410
of which town							
Leśnica	7	2	23,5	2091	11,7	5,6	1160
w tym miasto	2	1	19,4	1802	10,8	6,0	1367
of which town							
Strzelce Opolskie	7	7	62,1	3966	71,8	18,1	4530
w tym miasto	2	2	34,2	2886	54,1	18,7	9377
of which town							
Ujazd	3	3	24,4	670	10,8	16,1	2099
w tym miasto	1	1	16,0	467	8,2	17,6	1721
of which town							
Zawadzkie	3	3	48,9	1319	24,1	18,3	4004
w tym miasto	1	1	28,1	901	18,5	20,5	7700
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Izbicko	3	3	49,0	695	16,9	24,2	1791
Jemielnica	3	3	35,1	979	16,6	16,9	2395
Miasto na prawach powiatu – Opole	17	16	565,5	33892	631,7	18,6	7202
City with powiat status – – Opole							

a Łącznie z punktami bibliotecznymi. b W ciągu roku. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points. b During the year. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 2 /56/. **MUZEA W 2011 R.**
MUSEUMS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Muzea i oddziały muzealne ^a <i>Museums and branches^a</i>	Muzealia ^a <i>Museum exhibits^a</i>	Wystawy czasowe <i>Temporary exhibitions</i>		Zwiedzający muzea i wystawy w tys. <i>Museum and exhibit visitors in thous.</i>	
			własne ^b <i>own^b</i>	obce ^c <i>exterior^c</i>	ogółem <i>total</i>	w tym mło- dzież szkolna ^d <i>of which primary and secondary school students^d</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	14	97092	59	80	197179	69240
Podregion nyski Subregion nyski	7	40153	35	49	79459	26708
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	1	14675	3	12	24842	6909
Kluczborski	1	5405	5	10	8373	5616
Namysłowski	—	—	—	—	—	—
Nyski	3	17897	21	16	37613	12094
Prudnicki	2	2176	6	11	8631	2089
Podregion opolski Subregion opolski	7	56939	24	31	117720	42532
powiaty: <i>powiats:</i>						
Głubczycki	1	2492	9	1	8732	1008
Kędzierzyńsko-kozielski	—	—	—	—	—	—
Krapkowicki	—	—	—	—	—	—
Oleski	2	7530	7	9	8308	6304
Opolski	—	—	—	—	—	—
Strzelecki	1	—	1	1	12125	6487
Miasto na prawach powiatu – – Opole	3	46917	7	20	88555	28733
<i>City with powiat status – – Opole</i>						

a Stan w dniu 31 XII. b W kraju. c Krajowe i z zagranicy. d Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

a As of 31 XII. b In Poland. c Domestic and foreign. d Visiting museums in organized groups.

TABL. 3 /57/. **KINA STAŁE W 2011 R.**
FIXED CINEMAS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Kina ^a <i>Cinemas^a</i>	Miejsca na widowni ^a <i>Seats^a</i>	Ludność na 1 miejsce <i>People per seat</i>	Seanse <i>Screenings</i>	Widzowie <i>Audience</i>		
					ogółem <i>total</i>	na 1 kino <i>per cinema</i>	na 1 seans <i>per screenings</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	12	4241	239	15873	615923	51327	39
Podregion nyski Subregion nyski	6	1476	273	1392	42836	7139	31
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	2	416	222	286	6271	3136	22
Kluczborski	—	—	—	—	—	—	—
Namysłowski	—	—	—	—	—	—	—
Nyski	4	1060	134	1106	36565	9141	33
Prudnicki	—	—	—	—	—	—	—
Podregion opolski Subregion opolski	6	2765	221	14481	573087	95515	40
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki	—	—	—	—	—	—	—
Kędzierzyńsko-kozielski	1	300	328	1096	54352	54352	50
Krapkowicki	2	678	97	608	9007	4504	15
Oleski	2	547	121	101	2499	1250	25
Opolski	—	—	—	—	—	—	—
Strzelecki	—	—	—	—	—	—	—
Miasto na prawach powiatu – – Opole	1	1240	99	12676	507229	507229	40
<i>City with powiat status – Opole</i>							

a Stan w dniu 31 XII.

a As of 31 XII.

TABL. 4 /58/. **ABONENCI RADIA I TELEWIZJI W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII
RADIO AND TELEVISION SUBSCRIBERS IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Abonenci Subscribers			
	radio		telewizji television	
	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	192302	190	187037	184
Podregion nyski Subregion nyski	75808	188	73862	183
powiaty: powiats:				
Brzeski	16664	180	16157	175
Kluczborski	12925	191	12609	186
Namysławski	7371	171	7199	167
Nyski	26801	189	26153	184
Prudnicki	12047	209	11744	204
Podregion opolski Subregion opolski	116494	191	113175	185
powiaty: powiats:				
Głubczycki	8178	170	7987	166
Kędzierzyńsko-kozielski	20819	212	20317	207
Krapkowicki	13025	198	12716	193
Oleski	11796	178	11419	173
Opolski	22102	166	21618	162
Strzelecki	14846	193	14540	189
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	25728	210	24578	201

Ź r ó d ł o: dane Dyrekcji Generalnej Poczty Polskiej.
S o u r c e: data of the Polish Post General Directorate.

TABL. 5 /59/. **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2011 R.**
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty ^a Facilities ^a	Miejsca noclegowe ^a Number of beds ^a		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent (overnight stay)	
		ogółem total	w tym całoroczne of which open all year	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	116	8213	5696	241554	32346	568663	79949
Podregion nyski Subregion nyski	52	4133	2616	98208	7412	259513	21433
powiaty: powiats:							
Brzeski	5	184	184	7001	572	12478	1011
Kluczborski	6	232	76	4341	501	10127	2009
Namysławski	3	114	114	5911	2244	14928	7377
Nyski	34	3482	2171	75802	3926	213633	9018
Prudnicki	4	121	71	5153	169	8347	2018
Podregion opolski Subregion opolski	64	4080	3080	143346	24934	309150	58516
powiaty: powiats:							
Głubczycki	4	765	115	8161	730	18173	1646
Kędzierzyńsko-kozielski	5	320	320	10003	2258	22453	5033
Krapkowicki	6	410	394	18877	3386	60369	10261
Oleski	5	145	117	8903	2666	14673	4536
Opolski	18	858	594	19131	1535	40783	4049
Strzelecki	8	736	736	24002	1812	55908	6771
Miasto na prawach powiatu – – Opole	18	846	804	54269	12547	96791	26220
City with powiat status – Opole							

^a Stan w dniu 31 VII.
^a As of 31 VII.

TABL. 5 /59/. **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2011 R. (dok.)**
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty ^a Facilities ^a	Miejsca noclegowe ^a Number of beds ^a		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent (overnight stay)	
		ogółem total	w tym całoroczne of which open all year	ogółem total	w tym tu- ryści za- graniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym tu- rystom za- granicznym of which foreign tourists
W ODSETKACH IN PERCENT							
WOJEWÓDZTWO	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Podregion nyski	44,8	50,3	45,9	40,7	22,9	45,6	26,8
Subregion nyski							
powiaty: powiats:							
Brzeski	4,3	2,2	3,2	2,9	1,8	2,2	1,3
Kluczborski	5,2	2,8	1,3	1,8	1,6	1,8	2,5
Namysławski	2,6	1,4	2,0	2,5	6,9	2,6	9,2
Nyski	29,3	42,4	38,1	31,4	12,1	37,5	11,3
Prudnicki	3,4	1,5	1,3	2,1	0,5	1,5	2,5
Podregion opolski	55,2	49,7	54,1	59,3	77,1	54,4	73,2
Subregion opolski							
powiaty: powiats:							
Głubczycki	3,5	9,3	2,0	3,4	2,3	3,2	2,0
Kędzierzyńsko-kozielski	4,3	3,9	5,6	4,1	7,0	4,0	6,3
Krapkowicki	5,2	5,0	6,9	7,8	10,5	10,6	12,8
Oleski	4,3	1,8	2,1	3,7	8,2	2,6	5,7
Opolski	15,5	10,4	10,5	7,9	4,7	7,2	5,1
Strzelecki	6,9	9,0	12,9	9,9	5,6	9,8	8,5
Miasto na prawach powiatu – – Opole	15,5	10,3	14,1	22,5	38,8	17,0	32,8
City with powiat status – Opole							

^a Stan w dniu 31 VII.

^a As of 31 VII.

TABL. 6 /60/. **KLUBY SPORTOWE^a W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

SPORTS CLUBS^a IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sekcje sportowe Sports sections	Członkowie Members	Ćwiczący Persons practising sports			Trenerzy Coaches	Instruktorzy sportowi Sports instructors
			ogółem total	z ogółem of total			
				kobiety women	w wieku do 18 lat in age 18 years and less		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	372	14412	15079	2039	8350	223	387
Podregion nyski Subregion nyski	132	4659	5130	799	2772	58	138
powiaty: powiats:							
Brzeski	22	936	907	133	474	10	23
Kluczborski	11	660	689	65	417	10	18
Namysławski	17	497	576	44	440	7	22
Nyski	69	2384	2410	516	1153	22	56
Prudnicki	13	182	548	41	288	9	19
Podregion opolski Subregion opolski	240	9753	9949	1240	5578	165	249
powiaty: powiats:							
Głubczycki	23	1030	885	65	477	8	30
Kędzierzyńsko-kozielski	38	1494	1531	246	888	35	47
Krapkowicki	31	1257	1342	187	745	23	28
Oleski	30	934	969	78	566	6	23
Opolski	44	1954	1893	49	913	32	42
Strzelecki	37	1483	1617	211	1139	23	35
Miasto na prawach powiatu – – Opole	37	1601	1712	404	850	38	44
City with powiat status – Opole							

^a Bez uczniowskich klubów sportowych UKS i wyznaniowych klubów sportowych.

^a Excluding student sports clubs UKS and religious sports clubs.

DZIAŁ X
LEŚNICTWO

CHAPTER X
FORESTRY

TABL. 1 /61/. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych Forest land							Lesistość w % Forest cover in %
	ogółem grand total	w tym lasy of which forests	z ogółem publiczne of grand total public					
			razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury	w tym of which		własność gmin gmina owned	
					w zarządzie Lasów Państwo- wych managed by State Forests	w zasobie Agencji Nierucho- mości Rolnych in resour- ces of Agricultural Property Agency		
w ha in ha								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	256469	249511	244789	243264	238873	1269	1526	26,5
Podregion nyski Subregion nyski	86412	84086	83949	83245	79857	855	704	19,7
Powiat brzeski Urban gminas:	16904	16480	16490	16459	16244	194	30	18,8
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Brzeg	1	1	—	—	—	—	—	0,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodzów	4204	4108	4073	4068	3988	75	5	14,4
w tym miasto of which town	—	—	—	—	—	—	—	—
Lewin Brzeski	1653	1602	1621	1608	1552	54	13	10,0
w tym miasto of which town	16	16	16	8	—	8	8	1,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza	10033	9785	9859	9846	9800	44	12	46,0
Olszanka	561	544	518	518	506	7	—	5,9
Skarbimierz	452	441	419	419	397	14	—	4,0
Powiat kluczborski Urban-rural gminas:	26074	25362	25594	25406	22631	264	188	29,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Byczyna	2276	2223	2170	2142	1370	161	27	12,2
w tym miasto of which town	—	—	—	—	—	—	—	—
Kluczbork	4276	4155	4111	3967	3716	14	144	19,2
w tym miasto of which town	135	129	135	—	—	—	135	10,4
Wolczyn	6811	6623	6698	6682	4945	84	16	27,5
w tym miasto of which town	132	129	132	132	—	—	—	17,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lasowice Wielkie	12711	12361	12615	12614	12601	5	1	58,6

TABL. 1 /61/. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of grand total public</i>					
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>	w tym <i>of which</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
					w zarządzie Lasów Państwowych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych <i>in resources of Agricultural Property Agency</i>		
	w ha <i>in ha</i>							
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat namysłowski	21177	20524	20742	20708	20627	81	34	27,4
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Namysłów	7789	7500	7620	7597	7581	16	23	25,9
w tym miasto	666	645	663	658	658	—	5	28,5
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Domaszowice	3442	3339	3380	3380	3369	11	—	29,3
Pokój	6643	6457	6590	6587	6568	19	3	48,6
Świerczów	3036	2962	2922	2920	2916	4	3	26,9
Wilków	268	265	230	224	193	31	5	2,6
Powiat nyski	15649	15284	14670	14250	13968	281	421	12,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Glucholazy	3047	2971	2779	2580	2520	59	200	17,7
w tym miasto	182	182	179	—	—	—	179	26,7
<i>of which town</i>								
Korfantów	4173	4050	4039	4034	4024	10	5	22,6
w tym miasto	118	114	115	114	113	1	2	11,1
<i>of which town</i>								
Nysa	2025	1998	1799	1731	1708	22	69	9,2
w tym miasto	44	44	41	—	—	—	41	1,6
<i>of which town</i>								
Otmuchów	1127	1115	1022	905	873	32	117	6,0
w tym miasto	113	112	111	—	—	—	111	4,0
<i>of which town</i>								
Paczków	124	123	85	71	52	19	14	1,5
w tym miasto	5	5	4	—	—	—	4	0,7
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Kamiennik	1516	1484	1456	1450	1392	58	6	16,6
Łambinowice	2229	2156	2123	2119	2085	33	4	17,4
Pakosławice	997	983	976	976	964	12	—	13,3
Skoroszyce	410	405	391	385	349	36	5	3,9
Powiat prudnicki	6608	6436	6453	6422	6387	35	31	11,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Biała	3523	3429	3487	3487	3482	5	—	17,5
w tym miasto	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>of which town</i>								

TABL. 1 /61/. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of grand total public</i>					
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>	w tym <i>of which</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
					w zarządzie Lasów Państwo- wych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nierucho- mości Rolnych <i>in resour- ces sof Agricultural Property Agency</i>		
	w ha <i>in ha</i>							
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat prudnicki (dok.) (cont.)								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Głogówek	606	596	569	550	536	14	19	3,5
w tym miasto	61	61	61	59	59	–	2	2,8
<i>of which town</i>								
Prudnik	1660	1614	1600	1588	1576	12	12	13,2
w tym miasto	499	480	487	479	477	2	8	23,4
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lubrza	819	797	797	796	792	4	1	9,6
Podregion opolski	170057	165425	160840	160019	159016	414	822	32,2
Subregion opolski								
Powiat głubczycki	4325	4239	4029	3624	3537	85	404	6,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Baborów	365	359	321	321	308	13	–	3,1
w tym miasto	7	7	4	4	–	4	–	0,6
<i>of which town</i>								
Głubczyce	3429	3353	3212	2819	2775	44	392	11,4
w tym miasto	–	–	–	–	–	–	–	–
<i>of which town</i>								
Kietrz	341	340	308	296	282	12	12	2,4
w tym miasto	–	–	–	–	–	–	–	–
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Branice	189	186	187	187	171	16	–	1,5
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	15171	14676	14769	14747	14594	108	23	23,5
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Kędzierzyn-Koźle	5758	5572	5624	5616	5582	20	8	45,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bierawa	7306	7026	7169	7160	7146	1	9	59,3
Cisek	69	69	42	42	20	20	–	1,0
Pawłowiczki	793	784	732	727	706	8	6	5,1
Polska Cerekiew	304	302	292	292	247	43	–	5,0
Reńska Wieś	940	923	910	910	893	16	–	9,4

TABL. 1 /61/. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of grand total public</i>					
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>	w tym <i>of which</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
					w zarządzie Lasów Państwowych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nierucho- mości Rolnych <i>in resour- ces of Agricultural Property Agency</i>		
	w ha <i>in ha</i>							
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat krapkowicki	10825	10496	10306	10296	10194	45	10	23,8
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gogolin	3471	3370	3212	3209	3163	3	3	33,5
w tym miasto	284	282	179	176	172	—	3	13,8
<i>of which town</i>								
Krapkowice	1693	1630	1658	1655	1641	14	3	16,8
w tym miasto	133	127	132	131	131	—	2	6,1
<i>of which town</i>								
Zdzieszowice	824	806	673	673	646	13	1	14,0
w tym miasto	127	125	96	95	92	2	1	10,1
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Strzeleczy	4321	4189	4257	4257	4247	10	—	35,7
Walce	517	501	505	502	497	5	3	7,3
Powiat oleski	35034	34244	30662	30600	30423	59	62	35,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Dobrodzień	7908	7691	7355	7338	7310	7	17	47,2
w tym miasto	673	655	670	669	666	—	2	33,6
<i>of which town</i>								
Gorzów Śląski	3470	3394	3090	3087	3057	21	2	22,1
w tym miasto	316	308	315	315	315	—	—	16,6
<i>of which town</i>								
Olesno	10369	10129	9086	9086	9050	15	—	42,1
w tym miasto	78	77	28	28	23	1	—	5,1
<i>of which town</i>								
Praszka	2743	269	1987	1961	1905	5	25	26,1
w tym miasto	2	2	1	1	—	1	—	0,2
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Radłów	4118	4038	3761	3757	3748	9	4	34,6
Rudniki	446	444	111	102	93	1	9	4,4
Zębowice	5981	5857	5273	5269	5260	1	5	61,2
Powiat opolski	72737	70695	70534	70250	69921	77	285	44,6
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Niemodlin	5190	5007	5092	5088	5055	26	5	27,3
w tym miasto	62	60	49	49	41	8	—	4,6
<i>of which town</i>								
Ozimek	7473	7274	6911	6906	6859	5	5	57,9
w tym miasto	10	9	4	4	—	—	—	2,9
<i>of which town</i>								
Prószków	4092	3971	4073	4073	4047	—	—	32,8
w tym miasto	371	360	370	370	370	—	—	22,2
<i>of which town</i>								

TABL. 1 /61/. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2011 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of grand total public</i>					
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>	w tym <i>of which</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
					w zarządzie Lasów Państwowych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych <i>in resources of Agricultural Property Agency</i>		
w ha <i>in ha</i>								
Podregion opolski (dok.) <i>Subregion opolski (cont.)</i>								
Powiat opolski (dok.) <i>(cont.)</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chrzastowice	3484	3404	3212	3210	3196	1	2	41,3
Dąbrowa	3033	2951	2977	2974	2947	25	3	22,6
Dobrzeń Wielki	3405	3299	3274	3265	3261	–	9	36,3
Komprachcice	1095	1063	1015	1014	1013	–	1	19,0
Łubniany	6159	6005	5926	5924	5906	1	2	47,6
Murów	12064	11720	11989	11988	11958	4	1	73,2
Popielów	8468	8229	8320	8313	8270	4	6	46,9
Tarnów Opolski	3578	3490	3314	3311	3293	4	3	42,7
Tułowice	5784	5607	5731	5728	5726	1	3	69,0
Turawa	8912	8676	8701	8456	8391	6	246	50,4
Powiat strzelecki	31017	30153	29656	29632	29483	37	24	40,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kolonowskie	6127	5933	5918	5915	5889	6	3	71,0
w tym miasto	4850	4700	4831	4830	4814	3	1	84,4
<i>of which town</i>								
Leśnica	1428	1398	1246	1238	1208	9	8	14,8
w tym miasto	86	86	11	5	–	1	6	5,9
<i>of which town</i>								
Strzelce Opolskie	6182	6034	5942	5939	5927	4	3	29,8
w tym miasto	934	917	891	889	882	4	2	30,6
<i>of which town</i>								
Ujazd	1957	1913	1884	1882	1874	5	1	23,0
w tym miasto	27	27	26	26	18	5	–	1,8
<i>of which town</i>								
Zawadzkie	5182	4984	5070	5065	5014	1	4	60,7
w tym miasto	782	733	779	778	772	1	1	44,6
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Izbicko	3250	3179	3121	3118	3109	5	3	37,6
Jemielnica	6891	6711	6475	6474	6463	7	1	59,2
Miasto na prawach powiatu – Opole	948	922	884	870	864	3	14	9,6
<i>City with powiat status –</i> <i>– Opole</i>								

TABL. 2 /62/. **GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII
NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zalesienia gruntów nieleśnych <i>Afforestations non-forest land</i>		Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia <i>Non-forest land designated for afforestation</i>	
	publiczne <i>public</i>	prywatne <i>private</i>	ogółem <i>total</i>	w tym Lasy Państwowe <i>sof which State Forests</i>
	w ha		in ha	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	33	61	69	69
Podregion nyski Subregion nyski	24	29	35	35
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	18	—	—	—
Kluczborski	—	7	—	—
Namysłowski	—	17	—	—
Nyski	6	6	24	24
Prudnicki	—	—	11	11
Podregion opolski Subregion opolski	10	32	34	34
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki	5	—	4	4
Kędzierzyńsko-kozielski	4	—	—	—
Krapkowicki	—	3	11	11
Oleski	1	19	1	1
Opolski	—	6	17	17
Strzelecki	—	4	2	2
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	—	—	—	—

TABL. 3 /63/. **LASY NIESTANOWIĄCE WŁASNOŚCI SKARBU PAŃSTWA W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII
FORESTS NON OWNED BY THE STATE TREASURY IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>				Lasy ochronne w % ogółem gruntów leśnych <i>Protective forests in % of total forests land</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>sof chich</i>			
		osób fizycznych <i>natural persons</i>	wspólnot gruntowych <i>land co- -operatives</i>	gmin <i>gminas</i>	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	13206	10479	455	1526	9,2
Podregion nyski Subregion nyski	3167	2134	—	704	17,9
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	444	369	—	30	—
Kluczborski	668	468	—	188	21,6
Namysłowski	470	405	—	34	10,6
Nyski	1399	774	—	421	26,7
Prudnicki	186	118	—	31	—
Podregion opolski Subregion opolski	10039	8345	455	821	6,5
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki	700	228	—	404	—
Kędzierzyńsko-kozielski	425	332	—	23	1,9
Krapkowicki	529	471	—	10	20,6
Oleski	4434	3870	455	62	—
Opolski	2488	2154	—	285	18,2
Strzelecki	1385	1227	—	24	0,2
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	78	64	—	14	100,0

DZIAŁ XI
TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

CHAPTER XI
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

TABL. 1 /64/. **DROGI PUBLICZNE W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC ROADS IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Drogi publiczne o twardej nawierzchni <i>Hard surface public roads</i>		W tym o nawierzchni ulepszonej <i>Of which improved</i>	
	powiatowe <i>powiat roads</i>	gminne <i>gmina roads</i>	powiatowe <i>powiat roads</i>	gminne <i>gmina roads</i>
W KILOMETRACH <i>IN KILOMETRES</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3719,2	2993,9	3634,9	2353,8
Podregion nyski Subregion nyski	1800,7	950,4	1751,2	672,3
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	294,4	204,9	282,4	144,2
Kluczborski	376,4	135,5	367,9	107,4
Namysławski	294,0	128,6	288,1	79,5
Nyski	585,2	336,5	576,0	220,1
Prudnicki	250,7	144,9	236,8	121,1
Podregion opolski Subregion opolski	1918,5	2043,5	1883,7	1681,5
powiaty: <i>powiats:</i>				
Glubczycki	331,5	200,6	328,4	184,2
Kędzierzysko-kozielski	248,3	281,3	248,3	263,7
Krapkowicki	147,0	285,2	142,7	231,1
Oleski	306,0	305,7	294,5	253,5
Opolski	532,9	470,4	519,0	328,5
Strzelecki	311,8	335,0	309,8	255,8
Miasto na prawach powiatu – Opole ... <i>City with powiat status – Opole</i>	41,0	165,3	41,0	164,7
W ODSETKACH <i>IN PERCENT</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	100,0	100,0	100,0
Podregion nyski Subregion nyski	48,4	31,7	48,2	28,6
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	7,9	6,9	7,8	6,1
Kluczborski	10,1	4,5	10,1	4,6
Namysławski	7,9	4,3	7,9	3,4
Nyski	15,7	11,2	15,9	9,4
Prudnicki	6,8	4,8	6,5	5,1
Podregion opolski Subregion opolski	51,6	68,3	51,8	71,4
powiaty: <i>powiats:</i>				
Glubczycki	8,9	6,7	9,0	7,8
Kędzierzysko-kozielski	6,7	9,4	6,9	11,2
Krapkowicki	4,0	9,6	3,9	9,8
Oleski	8,2	10,2	8,1	10,8
Opolski	14,3	15,7	14,3	13,9
Strzelecki	8,4	11,2	8,5	10,9
Miasto na prawach powiatu – Opole ... <i>City with powiat status – Opole</i>	1,1	5,5	1,1	7,0

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Source: data from the General Directorate for National Roads and Motorways.

TABL. 2 /65/. **WYPADKI DROGOWE I KOLIZJE^a W 2011 R.**
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS AND CLASHES^a IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		razem total	śmiertelne fatalities	ranni injured	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	837	1101	100	1001	8403
Podregion nyski Subregion nyski	281	377	38	339	2898
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	62	92	11	81	588
Kluczborski	43	58	13	45	491
Namysłowski	33	45	2	43	286
Nyski	109	142	8	134	1181
Prudnicki	34	40	4	36	352
Podregion opolski Subregion opolski	556	724	62	662	5505
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki	29	34	4	30	211
Kędzierzyńsko-kozielski	32	39	7	32	772
Krapkowicki	29	34	2	32	561
Oleski	36	48	5	43	590
Opolski	205	299	24	275	869
Strzelecki	49	62	13	49	687
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	176	208	7	201	1815

a Zarejestrowane przez Policję.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.

a Registered by the Police.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.

TABL. 3 /66/. **PLACÓWKI POCZTOWE W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII
POST OFFICES IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Post offices	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność Population
		na 1 placówkę per post office	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	233	40,4	4352
Podregion nyski Subregion nyski	99	43,1	4072
powiaty: <i>powiats:</i>			
Brzeski	22	39,8	4203
Kluczborski	15	56,8	4523
Namysłowski	10	74,8	4315
Nyski	35	35,0	4061
Prudnicki	17	33,6	3387
Podregion opolski Subregion opolski	134	38,4	4558
powiaty: <i>powiats:</i>			
Głubczycki	11	61,1	4383
Kędzierzyńsko-kozielski	20	31,3	4918
Krapkowicki	13	34,0	5056
Oleski	19	51,2	3479
Opolski	32	49,6	4162
Strzelecki	20	37,2	3838
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	19	5,1	6444

Ź r ó d ł o: dane Dyrekcji Generalnej Poczty Polskiej.

S o u r c e: data of the Polish Post General Directorate.

DZIAŁ XII
HANDEL

CHAPTER XII
TRADE

TABL. 1 /67/. TARGOWISKA W 2011 R.
MARKETPLACES IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Targowiska stałe ^a Permanent marketplace ^a						Targowiska sezonowe Seasonal market- places ^b
	ogółem total	w tym z przewagą sprzedaży drobno- detalicznej of which with pre- dominance of small- retail sales	powierzchnia targowisk w m ² area of marketplaces in m ²		stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej permanent small-retail sales outlets		
			ogółem total	w tym sprzeda- żowa of which sales area	ogółem total	w tym na targowi- skach czynnych codziennie of which at market places opened daily	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	52	46	168981	98965	2227	1718	411
Podregion nyski Subregion nyski	20	19	61967	44359	912	666	285
powiaty: powiats:							
Brzeski	4	4	21091	15214	131	122	3
Kluczborski	5	5	9940	8686	65	65	—
Namysłowski	2	2	7326	6685	95	95	—
Nyski	6	6	20036	11001	578	341	281
Prudnicki	3	2	3574	2773	43	43	1
Podregion opolski ... Subregion opolski	32	27	107014	54606	1315	1052	126
powiaty: powiats:							
Głubczycki	3	3	6063	3496	87	77	—
Kędzierzyńsko-kozielski	3	2	3303	1331	143	143	2
Krapkowicki	5	4	6385	4807	78	78	1
Oleski	5	4	18173	14853	196	5	4
Opolski	7	6	3867	2494	25	23	10
Strzelecki	4	4	16760	10425	60	—	—
Miasto na prawach powiatu – Opole	5	4	52463	17200	726	726	109
City with powiat status – – Opole							

a Stan w dniu 31 XII. b Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.

a As of 31 XII. b Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.

TABL. 2 /68/. ROCZNE WPŁYWY Z OPŁATY TARGOWEJ W 2011 R.
ANNUAL RECEIPTS FROM MARKET PLACE FEES IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Na 1 targowisko w tys. zł Per 1 market place in thous. zł
	w tys. zł in thous. zł	w odsetkach in percent	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5309,9	100,0	11,5
Podregion nyski Subregion nyski	2004,7	37,8	6,6
powiaty: powiats:			
Brzeski	514,1	9,7	73,4
Kluczborski	311,9	5,9	62,4
Namysłowski	505,9	9,5	253,0
Nyski	616,6	11,6	2,1
Prudnicki	56,2	1,1	14,1
Podregion opolski Subregion opolski	3305,2	62,2	20,9
powiaty: powiats:			
Głubczycki	148,7	2,8	49,6
Kędzierzyńsko-kozielski	495,1	9,3	99,0
Krapkowicki	541,9	10,2	90,3
Oleski	419,5	7,9	46,6
Opolski	211,6	4,0	12,4
Strzelecki	1020,1	19,2	255,0
Miasto na prawach powiatu – Opole	468,3	8,8	4,1
City with powiat status – Opole			

DZIAŁ XIII
FINANSE PUBLICZNE

CHAPTER XIII
PUBLIC FINANCE

TABL. 1 /69/. DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU
WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R.
REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS
BY TYPE IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which					
		dochody własne own revenue	dotacje celowe z budżetu państwa appropriated allocations from the state budget	dotacje otrzymane z funduszy celowych allocations received from appro- priated funds	pozostałe dotacje celowe other appro- priated allocations	dotacje §§ 200 i 620 ^a allocations of §§ 200 and 620 ^a	subwencja ogólna z budżetu państwa general subsidy from the state budget
W TYSIĄCACH ZŁOTYCH IN THOUSAND ZLOTYS							
OGÓŁEM	1296269,5	557775,6	180573,7	2054,7	13087,3	68633,8	472022,9
TOTAL							
Podregion nyski	379525,5	102422,8	67754,1	62,4	5027,6	27375,2	176087,5
Subregion nyski							
powiaty: powiats:							
Brzeski	89455,2	21481,3	15246,3	–	927,7	9041,6	42487,9
Kluczborski	64242,8	19856,1	11443,5	–	737,3	2035,7	29670,3
Namysłowski	52961,6	13139,9	7979,7	23,5	1265,7	9853,4	20689,4
Nyski	116707,9	32712,1	21946,5	–	1794,1	2760,8	57478,7
Prudnicki	56158,0	15233,5	11138,0	38,9	302,8	3683,6	25761,1
Podregion opolski	916744,0	455352,8	112819,6	1992,3	8059,6	41258,6	295935,5
Subregion opolski							
powiaty: powiats:							
Głubczycki	51999,0	18745,1	14054,7	400,0	756,5	2080,0	15962,6
Kędzierzyńsko-kozielski	78680,8	25401,1	15640,2	40,0	310,2	1510,5	35712,0
Krapkowicki	36706,6	15067,0	7300,6	91,0	–	369,9	12811,2
Oleski	57270,9	11989,5	9494,9	1100,0	195,2	2948,7	31387,8
Opolski	69351,2	28650,5	9364,3	0,4	2283,8	2702,9	26349,2
Strzelecki	69907,9	18891,2	12706,8	–	482,5	6530,5	31259,7
Miasto na prawach powiatu – Opole	552827,7	336608,3	44258,1	360,9	4031,5	25116,1	142452,8
City with powiat status – Opole							
W % DOCHODÓW OGÓŁEM IN % OF REVENUE TOTAL							
OGÓŁEM	100,0	43,0	13,9	0,2	1,0	5,3	36,4
TOTAL							
Podregion nyski	100,0	27,0	17,9	0,0	1,3	7,2	46,4
Subregion nyski							
powiaty: powiats:							
Brzeski	100,0	24,0	17,0	–	1,0	10,1	47,5
Kluczborski	100,0	30,9	17,8	–	1,1	3,2	46,2
Namysłowski	100,0	24,8	15,1	0,0	2,4	18,6	39,1
Nyski	100,0	28,0	18,8	–	1,5	2,4	49,3
Prudnicki	100,0	27,1	19,8	0,1	0,5	6,6	45,9
Podregion opolski	100,0	49,7	12,3	0,2	0,9	4,5	32,3
Subregion opolski							
powiaty: powiats:							
Głubczycki	100,0	36,0	27,0	0,8	1,5	4,0	30,7
Kędzierzyńsko-kozielski	100,0	32,3	19,9	0,1	0,4	1,9	45,4
Krapkowicki	100,0	41,0	19,9	0,2	–	1,0	34,9
Oleski	100,0	20,9	16,6	1,9	0,3	5,1	54,8
Opolski	100,0	41,3	13,5	0,0	3,3	3,9	38,0
Strzelecki	100,0	27,0	18,2	–	0,7	9,3	44,7
Miasto na prawach powiatu – Opole	100,0	60,9	8,0	0,1	0,7	4,5	25,8
City with powiat status – Opole							

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 44.

U w a g a. W 2011 r. dane składowe nie sumują się na ogółem, ponieważ w skład dotacji celowych zostały zaliczone także dotacje celowe z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań.

a See general notes, item 2. on page 44.

N o t e. In 2011 the data components do not add up to the total, also designated subsidies for financial assistance among local government units for financing their own tasks were clasifed as part of designated subsidies were classified.

TABL. 3 / 71/. **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R.**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which					
		dochody własne own revenue	dotacje celowe z budżetu państwa appropri- ated allocations from the state budget	dotacje otrzymane z funduszy celowych allocations received from appropri- ated funds	pozostałe dotacje celowe other appro- priated allocations	dotacje §§ 200 i 620 ^b allocations of §§ 200 and 620 ^b	subwencja ogólna z budżetu państwa general subsidy from the state budget
w tys. zł in thous. zł							
OGÓŁEM	2416344,3	1187793,0	340386,2	5840,3	10969,1	144997,8	724000,8
TOTAL							
Podregion nyski	1045346,3	497973,3	176289,2	203,0	6939,0	46380,9	317085,8
Subregion nyski							
Powiat brzeski	242451,6	126716,0	37026,8	–	473,9	15436,3	62380,5
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Brzeg	92009,1	58861,5	10968,9	–	161,7	2409,1	19607,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Grodków	54708,8	24082,1	9492,7	–	162,2	6132,6	14839,1
Lewin Brzeski	36856,2	14509,8	6656,1	–	–	4552,7	11136,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubsza	21764,8	7825,4	4913,8	–	–	924,6	7684,2
Olszanka	13123,9	6199,5	2076,1	–	–	1149,1	3699,2
Skarbimierz	23988,9	15237,8	2919,2	–	150,0	268,2	5413,8
Powiat kluczborski	182194,0	86463,7	29501,3	93,2	601,0	5897,4	59637,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Byczyna	31670,0	11635,8	5334,1	93,2	54,7	1867,4	12684,7
Kluczbork	96599,8	55549,7	14345,5	–	143,9	2072,8	24487,9
Wolczyn	34605,9	13123,9	7618,2	–	22,3	1470,6	12370,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lasowice Wielkie	19318,3	6154,3	2203,4	–	380,1	486,6	10093,8
Powiat namysłowski	121231,9	53725,7	22465,3	42,0	4479,1	4056,4	36463,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Namysłów	67825,4	35862,7	10957,3	1,4	4413,4	774,3	15816,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Domaszowice	11619,4	4012,8	2487,1	–	–	1165,7	3953,8
Pokój	16883,8	5250,7	3586,4	40,6	10,0	568,4	7427,7
Świerczów	10734,9	3609,1	2230,0	–	–	541,7	4354,0
Wilków	14168,4	4990,3	3204,6	–	55,7	1006,3	4911,5
Powiat nyski	348490,1	166891,0	62218,6	13,1	1310,6	10467,2	107532,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Glucholazy	60633,8	30055,3	11317,7	–	682,8	–	18578,0
Korfantów	23319,6	7643,3	4483,5	13,1	11,9	215,2	10952,6
Nysa	137571,2	79747,3	22302,5	–	93,1	2908,8	32519,4
Otmuchów	34379,1	17001,2	6501,3	–	11,8	–	10864,7
Paczków	33496,5	13213,3	5886,4	–	224,3	1924,3	12248,2

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 44.
a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status. b See general notes, item 2. on page 44.

TABL. 3/71/. **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (cd.)**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which					
		dochody własne own revenue	dotacje celowe z budżetu państwa appropriated allocations from the state budget	dotacje otrzymane z funduszy celowych allocations received from appropriated funds	pozostałe dotacje celowe other appropriated allocations	dotacje §§ 200 i 620 ^b allocations of §§ 200 and 620 ^b	subwencja ogólna z budżetu państwa general subsidy from the state budget
		w tys. zł in thous. zł					
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.) Powiat nyski (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kamiennik	11037,3	2988,6	3175,4	–	200,4	735,7	3937,2
Łambinowice	19657,6	6758,0	3863,2	–	74,8	728,6	8233,1
Pakosławice	11359,8	3621,4	2157,7	–	9,0	2188,3	3326,5
Skoroszyce	17035,3	5862,7	2530,8	–	2,5	1766,4	6872,9
Powiat prudnicki	150978,7	64176,8	25077,2	54,8	74,4	10523,7	51071,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Biała	29360,5	9036,2	4437,8	53,0	57,4	858,6	14917,6
Głogówek	34421,2	17672,5	4367,5	1,8	–	469,8	11909,6
Prudnik	76986,1	33777,0	14471,9	–	17,0	8527,8	20192,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubrza	10210,9	3691,2	1800,0	–	–	667,5	4052,2
Podregion opolski	1370998,0	689819,7	164097,0	5637,2	4030,1	98616,9	406915,0
Subregion opolski							
Powiat głubczycki	128767,2	59235,5	23159,1	35,1	39,3	5457,2	40840,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Baborów	16990,9	7775,6	3194,1	–	–	437,6	5583,6
Głubczyce	63254,9	30344,2	11034,8	–20,4	20,5	4147,5	17728,2
Kietrz	30119,0	14689,3	4819,1	–	–	–	10610,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Branice	18402,3	6426,4	4111,1	55,5	18,8	872,0	6918,5
Powiat kędzierzyńsko-kozielski	316816,9	185407,7	35852,4	764,5	519,0	26685,5	66830,0
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Kędzierzyn-Koźle	213590,4	143767,8	19380,0	–	141,3	19669,5	30631,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bierawa	25337,5	11812,9	3706,3	–	212,7	2331,9	7273,7
Cisek	19019,3	5233,3	5611,2	–	–	–	7417,0
Pawłowiczki	21495,1	7166,5	2760,4	5,5	–	2124,2	9438,6
Polska Cerekiew	16595,4	8670,9	1513,1	759,0	108,0	2097,6	3446,9
Reńska Wieś	20779,2	8756,3	2881,3	–	57,1	462,4	8622,0
Powiat krapkowicki	182714,6	101332,6	19017,4	518,3	508,7	12066,0	49266,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gogolin	44252,7	32176,8	2956,1	–	–	973,7	8146,1
Krapkowice	54717,6	31902,0	8462,7	8,6	91,1	132,3	14120,8
Zdzieszowice	48014,4	26475,4	4167,1	–	44,7	6780,4	10546,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Strzeleczy	18383,1	5874,0	1910,1	500,0	372,9	79,4	9646,7
Walce	17346,8	4904,3	1521,3	9,7	–	4100,2	6806,3

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 44.
a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status. b See general notes, item 2. on page 44.

TABL. 3 / 71/. **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (dok.)**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which					
		dochody własne own revenue	dotacje celowe z budżetu państwa appropri- ated allocations from the state budget	dotacje otrzymane z funduszy celowych allocations received from appropri- ated funds	pozostałe dotacje celowe other appro- priated allocations	dotacje §§ 200 i 620 ^b allocations of §§ 200 and 620 ^b	subwencja ogólna z budżetu państwa general subsidy from the state budget
		w tys. zł in thous. zł					
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat oleski	181570,8	66163,8	23862,4	3980,0	882,4	17574,8	69027,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrodzień	26699,1	9694,7	2949,9	—	220,9	2084,0	11749,6
Gorzów Śląski	20916,5	7209,5	3563,4	1007,5	30,0	1208,6	7847,5
Olesno	52530,6	20455,2	5679,6	—	56,0	9194,6	17145,2
Praszka	31229,9	16416,0	4167,5	42,0	103,8	1311,4	9189,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Radłów	12618,8	2815,9	1746,0	1350,0	2,0	498,9	6206,0
Rudniki	25197,7	7326,2	4149,7	176,2	333,0	2042,1	11140,4
Zębowice	12378,2	2246,4	1606,3	1404,3	136,7	1235,2	5749,4
Powiat opolski	363882,9	184259,4	41041,7	301,2	1923,2	20079,1	115707,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Niemodlin	36840,0	18337,4	6546,4	—	246,6	2557,5	9152,2
Ozimek	46372,6	22225,7	4535,1	45,7	67,6	4596,8	14901,8
Prószków	24689,6	14660,4	2495,2	—	2,6	56,8	7474,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chrzastowice	17400,2	6152,6	2033,9	—	—	2887,0	6326,7
Dąbrowa	23654,5	10904,9	3364,7	—	—	—	8814,2
Dobrzeń Wielki	65421,5	45888,3	4185,3	—	977,3	891,6	13478,9
Komprachcice	24264,7	11085,8	2575,6	95,7	258,4	493,6	9755,6
Łubniany	21614,0	8231,9	2587,1	—	—	2159,5	8635,6
Murów	16541,7	9053,7	1859,7	—	—	—	5628,3
Popielów	26685,9	7881,9	4188,7	159,8	—	5816,1	8639,4
Tarnów Opolski	23759,5	11625,6	2560,4	—	333,0	—	9240,5
Tułowice	13662,0	7030,5	2228,8	—	—	576,4	3826,3
Turawa	22976,7	11180,7	1880,9	—	37,6	44,0	9833,5
Powiat strzelecki	197245,6	93420,7	21164,1	38,1	157,5	16754,2	65242,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kolonowskie	13966,6	6101,5	1249,4	6,0	20,8	314,7	6274,2
Leśnica	21928,3	8579,2	2567,7	8,3	5,5	1536,3	9136,7
Strzelce Opolskie	81492,3	46096,0	9151,7	17,7	131,2	4903,4	21192,4
Ujazd	18618,6	7307,4	1916,7	6,1	—	2508,4	6880,0
Zawadzkie	28291,9	15743,1	3124,1	—	—	2738,8	6686,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Izbicko	13519,3	4487,2	1135,8	—	—	1473,1	6423,1
Jemielnica	19428,6	5106,5	2018,6	—	—	3279,4	8649,9

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 44.

U w a g a. W 2011 r. dane składowe nie sumują się na ogółem, ponieważ w skład dotacji celowych zostały zaliczone także dotacje celowe z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań.

a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status. b See general notes, item 2. on page 44.

N o t e. In 2011 the data components do not add up to the total, also designated subsidies for financial assistance among local government units' for financing their own tasks were clasifed as part of designated subsidies were classified.

TABL. 4 /72/. **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R.**
EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure	W tym Of which					Wydatki majątkowe Property expenditure	W tym inwestycyjne ^a Of which investment expenditure ^a	
			dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities					
					razem total	w tym of which				
						wynagrodzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services			
W TYSIĄCACH ZŁOTYCH IN THOUSAND ZLOTYS										
OGÓŁEM TOTAL	1327476,9	1109849,9	83908,6	48263,8	953358,6	552129,0	232023,9	217627,0	216227,0	
Podregion nyski Subregion nyski	378172,4	317541,3	14342,8	11143,3	287457,1	176453,3	57923,1	60631,1	59831,1	
powiaty: powiats:										
Brzeski	89224,2	79212,0	3694,8	2937,0	71945,2	43105,6	15859,4	10012,2	10012,2	
Kluczborski	68568,7	55914,7	1042,6	1913,2	50987,7	32505,9	9652,2	12653,9	12653,9	
Namysłowski	50837,3	37985,2	2939,0	1219,3	33156,1	20341,5	6369,8	12852,1	12852,1	
Nyski	113365,5	98747,3	6151,2	3238,1	88754,5	54856,3	16644,7	14618,2	13818,2	
Prudnicki	56176,7	45682,0	515,2	1835,7	42613,7	25644,0	9397,0	10494,7	10494,7	
Podregion opolski Subregion opolski	949304,5	792308,6	69565,8	37120,4	665901,5	375675,7	174100,8	156995,9	156395,9	
powiaty: powiats:										
Głubczycki	52819,8	48335,7	1975,3	1435,8	44085,1	25834,4	10911,9	4484,1	4484,1	
Kędzierzyńsko-kozielski	74672,5	71650,1	4729,8	3282,8	62823,0	39841,3	12296,7	3022,4	3022,4	
Krapkowicki	37420,0	31699,8	185,5	2055,9	28704,9	15970,6	7127,3	5720,2	5420,2	
Oleski	60724,1	50177,3	4037,7	1683,0	43955,5	28025,5	8326,9	10546,8	10546,8	
Opolski	76863,1	59808,4	7550,8	2670,1	49407,7	28960,1	13850,9	17054,7	17054,7	
Strzelecki	68152,0	59870,5	6296,9	2013,1	50914,7	32005,0	10256,7	8281,5	7981,5	
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	578653,0	470766,9	44789,9	23979,7	386010,7	205038,9	111330,3	107886,1	107886,1	
W % WYDATKÓW OGÓŁEM IN % OF EXPENDITURE GRAND TOTAL										
OGÓŁEM TOTAL	100,0	83,6	6,3	3,6	71,8	41,6	17,5	16,4	16,3	
Podregion nyski Subregion nyski	100,0	84,0	3,8	2,9	76,0	46,7	15,3	16,0	15,8	
powiaty: powiats:										
Brzeski	100,0	88,8	4,1	3,3	80,6	48,3	17,8	11,2	11,2	
Kluczborski	100,0	81,5	1,5	2,8	74,4	47,4	14,1	18,5	18,5	
Namysłowski	100,0	74,7	5,8	2,4	65,2	40,0	12,5	25,3	25,3	
Nyski	100,0	87,1	5,4	2,9	78,3	48,4	14,7	12,9	12,2	
Prudnicki	100,0	81,3	0,9	3,3	75,9	45,6	16,7	18,7	18,7	
Podregion opolski Subregion opolski	100,0	83,5	7,3	3,9	70,1	39,6	18,3	16,5	16,5	
powiaty: powiats:										
Głubczycki	100,0	91,5	3,7	2,7	83,5	48,9	20,7	8,5	8,5	
Kędzierzyńsko-kozielski	100,0	96,0	6,3	4,4	84,1	53,4	16,5	4,0	4,0	
Krapkowicki	100,0	84,7	0,5	5,5	76,7	42,7	19,0	15,3	14,5	
Oleski	100,0	82,6	6,6	2,8	72,4	46,2	13,7	17,4	17,4	
Opolski	100,0	77,8	9,8	3,5	64,3	37,7	18,0	22,2	22,2	
Strzelecki	100,0	87,8	9,2	3,0	74,7	47,0	15,0	12,2	11,7	
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	100,0	81,4	7,7	4,1	66,7	35,4	19,2	18,6	18,6	

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 5 /73/.

**WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU
WEDŁUG DZIAŁÓW W 2011 R.**
*EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS
BY DIVISION IN 2011*

TABL. 6 /74/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R.**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure	W tym Of which					Wydatki majątkowe Property expenditure	W tym inwestycyjne ^b Of which investment expenditure ^b
			dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities				
					razem total	w tym of which			
						wynagrodzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services		
	w tys. zł in thous. zł								
OGÓŁEM TOTAL	2543696,9	2031218,5	128820,7	304002,6	1558102,3	852341,6	433344,6	512478,3	476273,5
Podregion nyski Subregion nyski	1116759,8	910227,3	57154,6	162136,4	674595,6	370720,2	179537,5	206532,5	187536,3
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	247990,3	209765,2	12792,3	36347,2	156493,9	80933,2	47645,2	38225,0	37885,0
Brzeg	92208,9	84685,9	3857,3	12573,5	66361,1	32588,7	24662,8	7523,0	7188,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Grodków	55952,3	42812,0	2300,8	7947,6	32354,5	16846,6	9406,8	13140,3	13140,3
Lewin Brzeski	41412,8	31421,2	1732,3	6431,3	22805,0	13206,6	5595,7	9991,6	9986,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubsza	21340,8	20175,0	2036,2	5036,5	12742,2	7180,3	3016,6	1165,7	1165,7
Olszanka	13783,8	11930,9	1183,7	1776,7	8643,8	4827,2	1521,5	1852,9	1852,9
Skarbimierz	23291,6	18740,2	1682,0	2581,6	13587,3	6283,9	3441,9	4551,5	4551,5
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	190300,4	155985,5	7399,4	27212,5	117921,8	69417,9	27126,5	34314,8	34309,8
Byczyna	32830,9	28843,8	1780,3	5990,9	20220,8	11167,9	5047,6	3987,0	3987,0
Kluczbork	102217,0	80345,4	4236,6	12667,2	61620,8	37758,5	13644,8	21871,6	21866,6
Wółczyn	34274,9	31670,6	1229,7	6572,7	23113,4	13575,6	5195,2	2604,3	2604,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lasowice Wielkie	20977,6	15125,7	152,8	1981,8	12966,7	6915,9	3238,9	5851,9	5851,9
Powiat namysłowski ... Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	135111,9	105486,2	4506,1	17788,8	81571,8	46998,3	17053,1	29625,6	28663,6
Namysłów	74703,8	56770,3	2558,8	8340,9	45001,7	27263,9	8279,3	17933,6	17433,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Domaszowice	15804,6	11191,0	51,5	2259,6	8660,7	4716,7	1937,4	4613,6	4494,6
Pokój	15860,8	14087,5	758,4	2513,8	10514,7	5738,6	3086,3	1773,3	1523,3
Świerczów	12941,9	10366,2	461,0	2074,8	7688,7	4014,8	1659,1	2575,7	2575,7
Wilków	15800,7	13071,2	676,5	2599,7	9706,0	5264,3	2090,8	2729,5	2636,5

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 /74/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure	W tym Of which					Wydatki majątkowe Property expenditure	W tym inwestycyjne Of which investment expenditure ^b
			dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities				
					razem total	w tym of which			
						wynagrodzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services		
w tys. zł in thous. zł									
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)									
Powiat nyski	384747,7	310385,1	22492,4	58587,5	224764,7	120620,5	65453,9	74362,6	56773,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Glucholazy	76511,0	55056,1	5411,4	9912,9	38450,7	19842,8	12767,5	21454,9	10288,9
Korfantów	24864,6	20009,8	1444,6	3912,0	14304,3	8029,4	3561,3	4854,8	4854,8
Nysa	153921,7	122906,6	8905,3	22673,4	89844,4	44369,3	30561,8	31015,1	24592,0
Otmuchów	33687,5	30052,5	1482,1	5800,4	22548,4	13412,0	5054,0	3635,0	3635,0
Paczków	34714,9	30897,6	2137,0	5622,9	22514,1	13571,8	5407,6	3817,3	3817,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Kamiennik	11813,2	10015,8	847,8	2780,2	6244,3	3749,2	1079,5	1797,4	1797,4
Łambinowice	20444,9	18770,2	1564,2	3400,6	13471,4	7702,5	3386,3	1674,7	1674,7
Pakosławice	10563,0	9716,6	453,4	1993,4	7202,3	3840,3	1779,3	846,4	846,4
Skoroszyce	18226,8	12959,9	246,6	2491,8	10184,9	6103,1	1856,6	5266,9	5266,9
Powiat prudnicki	158609,7	128605,3	9964,3	22200,2	93843,3	52750,3	22258,8	30004,4	29904,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Biała	30307,4	26217,6	2292,6	3148,3	20465,1	10828,3	5802,5	4089,8	3989,8
Głogówek	33501,2	30421,5	1994,1	4161,3	23716,1	12533,3	5311,0	3079,7	3079,7
Prudnik	85412,5	62618,1	4713,5	12899,4	43446,3	25428,8	9830,7	22794,4	22794,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubrza	9388,5	9348,0	964,2	1991,3	6215,9	3959,9	1314,5	40,5	40,5
Podregion opolski Subregion opolski	1426937,0	1120991,2	71666,1	141866,2	883506,8	481621,4	253807,2	305945,9	288737,2
Powiat głubczycki	130019,1	114290,5	6226,8	19854,6	85642,8	44054,9	24699,2	15728,7	14445,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Baborów	16182,9	14323,8	325,1	2855,9	10719,2	5940,9	2491,7	1859,1	1859,1
Głubczyce	62174,3	55984,8	2614,2	9563,8	42545,0	21593,7	12643,4	6189,5	4906,7
Kietrz	33384,5	27465,8	2571,4	4281,8	20032,3	10134,0	6077,7	5918,8	5918,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Branice	18277,4	16516,1	716,2	3153,2	12346,3	6386,3	3486,5	1761,3	1761,3

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 /74/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Wydatki bieżące <i>Current expenditure</i>	W tym <i>Of which</i>					Wydatki majątkowe <i>Property expenditure</i>	W tym inwestycyjne ^b <i>Of which investment expenditure^b</i>
			dotacje <i>allocations</i>	świadczenia na rzecz osób fizycznych <i>benefits for natural persons</i>	wydatki bieżące jednostek budżetowych <i>current expenditure of budgetary entities</i>				
					razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
						wynagrodzenia <i>wages and salaries</i>	zakup materiałów i usług <i>purchase of materials and services</i>		
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>								
Podregion opolski (cd.) <i>Subregion opolski (cont.)</i>									
Powiat kędzierzyńsko-kozielski	322575,4	249038,9	16460,1	30483,0	196723,2	103036,5	62327,9	73536,5	72144,5
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>									
Kędzierzyn-Koźle	214501,7	172141,1	11858,1	19310,6	136419,4	71272,1	44248,2	42360,6	40968,6
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Bierawa	24471,6	19712,2	2063,7	2093,8	15514,7	8072,8	5326,1	4759,4	4759,4
Cisek	21586,5	14914,6	489,4	3506,8	10661,7	5897,9	2735,5	6671,9	6671,9
Pawłowiczki	20462,8	17831,8	505,7	2415,9	14694,6	7491,0	4475,0	2631,0	2631,0
Polska Cerekiew	20247,7	10257,8	230,6	1340,4	8519,0	4407,0	2449,3	9990,0	9990,0
Reńska Wieś	21305,0	14181,4	1312,7	1815,4	10913,7	5895,6	3093,8	7123,6	7123,6
Powiat krapkowicki	186463,6	154645,4	12493,4	16408,3	121875,1	68609,1	34241,8	31818,2	31818,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Gogolin	47103,0	39765,6	3686,5	3210,5	30754,0	16191,8	10545,1	7337,4	7337,4
Krapkowice	54678,2	49781,4	2935,4	6548,1	39241,5	21821,9	11218,5	4896,9	4896,9
Zdzieszowice	48668,4	38264,8	3679,6	3681,3	30288,3	18337,7	7096,0	10403,7	10403,7
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Strzeleczy	18187,2	15528,9	1495,4	1882,4	12103,4	6754,4	3198,8	2658,4	2658,4
Walce	17826,7	11304,8	696,5	1085,9	9488,0	5503,3	2183,3	6521,9	6521,9
Powiat oleski	193538,7	141179,5	8390,7	19619,4	110580,1	61615,3	29830,5	52359,2	52059,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Dobrodzień	28862,9	21210,5	2039,0	2745,2	15992,0	9060,9	4219,0	7652,4	7652,4
Gorzów Śląski	25898,8	16084,9	836,5	2544,2	12380,6	7012,2	2318,6	9813,9	9526,8
Olesno	53146,3	40047,8	2484,1	4484,8	32384,1	17247,6	10218,5	13098,5	13098,5
Praszka	32929,6	27546,4	1651,7	4105,1	21240,5	12120,2	5710,3	5383,2	5370,4
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Radłów	13895,7	10428,4	156,0	1543,0	8500,1	4695,8	2233,6	3467,2	3467,2
Rudniki	26678,6	17578,1	879,6	2790,2	13798,4	8063,2	3305,9	9100,5	9100,5
Zębowice	12126,8	8283,3	343,8	1406,9	6284,3	3415,3	1824,6	3843,5	3843,5

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 /74/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (dok.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expen- diture	W tym Of which					Wydatki mająt- kowe Property expendi- ture	W tym inwesty- cyjne ^b Of which invest- ment expendi- ture ^b
			dotacje allocations	świad- czenia na rzecz osób fizycz- nych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities				
					razem total	w tym of which			
						wynagro- dzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materi- als and services		
	w tys. zł in thous. zł								
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)									
Powiat opolski	370096,9	298571,9	19604,9	35400,1	235665,2	129778,8	66066,4	71525,0	63680,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Niemodlin	38243,0	32255,2	1515,5	6141,8	24090,8	14118,4	5779,3	5987,8	5987,8
Ozimek	44904,3	37324,0	1841,5	4338,2	30574,9	18384,4	7539,0	7580,2	7580,2
Prószków	23641,5	20169,1	1130,0	2136,1	16790,8	9276,2	4832,4	3472,3	2396,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chrzastowice	16678,1	13214,8	275,2	1409,0	11247,1	6856,3	2618,6	3463,3	3463,3
Dąbrowa	23339,0	20449,1	1102,0	2281,3	16595,9	10017,5	3585,1	2889,9	2889,9
Dobrzeń Wielki	70227,0	54879,2	5157,4	3639,1	42455,1	18628,3	16226,9	15347,8	15347,8
Komprachcice	23705,4	19512,8	1415,9	2207,9	15660,4	9394,9	3803,9	4192,5	2131,5
Łubniany	19510,0	17817,5	747,8	2204,4	14824,0	7385,9	5373,8	1692,5	1692,5
Murów	16355,1	12675,9	215,9	1695,0	10508,1	5352,7	3495,7	3679,1	3679,1
Popielów	30415,8	18116,9	1151,2	2686,3	13957,1	7038,1	3747,2	12298,9	12298,9
Tarnów Opolski	25381,2	20842,5	2286,2	2752,5	15252,1	9353,6	3550,1	4538,7	2450,7
Tułowice	13026,4	10748,8	609,0	1831,9	8066,8	5172,3	1583,4	2277,6	2277,6
Turawa	24670,3	20566,0	2157,4	2076,6	15641,9	8800,1	3931,0	4104,2	1484,2
Powiat strzelecki	224243,4	163265,0	8490,2	20100,9	133020,3	74526,8	36641,3	60978,4	54589,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Kolonowskie	13595,0	12085,8	328,6	1403,3	10275,5	5293,5	3344,2	1509,3	1509,3
Leśnica	25663,3	17768,6	1137,4	1853,7	14733,3	7866,2	4523,3	7894,7	7894,7
Strzelce Opolskie	94679,9	67803,8	3619,7	9043,3	54686,5	31093,1	15051,7	26876,1	22707,1
Ujazd	17869,0	15290,1	900,1	1971,1	12310,3	7068,5	2668,8	2578,9	2478,9
Zawadzkie	31922,8	23735,0	1553,1	2897,5	18851,3	11047,1	4837,1	8187,8	8187,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Izbicko	20452,3	12264,6	219,4	1205,0	10433,4	5707,0	3014,2	8187,7	7497,7
Jemielnica	20061,0	14317,1	731,8	1727,0	11730,1	6451,4	3201,9	5743,9	4313,9

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 7 /75/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2011 R.**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISION IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		gospo- darka miesz- kaniowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozo- stałe zadania w zakre- sie poli- tyki spo- łecznej social assistan- ce and other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochrona środow- iska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzic- stwa narodow- ego culture and national heritage	kultura fizyczna physical education
		w tys. zł in thous. zł							
OGÓŁEM TOTAL	2543696,9	107192,8	252026,0	949766,7	17090,9	379402,2	206347,0	105929,8	99792,3
Podregion nyski Subregion nyski	1116759,8	55263,0	103811,3	412556,3	6346,6	196135,1	73887,0	49429,3	28667,5
Powiat brzeski	247990,3	17227,0	23821,2	84938,7	1456,0	43982,9	17629,4	10926,0	12240,1
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Brzeg	92208,9	12277,9	8503,2	32301,3	812,0	16904,0	4575,4	2997,3	3833,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Grodków	55952,3	3019,7	4386,7	18201,7	303,0	9007,2	1826,6	2219,8	4657,0
Lewin Brzeski	41412,8	1237,8	3825,0	13838,9	209,8	7900,7	8832,0	2432,4	696,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubsza	21340,8	310,0	2337,0	8721,9	26,3	5216,9	557,8	1247,1	376,6
Olszanka	13783,8	230,2	1813,4	5479,0	52,6	1950,7	716,5	678,0	1161,4
Skarbimierz	23291,6	151,5	2955,8	6395,9	52,3	3003,4	1121,1	1351,3	1515,5
Powiat kluczborski	190300,4	7640,5	16778,4	74450,3	1095,5	33805,4	9582,2	6883,7	4731,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Byczyna	32830,9	1556,7	3469,0	11779,2	172,6	8188,3	2643,9	1234,6	82,0
Kluczbork	102217,0	4286,6	7391,4	40669,4	600,7	16011,2	2116,2	4245,3	4250,7
Wolczyn	34274,9	707,1	3614,6	13904,7	238,1	7559,9	1099,2	1156,4	320,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lasowice Wielkie	20977,6	1090,0	2303,4	8096,9	84,0	2046,0	3723,0	247,5	78,4
Powiat namysłowski	135111,9	4861,0	13746,9	51699,9	578,4	20955,1	10408,5	5869,2	1789,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Namysłów	74703,8	3064,1	5766,4	29572,3	449,5	10428,8	4763,5	3491,7	1443,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Domaszowice	15804,6	462,3	1889,2	5260,7	32,4	2579,9	4290,9	195,5	66,0
Pokój	15860,8	133,2	2375,1	5948,1	21,8	2787,3	841,2	676,8	111,3
Świerczów	12941,9	292,5	1583,5	4109,0	35,5	2119,7	149,5	484,9	133,6
Wilków	15800,7	909,0	2132,6	6809,8	39,2	3039,4	363,5	1020,3	35,0

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 /75/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2011 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISION IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		gospo- darka miesz- kaniowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozosta- łe zadania w zakre- sie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowe- go culture and national heritage	kultura fizyczna physical education
		w tys. zł in thous. zł							
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)									
Powiat nyski	384747,7	17127,8	34701,9	142668,4	2364,4	71094,0	30258,2	12972,0	6075,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Glucholazy	76511,0	5769,2	5912,7	23068,6	340,3	11427,6	13764,8	1495,7	2003,6
Korfantów	24864,6	91,4	2950,2	12568,1	151,4	3853,1	1021,1	997,5	406,0
Nysa	153921,7	9173,0	12161,3	47382,7	1237,6	32400,6	8383,7	5381,2	1559,9
Otmuchów	33687,5	485,1	2770,8	14186,7	268,6	6386,8	3317,7	1165,9	441,9
Paczków	34714,9	1279,9	3435,6	15772,7	145,3	6392,7	2537,0	2018,3	788,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Kamiennik	11813,2	40,2	1530,7	4004,4	18,7	3056,5	286,4	256,2	94,3
Łambinowice	20444,9	203,2	2281,9	9316,0	66,7	3348,0	586,5	1061,3	623,1
Pakosławice	10563,0	35,2	1728,3	5258,3	43,9	1872,2	165,1	246,8	43,6
Skoroszyce	18226,8	50,7	1930,3	11110,9	92,0	2356,4	195,9	349,1	114,4
Powiat prudnicki	158609,7	8406,7	14763,0	58799,0	852,3	26297,8	6008,7	12778,4	3831,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Biała	30307,4	1795,2	2736,0	13857,5	163,7	3650,8	1138,7	1397,5	241,4
Głogówek	33501,2	2271,4	3677,3	14647,1	177,5	4498,0	1461,2	2191,1	626,0
Prudnik	85412,5	4236,2	6853,5	25991,0	458,3	16527,3	3158,8	8642,1	2928,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubrza	9388,5	103,8	1496,1	4303,4	52,9	1621,6	250,1	547,7	35,0
Podregion opolski	1426937,0	51929,7	148214,7	537210,4	10744,3	183267,2	132460,0	56500,5	71124,8
Subregion opolski									
Powiat głubczycki	130019,1	6691,3	11662,6	52065,6	646,6	24204,2	7504,7	6326,2	4436,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Baborów	16182,9	464,0	1600,0	6322,3	65,5	3187,2	1261,4	881,9	130,8
Głubczyce	62174,3	4247,3	4310,8	24301,9	327,4	12248,8	3616,5	3484,2	1272,7
Kietrz	33384,5	1520,3	3990,5	13708,7	185,8	5256,5	1318,6	1267,8	2895,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Branice	18277,4	459,7	1761,2	7732,7	68,0	3511,7	1308,3	692,3	137,8

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 /75/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2011 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISION IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		gospo- darka miesz- kaniowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozosta- łe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowe- go culture and national heritage	kultura fizyczna physical education
		w tys. zł in thous. zł							
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)									
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	322575,4	20062,1	31625,1	109394,5	3759,7	42054,8	24861,0	15385,3	16565,6
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Kędzierzyn-Koźle	214501,7	16745,7	21221,6	69754,2	3033,4	29896,7	10337,0	11039,2	9103,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bierawa	24471,6	967,1	2682,9	9429,5	266,7	2365,6	1340,9	2273,0	201,1
Cisek	21586,5	1377,1	1726,8	6621,9	58,7	3762,2	3260,1	290,0	1888,8
Pawłowiczki	20462,8	225,0	1854,7	10297,9	175,0	2558,2	1280,8	798,8	218,1
Polska Cerekiew	20247,7	232,3	2089,4	4174,4	68,7	1559,2	5151,8	582,6	4422,5
Reńska Wieś	21305,0	514,8	2049,7	9116,5	157,2	1913,0	3490,4	401,8	732,2
Powiat krapkowicki	186463,6	4508,0	20313,8	72202,6	1389,9	26427,3	17206,0	8206,5	13819,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Gogolin	47103,0	2853,7	5390,7	14915,1	348,2	6691,4	5407,0	2454,9	3192,9
Krapkowice	54678,2	784,7	6552,5	22076,6	594,3	10879,8	2826,1	2206,5	1813,4
Zdzieszowice	48668,4	583,9	4337,3	21066,9	265,1	5782,7	2749,7	1821,7	7585,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Strzeleczki	18187,2	31,0	2446,1	7688,4	123,8	1887,0	893,2	1184,0	1101,8
Walce	17826,7	254,7	1587,3	6455,7	58,4	1186,4	5330,1	539,3	125,9
Powiat oleski	193538,7	3397,8	20412,4	72176,1	927,6	23422,7	17255,2	6629,2	7935,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Dobrodzień	28862,9	246,2	3046,5	10772,7	94,8	3239,9	5726,0	1513,9	493,8
Gorzów Śląski	25898,8	—	2786,2	7670,4	88,5	2698,1	1138,0	768,3	3082,1
Olesno	53146,3	2040,5	5486,7	19028,8	308,9	6038,6	5957,9	1678,6	662,1
Praszka	32929,6	429,7	3357,5	12095,8	235,9	5004,0	2755,2	1405,8	335,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Radłów	13895,7	161,5	2086,1	7804,5	90,9	1601,5	370,7	358,9	50,0
Rudniki	26678,6	340,9	2083,5	11282,7	73,9	3104,6	922,8	693,7	1626,0
Zębowice	12126,8	179,1	1566,0	3521,3	34,6	1736,1	384,7	210,0	1686,4

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 /75/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2011 R. (dok.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISION IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		gospo- darka miesz- kaniowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozosta- łe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowe- go culture and national heritage	kultura fizyczna physical education
		w tys. zł in thous. zł							
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)									
Powiat opolski	370096,9	7131,5	40258,3	149437,7	2389,6	41057,0	41415,5	12511,4	12353,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Niemodlin	38243,0	1269,5	3641,0	12123,5	255,8	6629,5	3697,7	1281,6	576,0
Ozimek	44904,3	869,6	5555,1	23082,5	399,8	6231,3	1331,4	1677,0	891,0
Prószków	23641,5	302,4	2890,0	10387,7	215,5	2899,3	2331,5	1193,0	509,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chrzastowice	16678,1	200,3	2298,8	6957,9	94,0	1547,9	425,7	364,3	2864,5
Dąbrowa	23339,0	109,7	2673,0	11596,0	126,4	2609,1	599,0	1144,8	424,7
Dobrzeń Wielki	70227,0	2649,0	5828,0	22960,3	411,3	3855,1	15056,7	2275,4	3401,7
Komprachcice	23705,4	38,9	2459,3	10870,7	155,5	2467,1	3262,6	630,7	1363,4
Łubniany	19510,0	477,7	2373,2	8872,4	75,3	2452,1	2178,8	285,3	275,4
Murów	16355,1	112,7	2160,8	5679,5	84,5	1996,1	3239,5	521,8	151,4
Popielów	30415,8	340,1	2623,4	8401,0	207,7	2966,8	1804,8	1115,9	235,0
Tarnów Opolski	25381,2	30,8	2287,7	12430,8	155,1	2857,4	3259,3	1065,5	1328,7
Tułowice	13026,4	111,2	2451,8	4615,2	59,0	2330,7	309,2	524,9	81,5
Turawa	24670,3	619,4	3016,2	11460,4	149,7	2214,6	3919,2	431,1	251,0
Powiat strzelecki	224243,4	10139,0	23942,5	81933,9	1630,9	26101,1	24217,6	7441,9	16013,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Kolonowskie	13595,0	108,5	2447,0	5193,1	142,7	2184,6	1188,4	308,7	477,6
Leśnica	25663,3	230,0	2965,2	9603,3	109,8	2383,0	5330,0	892,0	170,2
Strzelce Opolskie	94679,9	6945,0	7467,9	32819,1	742,4	12368,1	8722,0	3306,5	12522,2
Ujazd	17869,0	557,6	3440,6	8174,1	155,4	2018,8	654,4	644,0	204,9
Zawadzkie	31922,8	1637,1	3270,9	12226,3	260,3	3534,8	949,0	1250,2	188,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Izbicko	20452,3	107,1	2160,9	6410,2	100,5	1547,9	6969,9	446,6	806,9
Jemielnica	20061,0	553,7	2190,0	7507,7	119,9	2063,9	404,0	593,8	1642,3

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 8 /76/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R.**
REVENUE AND EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS PER CAPITA IN 2011

A. DOCHODY
REVENUE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym dochody własne Of which own revenue
	na 1 mieszkańca w zł	per capita in zł
OGÓŁEM TOTAL	1276,38	549,22
Podregion nyski Subregion nyski	939,60	253,57
powiaty: <i>powiats:</i>		
Brzeski	967,42	232,31
Kluczborski	944,11	291,80
Namysłowski	1227,47	304,54
Nyski	819,13	229,59
Prudnicki	971,88	263,63
Podregion opolski Subregion opolski	1498,78	744,45
powiaty: <i>powiats:</i>		
Giubczycki	1075,25	387,62
Kędzierzysko-kozielski	797,86	257,58
Krapkowicki	557,35	228,78
Oleski	865,18	181,12
Opolski	520,86	215,18
Strzelecki	908,83	245,59
Miasto na prawach powiatu – Opole	4510,56	2746,41
<i>City with powiat status – Opole</i>		

B. WYDATKI
EXPENDITURE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym wydatki Of which expenditure	
		bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment expenditure ^a
	na 1 mieszkańca w zł	per capita in zł	
OGÓŁEM TOTAL	1307,11	1092,82	212,91
Podregion nyski Subregion nyski	936,25	786,15	148,13
powiaty: <i>powiats:</i>			
Brzeski	964,92	856,64	108,28
Kluczborski	1007,68	821,72	185,96
Namysłowski	1178,23	880,37	297,87
Nyski	795,67	693,07	96,98
Prudnicki	972,20	790,58	181,62
Podregion opolski Subregion opolski	1552,01	1295,34	255,69
powiaty: <i>powiats:</i>			
Giubczycki	1092,22	999,50	92,72
Kędzierzysko-kozielski	757,21	726,56	30,65
Krapkowicki	568,18	481,33	82,30
Oleski	917,35	758,02	159,33
Opolski	577,28	449,19	128,09
Strzelecki	886,00	778,34	103,76
Miasto na prawach powiatu – Opole	4721,27	3841,02	880,25
<i>City with powiat status – Opole</i>			

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 /77/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R.**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody <i>Revenue</i>		Wydatki <i>Expenditure</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym własne <i>of which own revenue</i>	ogółem <i>total</i>	w tym inwestycyjne ^b <i>of which investment expenditure^b</i>
	na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>			
OGÓŁEM TOTAL	2705,81	1330,09	2848,42	533,33
Podregion nyski Subregion nyski	2587,99	1232,85	2764,79	464,29
Powiat brzeski	2622,01	1370,38	2681,90	409,71
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>				
Brzeg	2460,00	1573,75	2465,35	192,18
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Grodków	2755,00	1212,72	2817,62	661,71
Lewin Brzeski	2710,41	1067,05	3045,51	734,42
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Lubsza	2414,28	868,04	2367,25	129,31
Olszanka	2621,63	1238,41	2753,46	370,14
Skarbimierz	3161,01	2007,87	3069,13	599,74
Powiat kluczborski	2677,51	1270,67	2796,64	504,22
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Byczyna	3274,06	1202,92	3394,07	412,18
Kluczbork	2600,54	1495,44	2751,76	588,67
Wolczyn	2443,06	926,50	2419,69	183,86
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Lasowice Wielkie	2735,53	871,46	2970,49	828,64
Powiat namysłowski	2809,74	1245,18	3131,43	664,33
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Namysłów	2635,22	1393,38	2902,47	677,35
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Domaszowice	3103,49	1071,80	4221,31	1200,48
Pokój	3103,63	965,21	2915,60	280,02
Świerczów	3002,77	1009,55	3620,10	720,47
Wilków	3046,96	1073,19	3398,00	566,98

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 /77/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R. (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure	
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym inwestycyjne ^b of which investment expenditure ^b
	na 1 mieszkańca w zł per capita in zł			
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)				
Powiat nyski	2445,92	1171,35	2700,40	398,47
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Glucholazy	2406,20	1192,72	3036,27	408,31
Korfantów	2504,25	820,80	2670,16	521,35
Nysa	2345,51	1359,65	2624,28	419,28
Otmuchów	2434,26	1203,80	2385,30	257,38
Paczków	2501,61	986,81	2592,60	285,08
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Kamiennik	2974,21	805,33	3183,29	484,34
Łambinowice	2491,77	856,63	2591,58	212,29
Pakosławice	3025,24	964,42	2813,05	225,40
Skoroszyce	2642,77	909,51	2827,61	817,08
Powiat prudnicki	2612,86	1110,65	2744,92	517,53
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Biała	2661,88	819,23	2747,72	361,72
Głogówek	2485,82	1276,27	2419,38	222,41
Prudnik	2701,46	1185,24	2997,14	799,86
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Lubrza	2316,45	837,38	2129,89	9,19
Podregion opolski	2803,12	1410,39	2917,49	590,35
Subregion opolski				
Powiat głubczycki	2662,68	1224,89	2688,57	298,72
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Baborów	2693,56	1232,66	2565,45	294,72
Głubczyce	2698,24	1294,38	2652,15	209,30
Kietrz	2615,86	1275,78	2899,47	514,05
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Branice	2593,70	905,76	2576,09	248,24

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 /77/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R. (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure	
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym inwestycyjne ^b of which investment expenditure ^b
	na 1 mieszkańca w zł per capita in zł			
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)				
Powiat kędzierzyńsko-kozielski	3212,66	1880,12	3271,06	731,58
Gminy miejskie: Urban gminas:				
Kędzierzyn-Koźle	3329,65	2241,19	3343,86	638,66
638Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Bierawa	3257,58	1518,76	3146,26	611,91
Cisek	3173,59	873,23	3601,95	1113,28
Pawłowiczki	2671,53	890,69	2543,23	327,00
Polska Cerekiew	3768,26	1968,88	4597,58	2268,38
Reńska Wieś	2519,91	1061,89	2583,67	863,89
Powiat krapkowicki	2774,33	1538,63	2831,25	483,13
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Gogolin	3546,46	2578,68	2774,88	588,03
Krapkowice	2307,69	1345,45	2306,03	206,52
Zdzieszowice	2914,73	1607,20	2954,44	631,56
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Strzeleczy	2427,45	775,66	2401,59	351,03
Walce	3084,43	872,03	3169,75	1159,65
Powiat oleski	2742,97	999,53	2923,77	786,45
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Dobrodzień	2641,65	959,21	2855,74	757,14
Gorzów Śląski	2833,06	976,50	3507,90	1290,38
Olesno	2894,89	1127,26	2928,82	721,84
Praszka	2242,08	1178,54	2364,10	385,55
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Radłów	2810,42	627,14	3094,80	772,21
Rudniki	3023,49	879,08	3201,17	1091,97
Zębowice	3252,27	590,21	3186,22	1009,84

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 /77/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R. (dok.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody <i>Revenue</i>		Wydatki <i>Expenditure</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym własne <i>of which own revenue</i>	ogółem <i>total</i>	w tym inwestycyjne ^b <i>of which investment expenditure^b</i>
	na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>			
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)				
Powiat opolski	2732,92	1383,87	2779,59	478,26
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Niemodlin	2707,43	1347,65	2810,54	440,05
Ozimek	2300,12	1102,41	2227,28	375,99
Prószków	2512,42	1491,85	2405,77	243,85
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Chrzastowice	2599,76	919,25	2491,87	517,46
Dąbrowa	2495,72	1150,55	2462,44	304,91
Dobrzeń Wielki	4548,21	3190,24	4882,30	1067,00
Komprachcice	2210,30	1009,82	2159,35	194,16
Łubniany	2273,96	866,05	2052,61	178,07
Murów	2938,14	1608,12	2904,98	653,49
Popielów	3236,61	955,96	3689,00	1491,68
Tarnów Opolski	2442,64	1195,19	2609,36	251,95
Tułowice	2595,86	1335,84	2475,09	432,75
Turawa	2381,00	1158,62	2556,51	153,81
Powiat strzelecki	2564,26	1214,50	2915,24	709,68
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Kolonowskie	2299,41	1004,53	2238,24	248,48
Leśnica	2692,90	1053,56	3151,58	969,51
Strzelce Opolskie	2564,26	1450,47	2979,23	714,51
Ujazd	2960,51	1161,93	2841,30	394,16
Zawadzkie	2340,88	1302,59	2641,31	677,46
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Izbicko	2515,69	834,99	3805,79	1395,18
Jemielnica	2707,81	711,70	2795,96	601,24

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

DZIAŁ XIV
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

CHAPTER XIV
INVESTMENTS. FIXED ASSETS

TABL. 1 /78/. **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2011 R.**
(ceny bieżące)
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a IN 2011 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych trade; repair of motor vehicles ^a	transport i gospo- darka maga- zynowa transport and storage	działal- ność fi- nansowa i ubez- piecze- niowa financial and in- surance activities	obsługa ryнку nierucho- mości ^a real estate activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym przetwórstwo prze- mysłowe of which manufac- turing						
	w mln zł in mln zł								
	OGÓŁEM				TOTAL				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2812,9	1993,1	1344,3	35,6	321,4	72,1	22,1	18,8	91,9
Podregion nyski Subregion nyski	622,3	375,0	244,7	5,2	119,6	18,2	4,8	2,4	37,1
powiaty: powiats:									
Brzeski	189,3	85,1	52,6	2,7	74,7	4,2	0,7	0,5	7,8
Kluczborski	72,4	48,1	35,4	0,5	10,0	1,4	1,0	0,0	0,2
Namysławski	84,9	71,5	62,5	0,5	6,1	0,2	1,6	0,0	0,2
Nyski	220,7	134,2	74,5	1,4	27,8	5,9	1,2	1,1	27,9
Prudnicki	55,0	36,3	19,8	0,1	0,9	6,6	0,4	0,8	1,0
Podregion opolski ... Subregion opolski	2190,6	1618,1	1099,6	30,3	201,8	53,9	17,3	16,4	54,8
powiaty: powiats:									
Głubczycki	72,0	13,7	5,4	0,7	8,0	0,1	0,3	0,3	4,9
Kędzierzyńsko- -kozielski	431,5	356,2	309,4	8,5	36,4	10,8	1,4	0,6	3,0
Krapkowicki	339,6	299,6	286,0	3,3	26,2	3,0	1,6	0,0	1,4
Oleski	187,3	165,0	160,4	0,3	7,5	0,3	0,9	0,1	1,0
Opolski	403,2	294,0	84,9	9,1	25,7	14,5	1,3	0,3	1,6
Strzelecki	200,7	167,0	124,3	2,7	7,3	2,9	0,9	0,3	7,9
Miasto na prawach powiatu – Opole	556,5	322,5	129,2	5,7	90,7	22,3	10,8	14,8	35,0
City with powiat status – – Opole									
	w tym SEKTOR PRYWATNY of which PRIVATE SECTOR								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2208,5	1583,9	1333,5	35,6	321,4	41,8	19,2	7,4	16,3
Podregion nyski Subregion nyski	482,5	299,2	240,5	5,2	119,6	10,4	4,8	2,4	1,2
powiaty: powiats:									
Brzeski	143,3	56,1	52,6	2,7	74,7	1,2	0,6	0,5	0,1
Kluczborski	59,6	42,9	33,0	0,5	10,0	0,6	1,0	0,0	0,0
Namysławski	74,9	63,0	62,5	0,5	6,1	0,2	1,6	0,0	0,0
Nyski	161,6	108,2	74,4	1,4	27,8	1,8	1,2	1,1	0,7
Prudnicki	43,1	29,0	18,0	0,1	0,9	6,5	0,4	0,8	0,5
Podregion opolski ... Subregion opolski	1726,0	1284,7	1093,0	30,3	201,7	31,4	14,5	5,0	15,1
powiaty: powiats:									
Głubczycki	42,9	7,8	5,4	0,7	8,0	0,0	0,3	0,2	0,2
Kędzierzyńsko- -kozielski	394,6	333,0	307,5	8,5	36,4	6,7	1,4	0,6	1,1
Krapkowicki	330,4	292,5	286,0	3,3	26,2	1,3	1,6	0,0	1,1
Oleski	180,6	163,7	160,4	0,3	7,5	0,2	0,9	0,1	0,2
Opolski	196,8	108,4	84,9	9,1	25,7	3,2	1,3	0,0	0,2
Strzelecki	147,4	126,3	119,8	2,7	7,3	2,0	0,9	0,2	0,4
Miasto na prawach powiatu – Opole	433,3	253,0	129,0	5,7	90,7	18,1	8,0	3,9	11,9
City with powiat status – – Opole									

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

TABL. 2 /79/. **NAKŁADY INWESTYCYJNE^a W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH W 2011 R. (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS^a IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES IN 2011 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przemysł industry	transport i gospo- darka maga- zynowa transport and storage	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	admini- stracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpie- czenia społeczne public adminis- tration and defence; compulsory social security	edukacja education	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją arts, entertain- ment and recreation
W TYSIĄCACH ZŁOTYCH IN THOUSAND ZLOTYS								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	999270	138242	395267	17265	152885	134178	14306	122690
Podregion nyski Subregion nyski	409157	41748	201854	14032	71114	21902	8945	41979
powiaty: powiats:								
Brzeski	135649	15262	63299	6195	39576	3327	244	7124
Kluczborski	60572	7889	24447	1074	15704	3141	3866	4089
Namysławski	48394	10006	29360	207	1146	3758	1159	2753
Nyski	123464	8322	65055	4460	13068	9028	3470	19594
Prudnicki	41078	269	19693	2096	1620	2648	206	8419
Podregion opolski Subregion opolski	590113	96494	193413	3233	81771	112276	5361	80711
powiaty: powiats:								
Głubczycki	14661	2313	4038	504	1247	3114	589	2747
Kędzierzyńsko-kozielski	74347	16668	26588	59	8205	8931	212	13645
Krapkowicki	39267	9199	13543	361	2102	783	681	12137
Oleski	67362	18195	24163	508	1873	9490	51	13056
Opolski	104222	38536	35129	582	10607	7711	627	10644
Strzelecki	68435	10807	41311	25	6119	1430	362	8305
Miasto na prawach powiatu – Opole	221819	776	48641	1194	51618	80817	2839	20177
City with powiat status – – Opole								
W % NAKŁADÓW OGÓŁEM IN % OF OUTLAYS TOTAL								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	13,8	39,6	1,7	15,3	13,4	1,4	12,3
Podregion nyski Subregion nyski	100,0	10,2	49,3	3,4	17,4	5,4	2,2	10,3
powiaty: powiats:								
Brzeski	100,0	11,3	46,7	4,6	29,2	2,5	0,2	5,3
Kluczborski	100,0	13,0	40,4	1,8	25,9	5,2	6,4	6,8
Namysławski	100,0	20,7	60,7	0,4	2,4	7,8	2,4	5,7
Nyski	100,0	6,7	52,7	3,6	10,6	7,3	2,8	15,9
Prudnicki	100,0	0,7	47,9	5,1	3,9	6,4	0,5	20,5
Podregion opolski Subregion opolski	100,0	16,4	32,8	0,5	13,9	19,0	0,9	13,7
powiaty: powiats:								
Głubczycki	100,0	15,8	27,5	3,4	8,5	21,2	4,0	18,7
Kędzierzyńsko-kozielski	100,0	22,4	35,8	0,1	11,0	12,0	0,3	18,4
Krapkowicki	100,0	23,4	34,5	0,9	5,4	2,0	1,7	30,9
Oleski	100,0	27,0	35,9	0,8	2,8	14,1	0,1	19,4
Opolski	100,0	37,0	33,7	0,6	10,2	7,4	0,6	10,2
Strzelecki	100,0	15,8	60,4	0,0	8,9	2,1	0,5	12,1
Miasto na prawach powiatu – Opole	100,0	0,3	21,9	0,5	23,3	36,4	1,3	9,1
City with powiat status – – Opole								

a Według lokalizacji inwestycji.

a According to investment location.

TABL. 3 /80/. **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a**
W 2011 R. (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^a IN 2011
(current book-keeping prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojazdów samochod- owych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa transport and storage	działal- ność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym przetwó- stwo prze- mysłowe of which manufac- turing						
	w mln zł in mln zł								
	OGÓŁEM	TOTAL							
WOJEWÓDZTWO	34887,2	24323,5	14932,9	857,3	2003,3	653,5	310,1	1213,5	980,6
VOIVODSHIP									
Podregion nyski	10599,5	5972,6	5084,0	380,7	459,5	151,1	46,6	401,9	234,9
Subregion nyski									
powiaty: powiats:									
Brzeski	5166,1	2373,0	2124,4	177,3	192,3	21,7	8,3	74,6	32,5
Kluczborski	1249,2	984,1	816,1	9,0	38,8	27,8	8,5	63,3	9,4
Namysłowski	868,0	639,6	572,7	7,3	35,2	4,7	14,6	52,0	7,8
Nyski	2699,7	1695,0	1405,8	181,7	129,5	51,5	4,7	175,1	165,4
Prudnicki	616,5	280,9	165,0	5,3	63,6	45,4	10,4	36,8	19,8
Podregion opolski ...	24287,7	18350,9	9848,9	476,6	1543,8	502,4	263,6	811,6	745,7
Subregion opolski									
powiaty: powiats:									
Glubczycki	763,1	294,6	215,9	31,5	27,3	8,6	4,5	46,9	42,1
Kędzierzyńsko-kozielski	5064,5	3908,3	2734,1	159,5	539,7	83,8	12,8	97,6	71,0
Krapkowicki	3153,9	2864,0	2794,6	54,7	56,2	23,3	22,3	53,3	19,3
Oleski	817,4	591,4	575,0	31,9	72,4	10,2	3,4	35,9	28,4
Opolski	6286,7	5634,4	839,4	55,6	248,8	54,5	11,3	5,8	36,0
Strzelecki	1489,9	1108,6	1006,7	12,9	91,8	71,7	23,2	80,7	46,2
Miasto na prawach powiatu – Opole	6712,2	3949,6	1683,2	130,5	507,5	250,3	186,0	491,2	502,7
City with powiat status – – Opole									
	w tym	SEKTOR PRYWATNY			of which PRIVATE SECTOR				
WOJEWÓDZTWO	25049,4	16858,8	14749,8	569,1	1981,4	530,7	235,7	1171,5	146,6
VOIVODSHIP									
Podregion nyski	9055,4	5224,8	5052,2	100,1	459,5	106,9	46,6	379,1	32,1
Subregion nyski									
powiaty: powiats:									
Brzeski	4782,4	2178,5	2124,4	59,8	192,3	21,7	8,3	73,1	5,4
Kluczborski	1013,3	801,1	801,1	9,0	38,8	17,2	8,5	63,3	1,9
Namysłowski	737,1	572,7	572,7	7,3	35,2	4,7	14,6	52,0	0,5
Nyski	2080,5	1470,8	1389,0	23,1	129,5	17,8	4,7	153,9	21,1
Prudnicki	442,0	201,8	165,0	0,9	63,6	45,4	10,4	36,8	3,2
Podregion opolski ...	15994,1	11634,0	9697,5	468,9	1521,9	423,8	189,1	792,4	114,5
Subregion opolski									
powiaty: powiats:									
Glubczycki	496,9	220,9	215,9	31,5	27,3	0,0	4,5	35,7	2,7
Kędzierzyńsko-kozielski	3914,8	2906,5	2698,5	157,3	539,7	80,7	12,8	97,6	11,4
Krapkowicki	3075,1	2829,3	2794,6	54,7	56,2	23,2	22,3	50,7	5,5
Oleski	754,6	576,0	575,0	31,9	72,4	7,2	3,4	35,9	9,6
Opolski	1479,5	931,2	839,4	50,2	245,1	54,5	11,3	5,8	13,3
Strzelecki	1204,7	910,1	891,5	12,9	73,7	71,0	23,2	75,4	16,1
Miasto na prawach powiatu – Opole	5068,3	3260,0	1682,7	130,5	507,5	187,1	111,5	491,2	55,9
City with powiat status – – Opole									

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

DZIAŁ XV
PODMIOTY GOSPODARKI
NARODOWEJ

CHAPTER XV
ENTITIES OF THE NATIONAL
ECONOMY

TABL. 1 /81/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem Of grand total					
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	97560	93363	5578	1410	6443	483	2830	71734
Podregion nyski Subregion nyski	38120	36150	1463	302	2141	249	1058	28352
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	9882	9420	378	58	567	47	211	7361
Brzeg	5129	4879	204	29	360	14	78	3628
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodzów	1621	1560	65	11	69	15	51	1252
w tym miasto of which town	1020	971	34	7	52	6	18	782
Lewin Brzeski	1255	1157	45	6	46	9	27	936
w tym miasto of which town	706	625	18	3	28	4	8	503
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza	783	768	24	6	26	4	21	679
Olszanka	339	319	9	1	21	2	20	258
Skarbimierz	755	737	31	5	45	3	14	608
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	6227	5949	226	44	330	49	167	4627
Byczyna	805	765	28	5	36	8	39	586
w tym miasto of which town	455	427	13	1	21	5	17	322
Kluczbork	3950	3785	150	28	237	19	76	2923
w tym miasto of which town	3037	2888	125	27	199	13	46	2149
Wółczyn	1081	1028	31	5	46	18	32	814
w tym miasto of which town	594	551	12	2	27	5	13	421
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lasowice Wielkie	391	371	17	6	11	4	20	304

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 /81/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem Of grand total		Of grand total			
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation				
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat namysłowski	4084	3919	165	31	216	31	111	3172
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Namysłów	2808	2684	121	22	165	14	64	2135
w tym miasto	2138	2035	90	17	144	8	44	1601
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Domaszowice	276	265	7	–	11	2	14	221
Pokój	408	396	12	5	18	6	15	334
Świerczów	272	263	10	2	10	2	11	218
Wilków	320	311	15	2	12	7	7	264
Powiat nyski	13589	12836	532	116	788	90	412	10158
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Glucholazy	2360	2141	74	21	108	12	72	1676
w tym miasto	1678	1467	53	18	85	5	36	1111
of which town								
Korfantów	520	498	23	5	17	4	20	412
w tym miasto	178	165	10	–	9	3	7	129
of which town								
Nysa	6837	6624	288	63	503	33	186	5159
w tym miasto	5789	5594	256	56	454	20	134	4314
of which town								
Otmuchów	1142	1101	42	7	45	14	38	897
w tym miasto	545	524	29	4	26	3	16	402
of which town								
Paczków	1214	1021	40	10	47	4	37	840
w tym miasto	941	753	30	6	42	2	20	617
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kamiennik	246	234	11	1	4	4	18	188
Łambinowice	519	498	17	2	16	6	19	417
Pakosławice	313	298	11	1	21	6	11	241
Skoroszyce	438	421	26	6	27	7	11	328

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 /81/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem		Of grand total			
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation				
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat prudnicki	4338	4026	162	53	240	32	157	3034
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Biała	692	653	18	6	25	7	45	493
w tym miasto	279	244	10	2	15	2	8	159
of which town								
Głogówek	1024	962	48	24	52	7	38	761
w tym miasto	608	556	37	19	38	4	12	427
of which town								
Prudnik	2365	2164	87	22	154	14	64	1579
w tym miasto	2054	1863	82	21	142	8	49	1331
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubrza	257	247	9	1	9	4	10	201
Podregion opolski	59440	57213	4115	1108	4302	234	1772	43382
Subregion opolski								
Powiat głubczycki	3963	3722	109	25	179	31	162	2772
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Baborów	457	432	14	1	28	6	23	333
w tym miasto	299	276	9	1	24	2	7	212
of which town								
Głubczyce	2246	2110	64	17	108	17	73	1498
w tym miasto	1699	1577	56	15	95	10	41	1046
of which town								
Kietrz	909	847	27	7	37	3	36	684
w tym miasto	607	548	22	7	30	1	11	441
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Branice	351	333	4	—	6	5	30	257
Powiat kędzierzyńsko-kozielski	8858	8420	541	120	808	31	227	6230
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle	6878	6530	451	97	715	18	121	4709
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bierawa	472	454	32	8	22	2	25	363
Cisek	301	290	15	2	14	3	16	233
Pawłowiczki	417	394	11	6	17	4	28	310
Polska Cerekiew	207	193	6	—	9	1	14	151
Reńska Wieś	583	559	26	7	31	3	23	464

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 /81/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem		Of grand total			
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spół- dzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowa- rzyszenia i organi- zacje społeczne founda- tions, asso- ciations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagrani- cznego of which with foreign capital par- ticipation				
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat krapkowicki ...	4770	4616	306	116	311	20	151	3550
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gogolin	829	811	67	30	39	3	31	624
w tym miasto	485	470	30	11	25	2	15	382
of which town								
Krapkowice	2142	2076	155	56	161	8	57	1570
w tym miasto	1768	1711	143	53	140	7	40	1266
of which town								
Zdzieszowice	1051	1014	50	14	78	4	28	772
w tym miasto	805	773	27	7	66	3	15	589
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Strzeleczyński	420	401	18	6	22	2	19	327
Walce	328	314	16	10	11	3	16	257
Powiat oleski	5296	5105	188	46	279	34	208	4246
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrodzień	752	721	34	4	49	2	21	598
w tym miasto	404	378	24	2	35	2	6	302
of which town								
Gorzów Śląski	409	388	9	2	21	6	21	318
w tym miasto	204	187	5	1	16	3	5	152
of which town								
Olesno	1817	1747	70	23	127	13	60	1390
w tym miasto	1268	1213	53	15	106	10	28	953
of which town								
Praszka	1290	1257	53	12	55	5	44	1082
w tym miasto	895	869	39	8	43	4	27	744
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Radłów	246	236	3	—	7	3	24	192
Rudniki	619	607	12	3	18	3	26	544
Zębowice	163	149	7	2	2	2	12	122

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 /81/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2011 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem Of grand total					
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spół- dzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowa- rzyszenia i organi- zacje społeczne founda- tions, asso- ciations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranic- znego of which with foreign capital par- ticipation				
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat opolski	11382	11042	548	177	516	42	294	9228
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Niemodlin	1470	1405	58	12	72	7	38	1112
w tym miasto	884	827	40	8	49	4	16	634
of which town								
Ozimek	1428	1392	55	26	66	4	48	1114
w tym miasto	818	791	29	12	51	2	23	599
of which town								
Prószków	827	793	49	13	30	3	21	666
w tym miasto	281	260	27	8	13	2	11	191
of which town								
Gminy wiejskie Rural gminas:								
Chrzastowice	590	572	30	6	29	4	21	481
Dąbrowa	836	812	48	12	40	1	15	684
Dobrzeń Wielki	1226	1190	96	28	61	3	22	975
Komprachcice	1071	1051	39	8	49	2	29	919
Łubniany	886	871	46	11	33	4	17	750
Murów	397	387	20	12	12	3	17	323
Popielów	614	601	19	9	27	4	14	529
Tarnów Opolski	662	643	38	22	29	5	14	536
Tułowice	494	464	16	4	27	–	12	393
Turawa	881	861	34	14	41	2	26	746
Powiat strzelecki	5149	4919	256	82	386	33	175	3880
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kolonowskie	301	289	21	7	16	2	17	227
w tym miasto	182	172	15	5	13	1	8	132
of which town								
Leśnica	497	474	25	6	22	4	27	370
w tym miasto	200	182	4	1	10	3	14	136
of which town								
Strzelce Opolskie	2598	2507	122	39	259	13	70	1937
w tym miasto	1851	1781	100	26	219	11	42	1338
of which town								
Ujazd	357	342	21	6	17	3	9	279
w tym miasto	152	140	5	–	11	1	3	113
of which town								
Zawadzkie	664	598	39	11	42	5	24	464
w tym miasto	488	430	32	7	34	4	17	322
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Izbicko	347	334	12	6	19	3	12	278
Jemielnica	385	375	16	7	11	3	16	325
Miasto na prawach powiatu – Opole	20022	19389	2167	542	1823	43	555	13476
City with powiat status – – Opole								

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 /82/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry, hunting and fishing	przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa transport and storage	zakwa- terowa- nie i gastro- nomia ^Δ accom- modation and catering ^Δ	działal- ność finan- sowa i ubez- piecze- niowa financial and in- surance activities	obsługa ryнку nieru- chomo- ści ^Δ real estate activi- ties ^Δ
			razem total	w tym przet- wórstwo przemys- łowe of which manu- facturing						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	97560	3920	8887	8462	13136	25376	4968	2933	3322	7845
Podregion nyski Subregion nyski	38120	1692	3429	3279	5296	10339	1769	1104	1184	3726
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	9882	353	835	792	1516	2561	471	227	339	1100
Brzeg	5129	59	391	370	644	1346	209	118	191	772
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Grodków	1621	93	152	146	224	458	106	37	48	112
w tym miasto of which town	1020	23	94	91	116	328	54	20	35	93
Lewin Brzeski	1255	48	96	91	299	259	65	28	47	173
w tym miasto of which town	706	12	50	47	151	151	31	14	23	136
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Lubsza	783	78	84	79	168	197	38	17	21	9
Olszanka	339	32	32	30	63	85	16	5	14	6
Skarbimierz	755	43	80	76	118	216	37	22	18	28
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	6227	325	614	592	869	1576	309	156	185	654
Byczyna	805	58	82	76	110	180	58	36	28	85
w tym miasto of which town	455	17	42	39	49	107	30	21	18	70
Kluczbork	3950	122	378	367	473	1082	170	88	133	446
w tym miasto of which town	3037	28	249	243	303	868	131	60	114	426
Wółczyn	1081	82	117	113	199	241	71	22	20	111
w tym miasto of which town	594	6	57	55	96	138	32	15	14	101
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Lasowice Wielkie	391	63	37	36	87	73	10	10	4	12

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 /82/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry, hunting and fishing	przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa transport and storage	zakwatero- wanie i gastro- nomia ^Δ accom- modation and catering ^Δ	działal- ność finan- sowa i ubez- piecze- niowa financial and in- surance activities	obsługa rynku nieru- chomo- ści ^Δ real estate activi- ties ^Δ
			razem total	w tym przet- wórstwo przemys- łowe of which manu- facturing						
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)										
Powiat namysłowski ...	4084	284	388	371	594	1042	221	127	108	256
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Namysłów	2808	138	252	241	373	731	128	89	77	225
w tym miasto	2138	48	174	167	259	586	90	66	63	193
of which town										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Domaszowice	276	31	27	26	35	81	23	6	6	9
Pokój	408	58	40	39	65	98	25	6	16	4
Świerczów	272	26	33	31	44	56	30	14	7	10
Wilków	320	31	36	34	77	76	15	12	2	8
Powiat nyski	13589	475	1234	1188	1836	4018	591	446	431	1211
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Glucholazy	2360	63	226	211	309	693	85	89	68	353
w tym miasto	1678	16	140	133	190	495	46	54	52	343
of which town										
Korfantów	520	52	54	52	83	139	23	8	12	11
w tym miasto	178	5	26	25	25	54	5	3	2	5
of which town										
Nysa	6837	111	588	574	835	2103	308	208	273	536
w tym miasto	5789	56	478	464	663	1802	241	170	247	519
of which town										
Otmuchów	1142	63	98	96	212	311	50	47	28	58
w tym miasto	545	8	41	40	75	159	20	31	16	50
of which town										
Paczków	1214	37	103	98	126	373	51	42	27	213
w tym miasto	941	17	68	65	79	298	39	29	20	209
of which town										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Kamiennik	246	32	21	20	39	83	10	2	—	3
Łambinowice	519	37	57	55	99	142	19	13	14	18
Pakosławice	313	37	44	43	43	74	23	15	3	4
Skoroszyce	438	43	43	39	90	100	22	22	6	15

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 /82/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnic- two, leśnic- two, łowiec- two i rybactwo agriculture, forestry, hunting and fishing	przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojazd- ów samo- chodo- wych ^a trade repair of motor vehicles ^a	transport i gospo- darka maga- zynowa transport and storage	zakwa- terowa- nie i gastro- nomia ^a accom- modation and catering ^a	działal- ność finan- sowa i ubez- piecze- niowa financial and in- surance activities	obsługa ryнку nieru- chomo- ści ^a real estate activi- ties ^a
			razem total	w tym przet- wórstwo przemy- słowe of which manu- facturing						
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)										
Powiat prudnicki	4338	255	358	336	481	1142	177	148	121	505
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Biała	692	76	63	59	100	157	20	31	8	68
w tym miasto	279	14	17	15	27	70	2	10	4	65
of which town										
Głogówek	1024	88	96	95	135	261	58	34	25	70
w tym miasto	608	16	51	50	71	168	26	27	14	63
of which town										
Prudnik	2365	58	176	161	200	658	87	77	78	361
w tym miasto	2054	31	150	137	152	577	67	67	65	353
of which town										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Lubrza	257	33	23	21	46	66	12	6	10	6
Podregion opolski	59440	2228	5458	5183	7840	15037	3199	1829	2138	4119
Subregion opolski										
Powiat głubczycki	3963	245	262	247	529	1061	188	100	129	506
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Baborów	457	52	33	30	50	122	38	19	20	30
w tym miasto	299	30	19	16	28	84	27	11	14	27
of which town										
Głubczyce	2246	101	142	137	282	586	67	50	78	390
w tym miasto	1699	37	94	91	181	444	44	35	54	384
of which town										
Kietrz	909	57	68	64	137	277	67	24	23	79
w tym miasto	607	22	51	48	85	188	39	13	18	76
of which town										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Branice	351	35	19	16	60	76	16	7	8	7
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	8858	203	816	773	1081	2453	523	313	271	763
Gminy miejskie: Urban gminas:										
Kędzierzyn-Koźle	6878	57	617	580	782	1974	381	228	221	714
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Bierawa	472	33	35	33	63	115	41	21	13	6
Cisek	301	23	41	40	48	64	27	12	4	6
Pawłowiczki	417	46	40	40	58	93	29	18	12	19
Polska Cerekiew	207	12	15	14	31	53	7	7	9	7
Reńska Wieś	583	32	68	66	99	154	38	27	12	11

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 /82/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry, hunting and fishing	przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa transport and storage	zakwa- terowa- nie i gastro- nomia ^Δ accom- modation and catering ^Δ	działal- ność finan- sowa i ubez- piecze- niowa financial and in- surance activities	obsługa rynków nieru- chomości ^Δ real estate activi- ties ^Δ
			razem total	w tym przet- wórstwo przemy- słowe of which manu- facturing						
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)	4770	150	473	446	758	1154	247	182	156	266
Powiat krapkowicki										
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Gogolin	829	23	88	82	144	170	49	35	28	40
w tym miasto	485	10	42	39	82	106	28	22	15	14
of which town										
Krapkowice	2142	45	184	177	295	611	136	65	73	133
w tym miasto	1768	13	148	141	216	520	114	55	68	126
of which town										
Zdzieszowice	1051	22	99	91	139	240	42	55	40	77
w tym miasto	805	5	61	57	93	199	33	43	34	68
of which town										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Strzelczki	420	41	67	64	91	66	11	18	7	9
Walce	328	19	35	32	89	67	9	9	8	7
Powiat oleski	5296	475	688	660	680	1430	215	131	132	132
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Dobrodzień	752	65	175	174	82	175	37	31	16	16
w tym miasto	404	15	104	104	34	101	11	18	12	13
of which town										
Gorzów Śląski	409	45	38	35	50	118	17	12	9	9
w tym miasto	204	13	16	13	19	69	10	6	6	5
of which town										
Olesno	1817	107	180	167	252	446	63	49	54	86
w tym miasto	1268	31	108	99	138	344	44	28	45	69
of which town										
Praszka	1290	100	168	162	134	428	65	19	39	12
w tym miasto	895	39	107	103	89	319	34	16	31	10
of which town										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Radłów	246	41	28	28	51	43	7	8	3	7
Rudniki	619	86	75	73	89	201	18	8	7	1
Zębowice	163	31	24	21	22	19	8	4	4	1
Powiat opolski	11382	727	1287	1237	2033	2662	620	315	339	441
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Niemodlin	1470	118	111	104	217	422	120	29	29	144
w tym miasto	884	43	70	65	116	254	67	13	21	116
of which town										
Ozimek	1428	43	168	163	173	376	64	47	56	99
w tym miasto	818	7	74	73	78	232	31	25	38	87
of which town										
Prószków										
w tym miasto	827	67	83	79	158	177	32	23	23	26
of which town	281	22	28	27	32	58	11	7	9	22

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 /82/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnic- two, leśnic- two, łowiec- two i rybactwo agricul- ture, forestry, hunting and fishing	przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojazd- ów samo- chodo- wych ^Δ trade repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa transport and storage	zakwa- terowa- nie i gastro- nomia ^Δ accom- modation and catering ^Δ	działal- ność finan- sowa i ubez- piecze- niowa financial and in- surance activities	obsługa rynku nieru- chomo- ści ^Δ real estate activi- ties ^Δ
			razem total	w tym przet- wórstwo przemy- słowe of which manu- facturing						
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)										
Powiat opolski (dok.) (cont.)										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Chrzastowice	590	26	79	77	108	113	34	19	23	11
Dąbrowa	836	37	69	67	185	195	45	25	33	23
Dobrzeń Wielki	1226	52	139	132	244	277	64	29	33	32
Komprachcice	1071	49	111	108	180	287	56	20	37	21
Łubniany	886	78	138	135	178	144	50	25	34	21
Murów	397	48	53	50	83	88	12	14	9	7
Popielów	614	67	78	76	138	138	38	18	10	4
Tarnów Opolski	662	37	72	68	142	123	47	11	19	13
Tułowice	494	41	90	86	61	124	21	9	20	28
Turawa	881	64	96	92	166	198	37	46	13	12
Powiat strzelecki	5149	250	468	438	792	1349	287	176	152	202
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Kolonowskie	301	23	42	36	56	67	15	10	3	3
w tym miasto	182	16	22	19	33	49	10	4	3	3
of which town										
Leśnica	497	26	37	36	66	129	33	23	10	16
w tym miasto	200	4	10	9	22	49	8	4	4	12
of which town										
Strzelce Opolskie	2598	74	222	211	363	753	132	99	90	103
w tym miasto	1851	18	137	132	194	587	89	63	78	89
of which town										
Ujazd	357	26	36	35	70	86	33	6	3	17
w tym miasto	152	7	24	23	21	39	11	2	–	11
of which town										
Zawadzkie	664	47	59	54	57	158	40	21	25	56
w tym miasto	488	23	39	37	45	114	20	15	20	53
of which town										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Izbicko	347	28	28	26	95	67	13	7	12	6
Jemielnica	385	26	44	40	85	89	21	10	9	1
Miasto na prawach powiatu – Opole	20022	178	1464	1382	1967	4928	1119	612	959	1809
City with powiat status – – Opole										

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 3 /83/. **SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL STATUS IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Spółki kapitałowe Companies			Spółki osobowe Partnerships	
		razem total	akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowie- dzialnością with limited liability	razem total	w tym jawne of which unlimited partnerships

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5578	4786	118	4668	792	673
Podregion nyski Subregion nyski	1463	1232	26	1206	231	200
powiaty: powiats:						
Brzeski	378	321	7	314	57	52
Kluczborski	226	186	9	177	40	33
Namysławski	165	139	1	138	26	20
Nyski	532	446	6	440	86	77
Prudnicki	162	140	3	137	22	18
Podregion opolski Subregion opolski	4115	3554	92	3462	561	473
powiaty: powiats:						
Glubczycki	109	90	4	86	19	15
Kędzierzyńsko-kozielski	541	472	23	449	69	63
Krapkowicki	306	269	3	266	37	35
Oleski	188	147	4	143	41	40
Opolski	548	460	9	451	88	79
Strzelecki	256	221	4	217	35	33
Miasto na prawach powiatu – – Opole	2167	1895	45	1850	272	208
City with powiat status – – Opole						

W ODSETKACH IN PERCENT

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	85,8	2,1	83,7	14,2	12,1
Podregion nyski Subregion nyski	100,0	84,2	1,8	82,4	15,8	13,7
powiaty: powiats:						
Brzeski	100,0	84,9	1,9	83,1	15,1	13,8
Kluczborski	100,0	82,3	4,0	78,3	17,7	14,6
Namysławski	100,0	84,2	0,6	83,6	15,8	12,1
Nyski	100,0	83,8	1,1	82,7	16,2	14,5
Prudnicki	100,0	86,4	1,9	84,6	13,6	11,1
Podregion opolski Subregion opolski	100,0	86,4	2,2	84,1	13,6	11,5
powiaty: powiats:						
Glubczycki	100,0	82,6	3,7	78,9	17,4	13,8
Kędzierzyńsko-kozielski	100,0	87,2	4,3	83,0	12,8	11,6
Krapkowicki	100,0	87,9	1,0	86,9	12,1	11,4
Oleski	100,0	78,2	2,1	76,1	21,8	21,3
Opolski	100,0	83,9	1,6	82,3	16,1	14,4
Strzelecki	100,0	86,3	1,6	84,8	13,7	12,9
Miasto na prawach powiatu – – Opole	100,0	87,4	2,1	85,4	12,6	9,6
City with powiat status – – Opole						

TABL. 4 /84/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących Entities with number of employed persons		
		9 i mniej and less	10–49	50 i więcej and more
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	97560	93209	3543	808
Podregion nyski Subregion nyski	38120	36564	1291	265
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	9882	9540	280	62
Brzeg	5129	4972	121	36
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Grodków	1621	1542	63	16
w tym miasto of which town	1020	970	36	14
Lewin Brzeski	1255	1216	35	4
w tym miasto of which town	706	694	10	2
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Lubsza	783	756	25	2
Olszanka	339	323	14	2
Skarbimierz	755	731	22	2
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	6227	5968	211	48
Byczyna	805	769	33	3
w tym miasto of which town	455	434	19	2
Kluczbork	3950	3786	127	37
w tym miasto of which town	3037	2916	86	35
Wołczyn	1081	1035	40	6
w tym miasto of which town	594	569	19	6
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Lasowice Wielkie	391	378	11	2
Powiat namysłowski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	4084	3930	132	22
Namysłów	2808	2702	87	19
w tym miasto of which town	2138	2053	68	17
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Domaszowice	276	266	9	1
Pokój	408	392	15	1
Świerczów	272	263	8	1
Wilków	320	307	13	–

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 /84/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących Entities with number of employed persons		
		9 i mniej and less	10–49	50 i więcej and more
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)				
Powiat nyski	13589	12988	511	90
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Glucholazy	2360	2253	93	14
w tym miasto	1678	1608	58	12
of which town				
Korfantów	520	492	25	3
w tym miasto	178	161	14	3
of which town				
Nysa	6837	6551	232	54
w tym miasto	5789	5548	192	49
of which town				
Otmuchów	1142	1082	54	6
w tym miasto	545	517	23	5
of which town				
Paczków	1214	1169	36	9
w tym miasto	941	906	27	8
of which town				
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Kamiennik	246	237	9	–
Łambinowice	519	490	26	3
Pakosławice	313	296	17	–
Skoroszyce	438	418	19	1
Powiat prudnicki	4338	4138	157	43
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Biała	692	663	26	3
w tym miasto	279	265	11	3
of which town				
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Głogówek	1024	974	40	10
w tym miasto	608	573	25	10
of which town				
Prudnik	2365	2258	79	28
w tym miasto	2054	1958	68	28
of which town				
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Lubrza	257	243	12	2
Podregion opolski	59440	56645	2252	543
Subregion opolski				
Powiat głubczycki	3963	3784	138	41
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Baborów	457	439	16	2
w tym miasto	299	287	10	2
of which town				
Głubczyce	2246	2142	77	27
w tym miasto	1699	1617	58	24
of which town				
Kietrz	909	873	28	8
w tym miasto	607	580	19	8
of which town				

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 /84/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących Entities with number of employed persons		
		9 i mniej and less	10–49	50 i więcej and more
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)				
Powiat głubczycki (dok.) (cont.)				
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Branice	351	330	17	4
Powiat kędzierzyńsko-kozielski	8858	8438	332	88
Gminy miejskie: Urban gminas:				
Kędzierzyn-Koźle	6878	6575	226	77
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Bierawa	472	438	28	6
Cisek	301	281	19	1
Pawłowiczki	417	395	21	1
Polska Cerekiew	207	194	11	2
Reńska Wieś	583	555	27	1
Powiat krapkowicki	4770	4508	213	49
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Gogolin	829	782	35	12
w tym miasto	485	458	21	6
of which town				
Krapkowice	2142	2026	92	24
w tym miasto	1768	1664	80	24
of which town				
Zdzieszowice	1051	993	48	10
w tym miasto	805	762	34	9
of which town				
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Strzeleczyki	420	393	25	2
Walce	328	314	13	1
Powiat oleski	5296	5020	236	40
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Dobrodzień	752	690	56	6
w tym miasto	404	363	38	3
of which town				
Gorzów Śląski	409	388	18	3
w tym miasto	204	192	10	2
of which town				
Olesno	1817	1732	64	21
w tym miasto	1268	1196	51	21
of which town				
Praszka	1290	1225	56	9
w tym miasto	895	848	39	8
of which town				
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Radłów	246	233	13	–
Rudniki	619	596	23	–
Zębowice	163	156	6	1

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 /84/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2011 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących Entities with number of employed persons		
		9 i mniej and less	10–49	50 i więcej and more
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)				
Powiat opolski	11382	10869	443	70
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Niemodlin	1470	1412	49	9
w tym miasto	884	839	38	7
of which town				
Ozimek	1428	1363	50	15
w tym miasto	818	787	22	9
of which town				
Prószków	827	782	40	5
w tym miasto	281	261	18	2
of which town				
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Chrząstowice	590	559	30	1
Dąbrowa	836	799	37	–
Dobrzeń Wielki	1226	1151	59	16
Komprachcice	1071	1039	30	2
Łubniany	886	847	37	2
Murów	397	373	20	4
Popielów	614	596	16	2
Tarnów Opolski	662	626	31	5
Tułowice	494	472	18	4
Turawa	881	850	26	5
Powiat strzelecki	5149	4859	245	45
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Kolonowskie	301	284	15	2
w tym miasto	182	169	11	2
of which town				
Leśnica	497	470	24	3
w tym miasto	200	183	15	2
of which town				
Strzelce Opolskie	2598	2461	109	28
w tym miasto	1851	1751	72	28
of which town				
Ujazd	357	339	18	–
w tym miasto	152	143	9	–
of which town				
Zawadzkie	664	614	38	12
w tym miasto	488	448	30	10
of which town				
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Izbicko	347	331	16	–
Jemielnica	385	360	25	–
Miasto na prawach powiatu – – Opole	20022	19167	645	210
City with powiat status – Opole				

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 /85/. **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manu-facturing	budownictwo construc-tion	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transport and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accom-modation and catering ^Δ	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities ^Δ
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	71734	6512	11684	20959	4491	2338	3100	691
Podregion nyski Subregion nyski	28352	2601	4918	8916	1647	912	1126	215
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	7361	614	1398	2210	445	180	324	55
Brzeg	3628	285	569	1113	200	90	181	42
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodków	1252	123	215	413	97	29	47	3
w tym miasto of which town	782	73	113	292	48	16	34	2
Lewin Brzeski	936	64	285	234	63	24	46	4
w tym miasto of which town	503	29	144	139	30	13	23	3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza	679	69	158	183	33	15	19	1
Olszanka	258	21	60	76	15	4	13	–
Skarbimierz	608	52	111	191	37	18	18	5
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	4627	472	824	1361	286	129	177	42
Byczyna	586	57	110	156	56	27	28	3
w tym miasto of which town	322	28	49	91	29	17	18	2
Kluczbork	2923	295	440	915	152	73	127	33
w tym miasto of which town	2149	198	275	719	114	52	108	27
Wółczyn	814	92	189	226	69	21	18	3
w tym miasto of which town	421	46	89	129	30	14	12	2
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lasowice Wielkie	304	28	85	64	9	8	4	3

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 /85/. **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transport and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities ^Δ
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat namysłowski ...	3172	309	560	890	204	103	102	15
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Namysłów	2135	198	349	611	119	72	72	9
w tym miasto	1601	136	237	484	84	51	58	8
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Domaszowice	221	25	34	74	21	6	5	1
Pokój	334	30	60	87	23	4	16	2
Świerczów	218	26	44	52	27	11	7	1
Wilków	264	30	73	66	14	10	2	2
Powiat nyski	10158	931	1696	3488	552	376	409	84
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Glucholazy	1676	166	294	620	80	74	66	7
w tym miasto	1111	99	180	434	44	45	50	5
of which town								
Korfantów	412	42	78	125	23	8	12	1
w tym miasto	129	17	23	48	5	3	2	–
of which town								
Nysa	5159	440	745	1770	283	172	256	65
w tym miasto	4314	357	582	1496	220	135	231	62
of which town								
Otmuchów	897	83	204	270	48	42	26	3
w tym miasto	402	30	71	133	19	28	15	2
of which town								
Paczków	840	78	116	336	48	39	27	6
w tym miasto	617	49	72	264	37	27	20	6
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kamiennik	188	15	37	80	10	1	–	–
Łambinowice	417	46	95	133	18	13	13	–
Pakosławice	241	34	42	67	20	10	3	1
Skoroszyce	328	27	85	87	22	17	6	1

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 /85/. **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka ma- gazynowa transport and storage	zakwaterowanie i gastro- nomia ^Δ accom- modation and catering ^Δ	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities ^Δ
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat prudnicki	3034	275	440	967	160	124	114	19
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Biała	493	53	95	139	18	27	7	1
w tym miasto	159	14	25	54	2	7	3	–
of which town								
Głogówek	761	79	125	219	51	29	22	6
w tym miasto	427	37	66	132	24	22	12	4
of which town								
Prudnik	1579	126	179	546	81	63	75	11
w tym miasto	1331	104	135	476	61	55	62	11
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubrza	201	17	41	63	10	5	10	1
Podregion opolski	43382	3911	6766	12043	2844	1426	1974	476
Subregion opolski								
Powiat głubczycki	2772	197	502	932	181	81	118	18
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Baborów	333	27	47	101	38	15	16	1
w tym miasto	212	13	25	68	27	9	10	–
of which town								
Głubczyce	1498	107	267	511	65	40	72	15
w tym miasto	1046	67	168	372	42	28	48	14
of which town								
Kietrz	684	50	129	248	62	20	23	2
w tym miasto	441	35	78	164	36	11	18	2
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Branice	257	13	59	72	16	6	7	–
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	6230	550	895	1955	448	236	256	63
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle	4709	391	631	1538	326	160	206	56
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bierawa	363	23	54	98	30	20	13	–
Cisek	233	35	43	54	23	10	4	2
Pawłowiczki	310	32	54	85	28	15	12	2
Polska Cerekiew	151	12	29	46	6	7	9	–
Reńska Wieś	464	57	84	134	35	24	12	3

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 /85/. **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manu-facturing	budownictwo construc-tion	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transport and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accom-modation and catering ^Δ	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities ^Δ
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat krapkowicki	3550	314	665	952	220	159	150	29
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gogolin	624	60	127	140	41	33	25	1
w tym miasto	382	33	72	84	25	20	14	–
of which town								
Krapkowice	1570	116	251	488	124	55	72	16
w tym miasto	1266	84	181	406	103	46	67	16
of which town								
Zdzieszowice	772	63	121	209	35	49	38	7
w tym miasto	589	44	82	171	28	38	32	6
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Strzeleczy	327	52	80	57	11	15	7	1
Walce	257	23	86	58	9	7	8	4
Powiat oleski	4246	543	643	1245	197	116	125	26
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrodzień	598	144	78	146	35	24	15	4
w tym miasto	302	88	30	76	10	13	11	4
of which town								
Gorzów Śląski	318	27	50	105	15	11	8	2
w tym miasto	152	8	19	61	8	5	5	2
of which town								
Olesno	1390	131	234	362	56	43	51	13
w tym miasto	953	75	121	273	39	24	42	10
of which town								
Praszka	1082	135	126	390	60	19	37	4
w tym miasto	744	85	82	289	31	16	29	3
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Radłów	192	26	51	38	6	7	3	2
Rudniki	544	64	84	187	17	8	7	1
Zębowice	122	16	20	17	8	4	4	–
Powiat opolski	9228	1001	1889	2326	567	251	325	84
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Niemodlin	1112	82	207	369	109	20	27	4
w tym miasto	634	50	112	214	59	9	19	4
of which town								
Ozimek	1114	137	158	340	59	35	56	9
w tym miasto	599	59	70	208	26	15	38	6
of which town								
Prószków	666	66	150	147	31	19	23	7
w tym miasto	191	19	29	43	11	4	9	3
of which town								

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 /85/. **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka ma- gazynowa transport and storage	zakwatero- wanie i gastro- nomia ^Δ accom- modation and catering ^Δ	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities ^Δ
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat opolski (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chrzastowice	481	63	97	96	33	16	20	9
Dąbrowa	684	57	171	168	41	19	31	7
Dobrzeń Wielki	975	105	221	224	53	18	32	9
Komprachcice	919	95	164	255	55	18	36	16
Łubniany	750	102	166	127	47	24	31	7
Murów	323	38	79	83	11	12	9	–
Popielów	529	65	130	126	32	17	10	1
Tarnów Opolski	536	52	132	107	40	10	17	3
Tułowice	393	65	60	110	21	7	20	3
Turawa	746	74	154	174	35	36	13	9
Powiat strzelecki	3880	323	719	1112	248	145	142	42
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kolonowskie	227	22	52	54	14	9	3	1
w tym miasto	132	8	29	39	9	3	3	1
of which town								
Leśnica	370	33	59	111	28	18	9	–
w tym miasto	136	8	20	41	8	2	4	–
of which town								
Strzelce Opolskie	1937	145	320	601	111	83	84	30
w tym miasto	1338	83	162	452	73	50	72	26
of which town								
Ujazd	279	29	66	72	31	6	3	3
w tym miasto	113	19	20	35	10	2	–	3
of which town								
Zawadzkie	464	36	52	136	34	14	23	6
w tym miasto	322	21	41	96	18	9	18	4
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Izbicko	278	23	87	56	12	6	12	1
Jemielnica	325	35	83	82	18	9	8	1
Miasto na prawach powiatu – Opole	13476	983	1453	3521	983	438	858	214
City with powiat status – – Opole								

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.